Resultados generales de la Lotería de Concepción (Página 13)

LLEGARON LAS ESTRELLAS DE RIVER PLATE

Ayer llegó River Plate, el famoso equipo millonario argentino, que ha reunido recientemente una verdadera constelación de astros, especialmente en su delantera, la que está integrada por cinco extranjeros: Roberto (brasileño), Pérez (uruguayo), Moacyr (brasileño), Pepillo (español) y Delem (brasileño). Estos valores, sumados a los brasileños Decio y Salvador, han significado un desembolso subidísimo para River. Pero las inversiones están resultando enormemente productivas, como que, fecha a fecha del torneo argentino, el club millonario está obteniendo recaudaciones 10 veces superiores a las logradas en el campeonato pasado.

Este famoso equipo de River Plate ha llegado a Santiago con el plausible gesto de ofrecer un match a beneficio de los familiares de las víctimas del accidente aéreo. Es así como mañana, en la tarde, en el Estadio Nacional, enfrentará al más popular conjunto nacional, Colo Colo, que ostenta el título de campeón de 1960.

(INFORMACION PAGINA 9)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Poca nubosidad y en disminución.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima: 17,7° C a las 14 hrs.; Mínima: 6,3° C a las 7.30 hrs.
APRECIACION GENERAL: Las zonas Norte y Norte Chico presentarán nubosidad matinal. En las regiones central y sur los cielos serán de parciales a despejados. Habrá bancos de niebla entre Concepción y Osorno, sólo en la mañana. En la zona austral, leve nubosidad.

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 16 DE MAYO DE 1961 — PRECIO: E° 0,05 — N.o 15.868

CONSTITUIDO EL NUEVO CONGRESO

Ochenta diputados y veinticinco senadores prestaron el juramento o promesa de estilo





LOS NUEVOS DIPUTADOS RADICALES.— Treinta y nueve sillones, ubicados casi al centro del hemiciclo, ocuparán los diputados radicales durante el período legislativo que se inicia el 21 de mayo próximo. La nota gráfica señala los sitios desde los cuales actuarán durante los próximos cuatro años. Sólo falta el penquista Mario Sáez, ausente del país (izquierda). BANCADA LIBERAL-CONSERVADORA.— Los 17 diputados conservadores ocupan las bancas del extremo derecho del hemiciclo de la Cámara. A continuación siguen los 28 liberales (derecha).— (MAS INF. PAG. 5)

En solemnes ceremonias, a las 15 horas de ayer se constituyeron, separadamente, el Senado y la Cámara de Diputados. Ambas corporaciones iniciarán, constitucionalmente, un nuevo período legislativo, el 21 de mayo próximo.

En la Cámara prestaron el juramento o promesa de estilo, 80 diputados de los partidos Radical, Liberal y Conservador. Lo mismo hicieron, en la Cámara Alta, 13 de los 25 nuevos senadores.

En insólito gesto, se abstuvieron de concurrir los senadores y diputados de la oposición démocratacristiana-comunista - socialista - padenista. Los primeros, disgustados con el fallo del Tribunal Calificador, promovieron la inasistencia solidaria del FRAP, pero asumirán sus funciones —según se informó posteriormente— en el Congreso Pleno del 21 de mayo.

Ambas ceremonias fueron seguidas por un público expectante que llenaba las tribunas y galerías.

EN LA CAMARA.— La sesión constitutiva de la nueva Cámara de Diputados se inició, exactamente, a las 15 horas, bajo la presidencia accidental de Raúl Juliet Gómez.

De inmediato, el secretario de la Corporación, Ernesto Goycoolea, leyó el Acta del Tribunal Calificador que proclama definitivamente electos, de acuerdo con los resultados de la elección general parlamentaria del 5 de marzo último, a los 25 senadores correspondientes a las Circunscripciones Provinciales, primera, tercera, quinta, séptima y novena, y a los 147 miembros de la Cámara.

Enseguida, el señor Juliet propuso la elección del representante radical, Jacobo Schaulsohn, como presidente Provisional.

Así se acordó, por aclamación, y el señor Schaulsohn se dirigió a la testera, entre aplausos de toda la concurrencia. El señor Goycoolea invitó, entonces, a todos los diputados presentes a ponerse de pie —lo que también hicieron los asistentes a tribunas y galerías—, para tomarle el juramento o promesa de estilo.

—¡Sí, prometo! —contestó Schaulsohn cuando el secretario de la Cámara finalizó la lectura de la fórmula correspondiente.

La concurrencia repitió sus aplausos.

Finalmente, Schaulsohn procedió a tomar el juramento o promesa a todos los diputados presentes.

Con ello se cumplió el objetivo de la sesión, y ésta fue levantada.

De los 39 diputados radicales, sólo no asistió el representante por Concepción, Mario Sáez, que se encuentra fuera del país. De los 28 diputados liberales, no concurrió el representante por el Cuarto Distrito, Jaime Bulnes. De los 17 diputados conservadores, no asistieron el representante por el Primer Distrito, Humberto Pinto Díaz, que se halla enfermo en la Clínica Santa María, y el representante por Malleco, Juan Widmer.

EN EL SENADO.— Aunque idéntica en sus objetivos, la sesión constitutiva del Senado difiere de la que realiza la Cámara, en el procedimiento. Los nuevos senadores juran primero, y después eligen al Presidente Provisional de la Corporación.

Cuando el Secretario del Senado, Hernán Borcher, leía el Acta de Proclamación del Tribunal Calificador, fue interrumpido por aplausos de tribunas y galerías, al pronunciar el nombre del senador radical por Tarapacá y Antofagasta, Juan Luis Maurás.

El presidente accidental, Hernán Videla, advirtió entonces al público que le estaba prohibido hacer manifestaciones, y éstas no se repitieron.

Terminada la lectura del Acta de Proclamación, los nuevos senadores fueron invitados a aproximarse a la testera, donde Hernán Videla les tomó el juramento o promesa de estilo, que todos ellos prestaron en alta voz.

Finalmente, 23 de los 24 senadores asistentes eligieron Presidente Provisional del Senado al mismo Hernán Videla. El otro voto lo obtuvo Fernando Alessandri.

MEDALLAS DE ORO.— Finalizada la sesión constitutiva del Senado, los nuevos senadores radicales, liberales y conservadores recibieron, en la Presidencia de la Corporación, la medalla de oro con que son distinguidos todos los ciudadanos que invisten la representación del pueblo, en el Congreso Nacional.



PRESIDENTE DE LA CAMARA.— Jacobo Schaulsohn (derecha), Presidente Provisional de la Cámara, recibe las congratulaciones de su antecesor, Raúl Juliet Gómez.

Lea HOY

G. COOPER: En el Cementerio de Santa Cruz, cercano a Hollywood, se realizan hoy los funerales de Gary Cooper, quien con su figura y su trabajo artístico llenó varias décadas del mejor tiempo de la cinematografía norteamericana. Numerosas personalidades acompañarán los restos mortales del actor. (Pág. 6)

TENIS: Luis Ayala se clasificó campeón de California del Sur. Derrotó en la final al norteamericano Allen Fox. (Pág. 11)

OEA: En julio se realizará Reunión Económica Americana. La Comisión de la OEA aprobó la petición del Presidente Kennedy. (Pág. 6)

MERCADOS: La Municipalidad puso en marcha el plan de mercados de barrio. Su instalación será estudiada en conjunto con el SNS. (Pág. 3)

ASTRONAUTAS: En 1971 llegará a la Luna el primer norteamericano. Vasto programa de exploraciones espaciales incluye una docena de astronaves a la Luna, satélites meteorológicos y comunicaciones a Venus y Marte. (Pág. 6)

COREA: Golpe militar derroca al Gobierno de Corea del Sur. Establecido Comité Revolucionario Militar. Insurgentes acusan de corrupción a los políticos. (Pág. 6)

LECHE: No se permitirá venta de leche a más de cien pesos el litro. (Pág. 2)

Suspendido por un mes el árbitro Carlos Robles

El Comité de Arbitros Profesionales tomó anoche el acuerdo de sancionar con un mes de suspensión al árbitro Carlos Robles, a raíz de sus declaraciones en contra del jugador de Colo Colo Juan Soto, luego del reciente match entre las selecciones de Chile y Brasil.

La sanción le será comunicada hoy por escrito a Robles, quien, el domingo último, dirigió en Perú el encuentro de Universitario, de Lima, y Peñarol, de Montevideo, por el Campeonato Sudamericano de Campeones. Robles era esperado de regreso en la madrugada.

Trascendió, igualmente, que el árbitro chileno, que goza de bastante prestigio internacional, recibió una ventajosa proposición desde México, donde hay interés por incorporarlo, desde la presente temporada, a la dirección de los encuentros del torneo azteca.

En Viena o en Estocolmo se reunirán Kennedy y Khrushchev

El Embajador ruso en Washington solicitó una urgente entrevista con el Presidente de USA

WASHINGTON, 15. (UPI). (Por Merriman Smith). — El Presidente John F. Kennedy regresó hoy de sus vacaciones en Palm Beach y poco después se anunció que mañana, a las 10 horas, recibirá al Embajador de la Unión Soviética, en una entrevista que podría hacer algo de luz sobre las posibilidades de una conferencia entre el Mandatario norteamericano y el Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev.

El anuncio de la Casa Blanca se limita a comunicar la audiencia, pero trascendió que Menshikov indicó que desearía ver al Presidente antes de que éste y su esposa partan mañana hacia Canadá, en visita oficial de dos días.

Se tiene entendido que el diplomático ruso, que será acompañado por el Secretario interino de Estado, Chester Bowles, tiene un mensaje de Khrushchev para Kennedy. La comunicación, según se indica, podría consistir en un tanteo del gobernante soviético para determinar si es posible una reunión con el Presidente norteamericano en oportunidad del viaje que hará a Europa a fines del corriente mes.

En medios autorizados se afirmó que Kennedy todavía no ha tomado una decisión sobre la entrevista con Khrushchev, aunque considera su posibilidad desde hace unas ocho semanas. Agregóse que aún en caso de concretarse no tendrá el carácter de una "superconferencia", con todas las formalidades diplomáticas en ella implícitas, sino una conversación franca, que no se prolongaría más de uno o dos días, en un "centro neutral", como Estocolmo o Viena.

La realización de la entrevista parece depender principalmente de lo que comunique el Secretario de Estado, Dean Rusk, desde Ginebra, donde comenzará mañana la Conferencia sobre Laos. Antes de aceptar una reunión con Khrushchev, Kennedy también desearía tener pruebas de algún progreso en las negociaciones que se desarrollan en la misma ciudad suiza para proscribir los experimentos nucleares, pero igualmente pesarán en su decisión las opiniones de los principales aliados de Estados Unidos.

DISTURBIOS PROVOCARON D. CRISTIANOS

A diversas horas del día de ayer, elementos demócratacristianos provocaron disturbios en el sector céntrico de esta capital, el que recorrían lanzando consignas en contra del fallo del Tribunal Calificador de Elecciones.

Los hechos de mayor gravedad se registraron alrededor de las 20.30 horas, en la Alameda. Estudiantes pertenecientes al PDC apedrearon la sede del Club de la República, destronzado vidrios en varias ventanas. Carabineros que patrullaron el sector céntrico disolvieron las manifestaciones utilizando los carros lanza agua y bombas lacrimógenas. La policía siguió a los manifestantes hasta la sede del Partido Demócrata Cristiano, donde buscaron refugio. Algunos de ellos fueron detenidos, por desorden.

Posteriomente, salieron algunos grupos aislados a la calle lanzando gritos, pero no fue necesaria la intervención policial.

DIJO EL MINISTRO PHILIPPI EN LA CEPAL:

América no teme conocer la verdad cuando discute sus problemas

"Nuestro continente está ávido de saber la realidad, su realidad tal como es y no tal como se pinta a través de foráneos esquemas, teóricos y generalizado. res", manifestó el presidente de la delegación chilena

El Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción Julio Philippi, quien presidió el Noveno Período de Sesiones de la Comisión Económica para América Latina, habló durante la sesión de clausura de esta reunión.

Expresó el Ministro Philippi en esta oportunidad:

"Cúmpleme agradecer, en nombre del Gobierno de Chile, las amables expresiones de los señores delegados que me han precedido en el uso de la palabra. Para nuestro país ha sido un honor y una satisfacción ser la sede de este Noveno Período de Sesiones de la Comisión Económica para América Latina, y Tercer Período de Sesiones del Comité de Comercio.

RESOLUCIONES ADOPTADAS

No me corresponde comentar en detalles las resoluciones aprobadas. Sólo desearíamos mencionar algunas de ellas: entre los acuerdos aquí adoptados, merece especial mención él que acepta como un nuevo miembro asociado a Hondura Británica o Belice. Saludo jubiloso, con espíritu de hombre americano esta resolución.

Contribuirá al mayor éxito de la labor de la CEPAL el establecimiento de la subsede que se recomienda crear en la ciudad de Bogotá, ya que facilitará la realización de los estudios y demás trabajos que la Comisión desarrolla en los países de esa área del continente.

Con respecto a las resoluciones sobre recursos humanos cabe destacar las relacionadas con su estudio y evaluación integral; con una más completa y acabada investigación demográfica; con el mejoramiento y modernización de la enseñanza y con el reconocimiento de una mayor participación de las clases laborales en cuestiones relacionadas con los problemas sociales del desarrollo.

REFORMA AGRARIA

En los problemas del agro, cuya importancia es tan evidente para nuestros países, ha estimado conveniente la Comisión formular sugerencias tendientes a impulsar el rápido crecimiento del sector agropecuario en armonía con el desenvolvimiento de los demás sectores económicos. Al mismo tiempo, se orientarán los estudios tendientes a evitar que la aplicación de medidas en otras actividades productivas, ocasione posibles deterioros de los ingresos del sector rural.

COMITE DE COMERCIO

El Comité de Comercio, en su tercer período de estudios, nos ofrece nuevamente valiosas orientaciones y sugerencias en el campo de la cooperación económica multilateral y de las políticas aduaneras, comercial y de transporte.

Motivo de honda satisfacción para Chile ha sido el poder iniciar la construcción del edificio de las Naciones Unidas; iniciación que por haber coincidido con este período de sesiones, ha permitido solemnizar el acto con la concurrencia de los distinguidos señores delegados.

Quiero, señores, antes de terminar, referirme también brevemente a un aspecto general de las deliberaciones que es sin duda, uno de los más importantes. Me refiero al profundo y honrado sentido de la realidad con que los problemas se abordan. Nuestro continente está ávido de conocer la realidad, su realidad, tal como es; y no tal como se imagina o pinta partiendo de foráneos esquemas teóricos y generalizadores. América no teme conocer la verdad, en sus aspectos buenos y malos. Sólo este conocimiento exacto de lo concreto nos permitirá encontrar los caminos de solución. El amor desinteresado a la realidad, que es amor a la verdad, unido a un profundo espíritu de justicia y respeto a nuestras tradiciones democráticas, nos hará posible, con la ayuda de Dios, continuar en esta apasionante tarea de despertar todo un continente a las condiciones propias del siglo en que vivimos.

En esta sesión de clausura, hago llegar a cada uno de los señores Delegados Observadores y Representantes de los Organismos Internacionales, el saludo cordial de Su Excelencia el Presidente de la República y del pueblo todo de este país, que en el momento de la despedida os renueva su fe en una América Latina económicamente próspera, unida por el común amor a la libertad y a la democracia". (Más Inf. Pág. 2)

Ayer HOY y Mañana

Electricidad de Punta Arenas

Por resolución de la Dirección General de Servicios Eléctricos y Gas, del Ministerio del Interior, firmada ayer, el capital inmovilizado de la Empresa Nacional de Electricidad de Punta Arenas, ha sido reajustado en Eº 1.536.000.

Nuevo aeródromo en Copiapó

Mañana, por el día, viajarán a Copiapó, los Ministros de Economía y Obras Públicas, para inaugurar el nuevo aeródromo de Chamonate, y visitar las construcciones del aeródromo de Vallenar.

Acuerdo sobre pasaportes

En el "Diario Oficial" de ayer, fueron publicadas las copias certificadas de los decretos que aprueban los acuerdos sobre pasaportes de Chile, con Bélgica, Luxemburgo y Holanda.

Seminario sobre Bienes Raíces

En el Hotel Crillón, ayer, a las 18 horas, el experto norteamericano Martin Eckert, inició el Seminario sobre "Tasaciones de Bienes Raíces", auspiciado por el Punto IV y Cámara Chilena de la Construcción. Durará 15 días, de 17.30 a 20.30 horas.

Condecorado oficial chileno

El Embajador de Alemania, Dr. Hans Strack, condecorará con la Orden del Mérito Alemán, al teniente coronel Alfredo Mahn, Comandante del I Regimiento de Artillería "Tacna", en una ceremonia, hoy, en la Embajada de ese país.

Felicitan al jefe del Ejército

El padre del infortunado andinista Luis Ravanal Maldonado, envió ayer una nota de agradecimiento al Comandante en Jefe del Ejército, general Oscar Izurieta, por los esfuerzos hechos por el personal militar en el rescate de dicho deportista.

Directiva de Constructores Civiles

La directiva del Consejo General del Colegio de Constructores Civiles de Chile quedó presidida por el señor Mario Cannobio, y celebrará reunión mañana, a las 18 horas, en Avda. Bulnes 79, oficina 30.

Prohibido virar a izquierda

Ayer quedó prohibido virar a la izquierda en Avda. Pedro de Valdivia, hacia poniente, por Eliodoro Yáñez. Los conductores que deseen ir hacia Santiago, deberán virar a la izquierda por calle Mar del Plata; o sea, una cuadra antes de Eliodoro Yáñez.

Reelegido directorio de Fitopatología

En la III Reunión Ordinaria de la Sociedad Chilena de Fitopatología, fue reelegido el directorio, que preside el señor Fernando Mujica; secretario, Milán Caglevic, y tesorera, Michelina Romoli.

Homenaje al ingeniero señor Córdova

En la sede del Instituto de Ingenieros de Chile, ayer se hizo un homenaje a la memoria del ingeniero fallecido, don Diógenes Córdova Flores.

Aniversario del Regimiento Antiaéreo

En forma privada fue conmemorado ayer en la Base Aérea de Colina, el trigésimoprimer aniversario del Regimiento de Artillería Antiaérea.

Las ceremonias incluyeron una alocución patriótica, a cargo del teniente Alonso Duhalde Sotomayor, y un torneo deportivo, aparte de la entrega de medallas y diplomas por años de servicios.

Campaña para el cuidado de la ciudad

En cuarenta cines de la capital comenzarán a proyectarse la próxima semana las diapositivas de la campaña municipal destinada a formar conciencia pública sobre el cuidado de los árboles, el aseo de la ciudad, respeto a las ordenanzas del tránsito, etc. Este acuerdo tuvo su origen en una indicación del regidor Pedro Cano.

Regresa Director de Vialidad

Hoy a mediodía regresará a Santiago el director de Vialidad, quien viajó la semana pasada a las provincias de Tarapacá y Antofagasta, acompañado de dos técnicos norteamericanos en pavimentación asfáltica, para supervigilar los trabajos que se realizan.

Diputado Hamuy aplaude labor de Empresa Agrícola del Estado

El diputado Mario Hamuy, consejero parlamentario de la Empresa de Comercio Agrícola —ex INACO— se despidió de los demás miembros del Consejo de esa institución, con oportunidad de finalizar su actual mandato.

En esta ocasión, el diputado Hamuy pronunció un breve discurso, en el cual destacó la eficiencia y corrección con que se maneja actualmente ECA, a diferencia, según dijo, de los años anteriores. Entre otros conceptos, el diputado demócratacristiano expresó los siguientes:

"Quiero, también, dejar especial constancia del agrado con que he trabajado, especialmente durante estos últimos dos años. Ellos se diferencian bastante de los anteriores, en los cuales, muchas veces, tuvimos que desempeñar un papel ingrato, como consta en las intervenciones que los parlamentarios hacemos en el Congreso Nacional. A diferencia de esos años, la actual Directiva ha manejado con toda corrección los negocios de la Empresa, lo que ha creado un ambiente de grato trabajo. Su actuación se caracteriza por la caballerosidad y la altura de miras. Más de una vez, y lo reitero hoy día, hemos dejado constancia de nuestra buena impresión, acerca de la manera cómo se conducen los negocios de la empresa, con inteligencia, corrección y eficiencia. No hemos tenido reparos que hacer, y hemos formado un frente común de trabajo, que ha hecho posible laborar con mucho esmero, de manera que se favorecen los intereses de la Empresa, y, por supuesto, los del país.

En los planes de la nueva Directiva hemos cooperado con agrado, porque siempre hemos visto una planificación integral, que nos demuestra que la Empresa ha estado cumpliendo su cometido con eficiencia."



El Ministro de Economía, Julio Philippi, quien presidió la reunión en Santiago, pone término al Noveno Período de Sesiones de la Comisión Económica para América Latina, de Naciones Unidas. A su derecha, el Dr. Raúl Prebisch, Director Principal de la CEPAL, y a su derecha, el representante de la Organización de Estados Americanos (OEA), Jorge Sol Castellanos, Subsecretario de Asuntos Económicos y Sociales

CON APROBACION DEL INFORME, FINALIZO CONFERENCIA DE CEPAL

El Décimo Período de Sesiones se efectuará en Buenos Aires en 1963

Con la aprobación del informe general se puso término en la mañana de ayer al Noveno Período de Sesiones de la CEPAL, después de doce días de trabajo, en los cuales se estudió la situación económica general de América Latina. Las deliberaciones —en las que participaron sus 24 países miembros y dos de sus tres países asociados, además de representantes de organismos especializados de las Naciones Unidas e intergubernamentales— versaron sobre la disminución experimentada en los últimos años por el ritmo de crecimiento de la economía latinoamericana y la influencia que en ello ha tenido el insuficiente desarrollo de la agricultura, especialmente por los defectuosos sistemas de distribución de la tierra y la rigidez de la estructura agrícola, acordándose impulsar reformas fundamentales.

Especial énfasis se puso, además, en la integración económica de los países latinoamericanos a través del Tratado de Montevideo y de los acuerdos del Istmo centroamericano, resolviéndose, en general, una política armónica y de colaboración para ir a la solución integral de estos problemas, de acuerdo con una nueva orientación técnica. Estas últimas materias fueron consideradas como "alentadoras", ya que las metas alcanzadas en los dos últimos años en asuntos de integración han abierto nuevas posibilidades de expansión económica.

También se profundizaron los estudios sobre inflación y estabilidad; la estrecha relación entre el desarrollo, la educación y las materias sociales; reforma de sistemas tributarios y la aplicación de nuevos procedimientos arancelarios en relación con la exportación de productos básicos y manufacturas de la región.

SESION DE CLAUSURA

Bajo la presidencia del Ministro de Economía, Julio Philippi (cuyo discurso damos por separado), se efectuó, a las 11 horas de ayer, la sesión solemne de clausura del Noveno Período de Sesiones de la Comisión Económica para América Latina, de las Naciones Unidas.

La reunión se inició con la exposición que hizo el representante del Perú y relator de la Comisión, Vicente Cerro Cebrián, quien hizo un resumen de las materias tratadas y pidió la aprobación del informe final, la que fue por aclamación. En su intervención recordó las palabras del Presidente Alessandri en el sentido de que "el Gobierno de Chile estaba convencido de que el aflojamiento de las tensiones internacionales, como la que ahora aqueja a nuestro continente, depende de la adhesión, sin reservas, a los principios que informan los sistemas de seguridad y cooperación establecidos por la Carta de las Naciones Unidas y la Carta de la Organización de Estados Americanos".

ORADORES

A continuación hablaron los representantes de Venezuela, Virgilio Fernández, quien propuso un voto de reconocimiento a Chile por la hospitalidad brindada; el delegado del Reino Unido, Embajador Ivor Pink, que destacó la importancia de las materias tratadas; el de Colombia, Alvaro Rocha, quien expresó el reconocimiento de su país a las autoridades de la reunión; el de Bolivia, Embajador Germán Monroy Black, quien manifestó la complacencia con que recibirá su país, que inició la reforma agraria en 1953, la noticia de la resolución sobre política agraria aprobada por la Conferencia, y el de Guatemala, Julio Prado García Salas, quien se refirió a la satisfacción de su país por el ingreso de Belice a la CEPAL.

Otros oradores fueron el representante argentino, Cecilio Morales, quien agradeció que la Conferencia hubiera elegido a su país para sede del Décimo Período de Sesiones en 1963, y el delegado de Colombia, Jorge Méndez, presidente del Comité de Comercio, quien se refirió a la posibilidad del ingreso inmediato de Venezuela, Colombia y Ecuador a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, acordada en Montevideo.

AGRADECIMIENTOS DE PREBISCH

El Director Principal de la CEPAL, Dr. Raúl Prebisch, habló para agradecer la contribución de los diferentes delegados, observadores, organismos técnicos, personal de secretaría, asesores y al Gobierno de Chile, para el mejor éxito de la Conferencia.

Hizo extensivos sus agradecimientos y los de la CEPAL a la prensa y radio chilenas por su objetividad y al Cuerpo de Carabineros.

Citó especialmente por su colaboración a Roberto Heurtematte, Comisionado de Asistencia Técnica de las NN. UU.; a los señores Wladyslaw Malinowsky, Esteban Ivovich y a Louis Swenson, técnicos de CEPAL; a Cristóbal Lara, de la subsede de México; al coronel Ole Danielson, alto jefe administrativo del personal de secretaría, y a Paco Giner de los Ríos, editor de los informes y documentos de la Comisión.

Terminó Prebisch su intervención diciendo:

"Y, finalmente, señor presidente, deseo expresar el profundo agradecimiento y admiración de los hombres de la secretaría, por la dirección que usted ha tenido para nuestros trabajos, por la forma siempre dispuesta a resolver nuestros problemas y por las frases amistosas y estimuladoras que a todos nos ha brindado. Y le ruego, señor presidente, junto con este agradecimiento, expresarlo, muy profundamente al Presidente de la República, Excelentísimo señor Jorge Alessandri."



EMBAJADOR DE POLONIA, señor Wojeiech Chbasinski, regresó ayer a su patria, vía SAS

Obvian trámites para obtener dominio en sitios fiscales

Se acelerará y abreviará toda la tramitación tendiente a otorgar títulos fiscales, con el objeto de habilitar a mayor número de familias, para acogerse a los beneficios del Plan Habitacional.

Así lo establece —entre otros considerandos— el decreto, recientemente cursado, que suprime la exigencia de un comprobante de ingreso (por parte del interesado) en arcas fiscales de una garantía de Eº 0,05.

Agrega el decreto mencionado que tal exigencia, aparte de ser inoperante, obligaba al interesado a incurrir en mayores gastos que la suma a depositarse en arcas fiscales. La supresión de esta exigencia concuerda con el propósito del Supremo Gobierno de obviar toda actuación que no sea estrictamente indispensable para la obtención de títulos de dominio en sitios fiscales.

Ramón Cortez ayudó a organizar la Escuela de Periodismo panameña

El nuevo plantel seguirá líneas generales de Escuela de Periodismo de la U. de Chile

Luego de participar en la organización de una Escuela de Periodismo en Panamá, regresó a Santiago el Director de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, Ramón Cortez Ponce. El periodista fue invitado a participar en la planificación del plantel por el Rector de la Universidad, Narciso Garay, quien se recibió de abogado en Santiago en 1941. Además de la confianza que el rector siente por los profesionales chilenos, llamó a Cortez a quien vio actuar en el CIESPAL, organismo que sesionó en Quito a fines del año próximo pasado.

Las reuniones para tratar la elaboración de planes de estudio estuvieron integradas por el Rector, el Decano de la Facultad de Filosofía y Letras, Dr. Mascotte y el Secretario General de la Universidad Panameña, Dr. Arozamena y Ramón Cortez.

—La organización y planes de estudio fueron adaptados a la realidad panameña, pero siguiendo las líneas clásicas del nuevo plan de la Escuela de Periodismo de la U. de Chile, informa Cortez. Según ello, se tiende a la formación de reporteros eficientemente entrenados y dotados de cultura para surgir en la vida profesional. Contempla además, la instalación de laboratorios adecuados de imprenta, taller fotográfico y gabinetes de cine y TV. La Escuela comienza este año con un sólo ramo periodístico en primer año, Introducción al Periodismo, y ramos de cultura general que los alumnos seguirán en la Facultad de Filosofía y Letras.

Ramón Cortez en su breve estada en la capital panameña, dictó una conferencia en la Universidad sobre Formación del Periodista Profesional y posteriormente fue recibido por los periodistas en el Hogar Social del Sindicato donde fue nombrado socio honorario. El profesor Cortez dio a conocer aspectos de la Ley del Colegio de Periodistas chileno y del sistema previsional.

Cortez califica el ambiente periodístico panameño como una plaza interesante. Hay 7 diarios en la capital, cuenta, desde los sesudos hasta los ágiles tabloides. Hay numerosas radioemisoras y una estación de televisión. Se ve espíritu de superación y agilidad en los reporteros y en cuanto a situación económica, los encontré en condiciones semejantes a las nuestras ya que cada periodista debe trabajar por lo menos en dos empresas para ganar un sueldo compatible con el oficio.



EL INSTITUTO CHILENO-PARAGUAYO de Cultura realizó ayer un acto de homenaje al Sesquicentenario de ese país en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Hicieron uso de la palabra el Encargado de Negocios, Oscar Insfram; el coronel Félix Guerrero, y el presidente del Instituto, Teófilo Gómez. En el grabado, el Comandante en Jefe de la Segunda División del Ejército, Enrique Calvo, el Encargado de Negocios, el presidente del Instituto y Guillermo de la Maza.

DIJO ENCARGADO DE NEGOCIOS:

PARAGUAY EXPERIMENTA RECUPERACION ECONOMICA, POLITICA Y SOCIAL

Instituto Chileno-Paraguayo de Cultura efectuó velada de homenaje al Sesquicentenario de ese país

Con un acto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Instituto Chileno-Paraguayo de Cultura celebró el Sesquicentenario de esa República, ayer. Concurrió el Encargado de Negocios de Paraguay, Oscar Insfram; el Comandante en Jefe de la Segunda División del Ejército, Enrique Calvo; el coronel Félix Guerrero, Amanda Brieba y otras personalidades.

Presidió Teófilo Gómez, presidente del Instituto.

Gómez se refirió en especial a la labor que realiza el Gobierno del Paraguay por eliminar la miseria cultural y material. Principal preocupación es para ellos el fomento de la educación, y el aumento del presupuesto educacional, dijo.

"Paraguay educa a su gente para que afronte la vida con coraje", expresó. Finalmente, elogió el alto espíritu americanista que ha animado siempre a los escritores y poetas de ese país y la personalidad activa y nacionalidad vigorosa que anima a cada habitante.

El coronel Félix Guerrero hizo uso de la palabra para analizar el momento histórico de la Independencia del Paraguay, destacando la personalidad de tres figuras principales del movimiento, Gaspar Rodríguez, Carlos Antonio López y Francisco Solano López.

Finalmente, el Encargado de Negocios del país homenajeado, expresó sus agradecimientos por la manifestación de aprecio y simpatía de que era objeto Paraguay, y resumió brevemente algunos adelantos actuales. "Trabajo fecundo, pleno de realizaciones caracterizan el progreso de Paraguay, —dijo—. Existe una recuperación económica, política y social. Contamos con una buena flota mercante, aeropuerto moderno para aterrizaje de jets, caminos internacionales que nos unen con los países vecinos y una formación profesional creciente. Terminó refiriéndose a la hermandad chileno-paraguaya que se ve acentuada por los lazos culturales que se renuevan constantemente."

EN LA MONEDA:

Gestión chilena a favor de preso cubano

Instrucciones en tal sentido impartió Cancillería al Embajador Edwards, a petición de exilados cubanos



El Embajador chileno en La Habana fue instruido por la Cancillería para que interponga sus buenos oficios ante el Gobierno cubano en favor del estudiante Miguel García Armengual, cuyo fusilamiento, por razones políticas, sería inminente.

La intervención de Chile fue solicitada por exilados cubanos residentes en Buenos Aires y la transmitió por cable a la Cancillería el Embajador en Argentina, Sergio Gutiérrez. El Ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar, instruyó de inmediato al Embajador Emilio Edwards.

MISION OFICIAL ENVIARA CUBA A NUESTRO PAIS

El Gobierno cubano enviará una misión oficial a conversar con el Ministro de Relaciones Exteriores sobre "asuntos de interés para los dos países", según el texto del cable enviado por el Canciller de esa nación, Raúl Roa, a su colega chileno. La misión estará integrada por los Embajadores Joaquín Hernández Armas y Ramón Aja Castro, y el día y hora de su llegada serán comunicados a la Cancillería por la Embajada cubana en Santiago. El Canciller Ortúzar, en su cable de contestación, aseguró a Roa que con mucho agrado concederá audiencia a la misión cuando le sea solicitada.

Se postergaría reunión de turismo de Río

La Cancillería informó que posiblemente se postergue hasta septiembre el Congreso Interamericano de Turismo que debía realizarse en Río de Janeiro a mediados de junio. La solicitud fue hecha por la delegación de Brasil debido a que se encuentra en reestructuración el Departamento de Turismo de ese país.

Conferencia para establecer centros de investigaciones físicas

Chile fue invitado a enviar dos representantes a la conferencia preparatoria destinada a establecer un Centro Latinoamericano de Investigaciones Físicas. La reunión se realizará en Río de Janeiro, del 29 al 31 del mes en curso.

Municipalidades construirán mercados periféricos



Las Municipalidades del sector sur de Santiago construirán los mercados periféricos destinados a absorber las actuales ferias libres. Los Alcaldes de La Granja y San Miguel, luego de entrevistarse con el Ministro del Interior, informaron que dicho Secretario de Estado accedió a obtener los fondos necesarios para que los municipios acometan la empresa. Mientras tanto, las ferias libres seguirán funcionando bajo el control del Servicio Nacional de Salud.

Brasil eximió de depósito-precio a importación de abonos

Informaciones recibidas en el Ministerio de Relaciones Exteriores indican que el Consejo de la Superintendencia de Moneda y Crédito de Brasil resolvió eximir del depósito previo a la importación de abonos e insecticidas y que en vez del sistema de remates que regía anteriormente para estas importaciones, el Consejo estableció cuotas para distribuir las divisas correspondientes sobre la base de las importaciones de fertilizantes efectuados el año pasado.

El 26 llegará nuevo Embajador de Paraguay

Para el 26 está anunciada la llegada a Santiago del nuevo Embajador del Paraguay ante la Moneda, Carlos Alberto Nogués.

Embajador de Italia se despidió de S. E.



El Embajador de Italia, Mario Luciolli, se despidió ayer del Presidente de la República, con motivo de su partida de Chile. El diplomático fue designado por su Gobierno Embajador en Turquía, y viajará mañana a su patria para luego dirigirse a Angola.

CONVENIO SOBRE MIGRACION ENTRE CHILE Y ESPAÑA

Se enviaron plenos poderes al Embajador chileno en Madrid para que firme el convenio de migración entre Chile y España. El acuerdo consulta disposiciones destinadas a facilitar la corriente emigratoria española a Chile.

Senador Frei visitó a Ministro de Interior

Respecto a los incidentes que promovieron el sábado en el centro de la capital estudiantes demócratacristianos, se entrevistó con el Ministro del Interior el senador Eduardo Frei. Concurrió acompañado del diputado Jorge Lavandero.

Canciller ecuatoriano llegó ayer a Santiago



Para despedirse del Presidente de la República, autoridades nacionales y círculos sociales y diplomáticos, llegó ayer a Santiago el Embajador de Ecuador, Wilson Vela, recientemente designado Canciller de su patria. El señor Vela partirá a fines de semana a asumir sus altas funciones en Quito.

LA CEPAL EN CIFRAS:

SIETE TONELADAS DE PAPEL FUERON EMPLEADAS EN LA REUNION EN SANTIAGO

MAS DE SIETE TONELADAS de papel —incluyendo quince mil hojas de Stencils— fueron necesarias para la documentación empleada en el Noveno Período de Sesiones de la CEPAL, y consignar sus discursos, proyectos, resoluciones y la versión de las reuniones efectuadas durante doce días en Santiago, desde el 4 al 15 de mayo. Solamente de Caracas, sede primitiva de sus deliberaciones, se remesaron, por vía aérea, 211 paquetes, conteniendo un total de 2.743 kilos, entre los que se contaban copias del informe de la Comisión Económica para América Latina, correspondiente a 1960.

Durante los doce días de trabajo se reunieron, además del Comité de Comercio, que tuvo en Santiago su tercer período de sesiones, sus comités de "Desarrollo Económico y Social", de "Agricultura" y de "Asuntos Generales". Estos comités, más las sesiones de apertura, plenarias y de clausura, significaron casi 400 horas de trabajo para delegados y observadores, y de 290 horas para el personal de secretaría, taquígrafos y dactilógrafos. El personal de traducción simultánea al inglés, francés o castellano, como los taquígrafos de sala y operadores de grabadoras, trabajó las mismas horas que las cuatro comisiones que, del lunes 8 al miércoles 10, tuvieron reuniones simultáneas.

ESTADOS ASISTENTES

En el Noveno Período de Sesiones de la Comisión Económica para América Latina, como en el Tercer Período de Sesiones de su Comité de Comercio, participaron 232 delegados de los Estados miembros o asociados de CEPAL. La Comisión llegó a Santiago con 26 países miembros, y terminó con 27. Se incorporó Honduras Británica o Bélice.

Los países latinoamericanos que integran la CEPAL, son Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela; además de Francia, Estados Unidos, Reino Unido (Gran Bretaña e Irlanda) y el Reino de los Países Bajos. Sus miembros "asociados" son ahora tres: Guayana Británica, Honduras Británica y las Indias Occidentales. Sólo ésta última estuvo ausente.

OBSERVADORES

Dieciséis Estados miembros de Naciones Unidas, que no pertenecen a la CEPAL, y que actúan con el "carácter consultivo", enviaron misiones de observadores. Ellos fueron Austria, Bélgica, Canadá, Checoslovaquia, España, Hungría, India, Israel, Italia, Japón, Jordania, Polonia Rumania, Suecia, Unión Soviética y Yugoslavia.

La República Federal de Alemania, que no es miembro de Naciones Unidas, de acuerdo con una resolución del Consejo Económico y Social de Naciones Unidas, también participó con "carácter consultivo".

Los organismos especializados de la NU, como la FAO, UNESCO, OIT, el Fondo Monetario Internacional, el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, la OMS y la Organización Meteorológica Mundial, acreditaron 16 observadores, en total.

También tuvo representante propio, como observador (Alwyn Freeman), el Organismo Internacional de Energía Atómica, entidad que aún no ha sido encasillada oficialmente por la NU.

● **Durante doce días de trabajo se pronunciaron 512 discursos y exposiciones. ● El Comité Económico para América Latina llegó con 26 miembros y se va con 27. ● El Tratado de Montevideo hizo su estreno durante el Noveno Período de Sesiones de la CEPAL**

ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

Nueve Organismos Intergubernamentales enviaron un total de 16 representantes. Estos organismos fueron el "Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio" —GATT—; "Asociación Latinoamericana de Libre Comercio" (Tratado de Montevideo, la que por primera vez participó en una reunión internacional); "Banco Interamericano de Desarrollo" —BID—; el "Centro de Estudios Monetarios Latinoamericano" —CEMLA—; "Comité Intergubernamental para las Migraciones" —CIME—; "Comunidad Económica Europea" —CEE—; "Consejo de Cooperación Aduanera" —CCA—; "Consejo Interamericano de Comercio y Producción" —CICYP—; y la "Organización de Estados Americanos" —OEA—.

Entre los delegados de los organismos anteriores, tanto los de Naciones Unidas como en los Intergubernamentales, figuraron numerosos chilenos, como Ana Figueroa, Hernán Santa Cruz, Oscar Vera, Jorge del Canto, Felipe Herrera, León Subercaseaux y Fernando Durán.

Igualmente, se hicieron representar en las deliberaciones de la CEPAL, y participaron en los debates de las distintas sesiones, siete organismos de carácter internacional, no gubernamentales como la Federación Sindical Mundial (Juan Vargas Puebla y Domiciano Soto); la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (Wenceslao Moreno y Manuel Guerra) y la Confederación Internacional de Sindicatos Cristianos (José Goldsack).

COSTO DE LA REUNION

El costo de la reunión en Santiago representa, incluyendo pasajes, estadas, gastos de secretaría y arriendo de dos pisos del Carrera, alrededor de 100 mil dólares. De esta suma, por concepto de arriendo del Roof-Garden y sus dependencias del décimocuarto piso, del salón "Sur" y del "Salón Inglés", se pagan al Carrera 15 mil dólares.

OTRAS CIFRAS

*** Durante la reunión se pronunciaron quinientos doce discursos, incluyéndose en esta cifra las diferentes exposiciones de los delegados de los organismos ajenos a la CEPAL.

*** Doscientos dos funcionarios —taquígrafos, operadores de grabación, dactilógrafos, traductores, copistas, operadores de mimeógrafos, mensajeros, secretarios, telefonistas— atendieron las distintas tareas de la reunión.

*** Durante el Noveno Período de Sesiones de la CEPAL, se aprobaron 35 resoluciones, especialmente sobre integración económica y reforma de las estructuras agrarias latinoamericanas.

*** En el Tercer Período de Sesiones del Comité de Comercio se estudiaron veinte proyectos de resolución y se aprobaron ocho, especialmente, sobre turismo y materias aduaneras.

Ahorro y coordinación de capitales, gran desarrollo para la construcción

Juan Horacio Buelink y Carlos Loza Colomer, expertos argentinos en habitaciones económicas, ofrecieron ayer una conferencia en la Caja Central de Ahorros y Préstamos donde dieron a conocer las modalidades del sistema de asociaciones de ahorros para contribuir a solucionar el déficit de viviendas de un país, método que recientemente se ha puesto en marcha en Chile.

A esta reunión, que fue presidida por el señor Eduardo Gomién Díaz, concurrieron invitados los señores Ernesto Pinto, Ministro de Obras Públicas; Ricardo Yrarrázaval y Jorge Rodríguez Merino, directores ejecutivos de la Caja Central; Carlos Granifo, vicepresidente de la Corporación de la Vivienda; Arturo Matte y Carlos Infante, directores de la Corporación de la Vivienda; Teófilo Mansilla y Guillermo Lefort, de la Cámara de la Construcción; Rafael Donoso, presidente de la mencionada Cámara; Mario Schram, asesor del Punto Cuarto; Joaquín Undurraga, asesor de la Caja; Javier Vidal, asesor de la CORVI; Gustavo Etcheverry, presidente del Colegio de Arquitectos; Federico de la Jara, presidente de SODAC; Maximiliano Coloma, Clemente Lagos, funcionarios de la Caja Central y otras personas.

Presentó a los conferencistas el presidente de la Caja Central, señor Eduardo Gomién.

Los dos expertos pusieron de relieve la importancia que tiene para la realización de los planes habitacionales del país el de contar con un nuevo sistema, que por medio del ahorro y la coordinación de los capitales privados, puede lograr el desarrollo de los proyectos de construcción de viviendas y de dotar de casas a la mayoría de los chilenos.

Más adelante, se refirieron al aspecto actuarial y del financiamiento de estos programas. Hubo cambio de opiniones entre los presentes y se comparó este sistema con los semejantes que se llevan a cabo en Estados Unidos y otros países.

HORA DEL CIERRE:

COLO COLO LE PIDIO REFUERZOS A LA "U"

Para su match con River. Semifinales de la Copa Green Cross: La Serena-UC y Everton con Wanderers. Matti pertenece a Ferro

Anoche el directorio de Colo Colo conoció un informe de la dirección técnica del equipo albo y acordó solicitar en calidad de refuerzos para el match de mañana con River Plate, a los siguientes jugadores de Universidad de Chile: Contreras, Campos, Navarro, Eyzaguirre y Musso. Es posible ... Betta de Everton. De los citados, Contreras entraría en calidad de titular para el match de mañana, haciendo pareja en la línea media con Ortiz. El resto quedará en condiciones de entrar al campo en cualquier momento.

Colo Colo tuvo una seria dificultad a su regreso desde Linares, el domingo último, después del match con Lister Rossel. El microbús que los traía, sufrió una panne, llegando de madrugada a la capital. Por tal motivo, el ayudante del director técnico que fue con el equipo a Linares, les recomendó descanso, para entrenar sólo suavemente hoy, a las 16 horas, en el Estadio de la Escuela de Carabineros.

Por su parte, la dirección técnica de River Plate ... mañana entrenará hoy, a las 15 horas, en el Estadio Nacional.

COPA GREEN CROSS.— En la reunión de anoche del directorio de la Asociación Central de Fútbol, se hizo el sorteo de los encuentros semifinales de la Copa Green Cross, el cual arrojó el siguiente resultado: En el Estadio La Portada: La Serena con Universidad Católica, y en el Estadio Sausalito: Everon con Wanderers.

"CASO" JUGADOR MATTI.— Anoche se conoció también el informe de la Comisión de Reglamento de la Asociación sobre los aspectos reglamentarios de la inscripción del jugador Rodolfo Matti, decidiendo que, en virtud de los antecedentes que se le proporcionaron, éste pertenecía a Ferrobádminton.

HORA DEL CIERRE:

Atletismo chileno irá a Lima después de acuerdos del CND

Aceptadas las explicaciones del presidente de la Federación. La inhabilitación de Horacio Walker un error. Se cancelará préstamo de E° 1.500

Después de otra larga sesión del Consejo Nacional de Deportes se tomaron anoche los siguientes acuerdos que permiten el viaje del atletismo chileno al Sudamericano de Lima que se inicia el sábado:

ACEPTAR LAS AMPLIAS Y SATISFACTORIAS explicaciones ofrecidas por escrito por el presidente de la Federación, Dr. José Rodríguez, en las que retira las expresiones que profiriera en sesión pasada.

DESPUES DE REVISAR los antecedentes que dieron lugar al acuerdo de inhabilitar a dicho dirigente y al vicepresidente, Sr. Horacio Walker, para integrar el equipo, se declara que hubo un error en cuanto al segundo, y por tanto no era procedente tal resolución.

CONCEDER, EN CONSECUENCIA, EL PRESTAMO ya acordado en principio de E° 1.500.— para la participación del atletismo chileno en Lima, a la que se agregará la suma necesaria para el viaje de Marlene Ahrens, como lo sugerirá el Comité Olímpico a la Federación, aquilatando la opción que tiene el equipo femenino de luchar por el título.

OTROS ASPECTOS DE LA REUNION

Hay que destacar el buen espíritu que reinó en la sesión para solucionar la impasse presentada, y de la que LA NACION informó oportunamente, oyéndose una amplia exposición hecha por el delegado del atletismo, Dr. Félix Garay. También las informaciones del presidente del Consejo, señor Alejandro Rivera, y de su vicepresidente, señor Ernesto Goycoolea, que actuó como mediador con el éxito que significa esta resolución de anoche.

Asimismo, se concedió la palabra al fundador de la Confederación S.A. de Atletismo, Sr. Carlos Fanta, que instó al CND a tomar un acuerdo favorable al deporte clásico.

DIRECTORIO RESUELVE HOY

El Directorio de la Federación se reúne hoy a mediodía para resolver los últimos detalles del viaje y ratificar, seguramente, el de la recordwoman sudamericana de la jabalina.

DETENIDOS 7 IMPLICADOS EN HOMICIDIO

Siete personas implicadas en el homicidio del obrero Toribio Enrique Manzo Gantes, fueron detenidas por detectives de la Brigada de Homicidios e ingresaron a la cárcel en calidad de incomunicadas. La orden fue dada por el Séptimo Juzgado del Crimen.

El obrero fue muerto de una puñalada por Luis Fernando Carvajal Vásquez, de 22 años de edad, a la salida de la quinta "La Quintrala", de Carrascal 4150, el 23 de abril.

Carvajal se entregó al tribunal y ahora se encuentra en la cárcel.

La noche del crimen, llegó a la quinta acompañado por Alicia del Carmen y Clara Luz Tejo González, de 27 y 17 años de edad, respectivamente. En otra mesa, se encontraban la víctima, Héctor Manuel Alfaro León, Guillermo Aliro Vega Toro y Guillermo Antonio Astudillo Orellana. Uno de ellos se sobrepasó con una de las mujeres, a quienes siguieron hasta fuera de la quinta, cuando la abandonaron en compañía de Carvajal. Se formó un incidente y éste sacó un puñal, con el que hirió a Manzo Gantes, ocasionándole la muerte.

Los tres acompañantes de la víctima fueron detenidos ahora, junto con las dos mujeres, Pedro Molina Chandía, que las había acompañado hasta antes que entraran a "La Quintrala", y José Poblete Neira, quien estaba a cargo del negocio la noche del crimen.

FALLO JUDICIAL A FAVOR DE PANAGRA SE EMITIO EN USA

La Corte Federal de EE. UU. ha dado su fallo final en el juicio contra W. R. Grace, Panagra y Pan American, relacionado con la demanda del Gobierno de EE. UU., para resolver si existía un convenio de trust o monopolio entre estas compañías, para el transporte de pasajeros, carga y correspondencia, de EE. UU. hacia y desde Sudamérica.

El fallo de la Corte de EE. UU. resolvió:

1.— Rechazar la demanda del Gobierno de EE. UU. respecto de W. R. Grace y Panagra.

2.— Pan American Airways deberá desprenderse de sus acciones de Panagra, debiendo, al mismo tiempo, la Junta de Aeronáutica Civil de Norteamérica proseguir ese plan y someterlo a la aprobación de la Corte, de acuerdo a lo establecido en la Sección 102 de la Ley Norteamericana de Aviación Federal.

3.— Mientras Pan American Airways se desprende de sus acciones en Panagra, se le prohíbe seguir cualquier acción directa o indirecta, que pudiera interferir la presentación de solicitudes ante la Junta de Aeronáutica Civil Norteamericana por Panagra, para alterar, modificar o extender sus rutas.

82.o ANIVERSARIO.— Con motivo de celebrarse el 82.o aniversario de la fundación de los Arsenales de Guerra del Ejército, ayer se llevó a efecto un acto conmemorativo en los cuarteles de esa repartición militar, con asistencia de autoridades del Ejército. En el acto hizo uso de la palabra el Director de los Arsenales de Guerra, coronel Jorge Quiroga Mardones, a las 10.30 horas, y después un Vino de Honor servido a las 11.30 horas para los invitados y personal de la repartición. En el grabado, la Banda de Guerra del Regimiento Tacna, en primer plano, encabeza la formación del personal de los Arsenales de Guerra antes de ser revistados por los asistentes al acto, escuchando las palabras del Director, coronel Quiroga.



En el Comet 4 de Aerolíneas Argentinas llegaron los señores H. Hebger y Juan Canturias, gerente de Publicidad en Alemania y consejero de Publicidad para América Latina de Bayer, respectivamente. En Los Cerrillos fueron recibidos por el señor Fritz von Behring, gerente de Bayer en Chile.

430 casas entregará la Fundación de Viviendas

Planes para construcciones de aldeas campesinas y pesqueras

Cuatrocientos treinta casas ubicadas en Rengo, Curicó, San Fernando, Coquimbo y Arica entregará en breve la Fundación de Viviendas de Emergencia y Asistencia Social, según anunció su presidente y director de Arquitectura, Alberto Risopatrón.

La primera entrega se hará el viernes en la ciudad de Rengo con un total de 50 casas que llevarán el nombre de población "Ramón Rodríguez Pardo". Figura enseguida en los planes de la Fundación la inauguración de 100 casas en Curicó, 100 en San Fernando, 50 en Coquimbo y 180 casas en Arica.

El señor Risopatrón informó que la Fundación pondrá en marcha un gigantesco plan de construcción de aldeas campesinas en la zona sur por un valor superior a los dos millones de dólares que provienen de los 20 millones de dólares que fueron donados por el Gobierno de Estados Unidos con motivo de los sismos. La mencionada entidad tendrá a su cargo la construcción en virtud de un acuerdo firmado con la Misión de Operaciones de Estados Unidos en Chile.

Cada aldea se compondrá de un mínimo de 30 casas y un máximo de 80 teniendo cada una de ellas un valor aproximado a los E° 140.000. Se construirán entre las provincias de Maule y Llanquihue y estarán dotadas además de una escuela, una sala de reuniones culturales, clínica, centro comercial y jardín infantil.

En cada aldea se desarrollará un plan de educación básica que tiende a que los habitantes adquieran una serie de conocimientos técnicos, culturales, sanitarios e instrumentales.

ALDEAS PESQUERAS

Añadió al presidente de la Fundación que la Cruz Roja Chilena entregó E° 100.000 a ese organismo para destinarlos a la construcción de aldeas pesqueras en Corral, Nueva Toltén, Mehuín, Calbuco y Tenglo.

Estas aldeas tendrán un promedio de diez casas, y conjuntamente con ellas les serán donados a sus propietarios elementos indispensables para la pesca.

MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD RECIBIRA DIPLOMATICO INGLES

La medalla de oro de la ciudad otorgará la Municipalidad de Santiago al Agregado Cultural de la Embajada de Gran Bretaña, Robert H. Duke, con motivo de su alejamiento de estas funciones y como reconocimiento por las atenciones y cooperación que ha prestado a la labor cultural de la Corporación.

El distinguido diplomático ha sido llamado por el Gobierno de S. M. para ocupar un alto cargo en Londres.

La distinción le será entregada en el curso de la próxima semana.

Síntesis POLICIAL

DOS MOTONETISTAS MUERTOS

Los ocupantes de una motoneta perecieron al volcarse el vehículo en la Avenida Vicuña Mackenna, frente al paradero 22, a la una de la madrugada de ayer. Las víctimas son Juan Flores Inostroza, de 26 años, soltero, quien conducía el vehículo, e Ilabin Rebolledo Rebolledo, de 20, quien iba en el asiento posterior. El accidente, según informó Carabineros, se debió al exceso de velocidad.

ACCIDENTE DE AVION CIVIL

Aterrizaje forzoso en una cancha provisional cercana a Cobquecura realizó un avión civil de Concepción, escapando ilesos sus ocupantes y el piloto. La máquina era piloteada por Juan González Martín, y llevaba como pasajeras a Magdalena, de 54; María, de 34 y Marta Barría, de 14 años. Al tocar tierra, el avión sufrió la quebradura del tren de aterrizaje, por lo que dio vuelta de campana. El avión viajaba desde Cauquenes hasta Concepción.

SUICIDIO DE UN DETENIDO

En uno de los calabozos de la Tenencia El Salto se suicidó el detenido por ebriedad Ricardo Silva Arenas, de 21 años de edad, obrero. Se ahorcó con su propia camisa, que colgó a los barrotes de la puerta del calabozo.

INQUILINO CONFUNDIDO CON LADRON

Un inquilino del fundo Florence, de Valparaíso, fue muerto a tiros al ser confundido, por el sereno, con un ladrón. La víctima es Sergio Olivares Tapia, de 23 años de edad. Cuando llegaba al fundo, a la una de la madrugada, el sereno, Amaro del Carmen Astudillo Cisternas, de 19 años, le disparó dos tiros de escopeta, que lo hirieron en la pierna derecha y brazo. Al darse cuenta de que el herido era obrero del fundo, lo condujo a su casa, y luego fue a dar aviso al propietario. Al regresar ambos, comprobaron que el obrero había fallecido, víctima de una hemorragia. El sereno está detenido.

MURIO MECANICO DENTAL

En el fundo Las Toscas, de Linares, fue ultimado a tiros el mecánico dental Roberto Pacheco Peña, de 28 años de edad. Le dio muerte el agricultor Carlos Gastón Guzmán, por causas que no se dieron a conocer. El hechor está detenido.

HOMICIDIO EN "PURISIMA"

Héctor Mario de la Jara Arroyo, de 36 años, fue muerto a palos en el fundo Purísima, de Talca. Su cadáver fue encontrado, en la mañana de ayer, tendido en el camino público hacia el fundo Santa Teresa. La policía trata de establecer la identidad de los homicidas, quienes le destrozaron el cráneo.

SEIS HERIDOS EN VOLCAMIENTO

Un nuevo volcamiento de microbús se produjo en las cercanías de Curicó, dejando esta vez un saldo de seis heridos. El accidente ocurrió a las 8.55 horas de ayer, al volcar el microbús que conducía Andrés Botte Ponce, a causa de la rotura de un neumático. Los heridos son Jorge González Barahona, Fernando Ratageb Herrera, Alberto Vidal, Carlos Herrera Díaz, Adriana Guerra Muñoz y Marta Seguel Salazar.

CAMION ROBADO INCENDIO UNA BOMBA

Dos obreros que robaron un camión ocasionaron un incendio en una bomba bencinera, al chocarla, en la caleta El Membrillo, de Valparaíso. Luis Zerón Toledo, de 20 años, y Jaime Escudero Figueroa, de 22, se apoderaron del camión de la empresa pesquera Luissi cuando abandonaban el trabajo. Se dirigieron a Playa Ancha, y debido a la poca experiencia para conducir, chocaron una bomba bencinera de la COPEC en la mencionada caleta. A causa del choque se produjo un incendio, que fue extinguido rápidamente por los empleados de la bomba. No hubo desgracias personales y los daños no fueron avaluados.

NO HAY HOMICIDIO EN CASO HERMOSILLA

La policía informó que no hay homicidio en la muerte del obrero Santiago Hermosilla Román. El trabajador fue encontrado muerto en el corredor de su casa, situada a 20 kilómetros de Melipilla. En un comienzo se creyó que había muerto en circunstancias extrañas, pero ahora se estableció que falleció por una asfixia por aspiración de vómitos. El obrero era ebrio consuetudinario. Santiago Hermosilla era hermano de Carlos, de 23 años, quien participó en un incidente a bala con Carabineros en el Paso Sepultura, de San Antonio, a fines de la semana pasada.

Obispo de San Felipe agradece pésame por deceso de su madre

RAMON MUNITA EYZAGUIRRE, Obispo Diocesano de San Felipe, en la imposibilidad de poder agradecer personalmente o por escrito, las delicadas atenciones que recibió de parte de los miembros de su familia y amigos durante su enfermedad, y las sentidas condolencias que le han enviado con motivo del fallecimiento de su madre; expresa su reconocimiento, por las presentes líneas, a todos los que han tomado parte en su dolor, y lo han acompañado con sus plegarias y afectos.

En testimonio de gratitud les promete pedir en la Santa Misa por sus intenciones, y de corazón les envía su bendición pastoral.

Dejó de existir doña Urbenia Villalobos

Ha dejado de existir, en esta capital, doña Urbenia Villalobos viuda de Poblete, a avanzada edad y después de una prolongada dolencia. Su desaparecimiento enluta a prestigiosas familias de Santiago, Temuco y Chillán. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9 horas en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

No se permitirá venta de leche a más de $ 100 el litro

El Ministerio de Economía ha tomado una serie de medidas para evitar que haya alza de precios en la leche, alzas que se encubren a través de la venta de una leche especial con mayor contenido de grasa.

Para evitar que se siga con esta práctica, el Director de Industria y Comercio, Bjorn Koch, dirigió una carta al gerente de Soprole, Luis Valdivieso, cuyo texto es el siguiente:

"Son de notorio conocimiento las graves complicaciones que está suscitando la comercialización de la leche fresca entera a mayor precio que el correspondiente a la leche corriente que se debe expender a un precio no superior a E° 0.10.

"En esta situación, el suscrito se permite sugerir a Ud. la conveniencia que existe de no recargar el precio para el tipo de leche entera, aun cuando se trate de un producto de mayor contenido de materia grasa, por sobre el precio corriente antes indicado.

"En espera que Ud. disponga la supresión de la discriminación de precios anteriormente referida, en el plazo más breve posible, lo saluda muy atentamente."

● Sube el precio del metal rojo

El Departamento del Cobre anunció ayer un alza en el precio del cobre de la Anaconda, de 30 a 31 centavos de dólar por libra de metal rojo, a partir de hoy martes. Esto indica que los otros grandes productores cupreros norteamericanos seguirán el mismo camino. Comentando esta alza, la Asesoría Comercial del Departamento del Cobre estima que han insidido en esta determinación, una serie de factores, entre otros, el agravamiento de los acontecimientos de Africa, agravamiento también, de la situación internacional en general (Laos y Angola), y la negociación de nuevos contratos en la Kennecott, por caducidad de los anteriores.

● ESTIMULO A PRODUCCION MINERA

La Contraloría General de la República ha tramitado totalmente los decretos que ordenan las devoluciones de dinero que deben hacerse a los medianos y pequeños mineros, conforme a las disposiciones de la Ley Faivovich. Se espera que las correspondientes órdenes de pago se extiendan de un momento a otro. Debido a las grandes dificultades con que se tropieza en estas gestiones, la Sociedad Nacional de Minería, que preside el senador Hernán Videla Lira, ha designado una comisión que está estudiando un anteproyecto que legisla sobre un efectivo estímulo a las exportaciones mineras.

● Créditos para el Norte Chico

El senador Hernán Videla Lira y el diputado Juan Peñafiel anunciaron que como resultado de las gestiones efectuadas ante el Banco Central, el subgerente de esta institución, Arturo Aguirre Edwards, se dirigirá a La Serena, a fin de estudiar allí la manera de mantener una línea de crédito que permita un mejor desenvolvimiento de las actividades agrícolas, industriales y mineras de la región.

● EDUCACION PARA EL CONSUMIDOR

Con el jefe del Departamento de Orden y Seguridad, del Cuerpo de Carabineros, general Ezio Coda, se entrevistaron ayer representantes del Comité de Defensa del Consumidor, para agradecerle la cooperación que está prestando este organismo en la campaña de orientación del consumidor. Con el fin de dar un mayor impulso a esta actividad, hoy se efectuará una reunión en la Prefectura General, en la que participarán delegados del Comité, de Carabineros y del Servicio Nacional de Salud.

● De alza cerró el cobre en Londres

LONDRES, 15.— (UPI). —El cobre cerró con alza de 1 1/4 libras esterlinas por tonelada. Se vendieron 1.900 toneladas.

El cobre para entrega inmediata se cotizó a 243 1/4 libras esterlinas comprador y 243 1/2 vendedor, y para entrega a tres meses, a 244 1/4 y 244 1/2, respectivamente, la tonelada.

El estaño cerró con alzas de 4 a 5 1/2 libras esterlinas. Se vendieron 105 toneladas.

● ALZAS EN BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 15.— (UPI).— Los papeles del acero, minas de cobre, automóviles y una gran variedad de los principales industriales cerraron hoy con buenas alzas en la Bolsa de Valores, luego de recibirse más noticias favorables sobre la situación del comercio y la industria de Estados Unidos.

Casi todos los papeles del acero terminaron la jornada con dos o más puntos de alza al informarse que la semana pasada había vuelto a aumentar la producción de las acerías. Los del cobre subieron después de anunciarse que es posible otro aumento del precio de ese metal. Entre los de la industria del automóvil los Chrysler y Ford subieron más de un punto. Ford informó que sus ventas de mayo eran 22 por ciento mayores que las de abril pasado.

EXIGIRAN EL CUMPLIMIENTO DE LA LEY DEL SABADO INGLES

Carabineros controlará el cierre sabatino, en la tarde, y dominical de los distintos negocios de esta capital.

El Departamento de Orden y Seguridad ha recibido denuncias en el sentido de que algunos comerciantes no cumplen con las disposiciones de la Ley del Sábado Inglés y obligan a trabajar a sus empleados.

Comisiones especiales, a cargo de oficiales y carros patrulleros, se encargarán de recorrer los sectores comerciales para controlar el cierre de los negocios. Las infracciones sorprendidas serán denunciadas a los Tribunales del Trabajo.

HOY LLEGA PARTIDA DE VACUNA

Hoy, por el vuelo 791 de la K. L. M., llegará a Santiago una partida de 6 mil dosis de vacuna cuádruple antipolio y diftérica, para ser aplicada a los niños menores de edad lactantes, a fin de inmunizarlos contra estas enfermedades, procedentes de Canadá. Posteriormente, llegará otra partida de 4 mil dosis y a principios del próximo mes el resto de las dosis que han sido importadas por el SNS.

Según lo informado en el Departamento de Protección de la Salud, el atraso en el envío de estas vacunas se debió a dificultades para su despacho desde Canadá, ya que el SNS había solicitado su envío con tres semanas de anticipación al agotamiento del stock que había sido importado a principios del presente año.

Al ser vacunado, un perro le cortó dedo a un conscripto

El conscripto del Regimiento Cazadores, Jorge Quintanilla Lausar, de 20 años de edad, perdió la 1a. falange del pulgar izquierdo al ser mordido por un perro, mientras cumplía labores de vacunación antirrábica en la Población La Legua.

Este es el sexto accidente de esta índole que se produce entre el personal militar que colabora con el SNS en la vacunación de perros, por lo cual ese organismo adquirió una partida de guantes protectores para prevenirlos, que serán entregados a los 110 soldados que prestan su colaboración en esta campaña.

ADOPTAN MEDIDAS PARA COMBATIR FOCOS DE RABIA

El viernes pasado, el doctor Teel, del Departamento de Zoomosis de la Zonal de Salud de La Serena, se dirigió al fundo Cuncumén, de la localidad de Salamanca, para adoptar las medidas correspondientes ante el foco de rabia animal que apareció en el ganado vacuno de ese predio agrícola de propiedad del SNS.

Por otra parte, el Dr. Alvarez, jefe de Zoomosis de la Dirección General, acompañado del experto yugoslavo, doctor Drogomar Studic, viaja hoy a la localidad de Coleu, cerca de Tiltil, donde se comprobó un foco de rabia animal. Este viaje tiene por objeto el tomar las medidas necesarias para atacar el foco presentado entre perros pastores y cabras, ya que los casos de personas mordidas por animales han sido atendidos por personal del SNS.

Igualmente, el Dr. Studic, como observador, visitará el sector de La Legua, en Santiago, para ver la forma en que se está realizando la campaña antirrábica, mediante la vacunación de perros con la cooperación de personal del Ejército.

Breves

ESTUDIANTES ODONTOLOGOS PERUANOS.— La Facultad de Odontología de la U. de Chile espera para el próximo viernes la llegada de una delegación de profesores y estudiantes de Odontología, de la U. de San Marcos, de Lima, Perú.

SEMANA SCOUT.— Con una conferencia y coctel a la prensa, se inaugurará hoy, a las 19 horas, la Semana del Scout, en Serrano 240. Mañana será dedicado a la Madre, con visita de las delegaciones del scoutismo a la Maternidad Nacional, y homenaje en la Casa del Scout, a las 19 horas.

ORACION PARA PEDIR LLUVIA.— El Secretario del Arzobispado pide comunicar a los sacerdotes que deben agregar la "Oración para pedir lluvias" en todas las misas que no sean de día, de I ó II clase. Esta oración queda como imperada hasta nueva orden.

EDUCADORA A VENEZUELA.— Contratada por la OEA, viajó a Venezuela la Educadora del Hogar del Departamento de Asistencia Técnica del Ministerio de Agricultura, Adriana Domínguez, quien dictará clases en ese país.

MANIFESTACION A JORGE RODRIGUEZ.— El Director y altos funcionarios del Servicio de Impuestos Internos ofrecieron una manifestación a Jorge Rodríguez Merino, designado Director de la Caja Central de Ahorros y Préstamos.

CIRCULO EX CUARTINOS ANTOFAGASTA. El Círculo de ex Cuartinos de Antofagasta celebrará el aniversario de la IV Compañía de Bomberos de aquella ciudad, con un programa que se efectuará el 21 de mayo próximo.

BENEFICIO.— Con el fin de reunir fondos para la adquisición de un inmueble para el funcionamiento del Centro de Diagnóstico Precoz del Cáncer, se realizará el viernes 26 del presente, a las 17 horas, un acto en el Hotel Crillon. El consultorio funciona actualmente en las tardes, en un local cedido por el Hospital San Borja, bajo la dirección de la doctora Juana Díaz Muñoz.

PROGRAMAS DE SALUD.— Por diversas radios de Santiago, se están irradiando programas sobre salud, preparados por personal de Educación Sanitaria del SNS, con el fin de divulgar las formas de prevención de enfermedades, especialmente infantiles, y su tratamiento.

REUNION DE FAO.— El agrónomo del Ministerio de Agricultura, Germain Gerding Gilchris, fue designado jefe de la delegación chilena a la reunión de la FAO que se celebrará en junio próximo en Roma. Esta será la trigésimaquinta reunión de dicha entidad de las Naciones Unidas.

ELECCION DE DECANO.— Ayer fue elegido Decano de la Facultad de Agronomía, el catedrático Ruy Barbosa, en sesión solemne del Consejo Universitario, presidida por el Rector Juan Gómez Millas. Barbosa fue designado por unanimidad, como oponente en su candidatura a Virgilio Mennarelli.

HISTORIA DE LAS CIENCIAS.— Un curso de Historia de las Ciencias de la Naturaleza Orgánica e Inorgánica ha programado el Instituto de Investigaciones y Ensayes de Materiales de la Universidad de Chile. El curso lo dictará el catedrático húngaro Desiderio Papp y la clase inaugural se dictará el jueves a las 18 horas en le Aula del Instituto. Detalles e inscripciones en las oficinas del Instituto.

Municipalidad puso en marcha Plan de Mercados de Barrio

Modalidades de su instalación serán estudiadas en conjunto con el SNS

La urgencia en iniciar cuanto antes el plan de mercados de barrios —del cual es autor— para solucionar integralmente el problema de las Ferias Libres, planteó el regidor Ramón Alarcón, en la sesión municipal al debatirse nuevamente este asunto.

El regidor Señoret dio una amplia cuenta del acuerdo a que se había llegado con el Servicio Nacional de Salud, en el despacho del Ministro del Interior, en orden a suspender las medidas de carácter prohibitivo que había adoptado para la venta de carne, pescado y mariscos.

Por su parte, el Alcalde explicó que se había contraído el compromiso de materializar la construcción de los mercados de barrios antes del 1.o de octubre, agregando que el Ministerio de Economía completará los recursos que falten a la Municipalidad para financiar esta obra. Dijo que ya había impartido instrucciones al Departamento de Obras para comenzar los trabajos.

Se informó también que ya estaban determinados los lugares donde se levantarían los galpones, y el regidor Alarcón dio a conocer una nómina de sitios eriazos de aprovechamiento inmediato para tales mercados populares.

Finalmente, se anunció que la Municipalidad celebrará la próxima semana una sesión especial, con asistencia de los personeros ejecutivos del SNS para resolver la forma en que se instalarán los mercados, medidas sanitarias que deberán aplicarse en esos centros de abastecimiento para su mejor funcionamiento.

AGRICULTURA:

Drásticas medidas para evitar pesca con dinamita

Se acordaron en reunión del M. de Agricultura con autoridades pertinentes

Severas medidas se han adoptado para combatir por todos los medios posibles la pesca con dinamita, a raíz de las instrucciones que a los servicios respectivos impartiera el Ministro señor Manuel Casanueva, luego de las denuncias formuladas sobre dichos procedimientos.

Estas instrucciones se reiteraron en reciente reunión de funcionarios del Departamento de Pesca y Caza y de la Dirección del Litoral y la Marina Mercante. En la misma reunión se acordó: examinar el pescado de procedencia dudosa, y al comprobarse delito, se cancelará al culpable su licencia de pescador; se revisarán periódicamente las embarcaciones, para establecer si portan dinamita u otros explosivos; se citará ante las autoridades marítimas locales a las directivas gremiales responsables, para notificarlas de las medidas a aplicar; se efectuará una campaña de prensa y radio, pidiendo cooperación del público para denunciar los casos de pesca a explosivos, y se solicitará la cooperación de todas las autoridades para el mejor éxito de estas medidas.

Todas estas disposiciones se adoptarán de Valparaíso al norte de Chile.

AGRONOMO CHILENO A LA FAO

El ingeniero agrónomo del Ministerio de Agricultura, Germán Gerdin G., ha sido designado jefe de la delegación chilena al trigésimoquinto período de sesiones de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, que se celebrará en Roma, desde el 12 de junio próximo. El Gobierno de Chile resolvió hacerse representar en estas jornadas, a invitación de la FAO, y dadas las importantes materias a tratarse.

CURSOS DE AGRICULTURA

Un curso sobre aumento de producción de la leche y mejoramiento de su calidad, con otro paralelo sobre alimentación de ganado, iniciará esta quincena, en Temuco, el Centro de Capacitación Agrícola que el Ministerio mantiene en esa ciudad.

Por otra parte, el Centro de Capacitación de Ancud reanudará sus actividades en junio con un curso sobre enfermedades y plagas de los cultivos; en agosto se desarrollará otro curso sobre papas; en septiembre, sobre ovinos y porcinos, y en octubre, uno sobre lechería.

FUNCIONARIA A VENEZUELA

Contratada por la OEA viajó a Venezuela la Educadora del Hogar del Departamento de Asistencia Técnica de Agricultura, señorita Adriana Domínguez. Dictará un curso de 30 días, a profesionales venezolanas, sobre "Nutrición e Industrias Caseras".

CHARLA SOBRE FORRAJERAS

Una charla sobre plantas forrajeras se dictará a los agricultores de Santa Cruz, mañana miércoles. Esta charla integra un ciclo organizado por el agrónomo Hugo Vidal, para conocer los principales problemas agropecuarios regionales.

PAPA JUAN XXIII CONDECORO A UN CORONEL CHILENO

En una ceremonia que se efectuará mañana, el Nuncio Apostólico, Monseñor Opilio Rossi, condecorará, a las 18 horas, al coronel de Ejército Félix Guerrero Salcedo, con la medalla pontificia de San Silvestre Papa, en el grado de caballero.

La distinción que ha sido otorgada por S. S. Juan XXIII, tiene por objeto premiar los servicios prestados a la Iglesia por el coronel Guerrero, quien fuera Edecán del desaparecido Cardenal José María Caro.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. DIRECTOR: Marcos Chamudes.

Caballero



—Perdón, señora... ¿Le molesta si fumo?

Lo democrático y lo antidemocrático

Las dos ramas del Congreso Nacional se constituyeron ayer, previo el juramento de los parlamentarios que fueron elegidos en marzo.

El hecho, breve y simple, pero trascendente, constituye la culminación de un ejemplar proceso de autodeterminación democrática del país.

El nuevo Congreso, lo mismo que el anterior, ha surgido de elecciones libres en que todos los sectores políticos tuvieron las más amplias garantías y en que el electorado expresó su voluntad sin tropiezos ni presiones de ningún género.

El Tribunal Calificador de Elecciones, que tiene la función constitucional de corregir los vicios de procedimiento, sean ellos reclamados o no, cumplió su cometido con la dignidad, la sapiencia y la rectitud que son tradicionales en nuestros Tribunales de Justicia, dando su veredicto en un fallo razonado y público que se impone por su propio peso y la prestancia moral de quienes lo suscriben.

Con todo, no es posible dejar pasar sin una palabra de condenación la actitud emocional y díscola de la democracia cristiana, que vio frustrada una de sus expectativas de victoria electoral. Se abstuvo de concurrir a la ceremonia del juramento, dejando en evidencia que persiste en ella el empeño desorbitado de imponer, por vías que no son legales, una pretensión que no encuentra apoyo ni en los hechos ni en el Derecho.

Esta desviación de su vocación democrática la ha conducido a una verdadera encrucijada en "acciones comunes" con elementos de clara inspiración totalitaria, que no hacen misterio de sus propósitos de arrasar la organización institucional del país.

De este modo, el extravío u obcecación de un instante contribuye a la formación de un clima antidemocrático que el país repugna derechamente y en el cual la democracia cristiana no tiene nada que ganar y sí mucho que perder.



REGRESO DIRECTOR DE LA NACION.— Ayer tarde regresó al país el director de LA NACION, Marcos Chamudes, quien realizó un viaje de carácter profesional a los Estados Unidos. En el grabado, Chamudes a su arribo a Los Cerrillos, en compañía del presidente del Consejo de esta empresa, Fernando Claro Salas, quien concurrió a saludarlo en compañía de otros altos jefes de este diario.

La base

Por DARIO POBLETE

Circunstancias las más diversas fueron creando, en años pasados, la costumbre de reunirnos todos los días, en las primeras horas de la noche, para cambiar impresiones, discurrir sobre algún acontecimiento, o considerar cómo íbamos, cada uno, en sus actividades, a afrontar los hechos que se veían venir.

En la oficina de cualquiera de los del grupo ha sido, desde entonces, la cita, y sin duda que su valor ha radicado en la sinceridad con que se opina.

Si bien ahora no afrontamos la fiebre galopante de la inflación, ni el dólar sube de precio todos los días, ni hay que luchar por previas en el Comercio Exterior para materias primas o repuestos, la física de los hechos nos mantiene unidos en la tarea de bastantear cada tarde los sucesos.

Días pasados alguien puso en debate los acontecimientos de Cuba y la expansión innegable del comunismo en América Latina. Se dan a conocer los acuerdos íntegros del Comité Ejecutivo de la Federación Mundial de Juventudes Democráticas, que acaba de reunirse en Santiago, organismo manipulado absolutamente por el comunismo internacional; se leen las opiniones expresadas por el delegado moscovita, señor Shepilov, uno de los más hábiles técnicos en la subversión de pueblos "poco desarrollados", y se examina la tarea silenciosa, pero implacable que el sovietismo está realizando en Chile.

Todo esto se discute y coteja con los debates ocurridos en la Novena Reunión de la CEPAL, y se procura, lealmente, desentrañar lo que hay de útil en todo esto, a la tarea común de defender el régimen democrático.

Cuando todos han expuesto su pensamiento digo el mío, con la mayor modestia:

—No soy técnico en cuestiones económicas ni políticas. Creo no tener otra cualidad que "narices de repórter", para olfatear la raíz de los hechos en toda la hojarasca de palabras con que éstos son envueltos.

—No creo que el comunismo sea, en América Latina, consecuencia exclusiva de la pobreza de nuestros pueblos, de su indigencia y de una serie de males de carácter económico. De ahí que los afanes por llevar adelante una apresurada reforma agraria, o tributaria, o una mejor distribución del ingreso nacional, como panacea para impedirlo, me parezcan una suprema tontería engañadora.

—Para mí, factor fundamental que sirve a la penetración comunista en América Latina es la corrupción de las costumbres en grupos responsables y la decadencia moral de muchos hombres que, en la vida política de los pueblos latinoamericanos, ocupan situaciones destacadas.

—El comunismo internacional es muy hábil en la explotación de estos hechos y en servirse de personas que, sin ser marxistas, se prestan para hacerle su juego.

—Sirven al comunismo y a su expansión entre nosotros los capitalistas, responsables en la conducción de empresas, que no resuelven los problemas de éstas mirando el bien colectivo, sino que sólo buscan la oportunidad de obtener mayores utilidades. Crean artificiales dificultades a los Gobiernos, alzando abusivamente los precios, negando beneficios justos a sus empleados y obreros, o produciendo artificial escasez de algunos productos indispensables.

—Sirven, también, a la expansión del comunismo los dirigentes políticos ambiciosos, que se dejan halagar por los enviados soviéticos que explotan sus debilidades morales. Moscú en esto es muy hábil; sabe que a estos hombres lo único que les interesa es encaramarse en el poder, de cualquier manera, aliándose con Dios o con el Diablo, que son incapaces de sostener con firmeza sus principios, y que sólo buscan satisfacer su ambición de triunfo.

—Moscú halaga a esos hombres. Los invita a visitar Rusia o China comunista, Checoslovaquia o Polonia. Los exhiben a través de la prensa y la radio, que controlan ampliamente, y por canales subterráneos, los convierten en personajes, aun cuando los pobres diablos no hayan perdido todavía el pelo de la dehesa.

—He visto el caso de un pobre hombre, que malamente habla el castellano, que acaba de regresar de Rusia, de Alemania oriental y de China comunista, y que dicta conferencias sobre lo que vio, lo que oyó, lo que comprobó y lo que aprendió. El infeliz no sabe una palabra de alemán, ni de ruso ni, menos aún, de chino, pero habla y habla sobre todo LO QUE OYO en Alemania, en Rusia y en China. Se aprendió la lección de memoria, con cifras estadísticas, fotografías y todo, y la viene a repetir en Chile, ante auditorios bobalicones, que le oyen embobados de tanta sapiencia y novedad...

—Creer que el comunismo será detenido en América Latina con una reforma agraria o una nueva distribución del ingreso nacional —que no es mayor, porque todos cultivan la flojera nacional con tremenda acuciosidad diaria— es soñar con milagritos extraterrenos.

—Si queremos atacar la expansión del comunismo en America Latina y en Chile, combatamos, en primer lugar, la corrupción de las costumbres en los sectores responsables de la conducción económica y la decadencia moral de los dirigentes políticos que se dicen democráticos.

—Estos últimos no deben buscar el triunfo de sus aspiraciones políticas, convirtiéndose en compañeros de ruta del comunismo internacional, sino en tener varonía suficiente para luchar por sus verdaderos ideales, sin transacciones cobardes, y en saber proponer soluciones útiles, razonables y oportunas a los problemas colectivos.

—Esta, y no otra, es la base de la lucha.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Con lágrimas en los ojos

Ayer tuvimos la mala idea de ir al centro con mi hermano chico a comprarnos pantalones nuevos, porque los que teníamos del año pasado estaban en peores condiciones que el PADENA, cada vez más chicos y llenos de parches en la parte de atrás.

Y cuando estáb... en lo mejor, mirando los precios en una vitrina, aparecieron unos gallos con cara de recién salidos de las monjas, por el medio de la calle, gritando no sé qué cuestión de que a Carmona le habían hecho huevo de pato, o algo por el estilo.



Nosotros, con mi hermano que somos gente de paz, no nos quisimos meter al choclón, y entramos a comprar los pantalones. Nos probamos como veinte pares, y, al final, nos decidimos por unos azules con pintas amarillas. Así que cuando salimos de la tienda íb... s más pintudos que el Chicho Allende.

Pero no habíamos caminado media cuadra, cuando volvieron a aparecer los mismos gallos gritones, pero venían más apurados, porque detrasito de ellos venía un "guanaco" y dos "juanitos". Y, de repente, sin decir "agua va", ¡zás! que del "guanaco" salió un tremendo chorro de agua, y en la vereda quedó la ensalada. Mi hermano y yo, quedamos como diucas, en menos que canta un gallo. Como vimos que la mojadura tenía cara de continuar, apretamos a correr, junto con los manifestantes. Pero al llegar a la esquina de Ahumada con Agustinas, reventó una cuestión que parecía vieja, salió un humo raro, y todo el mundo empezó a llorar, igual que en las películas mexicanas, cuando la Sara García le dice a uno de los hermanos Soler: "Tú eres un mal hijo, y aquí mismo te maldigo..." Entonces, todas las señoras que están en el teatro se ponen a moquillear como contratadas.

Yo nunca había visto a tanta gente llorando. Parecía un velorio público. Y lloraban por igual los gritones demócratacristianos, los choferes de micro, los vendedores de maní tostado, y hasta el Chaplin que se para en la calle Bandera.

Tengo la impresión que habría que tener más cuidado con las bombas lacrimógenas, porque cualquier turista que hubiese visto el centro, tal como estaba ayer, habría creído que todo Santiago lloraba la derrota de Carmona, cuando los llorones legítimos no pasaban de cincuenta pajarones.

Encima, cuando llegamos a la casa todos moquillentos, mi mamá nos trató de "grandotes, llorones e inútiles", pero cuando vio que los pantalones recién comprados se habían encogido todo, con el agua del "guanaco", nos mandó a la cama, con la dosis de coscachos correspondientes.

Por eso que, de ahora en adelante, cada vez que salga derrotado algún demócratacristiano, a mí no me sacan de mi pieza ni a empujones, y menos con pantalones nuevos. Porque, encima que uno paga el pato con las bombas y el agua, mi mamá me va a dejar la cabeza más machucada que una lúcuma, y voy a terminar escribiendo más leseras que Clodomiro Almeyda.

Bigote

PINCELADAS.—

Un hombre de radio

Hacer radiotelefonía en estos tiempos es relativamente fácil, por cuanto la técnica cumple con creces funciones que, hace sólo unos 20 años, dependían del ingenio humano. Las discotecas estaban muy lejos de contar con discos con ruidos y sonidos tan necesarios para las sincronizaciones: trenes en marcha, ambientes de ciudades, llantos de guagua, incendios, derrumbes, etc. Había que ver al maestro Luis Martínez Serrano, padre de los actuales programas periodísticos, del radioteatro y de otros géneros que siguen en vigencia, imitando el galope de un caballo en una caja de fósforos. O apretando papeles delante del micrófono, para dar la sensación del crepitar del fuego. Eran tiempos de esfuerzos y hasta de sacrificios.

Carlos Justiniano, que actualmente ocupa un alto cargo en la radiotelefonía argentina, fue un creador de este ambiente que luce notables progresos. Con el se iniciaron muchísimos artistas que ganaron o ganan fama y fortuna dentro y fuera del país. Fundó emisoras, dirigió varias, y su talento, no lo debidamente reconocido, hizo escuela.

A ver sus viejas canchas ha venido este pionero de la radio en Chile. Y, lo que es admirable, lo encuentra todo muy bien, a diferencia de otros que únicamente elogian lo que ellos han realizado. La otra noche, un grupo de amigos le rindió un homenaje. Debió ser amplio, con asistencia de mucha gente, pero... por acá tenemos una deplorable mala memoria y todo se circunscribió a una mesa pequeña y a unos brindis con mucho sabor a gratos recuerdos.

O. CABRERA LEYVA

Mañana se inaugura nuevo aeródromo de Chamonate, Copiapó

El nuevo aeródromo de Chamonate, en Copiapó, cuya pista tiene una extensión de 1.600 metros de largo, será inaugurado mañana en la tarde. Los terrenos fueron adquiridos por LAN, en vista de que el anterior aeródromo no permitía la ampliación de la cancha para la llegada de aviones de mayor velocidad y capacidad.

Este moderno aeródromo cuenta además, con un terminal aéreo para mayor comodidad de los pasajeros y mejor expedición para el embarque y desembarque de la carga. Posee Torre de Control, y un sistema de carguío automático de combustible.

A la inauguración asistirán los Ministros de Economía y Obras Públicas, Julio Philippi, y Ernesto Pinto, respectivamente, Parlamentarios de la zona, Subsecretario de Transportes, Director de Tránsito Aéreo, miembros de la Junta de Aeronáutica, funcionarios de los ministerios indicados, el vicepresidente ejecutivo de LAN, Mauricio Yénquez, autoridades y periodistas.

ARTE Y CULTURA:

RESULTADOS DE CONCURSO LITERARIO EN HOMENAJE A RABINDRANATH TAGORE

El Concurso Literario sobre la vida y obra de Rabindranath Tagore tuvo el siguiente resultado: primer premio, Francisco Orrego Vicuña; segundo, Dr. Arturo Prat; tercero, Sady Concha S.; cuarto, Alicia Readi N., y quinto premio, Narciso Zamanillo.

El certamen fue organizado y auspiciado por la Comisión Nacional de la UNESCO, con la cooperación de la Embajada de la India, como uno de los actos conmemorativos del centenario del poeta y filósofo hindú. Otro es la exposición que se presenta actualmente en el Salón de la Biblioteca Nacional, y diversos programas culturales y charlas que se han venido realizando en todo el país.

Los premios de este concurso literario se entregarán a los agraciados en una ceremonia a efectuarse el día 20 del presente, en una hora aún no determinada, en la Biblioteca Nacional.



TEATRO NIPON.— Durante la Conferencia Interamericana de Rearme Moral, celebrada en Miami, del 14 al 24 de abril, se anunció la próxima jira a Chile y demás países de América Latina de un grupo de actores que darán la célebre obra "El Tigre". En el grabado: Tokurichiro Tamazawa, presidente de la Sociedad de Polémica, de la Universidad de Waseda, es miembro de la Zengakuren, la organización japonesa que hiciera manifestaciones contra la proyectada visita al Japón del Presidente Eisenhower, en junio último. Tamazawa es uno de los actores de "El Tigre", la obra dramática del Rearme Moral. Esta presentación fue escrita y producida por los miembros del Zengakuren. "El Tigre" dramatiza estas manifestaciones, la lucha por el poder, que hubo tras ellas, y la respuesta que estos estudiantes, han encontrado en el movimiento del Rearme Moral. El Primer Ministro del Japón, Kishi, dijo después de las manifestaciones ya citadas: "Si no fuera por el movimiento de Rearme Moral, Japón estaría hoy detrás de la Cortina de Hierro."

Valioso instrumental para la Filarmónica trajo profesor Sevitzky

Cuatro mil dólares fue el costo de los valiosos instrumentos adquiridos en Europa por el profesor Sevitzky para la Orquesta Filarmónica de Chile y que trajo personalmente, como una gentileza de su parte. El regidor Márquez, presidente de la Comisión de Espectáculos, dijo que tal precio era un 50 por ciento más bajo que lo que habría tenido que invertir la Municipalidad en una importación directa.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Reabierto al público, en horarios habituales, de martes a domingo.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Reabierto en los días hábiles. Horarios de mañana y tarde.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30 horas. Días sábados: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. — Alameda esquina Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. De martes a sábado: 9 a 12.30 horas y 15 a 18 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Reabierto en horarios habituales, excepto los días lunes.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avda. Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

PALACIO DE LA ALHAMBRA.— Compañía 1340. De lunes a sábado: 10 a 13 horas, y 16 a 21 horas.

HOY

GALERIA CARMEN WAUGH.— Exposición permanente de pinturas, esculturas, grabados, cerámicas, etc. Bandera 183, subterráneo.

JAIME GONZALEZ Y PIERRE EPPELIN.— Pinturas en la Sala del Ministerio de Educación (Alameda 1371, primer piso).

OSVALDO ZILLERUELO. — Tintas resistentes, en la Sala Sao Paulo.

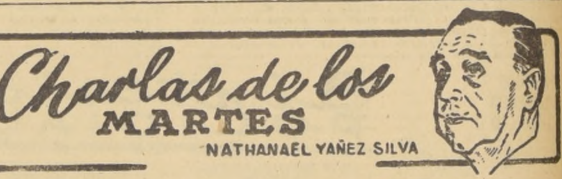
JUAN CASANOVA VICUÑA.— Oleos, en la Sala Previsión del Banco de Chile (San Antonio 327). Inaugura a las 19 horas.

PATRICIO VALENZUELA — Expone óleos en la Sala Libertad (Agustinas 1022, tercer piso).

"EL ARTE PRECOLOMBINO".— Conferencia de Pablo Vidor, en el Instituto Chileno-Francés de Cultura (Agustinas 719), a las 19.30 horas.

DJORDE ANDREJEVIC-KUN.— Dibujos y pinturas en el Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura (San Antonio 31). Se inaugura a las 19 horas.

EXPOSICION DE LIBROS — Modernos diseños británicos para libros, en el Instituto Chileno-Británico de Cultura (Teatinos 307). Se inaugura a las 19 horas.



EL ENSUEÑO DE LA TIERRA

Me ha emocionado profundamente el acto de entregar, por parte del Gobierno actual y por medio de su Ministerio de Colonización, las tierras para uso propio, a los campesinos que las cultivaban hace ya más de treinta y tres años y que no pertenecían a ellos, pero que desde el nueve de mayo de este año, son dueños absolutos de ellas.

Ya este Gobierno del señor Jorge Alessandri hizo otro acto trascendental, cual fue lo que se llama la Operación San Gregorio, que emocionó al Presidente recién pasado de los Estados Unidos, que fue a visitar esa población, y vio cómo todos sus ocupantes hacían sus casas, construían sus viviendas, para tenerlas a su vez como de uso propio. Pero este otro acto bellísimo de este Gobierno, es más emocionante todavía, porque se trata de una especie de ensueño realizado por esos colonos que soñaban, al cultivar sus pedazos de terrenos, trabajarlos para sí mismos, producir para ellos, ser dueños absolutos de esos terrones que amaban sobre todas las cosas de su vida.

Y pude ver en las fotos publicadas en este mismo diario, cómo esa gente sencilla recibía sus títulos de dominio de todo eso que era tan amado por ellos. Es el ensueño del más alto socialismo realizado, el de los libros de Marx, de todos esos hombres a la vez soñadores, que decían que la tierra era de quien la cultivaba. Y ahora, sin aspavientos, sin política de ninguna especie, se llega a ese último paso de esa trascendental aspiración; el capital, ahora gubernativo, dado por virtud de otra virtud, cual es el trabajo honrado y persistente del noble cultivo de la tierra.

La tierra, en otro orden de cosas, en el espiritual, por ejemplo, es lo que más atrae al hombre, la seducción más grande de su vida. Estáis lejos, vivimos, por ejemplo, en el más hermoso de los mundos, cuando estamos de viaje, y, sin embargo, allá al fondo de nuestra alma, tira la nostalgia, muerde el corazón el recuerdo, y en medio de alegrías, de paisajes bellos, lejanos, hay momentos en que la nostalgia es tan grande, que nuestros ojos se llenan de lágrimas dedicadas a la tierra en que nacimos. Puede ser muy humilde, puede ser muy pobre, puede ser su paisaje hosco y agrio, pero es nuestra tierra, la que nos vio nacer, donde vimos la luz primera de nuestra existencia, por sobre la que jugamos de niños y sobre la que pisamos de hombres, la nuestra, la única, la que para nosotros vale más que todas las demás.

Me acuerdo, a propósito de esta nostalgia infinita, de una noche de Año Nuevo en Marsella. Había llegado allá, camino de Italia, para ver cosas de arte y detenerme algunos días en la Costa Azul, y olvidado, por ajetreos del viaje larguísimo en tren de París a Marsella, qué fecha era. Y la vi en un calendario de un restaurante al que fui a tomar un refresco. Todo el mundo estaba alegre, bien vestido, en esa ciudad meridional que es pura alegría, y saltaron a mi vista los números de un gran calendario encima del mesón, y veo: ¡31 de diciembre! Eran las once y media de la noche. Nos fuimos con mi esposa y un sobrino al hotel, para esperar allí el Año Nuevo, y al dar las doce, nos abrazamos, dedicando, trémulos de emoción:

—¡Que este abrazo íntimo en la soledad de un hotel desconocido, vaya hasta Chile, nuestra tierra, abrazando a los nuestros que nos esperan!

Y después salimos a andar por las calles de Marsella, bulliciosas, con ese bullicio único meridional, para aspirar un olor de violetas mezclado al aroma fuerte del marisco, colocado en canastas rebosantes en las aceras de las calles, mojado todavía de agua de mar.

La Mistral dijo que quería ser enterrada en su tierra, Monte Grande, y todos los que mueren lejos de Chile aspiran a lo mismo, dormir el sueño eterno bajo la tierra que les vio nacer. Se cuenta que Jenaro Prieto no gustó de París. No, no debió ser eso, precisamente, sino que la nostalgia en ese hombre todo sensibilidad fue tan grande que apenas estuvo en París quince días, y se vino a Chile. Alone quedó un poco frío ante París. Sólo le emocionó el repicar de las campanas de Notre Dame.

Yo me embarqué a Europa en los muelles de Buenos Aires, lleno de tristeza, cuando había pasado una noche tan alegre junto a mis compañeros de teatro argentino, que se llamaban Vaccareza, González Castillo, Martínez Cuitiño, García Velloso, y no podía disimular mi tristeza, y me embarqué de vuelta en Boulogne Sur Mer, con tanta alegría porque regresaba a mi tierra.

Ahora pensad en esos hombres a quienes el Gobierno les ha regalado las tierras que cultivaban. Ha de haber sido para todos ellos un ensueño realizado, y han pensado en el pasado, cuando en las madrugadas de invierno o de primavera, se levantaban cuando la luz perla apenas asomaba por la cordillera, en la mano la azada, que parecía tener ya el molde de la herramienta en la callosidad de la palma, a abrir la tierra, a sembrar, a cosechar la espiga dorada que les llegaba hasta la cintura, y allí mismo a sus pies, la frutilla color rosa, el tomate, la frondosidad del repollo, la especie de flor blanda, pastosa, de la coliflor, suave al paladar y que se deshace sólo con la lengua. Y diría el padre al hijo, con profunda nostalgia:

—¡Si esto fuera nuestro!... ¡Si esto que cultivamos ya hace tantos años, pudiéramos comprarlo alguna vez, hijo mío!...

—No estés soñando, padre, que esto vale mucha plata —y vuelve la azada a hundirse en la tierra, a sacar esos terrones negros, que llaman de migajón, apartarlos, a hacer camellones, y plantar allí de nuevo otras semillas, para el año venidero.

Y llegan al rancho, y siguen soñando lo mismo, y como para consolar la desesperanza, se refieren a la hermosura de esos campos, que ellos han cultivado, desde que nacieron:

—Las espigas darán ciento por uno... La alfalfa azuleja le llega al potro de mi compadre, que es animal de gran alzada, hasta los encuentros...

Y la mirada va al cielo, mapa que al campesino le dice cómo se presentará el tiempo. Y en la choza humilde, tibia por el fogón, aromada de cochura de las hortalizas que ellos han echado a la olla, persisten pensando en la tierra, cómo hacerla suya, para trabajar en lo propio, cosa que para todo el mundo es un verdadero ensueño. Y después de poner la cabeza en la almohada, se presenta de nuevo el campo ante la vista, en esos momentos de dulce entorpecimiento cuando el sueño empieza, y sueñan que son dueños de todo aquello que rebosa espigas y que pebosa frutos de la tierra. Pero al despertar, como otras veces, será la realidad triste, porque todo eso solo fue un sueño...

Pero hubo un despertar, el día nueve de mayo de 1961 en que ese ensueño de la tierra se cambió en realidad, y hasta dudaban de ello, pero un hombre bajo, de bigote blanco, de discurso sobrio, a nombre de un gobernante alto y lúcido que todos ahora bendecirán les dijo:

—¡Tomad esos papeles que os hacen dueños de estas tierras, y seguid amándolas para bien de la patria en que habéis nacido!...

Unidad de legisladores católicos pidió Monseñor Emilio Tagle

● Ofició una misa por el éxito del nuevo Congreso. ● No asistieron los demócratacristianos

A las 19 horas, en la Capilla del Arzobispado de Santiago, Monseñor Emilio Tagle, Administrador Apostólico de Santiago, ofició una misa por el éxito de las labores legislativas del nuevo Congreso Nacional.

Llamó la atención la inasistencia a este acto religioso de los parlamentarios demócratacristianos, que habían sido especialmente invitados.

Monseñor Tagle pronunció un sermón, en que, entre otros conceptos, manifestó:

(||) Os he invitado, señores, a la intimidad de esta Capilla Arzobispal, en este año de conmemoración histórica, en que se inicia también una nueva legislatura, para elevar el corazón a Dios, venir a darle gracias e implorar con fe su protección.

(||) Ya lo dijo León XIII: "No es el pueblo quien da el mando: sólo establece quien lo ejerce". Sois, pues, depositarios de una más alta autoridad. Todo poder viene de Dios, y los que lo detentan en la tierra lo ejercen en su nombre.

(||) Sólo la clara apreciación de los fines impuestos por Dios a toda sociedad humana, como hondo sentido de los excelsos deberes de la actividad social, colocarían a quienes detentan el poder en una posición que les permita cumplir sus propias obligaciones en el orden legislativo, judicial y ejecutivo, con aquella objetividad, imparcialidad, lealtad, generosidad e integridad, sin las cuales sería difícil, para un Gobierno democrático, merecer el respeto y el sostén del mejor sector del pueblo.

(||) Ante un régimen injusto, y frente a los desbordes de quienes, al pretender mejorarlo, sólo agravaban el mal, el 15 de mayo de 1891 León XIII dio, en la Encíclica "Rerum Novarum", los principios de la justicia social y de un auténtico amor cristiano.

(||) Yo exteriorizo en esta tarde mi voto más ferviente, al mismo tiempo que requiero a los legisladores católicos para que, superadas las dificultades, laboren en unión muy estrecha, para hacer una realidad en nuestra patria la doctrina social de la Iglesia.



JURAN LOS NUEVOS SENADORES.— Junto a la testera, los senadores electos o reelectos de los Partidos Radical, Liberal y Conservador, prestaron ayer el juramento o promesa de estilo. EN EL GRABADO, entre otros, vemos a los senadores Hermes Ahumada, Luis Bossay, Humberto Aguirre, Fernando Alessandri, Francisco Bulnes Sanfuentes, Enrique Curti, Sergio Sepúlveda y Armando Jaramillo.

DOS DE LAS CINCO.— De las cinco diputadas que integrarán la nueva Cámara, ayer sólo juraron Inés Enríquez y Ana Eugenia Ugalde, del Partido Radical.

Presidencias de Comisiones en el nuevo Parlamento

Ayer celebraron una nueva reunión los dirigentes y Comités Parlamentarios de los partidos Radical, Liberal y Conservador, para continuar las conversaciones sobre la forma en que se distribuirán las presidencias de las Comisiones de Trabajo de ambas ramas del Congreso.

A la reunión asistieron Raúl Rettig, Ulises Correa y Raúl Morales Adriasola, radicales; Miguel Huerta, liberal; Héctor Correa Letelier, Sergio Diez, Enrique Curti y Salvador Correa Larraín, conservadores.

Se llegó a los siguientes acuerdos, que al parecer son definitivos:

En el Senado los radicales que actualmente presiden las Comisiones de Relaciones, Educación, Agricultura y Salud Pública, tendrán también la de Hacienda o la de Economía. Los liberales, que presiden las Comisiones de Defensa, Gobierno, Minería y Hacienda, continuarán en ellas, o tendrían Economía en vez de la de Hacienda. Los conservadores presidirán la de Trabajo, y la de Constitución, Legislación y Justicia, y la de Asuntos Particulares.

En la Cámara, serán presididas por radicales las Comisiones de Hacienda; Constitución, Legislación y Justicia; Trabajo y Previsión Social; Economía y Comercio; Minería e Industrias, y Médico Social e Higiene; los liberales las de Educación, Defensa Nacional, Agricultura, Obras Públicas y Asuntos Particulares, y los conservadores las de Relaciones Exteriores, Gobierno Interior y Especial de la Vivienda.

Tribunal no ha ordenado destruir cédulas ni actas

El Tribunal Calificador de Elecciones entregó ayer la siguiente declaración:

"El Tribunal Calificador no ha ordenado destruir cédulas ni actas ni otros efectos recibidos por el Director. Sólo se ha limitado a negar la petición formulada por la defensa del señor Carmona, para conservar esos documentos, porque en la revisión que hizo ese Tribunal de esas cédulas y actas correspondientes a la 1a. Circunscripción Electoral, de acuerdo con las reclamaciones interpuestas por ambos candidatos, no se encontró ningún hecho que presente los caracteres de delito, que haga necesario enviar los antecedentes a la justicia ordinaria, para cuyo efecto sólo deben conservarse.

El Director del Registro Electoral es el funcionario encargado de destruir tales documentos, una vez que haya terminado la calificación de una elección, e igual obligación le compete a los Conservadores de Bienes Raíces, respecto a los efectos que le sean innecesarios.

Todo lo que se haya dicho en contra de lo expresado en el artículo 116 de la Ley General de Elecciones, al que el Tribunal ha dado estricto cumplimiento, es absolutamente falso."

Posteriormente, y a pedido de parlamentarios demócratacristianos, el Director del Registro Electoral, y, a la vez, Secretario del Tribunal Calificador, expidió el siguiente certificado:

"En cumplimiento a lo dispuesto en el inciso penúltimo del Art. 116, de la Ley 12.891, General de Elecciones, CERTIFICO: que con esta fecha, momento de la visita de los señores parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano, se encuentran destruidos los sobres, actas y votos que fueron abiertos, con motivo de las diversas reclamaciones de que conoció el Tribunal Calificador, encontrándose, el resto, en sus casilleros respectivos.

Santiago, 15 de mayo de 1961.

(Fdo.) OSCAR ROJAS ASTABURUAGA. Director."

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

ESTACIONAMIENTO DE VEHICULOS EN LA ZONA CENTRAL

Se advierte al público que a partir del lunes 22 del presente entrará en vigor el Acuerdo Municipal que dispone el uso del DISCO CONTROL DE ESTACIONAMIENTO CON HORARIO LIMITADO, en la ZONA CENTRAL de la Comuna, de acuerdo con las siguientes disposiciones:

Límites de la ZONA CENTRAL:
NORTE, Merced, Plaza de Armas y Compañía, inclusive; SUR, Moneda; ORIENTE, San Antonio, y PONIENTE, Morandé.

Plazo máximo de estacionamiento con Disco:
UNA HORA.

Días y horas en que será obligatorio el uso del DISCO en la ZONA CENTRAL:
Lunes a viernes, de 9 a 17 horas, y sábado, de 9 a 13.30 horas. Los domingos y Festivos no se usa el DISCO.

Sitios de estacionamiento para vehículos con DISCO en la ZONA CENTRAL:
Aquellos que estén demarcados con la leyenda: ESTACIONAR HASTA UNA HORA, CON DISCO.

Colocación del DISCO:
En el interior del vehículo, al lado superior derecho del parabrisas; en forma visible, que permita su fiscalización.

Infracciones:
Estacionarse en sitios demarcados sin portar el DISCO.— Alteración maliciosa de la hora o de llegada o de término del estacionamiento.— Excederse del plazo de UNA HORA.

Multas:
Hasta E° 20.—, según lo disponga el JUZGADO DE POLICIA LOCAL.

Excepción:
No están incluídos en estas disposiciones los vehículos de carga, durante su horario de trabajo: de 20 a 8.30 y de 13.30 a 17 horas.

EL DISCO CONTROL DE ESTACIONAMIENTO CON HORARIO LIMITADO debe ser adquirido en el Departamento del Tránsito, San Pablo 1865, de lunes a viernes, de 13.30 a 17.30 horas, PREVIA PRESENTACION DEL PADRON DEL VEHICULO.

Guillermo Wormald del Río
Director del Tránsito

Una reforma electoral impulsarán conservadores

En su sesión ordinaria de ayer, la Junta Ejecutiva del Partido Conservador escuchó una amplia cuenta de su presidente Héctor Correa Letelier, sobre las gestiones realizadas con las directivas de los Partidos Radical y Liberal, respecto de las designaciones de Mesas y Comisiones parlamentarias. Correa informó que su Partido quedó con representación en todas las comisiones del Senado y de la Cámara de Diputados.

La Junta designó a los señores Paulino Bustamante y Raúl Fernández como sus delegados ante el Directorio Departamental del Primer Distrito de Santiago.

Enseguida, la Junta —dice la versión oficial— analizó detenidamente el momento político actual, interviniendo en el debate los señores Héctor Correa, Bernardo Larraín, Gonzalo Eguiguren, Julio Pereira, Fernando Zegers y la señora Inés Guzmán de Sánchez.

En conformidad a las declaraciones hechas por el presidente del Partido, se acordó instruir a los parlamentarios miembros de la Comisión de Legislación y Justicia, en el sentido de que presenten un proyecto de ley que contemple las modificaciones y aclaraciones necesarias en la Ley General de Elecciones.

Finalmente la Junta aprobó el siguiente voto:

"La Junta Ejecutiva del Partido Conservador acordó adherir a las festividades de celebración del septuagésimo aniversario de la Encíclica Rerum Novarum y al trigésimo de la Cuadragésimo Anno, reiterando su adhesión filial a la doctrina de la Iglesia que siempre ha inspirado su programa y su acción política. Recuerda que la declaración fundamental del Partido, desde 1901, consagra la implantación del orden social cristiano y que en cumplimiento de ese mandato ha inspirado buena parte de la legislación social chilena y se propone seguir avanzando en el camino recorrido, comprendiendo que hay reformas fundamentales que emprender. Manifiesta su confianza en la luz que seguirá arrojando sobre el mundo la doctrina que constituye su razón de ser y espera la anunciada Encíclica con que Su Santidad Juan XXIII proseguirá la fecunda labor de sus antecesores."

Frei logró acuerdo del FRAP para no concurrir al Congreso

La inasistencia de los parlamentarios de oposición a las sesiones constitutivas de la Cámara y el Senado fue promovida por el Partido Demócrata Cristiano.

Así lo acordó, primeramente, el Consejo de este Partido, disgustado con el fallo del Tribunal Calificador, que reconoció el triunfo del senador Juan Luis Maurás sobre Juan de Dios Carmona, en Tarapacá y Antofagasta.

El FRAP se sumó ayer a dicho acuerdo, luego de escuchar una exposición del presidente del Partido Demócrata Cristiano, senador Eduardo Frei.

La reunión del Consejo del FRAP, en que se solidarizó con la actitud de los demócratacristianos, fue presidida por Carlos Montero, del PADENA, y a ella concurrieron los delegados comunistas Galvarino Melo y Jorge Montes; los socialistas Salomón Corbalán y Mario Garay; los llamados "radicales doctrinarios", Rudecindo Ortega y Francisco Javier Fermandois, y los vanguardistas Baltazar Castro y Manuel Igualt. El acuerdo del FRAP protesta por el fallo del Tribunal Calificador y por las actuaciones de la policía al mantener el orden durante algunos incidentes callejeros.

Votos de Coloma no influyeron en elección del senador Bulnes

Al candidato démocratacristiano, José Isla, le faltaron 114 sufragios

Siete considerandos tiene la sentencia del Tribunal Calificador, que resuelve las reclamaciones mediante las cuales se solicitaba la nulidad de los votos emitidos a favor del candidato conservador Juan Antonio Coloma, fallecido antes de la elección; hecho que, a juicio de los reclamantes, "hacía física y jurídicamente imposible su elección para el cargo que postulaba, por carecer de los requisitos exigidos por los arts. 27 y 7 de la Constitución Política".

"El principio rector, en la labor calificadora que la Constitución Política entrega a este Tribunal —dice el considerando segundo—, se contiene en el art. 104 de la Ley N.o 12.891, el cual, después de establecer la apreciación en conciencia de los hechos, señala la norma de validez o nulidad de una elección, según la influencia que tales hechos hayan tenido en ella, sea por impedir la libre manifestación de la voluntad ciudadana o por adulterar o hacer incierta esta manifestación. Y luego, en categórico mandato, dispone en su inciso segundo que los defectos o irregularidades que no influyan en el resultado general de la elección, no dan mérito para declarar su nulidad, sea que hayan ocurrido antes, durante o después de la votación".

"Idéntico principio inspira la disposición del art. 95 cuando, refiriéndose a los motivos que autorizan las reclamaciones de nulidad de una elección, exige como requisito común a todos esos motivos que los actos que la hayan viciado de nulidad "puedan influir en que la elección dé un resultado diferente del que debería ser consecuencia de la libre y regular manifestación de los electores".

El considerando tercero señala que, en presencia de estos principios, el Tribunal se abocó al conocimiento de las reclamaciones en que se pedían rectificaciones de escrutinios y nulidades de sufragios; o en que se anotaban diferencias entre electores y votos escrutados o se observaban defectos en los procedimientos de las Mesas y Colegios Escrutadores. El examen —añade— de las Actas seccionales y de los Colegios Escrutadores, de cédulas y cuadernos de firmas, determinó la práctica o rectificación de escrutinios, con el resultado que más adelante se consignará.

4.o— "De el examen de todos los antecedentes mencionados, resulta que el señor Coloma obtuvo 7.088 sufragios; el señor Bulnes 12.171 y el señor Jaramillo 12.353, los que sumados, dan un total de 31.612 sufragios para estas dos Listas en pacto, lo que permitiría la elección de dos de sus candidatos, que serían los señores Bulnes y Jaramillo, ya que, en este caso, la cifra repartidora la daría la Lista del Partido Radical con 14.144 votos, faltando, entonces, al señor Isla, 1.996 votos para alcanzar dicha cifra".

5.o— "Que como se puede apreciar, el resultado general de la elección para Senadores en todas las comunas que comprende la Circunscripción, hace innecesario un pronunciamiento sobre la petición para que se declaren nulos los votos emitidos en favor del señor Coloma y se eliminen de la Lista del Partido Conservador, por cuanto, aun prescindiendo de ellos, la mitad de los votos obtenidos por los señores Bulnes y Jaramillo, que alcanza a 12.262 y que sería la definitiva cifra repartidora, excede en 114 al total de los sufragios válidamente emitidos en favor del señor Isla".

Ante la evidencia del hecho de no haber alcanzado el candidato señor Coloma el número de sufragios necesarios para ser elegido —dice el considerando sexto—, queda de inmediato descartada, incluso, la posibilidad, de que este Tribunal pueda abocarse al conocimiento de la inhabilidad que afectaría al señor Coloma para ser elegido por carecer de los requisitos exigidos por el art. 27 de la Constitución Política del Estado".

Finalmente, el Tribunal estima inoficioso pronunciarse acerca de la reclamación, en que se solicitaba la nulidad de la elección en toda la Circunscripción Provincial de O'Higgins y Colchagua, porque "los hechos relacionados no influyen en el resultado general de esa elección".

SENADO CELEBRA ULTIMA SESION

El Senado celebrará esta tarde la última sesión de la legislatura extraordinaria. Considerará el veto al proyecto tributario.

Para las 15 horas ha sido citada la Comisión de Trabajo, con el objeto de pronunciarse sobre el veto al proyecto que concede un nuevo plazo para acogerse a la Ley de Continuidad de la Previsión.

A esa misma hora se reunirá también la Comisión Mixta que estudia el problema de las consejerías parlamentarias.

Problema de Cuba analizó senador Francisco Bulnes

Un vasto plan de penetración y acción conservadora anunció el presidente de la Juventud Conservadora, Gonzalo Eguiguren, al presentar ante sus correligionarios de la Octava Comuna al senador Francisco Bulnes Sanfuentes, que dio una charla acerca del problema de Cuba.

Dijo Eguiguren, entre otros conceptos:

*** "Tenemos que dar testimonio de nuestra fe partidista, luchando con generosidad y sacrificio por el engrandecimiento de nuestro Partido. Chile necesita de un Partido Conservador fuerte y poderoso, y para ello es indispensable que el conservantismo cuente con una juventud que sea capaz de proyectarlo en el camino de sus grandes realizaciones futuras.**

* "Esta tarde iniciamos un ciclo de charlas políticas y doctrinarias en las diversas comunas de Santiago. Esta vez contamos con la presencia de la destacada figura de nuestro Partido, y brillante senador, Francisco Bulnes, quien nos hablará del problema que viven nuestros hermanos cubanos. La Juventud Conservadora no podía estar ausente de una situación que nos aqueja a todos, desde el momento que puede comprometer la libertad de todos los pueblos americanos."

Habló luego el presidente comunal Eugenio García Perate, y finalmente, el senador Bulnes, que dijo entre otras cosas:

* "Cuando triunfó Fidel Castro, todos los que deseamos la democracia, pensamos que en Cuba estaba salvado el orden jurídico, el respeto a la persona humana, la libertad y nuestros principios religiosos, pero demasiado pronto supimos que todo lo sustentado por Fidel Castro en Sierra Maestra no sería cumplido, al no llamar a elecciones libres y al terminar de manera casi inmediata con la libertad de prensa, de reunión, de palabra y de pensamiento, y luego desencandenar la más terrible persecución religiosa. Los 800 sacerdotes católicos que existen en Cuba están siendo desterrados y otros juzgados por el pueblo como traidores, y de esta manera están liquidando al clero en un país católico."

* "Todo lo que está sucediendo en Cuba no es sólo un fenómeno de orden interno, sino que un problema americano. El propio Fidel Castro en cada uno de sus discursos, no se dirige al pueblo cubano sino que a todos los pueblos americanos. Es una revolución que aspira a extenderse a todos los países de América. A través de Fidel Castro se está haciendo presente el sistema soviético en nuestro continente."

* "El problema de Cuba, por lo tanto, es un problema candente, urgente, de proyecciones históricas como nunca habíamos vivido. Chile tiene que sentirlo como propio y nuestro Gobierno tiene que definirse al respecto."

* "En América se ha luchado mucho por el principio de no intervención. Todos los que hemos sido parlamentarios por largos años, hemos tenido que defenderlo alguna vez. Cada nación tiene el derecho de autodeterminarse, pero la no intervención no es un principio de derecho ni de moral, por cuanto está limitado, cuando se produce la necesidad de la intervención."

* "La intervención es lícita cuando los acontecimientos de un Estado comprometen a otros Estados. La campaña de Fidel Castro en contra de los regímenes de nuestros pueblos constituye un hecho que está comprometiendo la paz y la libertad de estos países. Esto nos obliga a intervenir. Los pueblos no pueden amparar la acción de un tirano."

* "Creo que los jóvenes americanos deben concertarse para intervenir en lo que está sucediendo en Cuba. Nuestro país debe tomar posiciones firmes y defender con virilidad su democracia y su catolicismo."

* "En Cuba se está jugando el destino de América Latina. Tenemos que tener presente el drama que viven nuestros hermanos cubanos y mantenernos en primera línea, de quienes no están dispuestos a tolerar que en este continente predomine el régimen soviético."

BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

ESTADO 91, ESQUINA MONEDA — SANTIAGO

SORTEO — MAYO DE 1961
SERIE 10-6 %

NUMEROS DE BONOS SORTEADOS QUE SE PAGARAN A LA PAR, EL 31 DE MAYO PROXIMO.

DE E° 200

68	301	345	535	595	663	868	1015	1111	1270
1325	1443	1639	1672	1824	2102	2193	2340		

SON E° 3.600

DE E° 100

7518	7535	7589	7612	7644	7655	7673	7700	7710	7743
7759	7769	7778	7798	7817	7853	7927	7938	7948	7958
7969	7981	7982	8004	8013	8032	8048	8054	8068	8113
8136	8148	8301	8324	8331	8343	8362	8368	8375	8387
8393	8408	8431	8469	8490	8539	8569	8605	8709	8730
8747	8759	8771	8782	8788	8802	8807	8824	8828	8840
8880	8909	8937	8984	9106	9125	9140	9162	9186	9207
9213	9225	9242	9268	9273	9298	9321	9352	9381	9404
9515	9521	9533	9568	9591	9620	9650	9672	9699	9722
9740	9754	9773	9790	9832	9875	9905	9917	9924	9938
9946	9955	9975	9983	9995	10005	10020	10033	10059	10078
10100	10131	10517	10529	10547	10575	10586	10601	10618	10624
10635	10666	10678	10700	10724	10738	10757	10793	10951	10967
10976	10987	11010	11023	11051	11060	11071	11086	11111	11125
11132	11148	11174	11212	11305	11318	11340	11359	11366	11384
11401	11414	11439	11451	11473	11498	11525	11553	11575	11653
11731	11752	11767	11777	11796	11802	11825	11836	11861	11888
11910	11940	11967	11984	12001	12032	12109	12112	12126	12148
12159	12183	12191	12202	12228	12247	12269	12300	12327	12347
12368	12400	12515	12536	12598	12620	12672	12678	12711	12729
12767	12791	12810	12851	12859	12874	12880	12898	12917	12953
12985	13034	13066	13098	13130	13157	13190	13210	13224	13239
13253	13263	13285	13299	13344	13381	13415	13442	13474	13490
13528	13548	13575	13580	13611	13637	13649	13662	13673	13683
13712	13739	13759	13795	13815	13849	13874	13907	13941	13962
13976	13992	14006	14025	14044	14063	14089	14614	14632	14640
14655	14688	14691	14725	14766	14810	14831	14857	14971	15022
15046	15067	15078	15095	15106	15122	15133	15170	15180	15250
15349	15403	15439	15472	15493	15513	15539	15549	15559	15560
15580	15611	15748	15811	15838	15874	15896	15920	15929	15942
15955	15966	15972	15997	16055	16207	16222	16227	16238	16240
16421	16451	16463	16500	16524	16563	16585	16606	16619	16638
16657	16675	16808	16819	16843	16869	16904	16911	16944	16954
16968	16985	17005	17061	17210	17225	17235	17240	17246	17253
17261	17274	17275	17283	17288	17289	17622	17631	17639	17653
17706	17786	17794	17798	17832	17875	17936	17937	18018	18020
18058	18064	18074	18098	18183	18234	18251	18287	18320	18358
18410	18422	18440	18456	18473	18488	18501	18519	18552	18582
18630	18731	18815	18831	18842	18850	18877	18887	18908	18927
18993	19032	19076	19130	19201	19240	19265	19303	19328	19370
19390	19414	19445	19462	19513	19579	19608	19646	19678	19702
19717	19760	19781	19801	19820	19841	19891	19986	20009	20034
20061	20080	20084	20107	20125	20158	20183	20209	20252	20314
20425	20452	20531	20578	20619	20658	20672	20685	20701	20724
20754	20799	20853	20903	20963	21001	21063	21092	21115	21131
21147	21157	21172	21200	21236	21267	21283	21305	21338	21346
21361	21393	21418	21470	21522	21563	21613	21653	21669	21686
21714	21723	21736	21766	21797	21798	21846	21941	22014	22041
22069	22146	22198	22220	22250	22294	22311	22319	22353	22400
22431	22444	22538	22552	22561	22598	22611	22621	22633	22653
22695	22795	22865	22883	22905	22924	22938	22955	22999	23023
23045	23082	23135	23175	23247	23274	23290	23326	23414	23500
23560	23628	23855	23935	24016	24108	24284	24315	24358	24423
24633	24679	24717	24757	25075	25118	25243	25270	35542	35584
35640	35985	36029	36131	36350	36491	36595	36716	36767	36832
37125	37179	37320	37583	37694	37865	37953	38050	38214	38361
38407	38590	38716	38834	39058	39133	39265	39433	39561	39727
39843	39949	40064	40240	40357	40468	40629	40720	40861	41044
41135	41316	41462	41519	41662	41833				

SON E° 58.600

DE E° 50

19501	19559	19568	19585	19586	19599	19607	19624	19639	19654
19682	19693	19714	19721	19747	19770	19788	19797	19833	19882
19911	19927	19944	19962	19990	20036	20139	20153	20163	20168
20175	20192	20206	20220	20226	20241	20246	20252	20261	20268
20286	20306	20330	20342	20452	20457	20467	20475	20493	20513
20531	20534	20555	20591	20858	20885	20954	20979		

SON E° 2.900

RESUMEN

De E° 200	E°	3.600
De 100		58.600
De 50		2.900
TOTAL	E°	65.100

Santiago, mayo de 1961

La inversión en estos bonos tiene las siguientes ventajas:

A) Los intereses que producen están exentos de todo impuesto, incluso el de la Renta y Global Complementario, en conformidad a la Ley N.o 13.305.

B) Se efectúan sorteos semestrales mediante los cuales, el tenedor del bono recibe su valor a la par ganándose la diferencia entre ese valor y el de 75%, que es el precio de plaza.

C) La renta de ellos, al precio de 75% es del 13,33% líquido: agregándole la utilidad que hace el tenedor del bono por la diferencia obtenida en el sorteo, esa renta pasa del 15%.

D) Los bonos son totalmente al portador, y el inversionista no necesita llenar ninguna formalidad para adquirirlos. El Banco paga los intereses y el valor de los bonos amortizados, con la sola presentación de los cupones o de los bonos por el portador de ellos.

E) Estos bonos son a diez años plazo, en cuyo período se recupera totalmente el capital invertido, en forma paulatina, por medio de los sorteos semestrales.

F) El precio de los bonos no debe bajar del 75%, pues en las escrituras por las cuales ellos se emiten, hay una cláusula, en la que se establece que el Banco puede exigir a los deudores que efectúen amortizaciones extraordinarias, en el caso que bajen de ese precio, cuyo producto debe destinarse íntegramente a mantenerlo.

Golpe militar derroca al Gobierno de Corea del Sur

Establecido un Comité Revolucionario Militar. Los insurgentes acusan de corrupción a los políticos

SEUL, Corea, 16.— (UPI). —Las Fuerzas Armadas de Corea del Sur se levantaron hoy y establecieron un Gobierno anticomunista militar después de aplastar toda resistencia en Seul, en una lucha armada que tuvo lugar en las calles.

El alzamiento fue iniciado por fuerzas de marinería y paracaidistas que salieron de sus cuarteles a las 3.30 de la madrugada y atacaron a la policía de Seul con ametralladoras, morteros y piezas de artillería.

A las 6 de la mañana, las fuerzas militares anunciaron que dominaban esta capital y a las principales ciudades del país.

El Ejército puso bajo custodia en el palacio del Gobierno al Presidente Posun Yun, y detuvo al Primer Ministro, John M. Chang, y a los miembros de su Gabinete.

Las Fuerzas Armadas establecieron una Junta Revolucionaria de Gobierno, bajo la presidencia del general Chang Do Yung, Jefe del Estado Mayor, a quien se considera uno de los militares más intachables del Ejército coreano.

El golpe militar fue dirigido por el general Pak Kung Hi, segundo jefe del Ejército coreano. Mientras paracaidistas y fuerzas de marinería ocupaban el centro de Seul, el Ejército tomó posiciones en los alrededores de la ciudad.

La estación de policía de la puerta sur, centro que al parecer ofreció fuerte resistencia, quedó bastante dañada por la explosión de granadas de mano y numerosas vidrieras y ventanas rotas en el centro de Seul daban testimonio del combate.

Este, sin embargo, fue breve, y hoy, a la mañana, las actividades diarias de la ciudad se desarrollaban normalmente, aunque no se permitía la entrada de funcionarios del Gobierno anterior en sus oficinas.

También se peleó frente al Ministerio de Defensa, en el que un destacamento de la policía militar se mantuvo leal al Gobierno, y en las inmediaciones del Hotel Bando.

La mayoría de la gente dormía a la hora del golpe, el que sobrevino de sorpresa, aunque los militares se mostraban descontentos desde que Chang ocupó el puesto de Primer Ministro, en agosto del año pasado.

Testigos oculares dijeron que las fuerzas de marinería usaron ametralladoras calibre 50, morteros y piezas de artillería para aplastar a la oposición. A continuación unidades del Ejército se desplazaron por toda la ciudad para tomar posesión de los diferentes edificios públicos.

El general norteamericano Carter B. Magruder, jefe de las fuerzas de las Naciones Unidas en Corea, llamó inmediatamente a sus ayudantes para una reunión de emergencia, con el fin de tomar medidas de precaución. Las fuerzas que tiene Estados Unidos en Corea recibieron órdenes de no mezclarse en el conflicto.

El Primer Ministro Chang y su partido Democrático obtuvieron una abrumadora victoria en las elecciones que siguieron a la caída de Rhee, pero el partido se ha dividido desde entonces en varias corrientes en pugna. Las Fuerzas Armadas, siempre deseosas de atacar a Corea del Norte, tenían también muchas críticas que hacer a Chang.

Cuando éste asumió el cargo de Primer Ministro en agosto pasado, adoptó de inmediato medidas para reforzar la economía. Pidió más ayuda de Estados Unidos y el aprovechamiento cabal de los recursos del país. También propuso una reducción de 100.000 hombres en los efectivos del Ejército, que contaba con 600 mil, lo cual agravó el descontento de los militares.

A principios de este año, Estados Unidos anunció que estaba considerando una ayuda adicional a los 207 millones de dólares ya anteriormente prometidos a Chang para el actual año fiscal.

Esto, sin embargo, provocó más disensiones. La oposición denunció que la ayuda norteamericana violaba la soberanía coreana. En febrero, varios partidos pequeños y diversas organizaciones cívicas formaron un frente unido contra el programa de ayuda norteamericana.

La Junta Militar, sin embargo, entregó hoy una declaración de seis puntos en la que promete una firme política anticomunista y de amistad con Estados Unidos y los países democráticos.

La declaración promete extirpar la corrupción del Gobierno y un mejoramiento de las condiciones de vida del pueblo.

También promete el reforzamiento del país contra la amenaza comunista, a fin de prepararlo para la eventual unificación de Corea del Norte y del Sur.

"Tan pronto como esto se haya cumplido, entregaremos el poder a políticos responsables", dice la Junta, exhortando al mismo tiempo al pueblo a continuar sus labores normales y a mantener la paz y el orden en el país.

Millonario francés acusado de homicidio

TOURS, Francia, 15 (UPI).— Patrice Michelin, miembro de la familia propietaria de la más importante empresa de neumáticos de Francia, fue declarado responsable por el homicidio culposo de su esposa, Nicole, y condenado al pago de una multa de 2.000 francos nuevos (400 dólares).

Michelin dio muerte a su cónyuge de un tiro de escopeta el otoño último, durante una partida caza. Declaró entonces que había sido un accidente, pero luego los investigadores policiales lo acusaron de homicidio voluntario. Posteriores pericias arrojaron dudas sobre la versión policial, y el proceso concluyó con la declaración de "homicidio culposo".

LA VERDAD SOBRE EL PROBLEMA DE LOS REFUGIADOS ARABES

La Colectividad Israelita de Chile se ha impuesto con profunda preocupación de la intensa propaganda que una institución recientemente creada bajo el nombre de Unión Nacional Arabe de Chile ha comenzado a desarrollar en los últimos días y que está dirigida contra el pueblo judío y contra el Estado de Israel. En un acto público realizado el domingo último y en un aviso a página entera aparecido en "El Mercurio", se han vertido expresiones de un carácter netamente antisemita y se han lanzado ataques envenenados contra la religión judía y contra el Estado de Israel, país con el cual Chile mantiene estrechos vínculos de amistad y de cooperación. Esta actitud constituye un peligroso intento de trasladar a nuestro país una disputa política y religiosa que persigue sembrar el odio y la disensión entre ciudadanos chilenos de distinta ascendencia. En especial, es motivo de extrañeza el ataque de carácter religioso, que nos recuerda la iniciación de campañas antisemitas de la peor especie promovidas en otros tiempos y que son una vergüenza de la historia.

Frente a estos hechos, el Comité Representativo de la Colectividad Israelita se dirige a la opinión pública chilena y formula la siguiente declaración:

1.—El Estado de Israel fue establecido por resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas del 29 11.1947. Los gobiernos árabes tomaron las armas para oponerse al cumplimiento de este acuerdo internacional e invadieron el territorio israelí con el objeto de aniquilar a sus habitantes, y sus dirigentes recomendaron a los árabes residentes abandonar el territorio temporalmente, para no estorbar la acción militar. En esta forma crearon ellos mismos el problema de los refugiados árabes. Hoy sus lamentaciones se asemejan a las de aquel asesino de sus padres que pide la clemencia del tribunal que lo juzga por haber quedado huérfano...

2.—Durante trece años los dirigentes árabes han explotado el problema de los refugiados como arma política contra el Estado de Israel, sin haber hecho nada positivo para solucionarlo. SU INTENCION NO ES LA LIQUIDACION DEL PROBLEMA DE LOS REFUGIADOS SINO LA LIQUIDACION DEL ESTADO DE ISRAEL. Los refugiados árabes que viven en el seno de sus hermanos son considerados ciudadanos de clase inferior: les está prohibido recibir trabajo; les está prohibido migrar a otros lugares, y se les niega la ciudadanía de los países en que residen.

3.—Por el contrario, durante estos años Israel ha colaborado con las Agencias de la NU para aliviar la situación de estos refugiados: ha descongelado sus cuentas bloqueadas en bancos israelíes y ha absorbido varias decenas de miles de ellos dentro del marco de la reunión familiar. Israel ha declarado también estar dispuesto a recibir cierto número de refugiados cuando los árabes accedan a hacer la paz con Israel.

4.—El número real de refugiados que huyeron de Israel no sobrepasa las 100 mil familias, o sea, aproximadamente 500 mil personas. Desde el establecimiento del Estado de Israel ingresaron a su territorio unos 500 mil judíos de los países árabes, que se vieron obligados a huir como resultado de persecuciones desencadenadas en su contra, habiéndoseles confiscado todos sus bienes. EN EL HECHO, LO QUE HA OCURRIDO ES UN INTERCAMBIO DE POBLACION ENTRE REFUGIADOS JUDIOS Y REFUGIADOS ARABES. La historia moderna es testigo de muchos casos de intercambio de población como real solución a problemas de refugiados, como por ejemplo, los habidos entre Grecia y Turquía, entre la India y Pakistán, etc. No hubo en estos casos factores gubernamentales que estuviesen interesados en explotar estos problemas humanos con fines políticos negativos. La única solución al problema de los refugiados árabes es su absorción en el seno de sus hermanos en los países árabes, a los cuales los unen la religión musulmana, la lengua árabe y las tradiciones comunes. Dichos países tienen vastos y despoblados territorios, ricas fuentes de agua y claman por el trabajo del hombre. LO QUE FALTA ES EL SINCERO DESEO DE SOLUCIONAR SU SITUACION.

5.—El Grupo de Investigaciones sobre Problemas de la Migración Europea, organismo internacional con sede en La Haya, ha publicado un extenso estudio sobre el problema de los refugiados árabes, arribando, entre otras, a las siguientes conclusiones: "Los países de refugio deberán asumir la responsabilidad de los refugiados tan pronto como sea posible, contando desde luego con el apoyo del organismo concerniente de las Naciones Unidas... La adaptación de los refugiados a los países que les han dado abrigo se ve obstruida por el estímulo intencional de la exigencia de repatriación..." Pero el propósito perseguido por los gobernantes árabes es de infiltrar a los refugiados en territorio israelí para que, actuando como quintacolumna, cooperen a la destrucción de Israel. ¿Qué Estado consciente de su soberanía puede aceptar el ingreso a su territorio de un número equivalente a la cuarta parte de su actual población que ha declarado de antemano su intención de aniquilar a ese mismo Estado?

6.—La raíz de la tragedia árabe-israelí estriba en los vanos sueños de los gobernantes árabes de aniquilar físicamente a los judíos en Israel y en su falta de voluntad para resignarse al hecho de la existencia del Estado de Israel, y de concertar con él un acuerdo de no agresión que permita el desarrollo armonioso del Medio Oriente. Mientras el Presidente Nasser, en un lenguaje agresivo ha declarado: "Queremos una batalla decisiva para aniquilar ese germen, Israel. Todos los árabes queremos una batalla decisiva", el Primer Ministro israelí, Ben Gurion, después de la campaña victoriosa de Sinaí reiteró sus anhelos de paz y de confraternidad, diciendo: "Una política para con los árabes es muy simple; paz y cooperación con nuestros vecinos, cooperación política, económica y cultural. Esta ha sido y ésta seguirá siendo nuestra política".

Resulta lamentable comprobar que la llamada Unión Nacional Arabe de Chile siga el mismo camino negativo de los dirigentes árabes, al fomentar el odio contra los judíos y contra Israel como único aglutinante de sus elementos. Hacemos un llamado a los miembros de la Colectividad Arabe de Chile, ciudadanos chilenos como nosotros, para que, inspirados en las tradiciones democráticas de Chile, emprendamos en conjunto acciones de bien público y de genuina confraternidad humana, descartando el odio y la disensión, conceptos extraños al ideario americano.

COMITE REPRESENTATIVO DE LA COLECTIVIDAD ISRAELITA DE CHILE

TRIUNFA EN CANNES EL CINE ARGENTINO

CANNES, 15. (UPI).— La cinematografía argentina obtuvo hoy un gran éxito en el Festival de Cannes con "La mano en la Trampa", de Torre Nilsson, el director de "La casa del Angel".

La película, segunda que presenta Argentina en el Festival, fue muy bien recibida y los críticos opinaron que es una de las mejores de ese origen exhibidas hasta el momento en Europa.

"La mano en la Trampa", es la historia de una hermosa joven de la aristocracia, a quien abandona su novio. La joven decide encerrarse en su casa y aislarse del mundo por veinte años para no incurrir en la compasión ni en las burlas de los demás.

Una sobrina, trata de investigar el misterio de su vida y la tía muere de un ataque al corazón.

La sobrina, amante del hombre que abandonó a su tía, ve en un sueño su futuro como la amante de un hombre casado.

Los críticos calificaron de excelente la labor de Elsa Daniel, intérprete de la joven sobrina, y elogiaron también el trabajo de Francisco Rabal, en el papel del hombre.

La película es de desarrollo rápido y explica la actitud de los argentinos con respecto a la virginidad, el amor propio el respeto por la familia y las tradiciones.

Torre Nilsson que estaba presente fue muy aplaudido por los críticos.

La primera película argentina mostrada en el Festival "El centroforward munrió al amanecer" continúa siendo objeto de numerosos comentarios.

El periódico local "L'Espoir de Nice" dice que "es una producción original, una especie de fábula o de historia fantástica, que trae la fantasía a la vida real.

"Se trata, indudablemente, de una de las mejores películas que Argentina haya presentado en Cannes.".

EL 15 DE JULIO SE REALIZARA REUNION ECONOMICA AMERICANA

Comisión de la OEA aprobó la petición del Presidente Kennedy

WASHINGTON, 15 (UPI). Por Henry Raymont.— Una Comisión de la Organizacion de los Estados Americanos (OEA) acordó hoy celebrar una Conferencia Continental Económica en Montevideo a partir del 15 de julio próximo.

La recomendación será sometida ahora a consideración del Consejo de la OEA para su aprobación definitiva, pero ésta es descontado, ante el pronunciamiento de la Comisión.

La Comisión también aprobó un proyecto de temario para la reunión, presentado por Estados Unidos para iniciar la ejecución de amplio plan de desarrollo en la América Latina.

El Presidente Kennedy, al solicitar que se celebrara tal conferencia para llevar a la práctica su programa de la "Alianza para el Progreso" en América Latina, pidió que la reunión comenzara el 15 de julio.

El acuerdo de la Comisión de la OEA de que la conferencia se reuniera en Montevideo se tomó luego que Estados Unidos se pronunció en favor de la capital uruguaya.

El Uruguay había ofrecido ser sede de la conferencia. Fue respaldado por Argentina y Brasil, pero otros gobiernos latinoamericanos se inclinaron por la celebración de la reunión en Estados Unidos, en vista de que este país había tenido la iniciativa de realizar tal conferencia.

El apoyo norteamericano a la reunión de la conferencia en Montevideo asegura prácticamente la aprobación de ese criterio por el Consejo de la Organización de los Estados Americanos.

Funcionarios norteamericanos declararon que el Presidente Kennedy hará todo lo posible por asistir a la conferencia, pero al mismo tiempo dijeron que era imposible prever si la situación mundial le permitirá salir de Washington.

La delegación de EE. UU. será presidida por el Secretario del Tesoro, C. Douglas Dillon, partidario desde hace mucho tiempo de la ayuda hemisférica a largo plazo.

Kennedy ha declarado claramente que el fortalecimiento de las democracias latinoamericanas contra la penetración comunista ayudándolas a instituir amplias reformas sociales y económicas, es una de las piedras angulares de su política exterior.

Estados Unidos ya ha destinado 500.000.000 de dólares para la fase inicial del programa mediante un fondo que será administrado por el Banco Interamericano de Desarrollo. Se espera que en la proyectada conferencia se anuncien nuevos recursos financieros importantes.

Al mismo tiempo, el Gobierno de Washington sigue adelante con programas bilaterales de gran magnitud.

El apoyo de EE. UU. a la celebración de la conferencia en Montevideo se conoció poco después que se reuniera un grupo de la OEA para ocuparse del temario de la conferencia.

El delegado de Estados Unidos, Henry C. Reed, según se reveló a la United Press International, recibió instrucciones a último momento para que votara en favor de la capital uruguaya.

Con eso se puso fin a las conjeturas de que Estados Unidos pudiera proponer a Buenos Aires ó San Francisco como asiento de la conferencia. Algunos funcionarios norteamericanos se mostraron preocupados de que los medios de comunicacion de Punta del Este, balneario cercano a Montevideo, no fuesen adecuados.

El Embajador Uruguayo, Carlos Clulow, jefe del grupo de trabajo, declaró que se tomarán inmediatamente medidas para obtener la ayuda de Estados Unidos en la expansión de las comunicaciones, especialmente las destinadas a la prensa.

En 1971 llegará a la Luna el primer norteamericano

Vasto programa de exploraciones espaciales incluye una docena de astronaves a la Luna, satélites meteorológicos y de comunicaciones y sondas hacia Venus y Marte

WASHINGTON, 15. (UPI). — La Dirección Nacional de Aeronáutica y Espacio (DNAE) proyecta lanzar en los próximos años como una docena de astronaves para explorar la Luna.

En el mismo período piensa también colocar en órbita seis satélites meteorológicos y once de comunicaciones alrededor de la Tierra y enviar sondas espaciales hacia Venus y Marte.

Otros proyectos de la DNAE comprenden el envío de una nave espacial con tres hombres alrededor de la Luna para que regrese luego a la Tierra en 1969 y el descenso en la Luna para 1971 de una astronave tripulada.

La revelación de algunos de los proyectos lunares se hizo recientemente cuando funcionarios de la DNAE discutieron sus planes con la Comisión Espacial del Senado.

El programa lunar de la DNAE comprenderá las siguientes operaciones:

(||) RANGER: Vehículo de 340 kilogramos, que será lanzado en 1961 y 1962. El primero será disparado en julio, agosto o septiembre próximos. El último de los tres Ranger tratará de efectuar "descensos recios", de conjuntos de instrumentos de 136 kilogramos de peso, suficientemente resistentes para que soporten el impacto a una velocidad de 90 metros por segundo. Los instrumentos serán sismómetros para estudiar las vibraciones y temblores de la Luna durante períodos de uno a tres meses. El vehículo-madre, antes de destruirse al alunizar, tomará fotografías de televisión de la Luna desde una altura de 3.200 kilómetros. Los datos y fotos serán transmitidos por radio a la Tierra.

(||) SURVEYOR: Siete vehículos de 136 kilogramos de peso, que serán lanzados en 1963-65. Esos vehículos harán "alunizar suavemente" cápsulas de 34 kilogramos a una velocidad de unos tres metros por segundo. Los instrumentos de los Surveyor, más complejos y sensibles que los del Ranger, analizarán la materia de que está formada la Luna y tomarán fotografías para televisión en colores y en blanco y negro.

(||) PROSECTOR: En 1966 comenzarán lanzamientos de vehículos de 7.800 kilogramos. Al acercarse a la Luna los vehículos harán alunizar un "jeep lunar" con cámaras de televisión para fotografiar la superficie de la Luna y estudiar los materiales de que está compuesta a distancias de cientos de kilómetros del lugar de alunizaje.

Sin acuerdo la reunión de Laos

VIENTIANE, Laos, 16 (UPI). — La Conferencia de Paz en Laos celebró hoy su segunda reunión en el pueblo de Namone, pero otra vez sin resultados.

Como en la reunión inical de ayer, el desacuerdo fundamental consiste en cómo comenzar la pacificación: formando primero un Gobierno de coalición, como exigen los rebeldes, o tomando medidas conjuntas para asegurar el mantenimiento del armisticio, como propone el Gobierno real.

En la reunión de hoy los rebeldes hicieron también una serie de exigencias que, de ser aceptadas, dejarían al país a merced de los comunistas.

Posteriormente, el Gobierno real agravó la confusión, exigiendo aquí que cuatro delegaciones laosianas asistan a la Conferencia de Ginebra sobre el futuro de Laos, en vez de las tres facciones ya representadas allí. Los diplomáticos extranjeros quedaron perplejos.

Las negociaciones de paz en Namone se encuentran atascadas a causa de la exigencia de los rebeldes de que se forme un Gobierno de coalición con inclusión de comunistas y neutralistas, antes que se aborde el problema de la cesación de las hostilidades. Los rebeldes reforzaron la exigencia con la amenaza de reanudar la guerra.

Conferencia de Paz de Ginebra comenzará hoy

Solucionados los problemas que obligaron a postergar la reunión

GINEBRA, 15 (UPI).— Por K. C. Thaler.— La Conferencia Internacional sobre Laos se iniciará mañana en la antigua sede de la Sociedad de las Naciones con cuatro días de atraso, luego de un precario acuerdo minado de peligros para el futuro.

Gran Bretaña y Rusia, que comparten la presidencia de la reunión, anunciaron que las deliberaciones comenzarán indefectiblemente mañana, con asistencia de la delegación del Gobierno Real de Laos o sin ella. Los representantes del Soberano laotino, sin embargo, afirmaron ya que no intervendrán en las reuniones del Palacio de las Naciones si acuden sus rivales "neutrales" o los delegados filocomunistas del Pathet Lao.

El anuncio estuvo a cargo de sendos representantes del Canciller británico, Lord Home, y de la Unión Soviética, Andre Gromyko, quienes subrayaron que la Conferencia "se ocupará exclusivamente de los aspectos internacionales de la cuestión laotina".

Los copresidentes de la reunión eludieron provisionalmente el grave problema de la representación de Laos, informando que se aceptará la presencia de las "delegaciones" propuestas por los Gobiernos participantes en la reunión.

Merced a esa fórmula, Rusia podrá invitar a la delegación designada por el ex Primer Ministro neutral Souvanna Phouma, a quien Moscú sigue reconociendo como jefe del Gobierno laotino, y China Comunista extenderá igual invitación al Pathet Laos.

La representación del Gobierno Real podría concurrir invitada por Estados Unidos o Gran Bretaña, pero su jefe interino, Ngon Sananikone, aferrándose aparentemente a instrucciones que ya no tienen vigencia, declaró que no asistirá a la Conferencia si están presentes los "neutrales" o filocomunistas.

Ngon evidentemente no estaba al tanto de lo que en esos momento ocurría en su país, cuyo Gobierno Real propuso la concurrencia de todas las agrupaciones políticas, incluyendo otras, además de las ya aludidas.

La representación de Estados Unidos, que debió iniciar la jornada con una retirada, aceptando "renuentemente" la presencia de delegados del Pathet Laos, dijo esta noche que asistiría a las deliberaciones. Pero simultáneamente dio a conocer una declaración señalando que continúa considerando al régimen real "como el Gobierno constitucional de Laos y única autoridad con derecho a hablar en nombre de la nación".

SE REBELAN 300 PRESOS EN BRASIL

MACEIO, Brasil, 15 (UPI). — Más de 300 reclusos de la Penitenciaría del Estado se insubordinaron, se apoderaron de unos guardianes y sus armas, en protesta contra las condiciones de la prisión.

La prisión fue inmediatamente rodeada por policía militar. Después de mantener su actitud más de dos horas, los alzados soltaron a los guardianes y entregaron las armas. Uno de los presos perdió la vida.

Las autoridades estaduales han prometido mejores condiciones de vida, incluso más y mejor comida. Asimismo, designaron nuevo alcaide de la Penitenciaría.

JORGE ALESSANDRI INVITADO A BRASIL

BRASILIA, 15 (UPI).— El Presidente Janio Quadros dio instrucciones hoy al Ministerio de Relaciones Exteriores, a fin de que en su nombre invite al Presidente de Chile, Jorge Alessandri, para visitar el Brasil.

También la semana pasada, Quadros dio orden similar para que se invite al Presidente de Ecuador, José María Velasco Ibarra.

No se conocen detalles sobre las fechas que se fijen para el cumplimiento de la invitación.

Seis amigos llevaron féretro de Gary Cooper

HOLLYWOOD, 15 (UPI).— Esta noche se rezó un rosario en la funeraria de esta ciudad en que descansan los restos del astro cinematográfico Gary Cooper, fallecido aquí el sábado después de cuatro meses de batalla contra el cáncer. Cooper acababa de cumplir 60 años de edad al ocurrir su muerte.

A las diez de la mañana se dijo una misa de réquiem en la Iglesia del Buen Pastor, en Beverly Hills. El discurso panegírico estuvo a cargo del Reverendo Timothy Manning.

Seis amigos del actor desaparecido —Henry Hathaway, William Goetz, Jimmy Stewart, Jack Benny, Charles K. Feldman y Jerry Wald— cargaron el féretro en el entierro, que tuvo efecto en el Cementerio de la Santa Cruz, en Inglewood.

La viuda de Cooper pidió que en vez de flores, se enviaran contribuciones al Instituto Sloan-Kettering de Investigación del Cáncer, en Nueva York.

El féretro de Cooper estuvo sellado, porque la familia, según se dijo, desea que el actor "sea recordado como sus amigos le conocieron en vida".

Juez norteamericano en el proceso a Eichmann

Comprometedora declaración contra el acusado fue la del Juez Musmanno, que intervino en los procesos de Nuremberg

JERUSALEN, 15 (UPI).— Un juez norteamericano declaró hoy ante el tribunal que juzga a Adolf Eichmann que éste fue uno de los principales autores y ejecutores del plan nazi de exterminio de los judíos durante la Segunda Guerra Mundial.

El juez Michael Angelo Musmanno, miembro de la Corte Suprema de Pennsylvania, declaró que esa información la obtuvo directamente del mariscal Hermann Goering y del Ministro de RR. EE. nazi, Joachim von Ribbentrop.

Musmanno dijo que, por lo que Goering y Von Ribbentrop le informaron, Eichmann fue uno de los miembros del pequeño círculo de dirigentes nazis que concibió el exterminio como "la solución final del problema judío". Luego, añadió, Eichmann salió en campaña con una fuerza móvil especial —"un matadero rodante"— cuya única tarea consistía en buscar y matar judíos.

La declaración de Musmanno no fue la más dañina para el acusado que se haya oído en el tribunal en las cinco semanas que dura el proceso, y nadie se dio cuenta de ello mejor que Eichmann y su abogado, Dr. Robert Servatius. Ambos eran hoy otros hombres. Eichmann, que hasta ahora había escuchado a la mayoría de los testigos con cara de aburrimiento, empalideció, movió nerviosamente los labios, se agitó en su silla y finalmente buscó alivio tomando notas furiosamente. Servatius, que hasta hoy se había abstenido de repreguntar a la mayoría de los testigos de cargo, entró en acción con el resuelto propósito de destrozar la historia de Musmanno.

Anteriormente, Servatius había librado una encarnizada batalla con el fiscal Gideon Hausner para impedir que Musmanno fuera llamado a declarar, fundándose en que estaba descalificado por el hecho de haber sido juez en los procesos de Nuremberg contra los criminales de guerra, pero el tribunal, integrado por tres jueces judíos, no aceptó sus objeciones y permitió que Musmanno ocupara el banco de los testigos.

—Musmanno tuvo dos oportunidades de acumular información sobre los nazis y Eichmann. Como oficial de la Armada de Estados Unidos fue enviado en una misión a Europa para establecer si Hitler había muerto efectivamente en los últimos días en Berlín en los últimos días de la guerra. En cumplimiento de esa misión, entrevistó a Goering y Von Ribbentrop. Posteriormente, Musmanno presidió en Nuremberg los procesos contra los dirigentes del llamado "Einsatzgruppen" nazi, una fuerza especial a la que calificó de "matadero rodante", ya que su misión era ir de un lado a otro de Europa matando judíos. Eichmann, dijo Musmanno, era el jefe de esa organización.

Anciana ermitaña no es Gran Duquesa Anastasia

Por tercera vez, la justicia se niega a reconocerla como tal

HAMBURGO, 15 (UPI). Por Cay Brockdorf.— Un Tribunal alemán falló hoy que la ermitaña de la Selva Negra que pretende ser la gran Duquesa Anastasia no es la hija del infortunado Zar Nicolás II de Rusia.

El Tribunal no se pronunció, sin embargo, sobre la otra mitad del misterio: si no es Anastasia, ¿quién es entonces?

La ermitaña lleva el nombre de Anna Anderson —un nombre que se dio a sí misma en 1928 durante un viaje a Estados Unidos—, pero sostiene que es Anastasia, hija menor del Zar Nicolás y única sobreviviente de la masacre de Ekaterienburgo (hoy Sverdlovsky), donde los bolcheviques asesinaron en 1918 a toda la familia imperial rusa.

La Duquesa Bárbara de Mecklenburgo, sobrina de la Zarina, sostiene, en cambio, que la señora Anderson, ahora de 61 años, es simplemente la hija de unos campesinos polacos y que su verdadero nombre es Franzisca Schanzkowski. Paralelamente con la petición de la señora Anderson de que se la reconociera como Anastasia, la Duquesa pidió a la misma Corte que la reconociera como Franzisca Schanzkowski, pero el Tribunal rechazó esta última petición, fundándose en que aceptarla sería ilegal.

El abogado de la señora Anderson, que no estaba hoy presente cuando el Tribunal dictó su fallo, declaró la semana pasada que apelaría a un Tribunal más alto si el fallo le era adverso, pero la presunta Anastasia parece haber abandonado ya el propósito de hacerse reconocer como tal.

Actualmente enferma en una choza del antiguo ejército alemán en la que ha vivido desde la guerra, en la Selva Negra, la señora Anderson dijo a su amiga más íntima, la baronesa Mónica von Milititz, cuando ésta le dio la noticia del fallo:

"No esperaba otra cosa, Ahora deseo morir en paz."

La señora Anderson sostiene que fue herida, pero no muerta, en Ekaterienburgo y que uno de los asesinos la curó de sus heridas y posteriormente la ayudó a escapar de Rusia y llegar a Berlín.

Desde entonces ha sostenido tenazmente que es Anastasia, pero la justicia alemana ha fallado tres veces contra ella en el último cuarto de siglo.

El fallo de hoy se basó, en gran medida, en el hecho de que la señora Anderson se negó a cooperar con la Corte en el examen de las pruebas. El Tribunal dijo que la señora Anderson, a pesar de su aparente sinceridad, no quiso discutir los detalles del caso con el Presidente de la Corte, Heinrich Backen.

Cámara de Diputados

SESION PREPARATORIA, EN LUNES 15 DE MAYO DE 1961

(De 15 a 15.20 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES JULIET Y SCHAULSOHN

(Versión Oficial)

III.— TEXTO DEL DEBATE.

—Se inició la sesión a las 15 horas.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 31.o del Reglamento, le corresponde presidir esta Sesión Preparatoria al Honorable señor Juliet.

Ruego a Su Señoría se sirva pasar a la Mesa.

—El señor Juliet, don Raúl, pasa a ocupar la Presidencia de la Honorable Cámara.

—Aplausos en la Sala.

1.—OFICIO DEL TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES Y ACTA DE PROCLAMACION DE LOS SENADORES Y DIPUTADOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar lectura al Oficio del Tribunal alificador de Elecciones y al Acta de Proclamación de los señores Diputados y Senadores definitivamente electos.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Dice el oficio:

"N.o 789.— Santiago, 13 de mayo de 1961.

Honorable Cámara de Diputados:

El Tribunal Calificador, en sesión celebrada con esta fecha, dio término a la calificación de la elección ordinaria de Senadores y Diputados al Congreso Nacional, verificada el domingo 5 de marzo próximo pasado, y, al efecto, dictó con esta misma fecha las sentencias que fallan las reclamaciones electorales interpuestas respecto de dichas elecciones y dictó asimismo las sentencias de proclamación de los Senadores y Diputados que declara definitivamente electos.

En cumplimiento de lo prevenido en el artículo 101, N.o 5 de la ley N.o 12.981, General de Elecciones, y para los efectos de lo establecido en el artículo 102 de la misma ley acordó enviar a V. E. el Acta de Proclamación de los Senadores y Diputados levantada con esta misma fecha.

Dios guarde a V. E. — (Fdo.): O. Illanes Benítez.— O. Rojas A., Secretario."

ACTA DE PROCLAMACION

"En Santiago de Chile, a trece de mayo de mil novecientos sesenta y uno, reunido el Tribunal Calificador de Elecciones, bajo la presidencia de don Osvaldo Illanes Benítez, y con asistencia de don Héctor Arancibia Laso, don Miguel González Castillo, don Gregorio Amunátegui Jordán y don Ricardo Martin Díaz, habiendo dado término a la calificación de la elección ordinaria de Congreso Nacional, verificada el 5 de marzo del presente año, procedió a levantar el Acta de Proclamación de los Senadores y Diputados que declara definitivamente electos, con acuerdo a la ley 12.891, General de Elecciones, por el correspondiente período constitucional, que se inicia a partir del 21 de mayo del año en curso.

Teniendo presente, las sentencias expedidas por el Tribunal que califica las elecciones de cada una de las agrupaciones provinciales y departamentales del país y los antecedentes relativos a las elecciones no reclamadas.

El Tribunal Calificador declara:

1.o) Que proclama Senadores en el carácter de definitivamente electos por la 1a. Agrupación Electoral Provincial de Tarapacá y Antofagasta a los señores:

1.—Víctor Contreras Tapia
2.—Raúl Ampuero Díaz
3.—Jonás Gómez Gallo
4.—Juan Luis Maurás Novella
5.—Fernando Alessandri Rodríguez

2.o) Que proclama Senadores en el carácter de definitivamente electos por la 3a. Agrupación Electoral Provincial de Aconcagua y Valparaíso a los señores:

1.—Salvador Allende Gossens
2.—Jaime Barros Pérez-Cotapos
3.—Pedro Ibáñez Ojeda
4.—Luis Bossay Leiva
5.—Radomiro Tomic Romero

3.o) Que proclama Senadores en el carácter de definitivamente electos por la 5a. Agrupación Provincial de O'Higgins y Colchagua a los señores:

1.—Baltazar Castro Palma
2.—Salomón Corbalán González
3.—Francisco Bulnes Sanfuentes
4.—Armando Jaramillo Lyon
5.—Hermes Ahumada Pacheco

4.o) Que proclama Senadores en el carácter de definitivamente electos por la 7a. Agrupación Electoral Provincial de Ñuble, Concepción y Arauco, a los señores:

1.—Humberto Aguirre Doolan.
2.—Humberto Enríquez Frodden.
3.—Luis Corvalán Lepez.
4.—Enrique Curti Canobbio.
5.—Tomás Pablo Elorza.

5.o) Que proclama Senadores en el carácter de definitivamente electos por la 9a. Agrupación Electoral Provincial de Valdivia, Osorno, Llanquihue, Aisén, Chiloé y Magallanes, a los señores:

1.—Sergio Sepúlveda Garcés.
2.—Julio von Mühlenbrock Lira.
3.—Aniceto Rodríguez Arenas.
4.—Carlos Contreras Labarca.
5.—Exequiel González Madariaga.

6.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la Primera Agrupación Electoral Departamental de Iquique, Arica y Pisagua, a los señores:

1.—Juan Checura Jeria.
2.—Luis Valente Rossi.
3.—Bernardino Guerra Cofré.
4.—Pedro Muga González.

7.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la Segunda Agrupacional Departamental de Antofagasta, Tocopilla, El Loa y Taltal, a los señores:

1.—Eduardo Clavel Amión.
2.—Hernán Brücher Encina.
3.—Víctor Galleguillos Clett.
4.—Hugo Robles Robles.
5.—Ramón Silva Ulloa.
6.—Juan Argandoña Cortés.
7.—Domingo Cuadra Gazmuri.

8.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la Tercera Agrupación Electoral Departamental de Copiapó, Chañaral, Huasco y Freirina, a los señores:

1.—Manuel Magalhaes Medling.
2.—Juan García Romero.

9.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la Cuarta Agrupación Electoral Departamental de La Serena, Coquimbo, Elqui, Ovalle, Combarbalá e Illapel, a los señores:

1.—Hugo Miranda Ramírez.
2.—Julio Mercado Illanes.
3.—Hugo Zepeda Coll.
4.—Juan Peñafiel Illanes.
5.—Cipriano Pontigo Urrutia.
6.—Luis Aguilera Báez.
7.—Renán Fuentealba Moena.

10.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la Quinta Agrupación Electoral Departamental de San Felipe, Petorca y Los Andes, a los señores:

1.—Alfonso Ramírez de la Fuente.
2.—Eduardo Osorio Pardo.
3.—Esteban Sainz Argomaniz.

11.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la Sexta Agrupación Electoral Departamental de Valparaíso y Quillota, a los señores:

1.—Carlos Muñoz Horz.
2.—Jorge Aspée Rodríguez.
3.—Rolando Rivas Fernández.
4.—Edmundo Eluchans Malherbe.
5.—Alberto Decombe Edwards.
6.—Eugenio Ballesteros Reyes.
7.—Graciela Lacoste Navarro
8.—José Oyarzún Descouvieres.
9.—Rubén Hurtado O'Ryan.
10.—Guillermo Rivera Bustos.
11.—Volodia Teitelboim Volosky.
12.—Alonso Zumaeta Faunez.

12.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la Séptima Agrupación, Primer Distrito Electoral del Departamento de Santiago, a los señores:

1.—Jacobo Schaulsohn N.
2.—Juan Martínez Camps.
3.—Carlos Morales Abarzúa.
4.—Ana Eugenia Ugalde Arias.
5.—Hugo Rosende Subiabre.
6.—Humberto Pinto Díaz.
7.—Julio Subercaseaux Barros.
8.—Jorge Iván Hübner Gallo.
9.—José Musalem Saffie.
10.—Rafael Agustín Gumucio Vives.
11.—Mario Hamuy Berr.
12.—José Cademártori Invernizzi.
13.—César Godoy Urrutia.
14.—Bernardo Araya Zuleta.
15.—Enrique Edwards Orrego.
16.—Gregorio Eguiguren Amunátegui.
17.—Clodomiro Almeyda Medina.
18.—Luis Pareto González.

13.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la Séptima Agrupación, Segundo Distrito Electoral del Departamento de Santiago y Talagante, a los señores:

1.—Julieta Campusano Chávez.
2.—Florencio Galleguillos Vera.
3.—Manuel Tagle Valdés.
4.—Alfredo Lorca Valencia.
5.—Héctor Lehuedé Alvarado.

14.o) Que proclaman Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo por la 7a. Agrupación, Tercer Distrito Electoral del Departamento de Santiago y Puente Alto, a los señores:

1.—Gustavo Alessandri Valdés.
2.—Tomás Reyes Vicuña.
3.—Orlando Millas Correa.
4.—Ismael Pereira Lyon.
5.—Hernán Leigh Guzmán.

15.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo por la 8a. Agrupación Electoral Departamental de Melipilla, San Antonio, San Bernardo y Maipo, a los señores:

1.—Luis Valdés Larraín.
2.—Jaime Bulnes Sanfuentes.
3.—Rafael de la Presa Casanueva.
4.—Pedro Videla Riquelme.
5.—Juan Acevedo Pavez.

16.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos, por el período constitucional respectivo, por la 9a. Agrupación Electoral Departamental de Rancagua, Caupolicán, Cachapoal y San Vicente, a los señores:

1.—Salvador Correa Larraín.
2.—Carlos Rosales Gutiérrez.
3.—Juan Atala González.
4.—Ricardo Valenzuela Sáez.
5.—Esteban Leyton Soto.
6.—Iván Urzúa Ahumada.

17.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 10a. Agrupación Electoral Departamental de San Fernando y Santa Cruz, a los señores:

1.—Carlos José Errázuriz Eyzaguirre.
2.—Fernando Cancino Tello.
3.—Renato Gaona Acuña.
4.—Fernando Maturana Erbetta.

18.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 11a. Agrupación Electoral Departamental de Curicó y Mataquito, a los señores:

1.—Oscar Naranjo Jara.
2.—Raúl Juliet Gómez.
3.—Raúl Gormaz Molina.

19.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 12a. Agrupación Electoral Departamental de Talca, Lontué y Curepto, a los señores:

1.—José Foncea Aedo.
2.—Jorge Aravena Carrasco.
3.—Sergio Díez Urzúa.
4.—René Lagos Rojo.
5.—Guillermo Donoso Vergara.

20.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 13a. Agrupación Electoral Departamental de Cauquenes, Constitución y Chanco, a los señores:

1.—Patricio Hurtado Pereira.
2.—Luis Minchel Balladares.
3.—Humberto del Río Gundián.

21.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 14a. Agrupación Electoral Departamental de Linares, Loncomilla y Parral, a los señores:

1.—Joaquín Morales Abarzúa.
2.—Mario Dueñas Avaria.
3.—Ignacio Urrutia de la Sotta.
4.—Ana Rodríguez de Lobos.

22.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 15a. Agrupación Electoral Departamental de San Carlos e Itata, a los señores:

1.—Carlos Cerda Aguilera.
2.—Jovino Parada Quintana.
3.—Carlos Montané Castro.

23.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 16a. Agrupación Electoral Departamental de Chillán, Bulnes y Yungay, a los señores:

1.—Osvaldo Basso Carvajal.
2.—Víctor Flores Castelli.
3.—Carlos González Utreras.
4.—Luis Martín Mardones.
5.—Juan Luis Urrutia Prieto.

24.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 17a. Agrupación Electoral Departamental de Concepción, Tomé, Talcahuano, Coronel y Yumbel, a los señores:

1.—Mario Sáez Lagos.
2.—Emilio Molina Pincheira.
3.—Duberildo Jaque Araneda.
4.—Jorge Montes Moraga.
5.—Galvarino Melo Páez.
6.—Rufo Ruiz-Esquide Espinoza.
7.—Alberto Jerez Horta.
8.—Albino Barra Villalobos.
9.—Luzberto Enrique Pantoja Rubilar.

25.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 18a. Agrupación Electoral Departamental de Lebu, Cañete y Arauco, a los señores:

1. Santos Leoncio Medel Basualto;
2. Fermín Fierro Luengo.

26.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 19a. Agrupación Electoral Departamental de Laja, Mulchén y Nacimiento, a los señores:

1. Manuel Ríoseco Vásquez;
2. Mario Sharpe Carte;
3. Pedro Stark Troncoso;
4. Manuel Bunster Carmona.

27.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 20a. Agrupación Departamental de Angol, Collipulli, Traiguén, Victoria y Curacautín, a los señores:

1. Miguel Huerta Muñoz;
2. Patricio Phillips Peñafiel;
3. Gabriel de la Fuente Cortés;
4. Julio Sepúlveda Rondanelli;
5. Carlos Sivori Alzérreca;
6. Juan Widmer Ewertz.

28.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos, por el período constitucional respectivo, por la 21a. Agrupación Electoral Departamental de Temuco, Lautaro, Imperial, Pitrufquén y Villarrica, a los señores:

1. Víctor González Maertens;
2. Jorge Lavandero Illanes;
3. Juan Tuma Masso;
4. Samuel Fuentes Andrades;
5. Armando Holzapfel Alvarez;
6. Hardy Momberg Roa;
7. Fritz Hillmann Suárez;
8. Gustavo Loyola Vásquez;
9. Salvador Monroy Pinto;
10. Constantino Suárez González.

29.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 22a. Agrupación Electoral Departamental de Valdivia, La Unión y Río Bueno, a los señores:

1. Inés Enríquez Froeddon;
2. Gastón Da Bove Olave;
3. Nicanor Allende Urrutia;
4. Luis Papic Ramos;
5. Carlos Altamirano Orrego.

30.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo por la 23a. Agrupación Electoral Departamental de Osorno y Río Negro, a los señores:

1. Carlos Follert Fleidl;
2. Américo Acuña Rosas;
3. Rigoberto Cossio Godoy.

31.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 24a. Agrupación Electoral Departamental de Llanquihue, Puerto Varas, Maullín, Calbuco, Aisén, Coihaique y Chile Chico, a los señores:

1. Federico Bucher Weibel;
2. Raúl Yrarrázaval Lecaros;
3. Evaldo Klein Doerner.

32.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 25a. Agrupación Electoral Departamental de Ancud, Castro, Quinchao y Palena, a los señores:

1. Raúl Morales Adriasola;
2. Fernando Ochagavía Valdés;
3. Ignacio Prado Benítez.

33.o) Que proclama Diputado en el carácter de definitivamente electo por el período constitucional respectivo, por la 26a. Agrupación Electoral Departamental de Magallanes, Ultima Esperanza y Tierra del Fuego, al señor:

1. Jorge Cvitanic Simunovic.

Se acordó transcribir la presente Acta de Proclamación al Honorable Senado y a la Honorable Cámara de Diputados, para los efectos de lo prevenido en el artículo 101, N.o 5, y artículo 102 de la Ley N.o 12891, General de Elecciones y transcribirla, además, al señor Ministro del Interior.

Insértese esta resolución en el Libro de Actas respectivo y comuníquese.

Lo que transcribo a usted para su conocimiento.

(Fdos.) Osvaldo Illanes B., presidente; Oscar Rojas A., secretario."

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Terminada la Cuenta.

2.—ELECCION DE PRESIDENTE PROVISIONAL DE LA CORPORACION.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 31 del Reglamento, corresponde elegir, en votación secreta, Presidente Provisional de la Honorable Corporación.

Si le parece a la Sala se omitiría la votación secreta.

Acordado.

Si le parece a la Sala, se elegirá Presidente Provisional al Honorable Diputado señor Jacobo Schaulsohn.

Si le parece a la Sala, así se procederá.

Acordado.

En consecuencia, queda elegido el Honorable Diputado señor Jacobo Schaulsohn, Presidente Provisional de la Honorable Cámara.

—Aplausos en la sala.

—El señor Schaulsohn pasa a la Mesa de la Presidencia.

3.—JURAMENTO.

El señor GOYCOOLEA (Secretario, poniéndose de pie).— En conformidad al citado artículo 31 del Reglamento, debo proceder a tomar el juramento o promesa al señor Presidente Provisional.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Ruego a los señores Diputados se sirvan ponerse de pie; como, asimismo, a los asistentes a Tribunas y Galerías.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— ¿Juráis o prometéis guardar la Constitución del Estado; desempeñar fiel y legalmente el cargo que os ha confiado la Nación; consultar en el ejercicio de vuestras funciones sus verdaderos intereses, y guardar sigilo acerca de lo que se trate en sesiones secretas?

El señor SCHAULSOHN.— ¡Sí, prometo!

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Quedáis incorporado a la Sala.

—Aplausos en la Sala, Tribunas y Galerías.

El señor SCHAULSOHN (Presidente Provisional, poniéndose de pie).— En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 31 del Reglamento de la Honorable Corporación, corresponde tomar juramento o promesa a los señores Diputados presentes.

Ruego a los señores Diputados ponerse de pie; igualmente, los asistentes a Tribunas y Galerías, deben ponerse de pie.

¿Juráis o prometéis guardar la Constitución del Estado; desempeñar fiel y legalmente el cargo que os ha confiado la Nación; consultar en el ejercicio de vuestras funciones sus verdaderos intereses, y guardar sigilo acerca de lo que se trate en sesiones secretas?

Los señores DIPUTADOS ASISTENTES.— ¡Sí, juro! ¡Sí, prometo!

El señor SCHAULSOHN (Presidente Provisional).— Quedáis incorporados a la Sala.

—Aplausos en Tribunas y Galerías.

El señor SCHAULSOHN (Presidente Provisional).— En conformidad al artículo 31 del Reglamento, y habiéndose cumplido su objetivo, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 15 horas y 20 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS
Jefe de la Redacción de Sesiones

SOCIEDAD DE INVERSIONES AGRICOLAS E INDUSTRIALES S. A.

Autorizado por Decretos Supremos N.os 1.396, del 7-3-30, y 5.444, del 28-4-59.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1960

Ejercicio comprendido entre el 1.o de enero al 31 de diciembre de 1960.

CAPITAL:
Autorizado E° 225.000,—
Suscrito . 225.000,—
Pagado .. 225.000,—

ACTIVO		PARCIALES		TOTALES POR GRUPOS
I.—ACTIVO INMOVILIZADO				
a) Minas y Concesiones	E°	1.203,01		
b) Propiedades Agrícolas		213.948,82		
c) Mobiliario		18.115,39		
d) Material y Herramientas ...		14.764,61		
e) Animales de Trabajo		7.898,28		
f) Bienes Raíces - Urbanos ...		131.231,99		
	E°	387.162,10		
Menos Castigo: Mobiliario, Mater. y Herramientas: Anterior .. .. E° 1.225,79; Año 1960 .. .. .. 3.119,44		4.345,23	E°	382.816,87
II.—ACTIVO REALIZABLE				
a) Deudores Varios	E°	81.127,08		
b) Bodega Fundos		14.904,46		
c) Tienda Fundos		8.319,56		
d) Acciones y Bonos		810.794,92		
e) Existencia de Productos ...		77.475,64		992.621,66
III.—ACTIVO DISPONIBLE				
a) Cajas en Efectivo	E°	5.295,90		
b) Bancos Cuentas Corrientes .		1.073,62		6.369,52
IV.—ACTIVO TRANSITORIO				
a) Cuenta Medieros	E°	10.461,73		
b) Explotación Agrícola (Gastos adelantados)		62.103,76		
c) Desarrollo y Prospecciones .		2.875,46		
d) Dividendos Provisorios		36.975,00		
e) Seguros		108,08		112.524,03
TOTAL			E°	1.494.332,08

PASIVO		PARCIALES		TOTALES POR GRUPOS
I.—PASIVO NO EXIGIBLE				
1. Capital y Reservas Sociales:				
a) Capital Suscrito y Pagado, dividido en 75.000 acciones de E° 3,00 c/u.	E°	225.000,00		
b) Fondo de Castigo		31,52		
c) Fondo Revalorización Bienes Raíces		160.057,64		
d) Revalorización Capital, Ley N.o 13.305		59.333,45		
e) Fondo Reserva Legal		4.500,00		
f) Fondo Futuros Dividendos .		45.398,16	E°	494.320,77
RESERVAS REGLAMENTARIAS				
a) Fluctuación de Valores	E°	810.790,92		810.790,92
II.—PASIVO EXIGIBLE				
1. A Largo Plazo:				
a) Deudas Hipotecarias	E°	1.032,18		
2. A Corto Plazo:				
a) Acreedores		91.065,96		92.098,14
III.—PASIVO TRANSITORIO				
a) Provisión Impuestos Sueldos	E°	84,39		
b) Provisiones Varias		10.949,50		
c) Mano de Obra por Pagar ..		3.415,97		
d) Dividendos por Pagar		36.975,00		51.424,86
SUMA DEL PASIVO			E°	1.448.634,69
UTILIDAD DEL EJERCICIO				45.697,39
TOTAL			E°	1.494.332,08

CUENTAS DE ORDEN

a) Acciones del Directorio	E°	300,00	a) Garantía del Directorio	E°	300,00

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

DEBE			HABER		
1.—GASTOS GENERALES			1.—UTILIDAD EXPLOTACION AGRIC. FDO. EL ÑILHUE	E°	7.145,49
Gastos Notariales, Honorarios, Oficinas, Administración, B. Raíces, Seguros, Intereses, etc.	E°	18.498,59	2.—UTILIDAD EXPLOTACION AGRIC. FDO. S. VICENTE		11.119,77
2.—IMPUESTO 3a. CATEGORIA, SALDO		384,88	3.—ARRIENDO BIENES RAICES - URBANOS		15.045,00
3.—IMPUESTO 2a. CATEGORIA		2.536,65	4.—AMORTIZACION BONOS		7,69
4.—CONTRIBUCIONES BIENES RAICES-URBANOS		4.234,50	5.—INTERESES PERCIBIDOS		2.470,03
5.—CASTIGOS SOBRE MOBILIARIO Y HERRAMIENTAS		3.119,44	6.—VENTA PROPIEDAD LORETO 22, SALDO		3.561,84
6.—REMUNERACION DEL DIRECTORIO		1.848,75	7.—DIVIDENDOS PERCIBIDOS		36.970,38
SUMA	E°	30.622,81			
UTILIDAD DEL EJERCICIO		45.697,39			
SUMA TOTAL	E°	76.320,20	SUMA TOTAL	E°	76.320,20

LUIS A. DALMAZZO BERNARDI
Reg. 236 - Lic. 76.874
Contador

NOEL QUILICI BENIELLI
Gerente

Hemos revisado el presente balance, encontrándolo conforme con los saldos del Libro Mayor.

Inspectores de Cuentas
GERMAN GELCICH RAUL TORRES

ENDESA

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S. A.

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 30 de mayo del presente año, a las 12 horas, en calle Ramón Nieto N.o 920, oficina 409, para tratar de la Memoria y Balance correspondientes al Ejercicio de 1960, reelegir o remplazar a los Directores que terminan su período y designar los inspectores de cuentas. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 hasta el 31 de mayo de 1961.

El Presidente

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con el artículo 33 de los Estatutos Sociales, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 26 de los corrientes a las 12 horas, la que se celebrará en las oficinas de la Empresa, calle Agustinas 1269, 3.er piso, Sala del Honorable Consejo, Santiago.

En esta reunión el Consejo Directivo presentará el Balance y Memoria correspondientes al último ejercicio financiero, que abarcó desde el 1.o de enero de 1960 al 31 de octubre del mismo año y se procederá a la elección de los señores Consejeros que representarán a las acciones ordinarias por un nuevo período.

FERNANDO CLARO SALAS
PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Conforme al inciso segundo del Art. 38 de los Estatutos Sociales, se comunica que los Registros de Accionistas permanecerán cerrados desde el 18 al 26 de mayo en curso, ambas fechas inclusive.

ANTONIO FERREIRA MEDINA
GERENTE

CONSULTORIO DE Leyes Sociales

"SEMANA CORRIDA": ALCANCE DE ESTE DERECHO PARA LOS OBREROS

CONSULTA.— El lector Antonio Díaz Rojas, Einstein 1815, de Santiago, nos ha pedido aclaraciones acerca del derecho denominado "semana corrida". Dice que en el taller donde trabaja desde hace tres años, y en el que se ocupan 11 obreros, no siempre se cumple con la semana corrida. Dando las razones de su queja, explica que cuando él o uno de sus compañeros hace uso de permisos, debidamente autorizados, que no pasan de mediodía en una semana, lo que ocurre muy de tarde en tarde, y debido a diligencias familiares impostergables, no les pagan el día domingo ni los festivos. Tenemos entendido —añade— que la semana corrida se pierde por inasistencias, pero no por permisos.

RESPUESTA.— La situación legal, en relación con la materia, es la que desarrollaremos a continuación:

1) Siempre, desde la vigencia del Código del Trabajo, por lo menos, ha existido entre nosotros el "descanso dominical y de días de feriado legal". Así lo consagra el artículo 322 del Código del Trabajo.

2) Tal descanso no era pagado. Los obreros recibían jornal sólo por los días efectivamente trabajados. La Ley 8.961, de 31 de julio de 1948, vino a establecer el pago de salarios por los días domingos y de feriado legal.

3) Conforme a esta ley, cuyo texto está actualmente incorporado al Código del Trabajo, en los artículos 323 y 328, los obreros tienen derecho a salario por los días domingos y de feriado legal. Al efecto, hay que distinguir entre los obreros que trabajan en establecimientos afectos y no afectos al sistema de descanso dominical.

4) Para los obreros afectos al régimen de descanso semanal, que son la gran mayoría, con excepción de aquéllos que trabajan faenas, que expresamente señala la ley, y a las que nos referiremos enseguida, las normas sobre "semana corrida" son las siguientes:

a) El obrero tiene derecho al "salario base en dinero por los días domingos y feriados. Se entiende por salario base la remuneración ordinaria, en dinero efectivo, que perciba el obrero por la prestación de sus servicios, con exclusión de toda otra remuneración accesoria o extraordinaria";

b) Para gozar del derecho a salario base en dinero por los días domingos y de feriado legal, el obrero deberá haber cumplido la jornada diaria completa de todos los días trabajados por la empresa o sección correspondiente en la semana respectiva;

c) Las únicas excepciones a lo dicho precedentemente, vale decir, las únicas causas que no hacen perder el derecho al pago del jornal básico por el domingo y los días de feriado legal de la semana, son las siguientes: 1) Las inasistencias al trabajo, debidas a accidente del trabajo; 2) Los atrasos y permisos que no excedan de dos horas en la respectiva semana, ni de cuatro horas en el mes calendario;

d) Las normas sobre "semana corrida", que quedan así explicadas, sólo se aplican a empresas o actividades que ocupan cinco o más obreros.

5) Hay obreros, que, por trabajar en determinadas actividades, no están afectos a descanso dominical, sino que a un descanso, también pagado, de, por lo menos, un día cada dos semanas de trabajo. Estos son los que trabajan en actividades del tipo siguiente, según lo señala el artículo 327 del Código del Trabajo:

a) En faenas destinadas a reparar deterioros irrogados por fuerza mayor, o caso fortuito, siempre que la reparación sea impostergable; b) En explotaciones o labores que exijan continuidad, por la índole de las necesidades que satisfacen, por motivo de carácter técnico, o por razones fundadas en la conveniencia de evitar notables perjuicios al interés público o a la industria; c) En obras que, por su naturaleza, no puedan ejecutarse sino en estaciones determinadas, y que dependan de la acción irregular de las fuerzas naturales; d) En los trabajos necesarios e impostergables para la buena marcha de la empresa. El Decreto Reglamentario N.o 18 da normas para la aplicación de estos preceptos legales.

Estos trabajadores tienen derecho a un día de descanso, a lo menos, cada dos semanas. Este día de descanso es pagado, también, con el jornal base en dinero.

6) Para gozar del derecho a jornal base en dinero por este día de descanso bisemanal, el obrero deberá haber cumplido la jornada diaria completa de todos los días trabajados por la empresa o sección correspondiente, en el período bisemanal respectivo. Así lo dispone el artículo 328 del Código del Trabajo. Las excepciones son las mismas que en el caso de los obreros afectos al descanso semanal, con la diferencia de que se toleran atrasos y permisos que no excedan de cinco horas en el período bisemanal y de diez en dos períodos bisemanales seguidos.

7) Otro requisito legal para tener derecho al pago de los días de descanso, que es lo que se denomina comúnmente "semana corrida", es que el obrero debe cumplir una jornada u horario fijo de trabajo. Quienes no lo cumplen, no tienen derecho al pago de los días de descanso, según la ley 8.961, actual artículo 330 del C. del Trabajo.

Adelantos en Centros de Rehabilitación de Inválidos traen a Chile

El doctor Alfredo Leonardo Bravo, jefe del Departamento Técnico del SNS, aprovechará su viaje a Washington y Ginebra, donde participará en las reuniones de la OPS y la OMS, respectivamente, para estudiar las organizaciones de centros de rehabilitación de inválidos y enfermos mentales y aplicar sus adelantos en nuestro país.

El SNS, de acuerdo con programas elaborados, pondrá en práctica sus proyectos en el curso del año, instalando diversos centros de rehabilitación a lo largo del país, para lo cual la OMS ha enviado al Dr. Robin Hindley-Smith para que asesore a ese organismo en su instalación.

In Memoriam.-



FIDEL 2.o MOLINA REYES

El miércoles 17 de mayo se cumple el 10.o aniversario de tu partida a la Eternidad, nosotros seguimos cultivando con nuestros sentimientos la flor del recuerdo, y hoy más que nunca dirigimos nuestro espíritu hacia tí. Mañana se efectuará una misa en la Iglesia de los Carmelitos, Borgoño esquina Independencia, a las 9 horas.

Quedan invitados sus familiares y amigos.

Delia vda. de Molina e hijos

DEFUNCION.—

✝ He dejado de existir nuestra querida, madre, suegra y abuelita, señora

CARMEN ROJAS vda. DE SALGADO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá, a las 16.30 horas, desde su casa-habitación, Ingeniero Budge 574, Paradero 9 1|2 Gran Avenida.

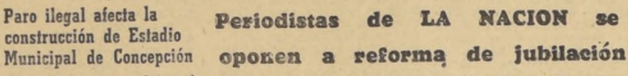
Armando Aravena y familia.

GESTIONAN OBTENCION DE LA "CASA PROPIA".— Una delegación integrada por tres dirigentes del "Comité de Obreros Pro Construcción de Terrenos", de la Braden Copper Company, formularon declaraciones a LA NACION. Expresaron que el Banco Francés e Italiano les concederá un préstamo de Eº 70.000 con tales propósitos. En el grabado, de izquierda a derecha: Sergio González, tesorero; Ernesto Pérez, secretario, y Juan Vásquez, presidente de dicho Comité

Paro ilegal afecta la construcción de Estadio Municipal de Concepción

Desde las primeras horas de ayer se hallan paralizadas las obras de construcción del Estadio Municipal de Concepción. Doscientos treinta y cinco obreros que laboran en esta construcción paralizaron sus faenas, según noticias recibidas al mediodía en el Ministerio del Trabajo y Previsión Social. La noticia señala que el paro es ilegal, y que tiene el fin de protestar por el despido de cuatro carpinteros.

Los obreros mencionados prestan sus servicios profesionales bajo las órdenes de la firma constructora "Ureta Hermanos".



Periodistas de LA NACION se oponen a reforma de jubilación

El Sindicato Profesional de Periodistas del diario LA NACION acuerda protestar públicamente por el criterio sustentado por la Comisión que estudia la modificación del sistema previsional de gráficos y periodistas, en el sentido de prorragar a 30 años el plazo necesario para acogerse a los beneficios de la jubilación.

Al mismo tiempo, responsabiliza a los representantes de los periodistas, que en esa Comisión dieron su aprobación a dicha moción, señores René Silva Espejo y Nibaldo Inestroza, presidente y vicepresidente, respectivamente, del Colegio Nacional de Periodistas.

Acuerda, además, citar a una asamblea extraordinaria para mañana miércoles, con el fin de debatir esta situación y estudiar la posibilidad de una acusación o una censura contra estos dirigentes, por estimar que no están defendiendo —como habría sido lógico esperarlo— conquistas ya adquiridas en la legislación social vigente.

SINDICATO PROFESIONAL DE TECNICOS

Por su parte, el Sindicato Profesional de Técnicos de LA NACION acordó también protestar por el criterio de la mencionada comisión, que extiende a 30 años el plazo necesario a la jubilación.

Las directivas de los sindicatos de LA NACION realizarán hoy una reunión para debatir las acciones que sean necesarias en resguardo de sus conquistas previsionales.

UN 12% DE REAJUSTE SE OTORGARIA A ESTIBADORES DE VALPARAISO

Un reajuste del 12 por ciento se otorgaría a los estibadores del puerto de Valparaíso. La noticia fue proporcionada después de una prolongada entrevista que sostuvo ayer el árbitro del conflicto, Joaquín Fernández, con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez.

Según los informantes, existen todavía algunas dificultades respecto a la aplicación de la nueva modalidad de trabajo, en lo que se refiere a horarios.

La directiva de la Confederación Marítima de Chile, será notificada hoy del fallo arbitral.

HOY VENCE PLAZO CONCILIATORIO EN CONFLICTO MARINA MERCANTE

Hoy vence el plazo para que la Junta de Conciliación para asuntos marítimos y portuarios resuelva sobre el conflicto de los oficiales y tripulantes de la Marina Mercante.

Así informaron ayer los dirigentes de estos sindicatos al Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, quien los recibió en audiencia especial a las 17 horas.

Los visitantes solicitaron de este Secretario de Estado su intervención para la resolución del diferendo de carácter económico, en caso de que no haya acuerdo entre las partes.

Sostuvieron su predicamento de obtener un reajuste de un 30 por ciento. Y, en el peor de los casos, de un quince por ciento. Agregaron que los representantes de la Marina Mercante no han superado su ofrecimiento de un 5,4 por ciento. También expresaron no estar conformes con una resolución mediante la designación de un tribunal arbitral.

Acompañó a los dirigentes sindicales el abogado Luis Aracena.

Raciones alimenticias que da el Hogar de Cristo constituyen un permanente llamado a los agricultores, proveedores, a las almas de buena voluntad, a quienes rogamos dirigir sus donaciones a Alonso Ovalle 1479.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL — SSS

POSTULANTES SELECCIONADOS PARA OPTAR A 52 CASAS DE LA POBLACION "CINCO DE ABRIL"

El H. Consejo del Servicio de Seguro Social, en sesión N.o 18, del 2 de mayo de 1961, seleccionó a los siguientes imponentes conforme a las normas del D. S. N.o 772 para optar a la adquisición de 52 casas de la población "Cinco de Abril", de Santiago:

	PUNTOS		PUNTOS
González González, Alejandro	714	Fredes Velásquez, Luis A.	538
Ballesteros Miranda, Juan	648	Arriagada Valenzuela, María M.	538
Turiel Rodríguez, Jesús	627	Durán, Sara	537
Acuña Osses, Manuel	604	Medel Pérez, Aníbal	537
Mella Chaparro, Eliseo	602	Pino Cifuentes, Carlos	537
Arenas Díaz, Benito del C.	592	Valenzuela Richasse, Juan E.	535
Flores Flores, Humberto	589	Pino Toro, Segundo	534
Barrios Díaz, Georgina	586	Pinto Ayala, José Dolores	534
Ovarce Valenzuela, Ignacio	585	Chacón Henríquez, Manuel	533
Hernández Araneda, Juan A.	583	Urzúa Urzúa, Alfredo	533
Alcántara Castro, Víctor M.	581	Bustamante Guzmán, Jorge	533
Ahumada Arévalo, Elizardo	569	Quintana Reyes, Genaro	532
Bahamondes López, Manuel	567	Mamani Ayardo, Justino	532
Estobar Estobar, Carlos	565	Becerra Soto, Rafael Antonio	531
Arriaza Morales, Horacio	565	Aravena Brito, Manuel Jesús	531
Navarro Donoso, Exequiel	564	Guerrero Cortés, Juan Wenceslao	530
Poblete Ordenes, Luis A.	561	Barriga Ortiz, Doroteo Segundo	530
Lobos Contreras, Ramón	558	Brito Gálvez, Julio	530
Lemus Lemus, Juan de Dios	557	Castillo Berthelot, Rodolfo	530
Vergara Gavilan, María M.	555	Rivera Vargas, María Ester	529
Acevedo Mora, Luis	553	Rojas Becerra, Julio	528
Wollman Pinto, Alberto	549	Meza Carreño, Idilio	528
Osses González, José	549	Osorio Zamorano, Carlos	528
Mimo Piñón, Juan	548	Cid Garrido, Luis	526
Quezada Soto, José Santos	544	Chávez Echeverría, Rodolfo	526
Vásquez Ramírez, Luis A.	540	Córdova Gallardo, Octavio	524

Los imponentes precedentemente indicados, en el plazo de 30 días improrrogables y a contar desde la fecha de este aviso, deben comprobar sus rentas y salarios imponibles y los de su grupo familiar y pagar la cuota al contado que hayan estipulado en sus respectivas solicitudes, en las Oficinas del Sub-Departamento de Propiedades, ubicadas en Agustinas 1161, piso 5.o.

Los asegurados que no comprueben en el plazo señalado la efectividad de los requisitos exigidos, quedarán eliminados, y sus vacantes serán llenadas por los que le siguen en la selección.

Los asegurados que se inscribieron y no figuren en la nómina antes citada, podrán deducir reclamo fundado en un plazo de diez días, a contar desde la fecha de publicación del presente aviso, el que deben formalizar en las Oficinas del Sub-Departamento de Propiedades.

El Servicio de Seguro Social distribuirá las casas en relación directa con las rentas y cargas familiares de los interesados.

El Servicio de Seguro Social deja constancia que la selección se ha hecho atendiendo exclusivamente a los diferentes factores que conforman el puntaje, de acuerdo a las normas legales y reglamentarias en vigencia, evitando toda consideración ajena.

EL DIRECTOR GENERAL

109 OBREROS DE BRADEN GESTIONAN LA OBTENCION DE LA "CASA PROPIA"

● Banco Francés e Italiano les concederá un préstamo de Eº 70.000. ● Declaraciones de sus dirigentes

El Banco Francés e Italiano acordó conceder un préstamo de setenta millones de pesos a un Comité de Obreros de la Braden Copper Company, que laboran en la ciudad de Rancagua, para que adquieran los terrenos de la "Quinta Nanito", con el fin de que edifiquen en ellos sus habitaciones.

El acuerdo fue adoptado en la sesión del Consejo de esa institución bancaria el miércoles de la semana pasada.

Los terrenos pertenecen en la actualidad a la "Sucesión Ricardo Cortés" y son aproximadamente cincuenta y cinco mil metros cuadrados, los que serán divididos en ciento nueve sitios, para un número similar de obreros.

La noticia fue proporcionada a uno de nuestros reporteros por tres dirigentes del "Comité Pro-Compra de Terrenos", Juan Vásquez Labarca, Ernesto Pérez Meneses y Sergio González Alcaíno, presidente, secretario y tesorero, respectivamente.

Puntualizaron que este grupo de obreros —109— desde hace mucho tiempo está persiguiendo obtener por algún medio la casa propia.

Ahora que el primer paso para lograr sus aspiraciones está por cristalizarse —la adquisición de los terrenos correspondientes— formularon los agradecimientos a las personas que han colaborado en las diversas diligencias. Ellas son el senador electo por O'Higgins y Colchagua, Armando Jaramillo; el abogado del Comité de esos obreros, diputado electo abogado Iván Urzúa; el director de Relaciones Industriales de la Braden Copper Company, Walter Witt; Mario Illanes, alto jefe de la misma empresa, y Pedro Santoni, agente en Rancagua del Banco Francés e Italiano.

Señalaron nuestros entrevistados que la noticia de que el Banco accedió a su petitorio ha sido muy bien acogida por sus representados, y que hoy deben estar pagando subidos cánones de arrendamiento en Rancagua, todos en su mayoría casados y con familia numerosa.

En cuanto a la construcción de las viviendas es posible que se acojan a las disposiciones contempladas en el Plan Habitacional, obras que ejecuta a través del país la Corporación de la Vivienda (CORVI). Casi todos estos obreros han abierto "cuentas de ahorro para la vivienda" en el Banco del Estado de esa ciudad, uno de los requisitos indispensables para acogerse al Plan Habitacional.

Se ecuentra grave dirigenta femenina del cuero y calzado

Enferma de cierta gravedad se encuentra la dirigente del gremio del cuero y el calzado Elena Lagos. Está internada en el Pabellón de Cirugía del Hospital Barros Luco. Padece de una afección interna desde hace tres años, sin poderse recuperar, luego de una delicada intervención quirúrgica. Ultimamente ha sido muy visitada por dirigentes nacionales y de bases de la Federación respectiva.

La dirigente Elena Lagos es una antigua integrante del Sindicato Industrial de la fábrica de calzado "Alfonso Orge" y de la Federación misma.

LA CEPCH SOLICITO AUDIENCIA CON EL PRESIDENTE ALESSANDRI

● Tratará con él sobre el proyecto de Medicina Curativa para los empleados particulares. ● Sin embargo, aún no ha sido fijado el día en que esta entrevista se verificará

Federico Mujica, presidente de la CEPCH, anunció que este organismo ha solicitado una entrevista con el Presidente de la República, para considerar con él diversos aspectos derivados en los estudios que se han hecho, relativos a la elaboración de un proyecto que concederá los beneficios de la Medicina Curativa para los empleados particulares.

Dicho proyecto contempla la creación de un Departamento de Medicina Curativa, el que dependería de la Caja de Previsión respectiva, ante el cual la CEPCH desea tener sus representantes.

Mujica agregó que también se conversará con S. E. sobre los aspectos relacionados con el financiamiento de esta iniciativa, y la necesidad de que establezcan claramente los tipos de prestaciones que se harán a los empleados.

Estas mismas materias fueron tratadas en la entrevista que miembros de la CEPCH sostuvieron con el Ministro de Salud e Interior, el viernes de la semana pasada.

Dirigente obrero paraguayo no solidarizó con ataques al Gobierno de EE. UU.

● Declaración de Confederación Obrera Paraguaya en el exilio. ● Se refirió a discurso del dirigente sindical de ese país en concentración de la CUT

La Confederación Paraguaya de Trabajadores, en exilio, formuló una declaración con respecto del dirigente obrero de ese país, Ricardo Esperanza Leiva, en la concentración de la CUT, en el 1.o de Mayo reciente.

Expresa que dicho dirigente habló en ese acto, pero que no solidarizó con los ataques que otros oradores realizaron contra Estados Unidos, y en favor del Gobierno cubano. Agrega que sólo se limitó a informar sobre la situación obrera en Paraguay, y a criticar la gestión del Gobierno del Presidente Stroessner.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL.— Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en 1a. Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del camino de Ancud a CHACAO, sector acceso a Puente Pudeto, Variante Caipulli, en 10 Kmts., en la provincia de Chiloé, con un presupuesto oficial de Eº 129.716,60.

La propuesta se abrirá el día 9 de junio, a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentar los antecedentes exigidos en el Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 5 de junio próximo.

Bases y demás antecedentes estarán a disposición de los interesados a partir del día 23 de mayo, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente, de 10 a 12 horas.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar la pavimentación asfáltica del camino Santiago a El Volcán, sector Las Vertientes-EL CANELO, las que se abrirán el día 26 de mayo de 1961, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas inscritos en la Categoría "A".

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría, Santo Domingo N.o 1386. Los documentos anexos se recibirán hasta el día 19 de mayo de 1961.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Llámase a cotización pública para la adquisición de un rodillo Tandem vibratorio autopropulsado. Esta cotización pública se llevará a efecto el 31 de mayo de 1961, a las 12 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Dpto. de MAQUINARIAS y Conservación. Bases y antecedentes pueden retirarse en la Oficina de Partes, Moneda 723, 3er. piso, de lunes a sábado, de 10 a 12 horas.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Se solicitan Propuestas Públicas para el susministro del siguiente material:

2 Campanas de aire para la Planta Elevadora de CONCON, del Servicio de Agua Potable de Valparaíso.

Bases y Especificaciones Técnicas se podrán retirar en la Sección Materiales y Adquisiciones, Morandé 71, 4.o piso.

La propuesta se efectuará el 19 de mayo de 1961, a las 11 horas.

Se solicitan Cotizaciones Públicas para el suministro de:

Dos Grupos Motor Eléctrico-Bomba de Aguas Servidas destinados al Alcantarillado de SANTA CRUZ.

Bases y Especificaciones Técnicas se podrán retirar en la Sección Materiales y Adquisiciones, Morandé 71, 4.o piso.

La Cotización se efectuará el 9 de junio de 1961, a las 11 horas.

Se solicitan Cotizaciones Públicas para el suministro de:

Dos Cloradores de control manual destinados al Agua Potable de FRESIA:

Bases se podrán retirar en la Sección Materiales y Adquisiciones, Morandé 71, 4.o piso.

Las Cotizaciones se efectuarán el 26 de mayo de 1961, a las 11 horas.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en cualquier categoría de los registros de la Dirección de Obras Portuarias, para la construcción de un muelle para lanchas en LEBU, con un presupuesto oficial de Eº 67.384,50. Las propuestas se abrirán el día viernes 26 de mayo de 1961, a las 11 horas, en la oficina del Director de Obras Portuarias, Morandé 71, 3.er piso. Bases y demás antecedentes del Proyecto se pueden retirar todos los días, de 10 a 12 horas, desde las oficinas del Departamento de Construcciones, Morandé 71, 3.er piso, oficina 25.

La Información que UD. NECESITA

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

MARTES

SALIDAS.— 07.50 horas: Vuelo 930, DC-3, con destino a Arica y escalas en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Tocopilla e Iquique. 08.00 horas: Vuelo 610, DC-3 con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción, Valdivia y Osorno. 08.00 horas: Vuelo 800, DC-6B, con destino a Punta Arenas y escala en Puerto Montt. 08.15 horas: Vuelo 900, DC-6B, directo a Arica. 08.45 horas: Vuelo 420, DC-3, con destino a Osorno, y escala en Temuco. 09.00. Vuelo 220 DC-3 con destino a Valdivia y escala en Concepción. 09.20 horas: Vuelo 920, Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Taltal, Antofagasta, Calama e Iquique. 09.45 horas: Vuelo 500, DC-6B, directo a Antofagasta, donde conecta con vuelos a Tocopilla, Calama e Iquique. 14.30 horas: Vuelos 900, DC-6B, directo a Arica. 16.30 horas: Vuelo 200, DC-3, directo a Concepción.

LLEGADAS.— 16.15 horas: Vuelo 501, DC-6B, procedente de Antofagasta, donde conectó con vuelos de Arica, Iquique, Calama, y Tocopilla. 16.20 horas: Vuelo 221, DC-3, procedente de Valdivia y Concepción. 17.10 horas: Vuelo 911, Convair, procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Chañaral, Vallenar y La Serena. 17.55 horas: Vuelo 901, DC-6B, procedente de Arica, directo. 18.15 horas: Vuelo 421, DC-3, procedente de Osorno y Temuco. 18.30 horas: Vuelo 951, DC-3, procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Copiapó, Vallenar, La Serena y Ovalle. 19.25 horas; Vuelo 611, DC-3, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia y Concepción. 20.30 horas: Vuelo 201, DC-3, procedente de Concepción, directo. 21.45 horas: Vuelo 801, DC-6B, procedente de Punta Arenas y Puerto Montt.

PANAGRA

MARTES: DC-7B "El Interamericano".— Vuelo 81 — Llega a las 15.55 horas, después de conectar en Lima con el Jet DC-8, procedente de Nueva York con escalas en Miami y Panamá. Sale a Buenos Aires a las 16.35 horas.

Vuelo 80.— Llega de Buenos Aires a las 18.15 horas y sale a Lima a las 18.55 horas para conectar en esa ciudad con el Jet DC-8, con destino a Nueva York y escalas en Panamá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS

Teléfonos: 87786-87097-87092-87918

MARTES:

DC-6: Llega, a las 12.30 horas de Mendoza, con conexiones de Córdoba y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 13.30 horas.

Teléfonos de informaciones: 96799 y 96767.

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 13 y 20 de mayo de 1961.

SUCURSAL DE EL INDIO N.o 2, Bandera 6; ESPAÑOLA, Puente 818; SANTA MARIA, San Pablo 2488; IDEAL, Mapocho 4052; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491; HAARLEM, Las Catalpas 137; ESTEFANIA, Avda. B. O'Higgins 2842; CLUB HIPICO, Blanco Encalada 2108; RUIZ, Bascuñán 1971; SANTIAGO, Arturo Prat 901; LA ESMERALDA, Chiloé 1801; LISBOA, José Ureta 821; CARMEN MENA, Carmen Mena 684; SAN CARLOS, Uruguay 1598; BERMACO, Gran Avenida 9878; SANTA LUCIA, Agustinas 615; IRIS, Avenida Matta 402; SIERRA BELLA, Sierra Bella 2352; VENUS, Santos Dumont 589; ROZAS, Domingo Santa María 2707; EL CARMEN, Pedro Fontova 5053; ORIENTAL, Bellavista 0410; URGENCIA, (turno permanente), San Francisco 75; DE LA CRUZ, Providencia 2012; BILBAO, Bilbao 1299; SAN JORGE, Pedro de Valdivia 2383; PEÑALOLEN, Avenida Egaña 523; GRECIA, Avenida Grecia 2972.

SANTORAL

HOY: Juan Nepomuceno.
MAÑANA: Bruno y Pascual.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones General Mackenna-Teatinos .. .. [illegible]

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago) Comandancia en Santo Domingo 978 .. .. [illegible]

(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778 teléfono .. .. [illegible]

(Cuerpo de San Miguel) Comandancia en Teresa Vial 1318 .. .. [illegible]

ITINERARIO DE TRENES

NORTE:

Automotor: Calera-La Serena, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos, sale a las 10.00 horas. Desde el 10 de abril circulará jueves y domingos. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: Calera-La Serena, sale de Calera diariamente a las 22 30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Ordinario: Calera-Toco, sale de Calera los martes a las 12.00 horas.

Mixto: Calera-Coquimbo, sale de Calera los lunes a las 13.50 horas.

Mixto: Calera-Chañaral, sale de Calera los miércoles a las 13.50 horas.

Ordinario: Calera-Iquique, sale de Calera los jueves a las 17.30 horas.

Ordinario: Calera-Antofagasta, sale de Calera los sábados a las [illegible] horas.

Directo: Calera-Iquique, sale de Calera los domingos a las 20.00 horas.

SUR:

Flecha del Sur: Santiago-Pto. Montt, sale de Alameda los jueves y domingos a las 7.00 horas.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, a las 1[illegible] horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo, sale de Alameda diariamente a las 8.00 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago - Pichilemu, sale de Alameda diariamente a las 8.30 horas.

Expreso: Santiago-Concepción, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10.00 horas, con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto domingos, a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca, sale de Alameda diariamente a las [illegible] horas.

Ordinario: Santiago-Curicó, sale de Alameda diariamente a las [illegible] horas.

El Directo: Santiago-Temuco, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 18 00 horas, combinación a Pto. Montt.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto sábados, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturna: Santiago-Pto. Montt, sale de Alameda los martes y viernes a las 20.45 horas.

El Nocturno: Santiago-Talcahuano, sale de Alameda diariamente a las 21 00 horas con combinación a Valdivia y Osorno.

A VALPARAISO:

Expresos: Diarios, salen de Mapocho a las 7.45 11.45 y 17.45 [illegible]

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las [illegible] horas.

El Rápido: Diario, excepto sábados, sale de Mapocho a las [illegible] horas.

Expreso: Domingos y festivos, sale de Mapocho a las 22.00 horas.

Ordinarios: Diarios, salen de Mapocho a las 8.30, 14.05 y 20.00 horas.

Ordinario: Sábados, sale de Mapocho a las 13.45 horas.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MARTES 16 DE MAYO DE 1961

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA DELANTERA "MILLONARIA"



River Plate trae una delantera de un valor —en pesos— incalculable. Cualquiera suma para ofertar por Roberto (brasileño), Pérez (uruguayo), Moacyr (brasileño), Pepillo (español) y Delem (brasileño), en poca. Son auténticas figuras en sus respectivos países. Los reunió el millonario club River Plate y se los llevó a Argentina. Por el momento, sólo mascullan el idioma futbolístico ideal. Cuando lo hablan, bueno, no habrá defensa que los pueda parar. Anoche LA NACION conversó en el Hotel Ritz con estos astros. Cada cual está conforme con lo que están rindiendo, asistiéndoles la seguridad de que dentro de corto tiempo habrán de jugar, pero mucho más.

ROBERTO nos dijo: "En Argentina sentimos algo de frío los brasileños, pero ya nos estamos ambientando. Los dirigentes y jugadores nos han tratado muy bien. La hinchada, igual. El quinteto que formamos ya insinúa lo que es capaz de realizar. Cuando hagamos lo que somos capaces de efectuar, entonces estaremos satisfechos".

PEREZ expresó: "Creo que para comenzar estamos efectuando una buena campaña. El entrenador Hirsch y el director técnico Ramos tienen enorme confianza en nosotros, al igual que dirigentes e hinchas, y creo que pronto habremos de responder a ella en todas sus partes. En Chile esperamos satisfacer el interés que ha despertado un match de tan plausible fin benéfico como es el de ir en ayuda de Green Cross".

MOACYR, manifestó: "Estamos a punto de encontrar la fórmula de entendimiento para un mejor rendimiento. La innovación que han hecho River Plate y otros clubes argentinos, de reunir a jugadores de varios países, creo que tendrá el éxito rotundo que ya se insinúa. Es cierto que al principio cuesta ambientarse, pero pronto esto se logra, y se juega el fútbol que se es capaz de realizar".

PEPILLO, dijo: "Me encuentro en Argentina igual que en mi patria. Estoy con mi familia y esto me ha ayudado a que no extrañe en absoluto el cambio de un país a otro. En cuanto a fútbol, en Argentina se practica uno muy similar al de España. Es un fútbol calificadísimo el de los argentinos. Lo fue y lo será siempre. Tienen figuras de real calidad".

DELEM, declaró: "Formamos una ofensiva que se está entendiendo poco a poco. Cuesta, lógicamente, compenetrarse del juego del compañero. Pero cuando esto se logra —como nosotros— se llega al ideal. Ideal que con sobrada razón espera todo River Plate".

En el grabado, la delantera millonaria: Roberto, Pérez, Moacyr, Pepillo y Delem.

RIVER LLEGO CON TODOS SUS CRACKS

Carrizo, Varacka, Ramos Delgado, Schneider, Moacyr, Delem y el español Pepillo, figuras del equipo millonario que ha tenido un noble gesto al venir a ayudar a Green Cross, en el match que sostendrá mañana con Colo Colo

Ayer a los 15.20 llegó a Los Cerrillos la delegación de River Plate, famoso equipo argentino que mañana en la tarde enfrentará a Colo Colo, en el Estadio Nacional, en el primer match a beneficio de los familiares de los jugadores de Green Cross, que recientemente perecieron en forma trágica en la catástrofe aérea de la Cordillera.

El gesto de River Plate, retrata de cuerpo entero la tradicional generosidad de este prestigioso club argentino, el que siempre que nuestro país o directamente el fútbol chileno han sufrido una desgracia, ha ofrecido su colaboración sincera y espontánea para ir en ayuda de sus vecinos. Esta vez River ha llegado a brindar un match con Colo Colo de beneficio para los familiares de los jugadores greencrossinos fallecidos. Y su atención no merece otra cosa de nuestra parte y de toda la afición chilena, que el más sincero de los agradecimientos.

CON EL PRESIDENTE

Preside la delegación de River Plate, don Ernesto L. Gouvea, con quien conversamos en el hall del Hotel Ritz —donde se hospeda la delegación argentina— a las pocas horas de su arribo a la capital. Nos dijo el señor Gouvea: "Hemos venido a cumplir con el compromiso de honor que suscribimos al conocer la terrible desgracia que afectó a Green Cross. Lo hacemos cuando la competencia del fútbol argentino comienza a tomar forma. Tomamos el avión al día siguiente que nuestro equipo empató a 1 con Atlanta. Y debemos regresar el jueves para nuestro próximo compromiso. Esto nos demanda un pequeño esfuerzo que brindamos gustosos en aras de la confraternidad chileno-argentina. Hoy está en desgracia el fútbol chileno —nuestros buenos amigos de Green Cross— y hemos venido a tenderle una mano. El deporte une a los pueblos y estrecha lazos de amistad. Y justamente en los momentos difíciles es cuando se conoce a los buenos amigos. Ojalá este pequeño granito de arena nuestro sirva para formar el cerro que Green Cross necesita para paliar su aflictiva situación".

TAMBIEN AYUDARON A TORINO

Coincidencia grande significa el hecho que nos acotaba el señor Gouvea. Es el siguiente: "Justamente en estos días se van a cumplir 9 años de la fecha que River Plate fue a Italia a jugar un match a beneficio de "Torino", famoso equipo italiano extinguido en una horrible tragedia aérea, similar a la que diezmó las huestes de Green Cross. Ayer como hoy, River ha estado pues, siempre junto a sus amigos caídos. Gloriosa tradición de generosidad de este famoso equipo argentino.

LA DELEGACION

Integran la delegación de River Plate, desde ayer nuestros ilustres huéspedes, las siguientes personas: delegados, Plinio F. Garibaldi y José J. Cajigal, quienes deben llegar hoy; entrenador, Emérico Hirsch; director técnico, José Ramos: Jugadores: Carrizo y Ovejeros, arqueros; Ramos, Delgado y Echegaray (suplente Desio), defensas; Rodríguez, Varacka y Schneider (suplente Salvador) mediovolantes; Perez, Moacyr, Pepillo, Belén y Roberto (suplente Zarnai y Rojas), delanteros. (El mediovolante Ramos Delgado, debe llegar hoy). Con este mismo equipo River empató con Atlanta. Onega no actuó el domingo, ni lo hará en Santiago, por ser integrante del Seleccionado argentino que enfrentará mañana a la Selección de Paraguay, en Asunción. El equipo millonario que llegó a la capital en perfectas condiciones, marcha segundo —junto con Atlanta— en el torneo argentino, con 8 puntos, a dos de Racing que es el líder y que lleva 10.

ENTRENA HOY

Para su match de mañana con Colo Colo, River Plate tendrá hoy a las 15 horas un entrenamiento, posiblemente en el mismo escenario del encuentro con los albos, es decir el Estadio Nacional.

LLEGO RIVER PLATE, rival de Colo Colo mañana en el Estadio Nacional, en el primer match a beneficio de Green Cross. En la escena, descienden del avión Aerolíneas que los trajo a la capital, entre otros, los siguientes cracks: Carrizo, Ovejeros, Echegaray, Desio, Rodríguez, Varacka, Schneider, Salvador, Pérez, Moacyr, Pepillo, Delem, Roberto, Zarnai y Rojas.

EN ARGENTINA:

Rotundo éxito del fútbol espectáculo

El éxito del "fútbol espectáculo" es rotundo en Argentina. Nos lo confirmaron con estadísticas en la mano las autoridades de la delegación de River Plate que llegaron ayer. El hecho que clubes como River hayan efectuado contrataciones de jerarquía, ha llevado mucho más público al torneo transandino. Nos decía el presidente de la delegación del club millonario, Ernesto L. de Couvea, que en el match del domingo último frente a Atlanta se recaudaron nada menos que diez veces más que lo obtenido en el borderó de este mismo encuentro, en la primera rueda del campeonato transandino del año pasado. Mientras anteayer en boleterías se pagaron 1.314.670 nacionales (alrededor de 20 millones de pesos chilenos), en 1960, este mismo match arrojó poco más de 120 mil nacionales. El éxito, en el aspecto económico, es pues, rotundo. En cuanto al aspecto deportivo se estima que la presencia de figuras extranjeras servirá para una superación de los cracks argentinos, y para que salten otros al primer plano.




Julio Elías Musimessi visitó LA NACION en compañía de su hijo. Es un arquero con una gran campaña en Argentina y las principales canchas del mundo, de manera que su aporte será decisivo en Green Cross.

Musimessi, el arquero-cantor, llegó para team de Green Cross

El jugador internacional confía en ayudar a la recuperación del club de la cruz verde. Disputado por las radios

Julio Elías Musimessi, arquero internacional argentino que vistió largos años la famosa casaquilla del no menos famoso Boca Juniors, recién contratado por Green Cross, llegó recién a Santiago, luego de 4 días de viaje desde Buenos Aires.

El nuevo meta albiverde, que a la sazón cuenta con 37 años, hizo el viaje en un automóvil de su propiedad acompañado por su hijo Julio Ramón, de 11 años. Entró a Chile por el paso El Pehuenche, que queda, más o menos, frente a Talca. En la práctica, Musimessi inauguró la nueva ruta, firmando a su paso el libro de registro respectivo. Fue su coche el primero que entró a nuestro país por el nuevo camino.

A pesar que está recién llegado, ya se siente Musimessi incorporado a lo nuestro. Habla con calor del ambiente grato que ha encontrado en su nuevo club. "Es para mi —señala— particularmente satisfactorio haber firmado por la institución que trajo a Moreno, figura inolvidable del fútbol argentino y un amigo a carta cabal. En recuerdo de su memoria y como una manera de corresponder a las atenciones que me ha dispensado mi nuevo club, espero rendir el máximo y ser útil en la medida de mi capacidad".

"Estoy entrenado y puedo entrar a jugar cuando el club lo estime necesario. Mi rendimiento podrá depender de muchos factores, pero de lo que puedo responder es que haré todo lo que de mí dependa para que este año Green Cross no se sienta defraudado con mi contratación".

A su llegada Musimessi fue requerido por dos radios —Minería y Corporación— que deseaban contratarlo, ya que el jugador internacional argentino es una atracción cantando el folklore de su patria. La puja se resolvió en favor de Radio Corporación, merced a las gestiones de Hernán Solís, Director de Revista Deportiva. Musimessi debutará el domingo próximo en CB—114, en el "Show de David Acevedo".

Dos circuitos para fondistas se corren el pxmo. 21 de Mayo

Dos pruebas de interés para fondistas se realizarán el próximo 21, con la cooperación de Atlético Royal para organizarlas, y el control de la Asociación Santiago.

La primera, es nuevamente y como en años anteriores el circuito "Héroes de Iquique" para todo competidor, y partirá desde Matucana con Andes a las 11 horas, según tenemos entendido.

Las inscripciones se reciben hasta el viernes en la Secretaría de la Asociación, San Francisco 259. Los atletas de provincias podrán hacerlo en el punto de partida.

4 KILOMETROS

Será la distancia del circuito para juveniles y novicios, que efectuará la Junta de Vecinos de la población José Santos Ossa. Se iniciará en la cancha de fútbol de ella, en disputa de numerosos premios.

Hispano Americano y Liceo Arriarán empataron a 1 gol

En la jornada reciente del Campeonato Interescolar de Fútbol, que controla el club deportivo de la Universidad Católica, se registraron los siguientes resultados:

Categoría Infantil: Liceo Juan Bosco, 2 — Buen Pastor, 0; Sagrada Ramilia, 2 — Scuola Italiana, 1; Colegio Calasanz, 4 — Instituto Zambrano, 0; I. Alonso de Ercilla, 2 — San Pedro Nolasco, 0; Hispano Americano, 3 — Liceo Manuel Arriarán, 0; Liceo Leonardo Murialdo, 0 — Instituto Miguel L. Prado, 0.

Categoría Intermedia: Juan Bosco, 2 — Buen Pastor, 1; Sagrada Familia, 5 — Scuola Italiana, 0; Patrocinio San José, 5 — Andrew Carnegie College, 3; Alonso de Ercilla, 6 — San Pedro Nolasco, 2; Hispano Americano, 4 — Liceo Manuel Arriarán, 3; Leonardo Murialdo, 1 — Miguel León Prado, 1.

Categoría Superior: Liceo Juan Bosco, 3 — Buen Pastor, 1; Colegio Calasanz, 4 — Instituto Zambrano, 3; Colegio San Pedro Nolasco, 1 — Instituto Alonso de Ercilla, 0; Hispano Americano, 1 — Liceo Manuel Arriarán, 1; Instituto Miguel León Prado, 2 — Liceo Leonardo Murialdo, 1.

MEDALLA DE ORO PARA BOTVINNIK

MOSCU, 15 (UPI).— El gran maestro Mikhail Botvinnik fue formalmente proclamado hoy campeón mundial de ajedrez en ceremonia realizada en el Teatro de Variedades de Moscú.

El árbitro del match de desquite entre Botvinnik y el destronado campeón Mikhail Tal, el gran maestro, sueco Gideón Stahlberg, declaró que el match estuvo muy bien organizado y destacó el alto espíritu deportivo de ambos jugadores.

El gran maestro internacional Vyacheslav Ragozín felicitó a Botvinnik en nombre de los ajedrecistas soviéticos.

Futbolerías

Regresó Zizinho desde Río

En los próximos días llegará también Ceninho para Audax. Severos castigos para jugadores de Schwager que se arrancaron de la concentración antes del match con Everton

(||) El próximo viernes, a las 22 horas se realizará en el Teatro Baquedano el festival artístico, a beneficio de Green Cross, organizado por las esposas de los entrenadores de fútbol. Han ofrecido su colaboración para contribuir al mejor éxito de este espectáculo de laudable fin benéfico, los más destacados artistas de radio y teatro que actúan en la capital.

(||) Barraza, Benavides y Luna, jugadores de Schwager, se escaparon el sábado último de la concentración del equipo minero que el domingo enfrentó a Everton, por la Copa Green Cross, regresando de madrugada en estado inconveniente. Su actitud, reñida con todas las normas de disciplina deportiva, les hará acreedores a la más severa de las sanciones. El Presidente de Schwager, Jack Martin y el entrenador Martín García, manifestaron que serán inflexibles en sancionar con ejemplar severidad a estos malos deportistas profesionales.

(||) Jorge Luco, mediovolante de Universidad Católica, que fue enyesado de un tobillo, se ha visto muy recuperado de su lesión. Hoy le retiran el yeso, colocándosele en su reemplazo venta elástica. En la próxima semana comenzará a entrenar en forma suave, siendo muy posible que esté listo para la competencia oficial.

(||) Zizinho regresó desde Río de Janeiro en compañía de su esposa. El celebrado crack brasileño dejó lista la contratación de su compatriota Ceninho, de la Selección de Bahía. En los próximos días Audax Italiano le enviará los pasajes a objeto de que se traslade a Santiago.

(||) Unión San Felipe derrotó por 1 a 0, en su cancha, a San Luis de Quillota. Gran figura del equipo sanfelipeño fue el arquero Gálvez.

(||) Se hacen gestiones para que Misael Escuti revoque su decisión de "colgar los botines", el 31 de diciembre del año en curso. Siendo el titular indiscutido de la Selección Nacional, se le pedirá que postergue su retiro del fútbol, hasta después del Mundial.




LUCO, mediovolante de Universidad Católica, quien se repone de la lesión que sufrió a un tobillo.

(||) Audax Italiano y U. Católica se pusieron de acuerdo en el aspecto económico, para el retorno de Sergio Espinoza al club itálico.

(||) Sólo falta la palabra del jugador. Pero como Espinoza en repetidas ocasiones reiteró sus deseos de volver a vestir la camiseta audacina, se anticipa como un hecho indiscutible su firma por Audax Italiano.

(||) Ernesto Alvarez se halla con un principio de desgarro a su muslo derecho. Por esta razón el delantero de U. de Chile deberá descansar varios días.

(||) Fernando Riera, entrenador de la Selección Nacional, entregó su informe relacionado con los partidos con Brasil. Junto con estimar satisfactorio el rendimiento del plantel, solicita el máximo de facilidades en el futuro, para poder realizar una mejor labor. Estas facilidades en especial se refieren a un mayor número de jugadores integrantes del plantel; actividad más continua de la Selección "B" y Promesas, especialmente ante equipos extranjeros, y una cartelera más nutrida de partidos internacionales para la Selección "A", precampeonato mundial. En caso que sus peticiones no sean aceptadas en su mayoría, renunciaría.

(||) Elías Musimessi, arquero internacional argentino que jugará por Green Cross, ya se encuentra en la capital. Debutará próximamente en el equipo greengrossino.

(||) Los resultados generales de la 3a. fecha del torneo regional sureño fueron los siguientes: F. Vial, 7; Lord Cochrane, 1. Fanaloza, 2; Schwager, 1. Vipla, 1; Naval, 1. Huachipato, 2; Marcos Serrano, 1. Temuco, 3; Universitario, 0. Fiap, 2; Gente de Mar, 2, y Los Angeles, 1; Lota, 0. La tabla al día consulta el siguiente puntaje: Huachipato, 6 puntos (invicto); Los Angeles, 5; Fernández Vial, Universitario, Gente de Mar, Lota, Naval, Vipla y Temuco, 3; Schwager, Fiap y Fanaloza, 2, y Marcos Serrano y Lord Cochrane, 0 punto.

(||) Nichols es el nuevo arquero suplente de Audax. El joven meta, que actuaba en el equipo del Estadio Italiano, ocupa el puesto que tenía el ariqueño Rivera.



ZIZINHO, crack brasileño que juega por Audax Italiano, regresó desde Río de Janeiro en compañía de su esposa.

BASQUETBOL DE HOY:

CUATRO PARTIDOS SE JUEGAN POR EL TORNEO DE TANTEO

En Nataniel se miden Municipal con Mademsa, y en Nacional, Unión-Chile-Internacional

Con programas dobles, a realizarse en los Gimnasios Federación y Deportivo Nacional, prosigue esta noche el Campeonato de Tanteo de Básquetbol. La fecha que se disputará es la cuarta y el programa es el siguiente:

GIMNASIO FEDERACION

Municipal, de Renca, y Mademsa animarán el preliminar de Nataniel, partido que seguramente será de acciones movidas e intensas, ya que el perdedor quedará eliminado del certamen. Liceo, de San Bernardo, y Palestino estarán encargados de ofrecer el partido de fondo. Ambos quintetos son ganadores y cuentan en sus filas con elementos que están en condiciones de realizar buen papel.

GIMNASIO NACIONAL

En el local de Lord Cochrane jugarán los equipos de Unión Chile, de San Miguel e Internacional. Los actores de este partido son ganadores de sus anteriores compromisos, lo que dará ocasión a ver con seguridad una contienda agradable, de buen básquetbol.

CUATRO ELIMINADOS

Cumplidas las tres primeras fechas, han sido eliminados de la competencia cuatro de los treinta equipos que la iniciaron, y ellos son: Iberia, a manos de San Luis; Pedro Montt, por Famae; Nacional, que cayó ante Thomas Bata, y Población Chacabuco, que fue eliminado por Vocacional. La goleada de mayor proporción fue la que propinó Maestranza Central, de San Bernardo, a Gimnástico Arturo Prat, siguiéndolo Colo Colo, que le hizo 100 a Dávila Baeza.

El partido preliminar que debían jugar Green Cross y la selección de Talagante, en el gimnasio de Nacional, fue suspendido a petición expresa de estos últimos, quienes pidieron realizar el encuentro este sábado en Peñaflor. La petición fue acordada, resolviéndose que la recaudación íntegra pasará a engrosar los fondos destinados a ayudar a los familiares de las víctimas del accidente aéreo de abril último.

NUEVA CANCHA DE RUGBY.— El Club Deportivo Universidad Católica entregó anteayer al rugby nacional un nuevo campo de juego, ubicado en el Estadio Santa Rosa, de Las Condes. El acto inaugural contó con la presencia de destacadas personalidades del deporte chileno adquiriendo especial relieve la bendición que del campo hizo Monseñor Alfredo Silva Santiago. A continuación de esto se jugó un partido amistoso a cargo del primer cuadro de Universidad Católica y un Combinado de Santiago. Ganó el equipo colegial 17 x 16. En el preliminar y por la competencia de segunda división, Universidad de Chile, derrotó a Universidad Católica 20 x 3. En la mañana, los juveniles de la U. C. se impusieron a los de la U. de Chile 15 x 0. EN EL GRABADO, dirigentes, público y los jugadores del partido de fondo escuchan la bendición de Monseñor Silva Santiago.

En San Alfonso se hará Congreso de la Montaña

El próximo 27 y 28 del presente se realizará en San Alfonso, Cajón del Maipo, el siempre pintoresco y emotivo Congreso Nacional de la Montaña, que este año organizarán las Asociaciones Santiago de Andinismo y Universitaria, que ya designaron los delegados ante la Federación de este deporte.

Asistirán como máximo 3 delegados por club, y la cuota será de 3 escudos, incluyendo locomoción y estadía, siéndolo por derecho propio, las autoridades del deporte nacional, el Director de la Escuela de Alta Montaña de Río Blanco y de la Academia de Alta Montaña. También, el jefe del Cuerpo de Socorro Andino.

El punto de reunión se fijó en la Hostería San Gabriel, de esa localidad, en la que se realizará la ceremonia de apertura del Congreso, el sábado 27, seguida de un almuerzo a delegados e invitados, entre los que estarán los parlamentarios, señores Gustavo Alessandri, Tomás Reyes, Hernán Leigh, Ismael Pereira y Orlando Millas; el Gobernador de Puente Alto y los Alcaldes de Pirque, Puente Alto y San José de Maipo.

Entre los temas que se discutirán en el torneo, están ya los presentados por la Asociación de Ski y Andinismo de Valdivia, sobre "Síntesis geográfica cordillerana de la provincia de Valdivia y su futuro para el turismo nacional", y "Fomento de los deportes de montaña". Estos temas se acompañarán de películas y diapositivas de mucho interés.

ATLETISMO ARGENTINO VA A LIMA

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — La Confederación de Deportes se reunirá esta noche para reconsiderar su decisión de no apoyar el envío de la delegación argentina al Campeonato Sudamericano de Atletismo en Lima, que comienza el 20 de mayo. En reunión extraordinaria la Federación Atlética acordó transferir su filiación internacional a la Confederación obviando así el obstáculo que existía.

Examen sobresaliente de Spano y Carabajal para la revancha

El mosca itálico mostró en la prueba óptimo estado en un boxeo rápido y efectivo. Se dio el pase a todo el programa del viernes. Luis Núñez ganó por nocaut en Concepción. Sigue triunfando Pascual Pérez

Giácomo Spano atraviesa por un excelente momento. Física y boxerilmente, el mosca italiano se ve en una forma que no tuvo antes desde que actúa en rings chilenos. Ayer, en la prueba de suficiencia, para la revancha del viernes próximo con el argentino Demetrio Carabajal, el peleador peninsular se transformó en una figura de atracción. Haciendo tres vueltas de guantes con el gallo Elías Vargas, el pupilo de Giácomo Rodorigo recibió una amplia aprobación de parte de la Comisión de Boxeo Profesional.



GIACOMO SPANO se vio ágil, muy seguro y efectivo en el ataque. Su izquierda estuvo punzante y variada. Terminado el boxeo, el italiano trabajó muy duro con la cuerda.

La izquierda de Spano fue un arma eficaz y veloz. Esa mano del peleador peninsular estuvo siempre en actividad, ubicándola precisa y potente, rapidísima, como un latiguillo. Vargas, más fuerte, de consistencia superior, lo apuró, pero Spano respondió boxeando bien y sin dejar nunca de tirar ambas manos, en un trabajo hábil, seguro.

La sesión de prueba fue iniciada por Demetrio Carabajal, teniendo como sparring a los aficionados Helio León, campeón de los barrios, y Sergio Rojas. Con León su trabajo fue suave, pero lo intensificó frente a Rojas, que es más pesado y tiene más experiencia que León. Carabajal, según se ha visto, no es un hombre de sala. Ayer entrenó como es su costumbre, buscando la pelea corta, el cuerpo a cuerpo, pero con un desplazamiento hábil, muy fácil. Metiendo golpes cortos, secos, de las dos manos. La impresión que produjo tanto el argentino como Spano es que los dos han alcanzado un grado óptimo de preparación con el propósito de darlo todo. El argentino, para repetir su triunfo por nocaut; Spano, en procura de lograr el desquite que tanto anhela.



Un trabajo recio y efectivo, como es costumbre en el, rindió ayer en la prueba Demetrio Carabajal. Aquí hace guantes con el aficionado Sergio Rojas.

Terminado el trámite de las pruebas, dentro del cual se vieron muy bien, además, Domingo Rubio, Luis Silva y Hermenegildo Aguirre, la Comisión anunció que se había aprobado el siguiente programa de combates para el viernes:

4 rounds: Hugo Navarro con Alberto Chamorro, Ramón Arenas con Fernando Varas; 6 rounds: Domingo Rubio con Luis Carvajal; 10 rounds: Luis Silva con Hermengildo Aguirre, y Demetrio Carabajal con Giácomo Spano.

Boxeo al DIA

● **Federico Thompson, campeón argentino y sudamericano de los medio medianos, reaparecerá mañana en el ambiente bonaerense enfrentando en el ring del Club Temperley al peleador santafesino Ramón Perelló, en un combate estipulado a 10 vueltas.**

● El ex campeón mundial de los pesos mosca, Pascual Pérez, ha iniciado una campaña tendiente a conseguir una nueva pelea por el título. Con este objeto se está preparando con especial dedicación y ya comenzó a realizar combates en las provincias argentinas. El sábado se presentó en Fuerte General Roca, de Bahía Blanca, frente a Juan Montero, a quien derrotó por K. O. en el séptimo round. El anuncio de la actuación de "Pascualito" despertó en el público bahiense gran interés, al extremo de hacer una taquilla de 151 mil nacionales, cifra ésta poco corriente en esa ciudad.

● **Un campeonato libre para peleadores aficionados debutantes efectuará el México Boxing Club en fecha próxima. Las inscripciones para este torneo son gratuitas y las recibe en la sede de la institución, San Pablo 1617, el señor Humberto Vásquez M., todas las tardes, de 18 a 20.30 horas.**

● El sábado pasado, en el ring del México Boxing Club, finalizó el Campeonato de los Barrios 1961. Hecho el recuento total, resultaron ganadores por equipos los Barrios Yarur y San Pablo. El primero se adjudicó las categorías liviano, mediano, medio pesado y pesado. El mínimo, gallo y medio mediano lo obtuvo San Pablo. El mosca, Exposición; el pluma, La Palmilla; el medio mediano ligero, San Francisco, y el mediano ligero, San Diego.

● **Los pugilistas ganadores de este torneo disputarán con los de Cisterna, el sábado 27, en el ring del México, el derecho a ir a enfrentar a los Campeones de los Barrios de Valparaíso, según una invitación que la Asociación porteña hizo llegar a su congénere de Santiago.**

● Un equipo de peleadores del México Boxing Club irá el sábado próximo al local del Ferroviario, calle Exposición 249, a enfrentar a los representantes de esta institución, en disputa de un valioso trofeo donado por el Jefe del Departamento de Bienestar de los FF. CC.

● **Por K. O. ganó Oscar Alonso (Kid Lecherito) a Sergio Guerra, en el combate que libraron la semana pasada en el ring de la Chile Exploration de Chuquicamata. El peleador transandino, luego de cuatro vueltas violentas, impuso su mayor contundencia ante el santiaguino, que cayó defendiendo hasta el final su chance. En el otro combate de fondo de esta misma reunión, René Jadué, de Valparaíso, derrotó por K. O. en el décimo asalto al santiaguino Alberto Rozas.**

● Exitosamente reapareció Segundo Núñez, el sábado recién pasado, en el ring del Gimnasio Universitario, de Concepción. El ex campeón chileno de los medio medianos batió por nocaut en la tercera vuelta al peleador de Santiago, Fernando Hernández. Esta pelea tenía como finalidad principal ir poniendo o Núñez en condiciones para el combate que por el título debe efectuar con Osorio el 1 de junio en la ciudad penquista.

● **GUADALAJARA, 15.- (UPI). — El cubano Luis Rodríguez, que figura en segundo puesto entre los aspirantes al título welter, estaba hoy tratándose una profunda cortadura en uno de los pómulos, la que sufrió la noche del sábado en el encuentro en que noqueó a Alfredo Cota, de México.**

Noruega y México juegan hoy en Estadio de Bergen

Luego de este partido amistoso, los aztecas irán a Curazao, para medirse con Las Antillas, por el torneo mundial del 62. Poderoso equipo pondrá Inglaterra a Portugal. El jueves: España-Gales, encuentro eliminatorio por la Copa Jules Rimet 1962



:: BERGEN, NORUEGA, 15 (UPI).— El seleccionado de fútbol de México jugará mañana su último partido en Europa midiéndose con la selección de Noruega en el estadio de esta ciudad.

El equipo mexicano llegó aquí el sábado pasado y ayer asistió a un partido entre los equipos de los clubes Os y Brann, de la segunda división, que tuvo como atractivo principal la actuación de la nueva sensación del fútbol noruego, Roald Jensen, de 18 años. Entreala del club Brann, Jensen integrará mañana el seleccionado noruego que se medirá con México.

Los equipos formarán como sigue:

MEXICO: Carbajal; Peña, Sepúlveda y Juáregui; Cárdenas y Reynoso; Del Aguila, Palmer, Flores, Reyes y Mercado.

NORUEGA: Andersen; Bakker, Winther y Johansen; Svenssen y Legernes; Borgen, Jensen, Backee, Pedersen y Andersen.

Bertil Loeoew, de Suecia, servirá de árbitro.

:: TEGUCIGALPA, 15 (UPI).— El equipo Olimpia, campeón nacional de fútbol de Honduras, empató a un gol con el conjunto Alajuelense, campeón de Costa Rica en un partido efectuado aquí ayer, correspondiente al torneo de campeones de fútbol de América Central.

Ambos goles fueron marcados en el segundo tiempo del partido.

El Olimpia irá a San José el sábado próximo para efectuar el segundo encuentro.

:: MEXICO, 15.— (UPI).— Resultados de los partidos de fútbol de primera división efectuados ayer: Zacatepec 0, América 0 (en la Ciuad de México); Necaxa 3, Toluca 3 (en la Ciudad de México).

:: LONDRES, 15 (UPI).— Para el partido que el 21 del actual disputará con el seleccionado de fútbol de Portugal, Inglaterra presentará el once más poderoso que pueda reunir. El encuentro será de eliminatoria para la Copa del Mundo y los ingleses están llenos de entusiasmo, sobre todo después de su categórico triunfo ante el seleccionado mexicano.

Walter Winterbottom, el director técnico del equipo inglés, señaló que los lusitanos "tienen un equipo excelente, de modo que nosotros tendremos que presentar lo mejor. Llevaremos a la cancha el once más poderoso que estamos en condiciones de integrar."

Esto quiere decir que Jimmy Greaves, suspendido recientemente 15 días por las autoridades de su club, por no haber querido participar en una jira, y Bobby Smith, lesionado, estarán de nuevo en el quinteto de ataque.

En el partido del miércoles último contra México, Greaves fue reemplazado por Derek Kevan y el lesionado Smith por Gerry Hitchens, que se lució como conductor de la delantera.

A no ser que sobrevengan lesiones, los portugueses se las verán con esta alineación: Ron Springett; Jim Armfeld, Mick McNeil y Bobby Robson; Peter Swan y Ron Flowers; Bryan Douglas, Jimmy Greaves, Bobby Smith, Johnny Haynes y Bobby Charlton.

Smith, que marcó ocho goles en cinco confrontaciones internacionales, seguramente estará del todo recuperado para el compromiso de Lisboa, que será el sexto con Portugal, el más antiguo aliado de Gran Bretaña.

El primer partido Inglaterra-Portugal se disputó en Lisboa en 1947 y se impuso Inglaterra por 10 a cero; el segundo cotejo tuvo lugar en 1950, también en Lisboa, pero esta vez el triunfo inglés fue de sólo 5 a 3; al año siguiente, en Liverpool los ingleses prevalecieron por 5 a 2; tres años más tarde en Oporto, 1955, los portugueses conquistaron su primera victoria, por 3 a 1; y finalmente en Wembley, en 1958, los ingleses ganaron 2 x 1.



VIC CROWE, volante de la Selección de Gales, rival de España el próximo jueves por las eliminatorias de la Copa Jules Rimet 1962.

Inglaterra se mantiene invicta en sus últimos seis partidos internacionales. A Irlanda le ganó por 5 a 2; a Luxemburgo, por 9 a 0; a España, por 4 a 2; a Gales, por 5 a 1; a Escocia, por 9 a 3; y a México, por 8 a 0. Total 40 goles a favor y 8 en contra.

:: SI EL jueves próximo, en Madrid, triunfa la selección de España sobre Gales, a quien ya ganó por 2-1 en el partido de ida, se puede de dar por segura su concurrencia al Mundial del 62. Le restaría jugar con el ganador del grupo de Africa, donde están empatados en estos momentos, Marruecos y Ghana. La igualdad se definirá en el match fijado para el 28 de este mes.

:: EN EL primer partido de galeses y españoles, el 19 de abril pasado, los equipos formaron así: GALES: Kelsey; S. Williams, Hopkins y Charles; Nurse y Crowe; Medwin, Woosnan, Leck, Allchurch y G. Williams. ESPAÑA: Ramallets; Rodríguez, Santamaría y Calleja; Gensana y Zoco; Aguirre, Del Sol, Di Stéfano, Suárez y Gento.

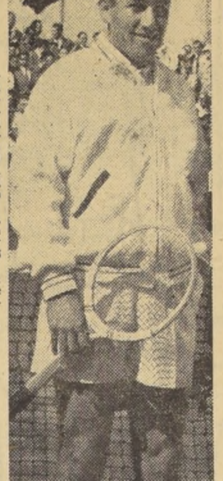
Ayala, campeón de California del Sur

Ganó en la final al norteamericano Allen Fox

LOS ANGELES, 15 (UPI).— El tenista chileno Luis Ayala se adjudicó ayer el campeonato de individuales del septuagésimoquinto torneo anual de California del Sur, al vencer al norteamericano Allen Fox por 9-7, 3-6, 7-6 y 8-6. El match duró más de 3 horas. Karen Hantze se adjudicó el título femenino al derrotar a Jean Moffitt por 6-4 y 6-1.

En los dobles masculinos, Bill Bond y Dennis Ralston vencieron a Paul Palmer y Frank Stewart por 6-3, 6-3, 4-6 y 6-4.

En los dobles femeninos, Kathy Chabot y Sally Moore superaron a las señoritas Hantze y Moffitt por 6-1 y 6-4.



LUIS AYALA: Luego de tres horas de juego se adjudicó el Campeonato de California del Sur.

OTRO TITULO PARA MARIA ESTER BUENO

Pietrángeli, campeón de singles de Turín

TURIN, 15 (UPI).— La brasileña María Ester Bueno, campeona de Wimbledon, ganó la categoría individuales de damas en el Torneo Internacional al vencer en la final, por 6-4 y 6-4 a Lesley Turner, joven australiana, de 18 años, que traía una larga serie de excelentes victorias.

La calidad y la experiencia de la señorita Bueno pudieron más que el entusiasmo y la energía inagotable de su adversaria.

En la final de singles de varones, el italiano Nicola Pietrángeli, obtuvo un triunfo inesperado sobre el australiano Rod Laver, por 6-8, 6-1, 6-1 y 6-2.

Los australianos ganaron el dobles de varones y el mixto. En la final de varones, Neale Fraser y Roy Emerson vencieron a Orlando Sirola y Nicola Pietrángeli, Italia, por 6-2, 6-4, 11-9, y en la de dobles mixtos Margaret Smith y Roy Emerson derrotaron a sus compatriotas Janice Lehane y Bob Hewitt, por 6-1 y 6-1.

Mario Correa cumplió 25 años como presidente de A. Santiago

Un significativo homenaje se rindió en la última etapa del torneo escolar de atletismo, al presidente del Atlético Santiago, Mario Correa Letelier, que cumplió 25 años en tal cargo, recibiendo numerosas congratulaciones de dirigentes de otros clubes, atletas y profesores de los diversos colegios.

Hay que destacar el hecho mismo que significa estar al frente de una entidad tan largo tiempo y, que es la única en nuestro país que se dedica sólo al atletismo. Secretario en los tres primeros años, desde que el AS fue fundado, en 1933 bajo la presidencia de don Guillermo García Huidobro Valdés, Mario Correa tomó después el timón del club, que ha mantenido con esfuerzo, y renovadas iniciativas en favor de su progreso.

LOS TORNEOS ESCOLARES

Entre ellos, cabe señalar, justamente, estas competencias escolares de las que han surgido numerosos valores del atletismo nacional; mantener un conjunto de especialistas de jerarquía del AS, en el que formaron Guillermo García Huidobro, Alfonso Rozas, los hermanos Ehlers, Jorge Undurraga y otros, obligados integrantes de los conjuntos internacionales chilenos. También, en la actualidad Luis Meza, Alejandro Díaz, y un grupo de promisorios juveniles, como Keller, Moreno, Byers, Jordán, y Larraín.

OTROS ANGULOS

Otro aspecto de la interesante labor de Mario Correa, es la de jurado oficial de la Federación y delegado suyo en diversos congresos sudamericanos, en los que destacó sus conocimientos reglamentarios, especialmente.

ESTADIO DE VITACURA

Mario Correa, nos declaraba ayer, que muchas veces ha querido tomarse el descanso que cree merecer, pero no sin antes dar cima al anhelo de terminar las obras del Estadio del Club de Vitacura, otra de las iniciativas que ha impulsado, y que va siendo una realidad.

Así en estos afanes, el activo dirigente recordaba estos 5 lustros, agradeciendo a la prensa, y especialmente a LA NACION, la cooperación recibida, sin la que su club no habría alcanzado tal vez en sus manos, el prestigio que goza.

Bernardo Cisternas 1º en Tiro Pistola

Bernardo Cisternas resultó ganador del concurso oficial de tiro precisión, de pistola, cumplido el domingo, en el Polígono de Recoleta, bajo el control y patrocinio de la Asociación Provincial de Tiro al Blanco de Santiago.

Los resultados generales de esta reunión, en la que participaron diez de los "duelistas" a 50 metros, sobre centro de 5 milímetros del diámetro, fueron los que siguen:

	C. Handicap
1.o Bernardo Cisternas P.	546
2.o Sidney Ojeda F.	544
3.o Patricio Vial P.	542
4.o Rigoberto Fontt S.	534
5.o Ignacio Cruzat SM.	533
6.o Gonzalo Larraín M.	532
7.o Héctor Villalobos O.	527
8.o Isidoro Cisternas Q.	526
9.o Francisco Romero L.	521
10.o Elías Mardini	516

En esta modalidad de tiro se dispara con pistola especial con disparador de pelo. Cabe hacer notar la actuación de don Gonzalo Larraín, que logró ubicarse en el sexto lugar, haciendo uso de una pistola automática.



GOLEO EN BABY-FUTBOL DE RANCAGUA



CALDEREROS, el conjunto que participa en el primer torneo de baby fútbol de Rancagua, que goleó al Barcelona por 11 a 3, en su última actuación. Entre sus integrantes están los ex jugadores del O'Higgins y Deportivo Colchagua, Demesio Vergara y Luis Marambio, quien anotó 9 de esos goles. En la misma reunión de esta competencia, en la que participan, además, varios clubes de barrios, "Humberto Abarca" ganó a Empleados de Educación por las altas cifras de 17 a 1, y Sports Cachapoal superó a Vega Central A. por 4 a 3. El torneo es por eliminación, y se está efectuando los martes, jueves y sábado en la noche, organizado por el "México".

Asoc. D. Arriagada de San Miguel tiene 5 canchas

La Asociación Daniel Arriagada invita a los diversos clubes de San Miguel y barrios de la capital a jugar en su torneo, para lo cual dispone de cinco canchas. Pueden dirigirse a Juan Orrego N.o 4829.

Se fundó el Círculo Amigos de A. Vega

Un grupo de amigos de Alfonso Vega, el malogrado jugador de Green Cross, acordó fundar un círculo deportivo que llevará su nombre.

Sus primeros acuerdos fueron ayudar a sus deudos; colocar una ofrenda floral en su tumba, y asistir a una misa en su memoria.

Torneo de fútbol en Hospital Salvador

El Deportivo Hospital del Salvador, preparándose para efectuar una activa campaña en 1961, realizó un torneo interno de fútbol, con los siguientes resultados: 1.o) equipo de Cirugía; 2.o) Medicina; 3.o) Talleres, y 4.o) Anexos, con 5, 4, 3 y 0 pto.

2 por 1 "Francia" se impuso a "Yacaré"

Por la cuenta de dos goles a uno, el buen equipo de honor de "Francia" ganó el domingo a "Yacaré", en el torneo de la Asociación Unida de Fútbol, formando con Olave, Estay, Díaz y Shea; Rueda y Vergara; Matamala, Hernández, Flores, Rojas y Bermúdez. También actuaron Rueda y Gallardo. Los goles los consiguió Hernández, scorer de la competencia.

INFORMACIONES DE HIPICA

JOSE ADASME sigue trabajando con cariño y dedicación en la pista del Hipódromo Chile. Es un jockey que necesita de mayores oportunidades para lucirse. No tardará en ganar con algunos pupilos de los hermanos Gazmuri.

Queen Bess mejora día a día

Pasó 1.400 mts. en 1" 35'

QUEEN BESS trabajó muy bien en 1.400 metros por la pista de arena del Club Hípico. Montada por Héctor Salas pasó 1.400 metros en 1.35, viéndose extraordinariamente "activa". Debe ganar cuando corra.

Más trabajos a continuación:

PISTA DE CARRERA N.o 2

1.000 metros.—

MARIA VICTORIA (R. Jaque), en 1.1.

NEGREZZA (H. Salas), en 1.3 2|5.

MERRY LORD (R. Medel), y TERTERBERO (aprendiz), en 1.3 3|5; iguales.

AGAIN (P. Ulloa), en 1.1 tres quintos.

ABYDOS (J. M. Aravena), en 1.1.

ONLY YOU (E. Araya), en 1.4 2|5.

JACTANCIOSA (S. Vera), y WALL FARE (G. Monetta), en 1.2 3|5.

SAKKARA (L. A. Marchant), en 1.2 3|5.

CONDE LARA (R. Jaque), en 1.3.

1.200 metros.—

HALCON (E. Araya), en 1.16.

TIPAZO (J. Castro), en 1.14 tres quintos.

CARACTER (P. Ulloa), en 1.14 3|5.

AIROSO (G. Jorquera), en 1.14 3|5.

NAGARA (L. Espinoza), en 1.14 3|5.

1.400 metros.—

SILEANA (G. Jorquera), en 1.28.

POPY (A. Jaque), en 1.28 dos quintos.

LINDA ESTAMPA (J. Araya), en 1.28.

LLANERO (J. Castro), y MANTZU (J. Rodríguez), en 1.28 2|5; iguales.

LADY ELLEN (A. Núñez), en 1.27.

LORD CLARO (R. Parodi), en 1.28 2|5.

1.500 metros.—

MILLONARIO (P. Ulloa), y RUBIROSA (J. M. Aravena), en 1.35 2|5; ganó Millonario por 2 cuerpos.

LOMBARDIA (S. Vera), en 1.35.

HERACLIO (O. Muñoz), y ANITA (R. Medel), en 1.33 2|5; iguales.

INCOGNITA (J. M. Aravena), en 1.34 2|5.

NIRIVILO (J. Castro), y BLACK BAR (J. Rodríguez), en 1.36; iguales.

BRUSCA (C. Pezoa), en 1.36 dos quintos.

LITLE HILL (J. Araya), en 1.35 2|5.

FOGGIA (R. Montoya), y MAUCO (E. Salas), en 1.37; iguales. Muy fácil Foggia.

1.600 metros.—

MISS SUZY (L. Espinoza), en 1.43.

DON EUSTAQUIO (J. Escobar), y ARABACES (H. Pilar), en 1.41; iguales.

MARCOS PAZ (P. Ulloa), en 1.40.

FAUSTA (J. Araya), en 1.41.

PISTA DE ARENA

800 metros.—

EL CHIMBORAZO (L. A. Marchant), en 55.

OSCAR (P. Ulloa), en 53.

PHILLIPP (E. Saavedra), en 54.

ALOTRIA (R. Medel), en 54.

1.000 metros.—

FREE LIFE (O. Muñoz), en 1.8.

PENTATEUCO (O. Muñoz) en 1.7.

TORONTO (L. Marchant) en 1.9 3|5.

RURALINA (J. M. Aravena), en 1.8.

MELEKZAMAN (R. Jaque), en 1.9 2|5.

1.200 metros.—

CROWN (J. M. Aravena), en 1.24.

LISSE (J. Rodríguez), en 1.22.

PORTUGALETE (R. Medel), en 1.23.

1.400 metros.—

BOQUINEGRA (P. Ulloa), y DRY (J. M. Aravena), en 1.37 2|5; Boquinegra por 2 cuerpos.

PURO CHILE (E. Saavedra), en 1.37 2|5.

PORT SAID (E. Araya), en 1.41 2|5.

CUCALON (E. Araya), en 1.37.

QUEEN BESS (H. Salas), en 1.35.

1.600 metros.—

CAMORRERO (E. Araya), en 1.54.



CARLOS TAPIA, viene destacándose de manera muy segura entre los nuevos preparadores. Para el domingo inscribió a varios pupilos de tal manera que convendrá seguirlo...

Inscripciones para carreras del próximo domingo en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

Premio JAMESTOWN.— 1.400 metros.— Segunda serie.—

Le Bourget . 61 Camorrero 52
Filete . . 58 Quick Ideal 51
Don Villa . . 56 Stravinsky 50
Alí Babá . . 54 Castel Gandolfo . . 46
Fleuret . . 53

Premio JARDINERA.— Tercera serie.— Dudécima carrera.

Gran Muchacho . . 58 Granadino . 51
Fairy Tale . 57 Repintado . . 49
Icha . . 56 Demón . . . 48
Oriental . . 55 Phillipp . . 48
Polito Sur . . 55 Nirivilo . . 48
Querétaro . . 54 Utopista . . 48
Tumbaito . . 54 Oberón . . 46
Kolchak . . 53 Royal Tudor 46
Liz . . 52 Tranco Alegre . . . 46
Black Bar . . 51 Escamillo . . 45
Azul y Verde 51

Premio JARANA.— Cuarta serie.— Décimotercera carrera.—

El Moro . . 56 Huallaly . . 51
Sixty . . 56 Behistán . . 50
Huarelio . . 55 Abejita . . 49
Bataclán . . 54 Menino . . 49
Joselito . . 53 Ashley . . . 49
Contulmo . . 53 Milltown . . 48
Galo . . 53 Quinsala . . 48
La Tapa . . 53 Actriz . . . 48
Italo Romano . . 52 Erudita . . 48
Bélgica . . 52 Líbano . . . 47
Zuavo . . 52 Petite Fleur . . . 46

Premio JAPONESITA.— Quinta serie.— Undécima carrera.—

Beret Basque . . 55 Montepín . . 52
Curanela . . 55 El Espiante 52
Hardness . . 55 Qué Valor . 52
Manuelillo . . 55 Chambery . . 51
Fiery . . 54 Rapiña . . 51
Cortijero . . 54 Argel . . . 50
Renegado . . 54 El Cuyano . . 50
Cantaniña . . 53 Bayao . . . 50
Mi Viejo . . 53 Atril . . . 48
Dorman . . 53 Arbaces . . . 48
Castañar . . 52 Gramour . . 48

Premio JANITZA.— Sexta serie.— Décima carrera.—

B. Emperor 54 Erebus . . . 51
Doménica . . 54 Jasodito . . 51
Free Life . . 54 Monigote . . 51
Respetable . . 54 West Cross 51
Bodeguera . . 53 Calculador . 50
Idealista . . 53 Giróscopo . . 50
Niké . . 53 Colito . . . 49
Balumba . . 53 Yoyo . . . 49
Pireo . . 52 Aduanero . . 49
Pomaire . . 52 El Irlandés . 49
Arquero . . 52 Gin and Rhum . . 48
Tutuven . . 52
Cataviento . . 51

Premio JALEA.— Séptima serie

Pelagonte . . 54 Tiburona . . 53
Tremolina . . 54 Kubán . . . 53
Africander . . 54 Lariate . . . 53
Toscanella . . 54 P. Melba . . 53
Chañal . . 53 Famoso . . . 52
Libor . . 53 Friseo . . . 52
Modelista . . 53 Gitano . . . 52
Romancero . . 53 Turbio . . . 51

Bad Berka . 51 Happy Boy . 49
Huechuquito 51 Samuel . . . 49
Baquiano . . 50 Totoral . . . 49
Camée . . . 50

Premio JAFFA.— Octava serie.—

Adalia . . . 54 Invadida . . 52
Gaitero . . . 54 Nunca Más 52
Bi . . . . 53 Pirihueico . 52
Boina Verde 53 Zalamería . 52
Dora . . . . 53 La Trololó . 51
Laúd . . . . 53 Ambientado 51
Marcianita . 53 Brentano . . 51
Abedul . . . 52 Costumbre . 51
Hincapié . . 52 Talvox . . . 51
Marfare . . 52 El Pirata . . 50
Pebetero . . 52

Premio JACOBINA.— Novena serie.—

Crow . . . . 54 Lenca . . . 51
Didine . . . 54 Peripecia . . 51
Lekeitio . . 54 Universo . . 51
Madonna . . 53 Amortizado 50
C. Lara . . . 53 P. Celeste . . 50
Magalito . . 52 O. en Polvo 49
Monteagudo 52 T. B. Lady . 49
Aura . . . . 51 Abanderado 49
Don Sata . . 51 Ambición . . 48
F. Negras . . 51 Torreblanca 48

Premio JARRITA.— Décima serie — Jinetes aprendices.

Los Maitenes 54 Lifar . . . 50
Didú . . . 54 G. Rojo . . 50
Calentura . . 53 La Martinica 50
Dunkerque . 53 Pitanay . . 50
Bier Hall . . 53 Bayón . . . 48
Thorez . . . 52 Cabañero . . 48
Nurelya . . . 52 Cursado . . 48
B. Blanca . . 51 Limnorea . . 46
Faustina . . 51 Rozi 46
Graphites . . 51 Almendrada 45
M. Amores . . 51

Premio PALOMITO.— 3.200 metros.— Steeplechase.— Handicap.—

Acerado . . 82 El Llanero . 65
Kosack . . . 74 Blue Grass . 61
Frustrado . 73 Emulación . . 60
L. Collins . . 73 Insomne . . 60
Genil . . . 67 Morgenrot . . 60
Malosvientos 66 Pernambuco 60

Premio EDUARDO CASTILLO U.— 1.400 metros.— Clásico.— Condicional.—

Chisela . . 56 Panditxu . . 52
Ana Frank . 52 Qué Será . . 52
Azorella . . 52 Sardiniere . . 52
Garbiñe . . 52 Taiwan . . . 52
Kurimapú . . 52 Treble Misión . . . 52
Mascarade . 52

Premio JALI.— 1.300 metros.— Condicional 3 años no ganadores.—

Ahora Sí . . 56 Magno . . . 56
Arabesque . . 56 Mohín . . . 56
Azulejo . . . 56 Olive 56
Baldón . . . 56 Palcaví . . . 56
Barúsm . . . 56 Perejil . . . 56
Caddie . . . 56 Pircano . . . 56
Calendal . . 56 Puerto Aisén 56
Canterbury . 56 Puntiaguido 56
Celaje . . . 56 Sagaz . . . 56
Chambeco . . 56 Sanscrito . . 56
El Nueve . . 56 Señero . . . 56
Ignorado . . 56

Premio ITURBIDE.— 1.400 metros.— Condicional.— 2 años no ganadores.— Serie "A".—

Bermeo . . 55 Nitrihue . . 55
Corbacho . . 55 Pálmito . . 55
El Golf . . . 55 Pronóstico . . 55
Fandanguillo 55 Rey de Reyes . . . 55
Filafil . . . 55 Tavarí . . . 55
Gonipón . . 55 Treble Sky . 55
Huiscapi . . 55 Yacotí . . . 55
Marcador . . 55
Michelángelo 55

Premio JABALINA.— 1.400 metros.— Condicional.— 2 años no ganadores.— Serie "B".—

Aquarium . . 55 Parisien . . 55
Ambo . . . 55 Príncipe Negro . . . 55
Ambos Mundos . . . 55 Rey del Bosque . . . 55
Chalons . . . 55
El Lolo . . . 55 Scévola . . 55
El Resuelto . 55 Siempre Magallanes . . 55
Hereje . . . 55
Hill Boss . . 55 Thor 55
Lucano . . . 55 Tolondrón . . 55

Caballos que deberán certificar que están diestros para salir desde el partidor.—

Graphites — Galo
Aura — Magalito
Monteagudo — Pirihueico
Gaitero — Tutuven
El Pirata — Baldón
Baquiano — Puntiagudo
Bataclán — Sánscrito
Brentano — Thor
Conde Lara — Tavori
Friseo — Yacotí

En caso contrario serán eliminados, según acuerdo del Honorable Directorio.

Retiros y compromisos de montas vencen hoy en su horario de costumbre.

ART. N.o 14.

Moretón

Caballos reajustados en el handicap.—

Lifar — Universo
Peach Melba

CLUB HIPICO

Premio CARLOS COVARRUBIAS V.— 1.600 metros.— Handicap.— Clásico.

Eulalio . . . 59 Doblón . . . 51
Marcos Paz . 59 Picarquín . . 51
Blackbushes 57 Huambalí . . 50
Fenicio . . . 56 Alí Babá . . 48
Recital . . . 55 Fausta . . . 48
Opositor . . 54 Michigana . . 48
Puro Chile . 54 Millonario . . 48
Afinada . . . 53 Incógnita . . 46
Sarajevo . . 53 Tipazo . . . 45

Premio FLEXTON.— 1.700 metros.— Tercera Serie.—

Port Said . . 55 Phillipp . . . 52
Queen Bess . 55 Liz 51
Oriental . . 54 Snow Boy . . 51
Popy . . . . 54 Hormiguera 50
Radiante . . 54 Don Gero . . 49
Rebozo . . . 54 Black Bar . . 47
Tumbaito . . 53 Rubirosa . . 47
Flamenco . . 52

Premio FIGARO.— 1.700 metros. — Handicap.— Cuarta serie.

Rigoletto . . 56 Gavia . . . 53
Bel Ami . . 55 Manojo . . . 53
Kong . . . . 55 Quereliador . 53
El Trebuaco 54 Zibarzán . . 52
Zuavo . . . 54 Birlocho . . 51
Damoclés . . 53 Full Scale . . 50

O'Brien . . . 50 Boquinegra . 45
Dry . . . . 49 La Buly . . . 45

Premio FEZ.— 1.200 metros.— Handicap.— Primera serie.

Chaplin . . . 59 Banderillero 49
Don Villa . . 58 Yalosé . . . 49
Le Bourget . 55 El Gitanillo 48
Royal Pool . 55 Royal Afghan . . . 48
Vergonzoso . 55
Guin Lac . . 53 Oscar . . . 47
Queltehue . 52 Rey del Sol 47
Harbin . . . 50 Tronío . . . 46

Premio FIFO.— 1.200 metros.— Handicap.— Tercera Serie.—

Mesurada . . 48 Azul y Verde . . . 48
Fiestero . . . 56
Niño Brujo 56 Fusta Libre 48
Shadow . . . 55 Gregory Peck 48
Tabalí . . . 55 Acreedor . . 47
Alcaparra . . 54 Hilo de Oro 46
Big Dandy . . 54 Planetario . 46
Imperioso . . 54 Airoso . . . 45
Lupako . . . 49 Moscada . . 45
Lusitana . . 49

Premio FLEXTON.— 1.700 metros.— F. de Condición.—

Camorrero

ANULADOS:

Asamblea — Los Maitenes
Cualquier Cosa — Pebetero
Don Tolo — Calculador
Reprint — El Pirata
Maserati

Premio FALERNO.— 1.200 metros.— Handicap.— Cuarta serie.—

Estirón . . . 55 Balandro . . 49
Idéntico . . . 55 Actriz . . . 48
Merry Ann . 55 El Cachorro 48
Mainland . . 54 Mociña . . . 48
Nouvelle Eve 54 Pitillo . . . 48
Alusión . . . 53 Asamblea . . 47
Gringo Bravo . . . 53 Fletamar . . 47
Romance . . 46
Hardness . . 53 Vejestorio . . 46
Bully . . . 52 Caracola . . 45
Maciza . . . 52 Rapiña . . . 45
Fiery . . . 51 Sorciere . . 45
A la Carga . 50

Premio FLAVIO.— 1.200 metros.— Handicap.— Quinta Serie "A"

Full Scale . . 57 Darius . . . 52
Calerano . . 56 Norte Chico 52
Adelina . . . 55 Cara Linda 51
Castañar . . 55 Go 51
Jardín . . . 55 Sun Glory . 51
Como El . . 54 Hija de Oro 50
La Linotte . 54 Confucio . . 49
Merry Lord . 54 Talquino . . 49
Aldebarán . . 53 Malúa . . . 48
Cataviento . 53 Chepicana . . 47
Ruralina . . 53 Frutillana . . 47
Boadicea . . 52 Miss Chile . 47
Byron . . . 52 Trinity . . . 45

Premio FILIGRANA.— 1.000 metros.— Serie A.— Segunda Carrera.

Azteca . . . 52 Morenilla . . 52
Borracha . . 52 Nicole . . . 52
Brugge . . . 52 Only You . . 52
B. Pinta . . 52 Pildorita . . 52
Concurrencia 52 Pistolina . . 52
Chola . . . 52 Pobienita . . 52
Despistada . 52 Sakkara . . 52
Eleonora . . 52 Sarmientina 52
Fina . . . . 52 Savac . . . 52
Frú Frú . . 52 Sleepy . . . 52
Jactanciosa . 52 Velfare . . . 52

Premio FRENADA.— 1.000 metros.— Serie B.— Tercera Carrera.

Acendrada . 52 Belarmina . 52
Big Moon . . 52 Melele . . . 52
Boxeadora . . 52 Mequema . . 52
Canela . . . 52 Nebreda . . 52
Jugadora . . 52 Nebucanita . 52
Kioga . . . 52 Negrezza . . 52
Kurimapú . . 52 Novedosa . . 52
La Villette . 52 Piropera . . 52
Lujosa . . . 52 Ventilla . . 52
M. en Flor . 52 V. Eugenia . 52
Maristella . . 52 Vitalite . . 52

Premio FROLIC.— 1.000 metros.— Serie C.— Cuarta Carrera.

Abydos . . . 52 Las Tres B. . 52
Aquila . . . 52 Lavanda . . 52
Coquetita . . 52 Phaona . . 52
Elvirita . . . 52 Pharsalia . . 52
Eybar . . . 52 Phigalia . . 52
Gigi . . . . 52 Precisamente 52
India Quiu . 52 Riña 52
Iris . . . . 52 Salima . . . 52
La Coupole . 52 Quiquita . . 52
La Tembloro- Romaña . . 52
sa . . . . 52 Tarnava . . 52
Telaraña . . 52

Premio FURLANA.— 1.100 metros. Primera Carrera.

Atrevido . . 56 Bajita . . . 53
Baldón . . . 56 Big Romance 53
Calendal . . 56 Bounty . . . 53
Codeguano . 56 Caudalosa . 53
Emiliano . . 56 Furtiva . . . 53
Gifford . . . 56 Kinora . . . 53
Mitológico . . 56 La Pompadour . . . 53
Pandero . . 56
Parronal . . 56 Lixie . . . 53
Puntiagudo . 56 Shorty . . . 53
Sagaz . . . 56 Yahra . . . 53
Amazonia . . 53

Premio FRAGATA.— 1.500 metros.

Adivina . . . 53 Fragola . . . 53
Anita . . . . 53 Bittle Hill . 53
Azorella . . 53 Lombardía . 53
Batagija . . 53 Rosaleen . . 53
Big Luck . . 53 Silegna . . . 53
Busca . . . 53 U. Hora . . 53
Década . . . 53 Vickery . . . 53
Doralisa . . 53

CARRERAS HANDICAP

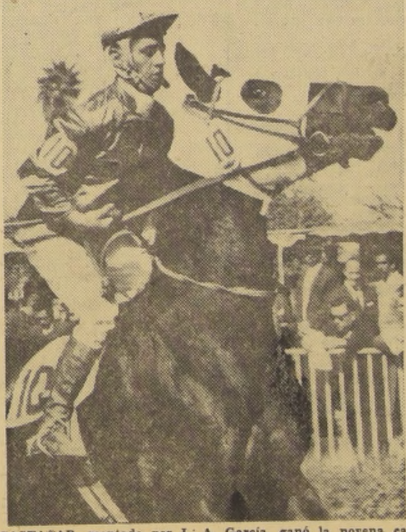
Premio FANTASMA GRIS.— 1.200 metros.— Handicap.— Quinta Serie "B".

El Cometa . 56 Vera Cruz . 51
Chambery . . 55 Alexandra . . 50
Marfare . . 55 Bad Berka . 50
Americanista 54 Happy Boy . 50
Palaciego . . 54 Nixé 50
Pastelón . . 54 Piñacha . . 50
World . . . 54 Tumanimaná 50
Atómico . . 53 Zalamería . . 50
Eliano . . . 53 S. Luna . . 49
La Borde . . 53 Adalia . . . 48
Río Cisnes . 53 Botón Rojo. 47
Cerise . . . 52 Farrero . . . 47
Famoso . . . 51 Oreado . . . 46
Regreso . . 51 Costana . . 45
Stock . . . 51

Premio FINESSE.— 1.200 metros. Handicap.— Sexta Serie.

Medina . . . 56 Ventarrón . . 50
Conjurado . . 55 Bravío . . . 49
Desliz . . . 55 Rouen . . . 49
Roi d'Amour 55 Mi Reina . . 48
Tamboreo . . 55 Pampi . . . 48
La Pasarela. 54 Teche . . . 48
Nogalero . . 54 Olimpia . . 47
Lenca . . . 52 Samoyedo . . 46
Malagón . . 52 Torreblanca. 46
Sun Shine . 52 Al Galope . 45
Venturosa . . 52 Janitor . . . 45
Influenza . . 51 Padella . . 45
Fichero . . . 50 Rozi . . . 45





CASTAÑAR, montado por L. A. García, ganó la novena carrera del programa palmeño. Defendió el pronóstico exclusivo de LA NACION, y quedó con "cuerda" para otros triunfos.

AVISOS CLASIFICADOS



GUIA PROFESIONAL

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS solicitadas desde el 27 de Abril al 9 de Mayo, inclusive.

Clase 1.—Substancias minerales en bruto.— "MICRAZUL", "EFEDOS", "GEUNO", "TUYANGO", "SALPICRETE", "L — 20", "C — 50", "SILISTON", "REVOCRETE", "TEKSTUR", "NEORAMA", "UNICOLOR", "GRANOVAL", "MODULEX", "CEMENTOLIT", "REVO-MEC", "CONSOLITE", "PLASTOCRETE", "GRANILIT", "GRANILUZ", "SUPER IGGAM".
Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería. — "ALUKON", "PERFECT".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "MICRAZUL", "EFEDOS", "GEUNO", "TUYANGO", "SALPICRETE", "L — 20", "C — 50", "SILISTON", "REVOCRETE", "TEKS — TUR", "NEORAMA", "UNICOLOR", "GRANOVAL", "CEMENTOLIT", "REVO-MEC", "CONSOLITE", "GRANILIT", "SUPER IGGAM", "ETIQUETA", (albañil arrodillado).
Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos en bruto.— "MALTEXCO".
Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas, canteadas, etc.— "MODULEX", "CONSOLITE".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "LA JAVANESA".
Clase 18.—Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales.— "MALTEXCO".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "STAR", "SILISTON", "TEKS — TUR", "MOBILPLEX".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "DURAL", "PINTESA 2 etiquetas", "MICRAZUL", "EFEDOS", "GEUNO", "TUYANGO", "SALPICRETE", "L-20", "C-50", "SILISTON", "REVOCRETE", "TEKSTUR", "NEORAMA", "UNICOLOR", "GRANOVAL", "MODULEX", "REVO-MEC", "CONSOLITE", "PLASTOCRETE", "GRANILIT", "GRANILUZ", "SUPER IGGAM", "BACOFLEX".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "DETEX", "PRIMOR", "VALET".
Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embetunados, etc.— "CARTOGLASS".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas, cubiertos y lijas.— "EXPLORER", "GUH SOBRE CIRCULO Y HSCO".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar, etc. — "EASTERN".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.— "TERMOSOL", "KRAMM", "DRAM", "STRAMM", "BAUER".
Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.— "CH".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "AIR-O-MATIC", "AEROSTAR", "SOLFA", "FANTASIA 2 etiquetas", "EXPLORER", "MABELEC", "EMBELEC".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "EXPLORER", "ASTER".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "AEROSTAR", "TURNIER", "VARIODE", "CH", "ROBUSTA", "EXPLORER", "MABELEC", "EMBELEC", "SPRINTER".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "IMPERIAL", "DISCORAMA", "MABELEC", "EMBELEC".
Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.— "RHEEM", "PEIL".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc.— "PEIL", "FACSIMIL", "ZEPHYR", "PANTERA", "MADISON", "PANTER".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etc.— "PROFILIT", "PEIL".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera. — "EXPLORER", "MULTIOFIC", "M D MUEBLES DANESES".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "EL SUPER DORADO OVEJA".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "PELLON", "EL SUPER DORADO OVEJA".
Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas. — "EL SUPER DORADO OVEJA", "YOGI".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "VISCOUNT", "COMANDARY etiqueta", "MITZI", "MARITZA", "ESMERALDA", "BELINDA", "CRESLAN", "PELLON", "EL SUPER DORADO OVEJA".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería, etcétera.— "JOWEL", "RELAX", "ROYAL FLEX".
Clase 50.—Calzado.— "LA JAVANESA", "HELEN", "JUNIOR", "EL SUPER DORADO OVEJA", "TEN RIVER SHOE", "HILTON", "ROMANINA", "SANDA-LITA", "CABRITO", "SAMARA", "PLAYA", "ARROW", "RALTON".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "BIORAL", "MADISON".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "ENDOCIL", "ORGACIL", "FIX-PEL", "PEL-FIX", "PEINOL", "FIXOL", "POLITON", "CORONACION", "PROTHELIUM", "VITACEL", "ULTRACEL", "SUPRACEL", "BIORAL", "MADISON", "IRIS", "LE SANCY", "IVORIN", "CORDON BLUE", "VIBOUR".
Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.— "FRYER".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "MALTEXCO".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "MARINA", "MENU 40".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "KABA", "MALTEXCO", "PRINCESA".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "CABSHA", "BABSITO", "NOURALGINE".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "VILLAVICENCIO", "MALTEXCO", "RICA-RICA".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas. — "FREDDY SINGER 4 etiquetas", "GRANT'S BP", "MALTEXCO", "LA FORTUNA", "LA FORTUNA".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos. — "PAUL REVERE".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "KIKO", "AQUA-LUNQ", "EDU-BLOCK", "PERFEX".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.— "LA JAVANESA", "EL SUPER DORADO OVEJA", "ROMANINA", "SANDA-LITA", "CABRITO", "SAMARA", "PLAYA".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "VEPHOTA", "ENDOCIL", "ORGACIL", "CORTIGEN", "AMBOZIN", "NOVALONA", "MEPROSPAN", "SOMACORT", "MILTRATE", "DEPROL", "BAKTHANE", "FUNKCAP", "FUNKAP", "T I", "TOPANE", "RESERTRIDE", "PPG", "PER-ANEMOCIL", "ZEROFIX", "FLUMIDIN", "SUALAX", "CAUSALEN", "CUTIDERMIN", "LAVAZIN", "PROLENOL", "TERMIOL", "ANFITAN", "ANEMICINA", "HAEMOVIT-Z", "CIDOTEN", "LE SANCY", "VINLEUTIN", "C 900", "TEPANIL", "VI-PROTINAL", "AMVITOL", "AVAX", "CORTISPRAY", "HEDULIN", "DINTOSPIN", "DINTOINAL", "VALONTAN", "ESONIM", "PROTOPLAX", "VAD", "VADCON", "CANFIDROL", "TEFADRINA", "TEFAMIN", "TEFAPAL", "TEFACOL", "MASTERIL", "DRENISON", "ONDASCORA", "LISTICA", "SILEBAINA", "SOLVOBIL", "BENTYL", "BENDECTIN", "CONSOLETS", "GANATREX", "ISETHION", "MERATRAN", "MERCODOL", "QUIACTIN", "AVC", "HESPERGESIC", "DRENZYME", "VINBASTIN", "PROTINAL", "RHUSTOX", "KOLZAN", "ANAPROTINA", "LINOSCLERIN", "LODIBAN", "SEDAYSON" "LATRODOL", "MAREVAN", "PULARIN", "FOTOGEL", "COSCOPIN", "EFRELIX", "EFRETUS", "TRYPURE", "FERLUCON", "BROMEVAN", "ANABOLEEN", "NILISTIN", "VASOKLIN", "CONVALAN", "DILCORAN", "ERVASIL", "VULNOFILIN", "TERVALON", "SIMPADREN", "RESURAN", "ARSOTONAL", "ENZINORM", "COMPLAMIN", "SULFIRAZONE", "SUFIRAZ", "ASENEC", "SENECTAN", "NETFORTIN", "RINEFRIL", "GASORBOL", "DOLLY PEN", "REFORSEN", "ARRIVIT", "VIVIPAL", "NEMAGON", "VAPONA", "MULTIFORT", "GUMOX", "YECTOFER", "BIOFUSAL", "EX-AIL", "SYNDESIN".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etcétera.— "SPARK", "SUPRAMID — BRAUM".
Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "OPTIMA", "FLUDO", "ULTRA".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "VEPHOTA", "NIVICOFONTE", "T I", "INZADI", "TRIUMPH", "MABELEC", "EMBELEC".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales. — "NIVICOFONTE", "IMPERIAL", "DISCORAMA", "MABELEC", "EMBELEC", "AF & DIBUJO", "APOLLO", "CONNY", "CORTITON".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "VALDER", "TURISCARTA", "METROPLAST", "MALTEXCO".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "ESLABON", "CHILEAN NEWS", "MALTEXCO".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"LA AVICULTORA", compañía de seguros; "RHEEM", fábrica de artículos de la clase 39, establecimiento comercial de venta y distribución de artículos de la clase 39, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "VILLA GIARDINO", bar, restaurant y similares, en la provincia de Santiago; "PRENCHI", agencia informativa, en la provincia de Santiago; "VALDER", taller de moldes y diseños; "ASTRO", fábrica de corbatas; "BABY — SITER", institución destinada al cuidado de niños por horas o días, en la provincia de Santiago; "DAROCH", imprenta, en la provincia de Concepción; "CASA DIORA", tienda de vestuario en general, toda clase de artefactos eléctricos, cuchillería, porcelana, muebles, en la provincia de Tarapacá; "VI-ECO", oficina de representaciones, en la provincia de Santiago; "RECORD", tienda de artículos deportivos y ropa en general, en la provincia de Santiago; "IRIS", establecimiento de venta de productos químicos, farmacéuticos y artículos de fantasía, en la provincia de Santiago; fábrica de artículos de productos químicos y perfumería; "GEMA", oficina de publicidad, en la provincia de Santiago; "TERRAEQUIPO", oficina dedicada a ejecutar trabajos con equipo mecanizado para obras de ingeniería y vialidad, en la provincia de Santiago; "ATLAS", empresa de ingeniería, industria y construcción, en la provincia de Santiago; "PLAZA", establecimiento de venta de números de lotería, en la provincia de Santiago; "RADIO TEXI 33", "TAXI 33", empresa de servicio de encargos y turismo, en la provincia de Santiago; empresa de taxis, en la provincia de Santiago; "PROGAS", "COPROGAS", distribuidora de gas licuado, en las provincias de Ñuble, Concepción, Arauco y Bío-Bío; "T V", establecimiento comercial de venta de televisores, en la provincia de Santiago; "LA CASA DEL HOMBRE RANA", establecimiento de venta de artículos deportivos en general, en la provincia de Santiago; "SPRINTER", establecimiento de venta de bicicletas, en la provincia de Santiago; "EDUTOY", fábrica de artículos de la clase 72; "LA OCASION", librería, en la provincia de Santiago; "ECOS DEL NORTE", un conjunto melódico; "ALUKON", fábrica de productos de la clase 4; "LENTES DE CONTACTOS LTDA.", establecimiento de venta y distribución de artículos de la clase 79, en las provincias de Santiago, Valparaíso, Concepción, Osorno, Coquimbo, y fábrica de artículos de la clase 79; "ALAS AGRICOLAS", establecimiento destinado a pulverizaciones aéreas en los cultivos agrícolas, en la provincia de Santiago; "ELSACA", fábrica de artículos plásticos; "LOS DE RAMON", conjunto artístico; "INSTITUTO LATINOAMERICANO LOS DE RAMON", instituto de enseñanza musical, danzas folklóricas y folklore en general, en la provincia de Santiago; "COLON", establecimiento de farmacia, en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, del Departamento de Industrias, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias

Santiago, 15, 16 y 17—V—1961

DIRECCION DE AGRICULTURA Y PESCA

Llámase a Concurso de Antecedentes y Oposición, para proveer 5 cargos vacantes en la Planta Permanente de la Dirección de Agricultura y Pesca, de Ingenieros Agrónomos, grado 2.o, en las provincias de Arauco a Magallanes.

Los Antecedentes deben presentarse en la Oficina del Personal de esta Dirección, Teatinos 40, 8o piso, de 9 a 12 horas. Este concurso se cierra el 26 de mayo de 1961, a las 12 M.

SANTIAGO, 12 de mayo de 1961.—

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION: EN TRAIGUEN, PARA LA CAJA DE LOS FF. CC.

Solicítanse Propuestas Públicas a suma alzada para la construcción de la Población Traiguén, para la Caja de los FF. CC., que está compuesta de 20 viviendas tipos 208-S y 209-S ambas en dos pisos.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías, de los Registros vigentes de la institución.

Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta se podrán solicitar en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a partir del 12 de mayo de 1961.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del 22 de mayo.

Las propuestas se abrirán en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, a las 16 horas del día 1.o de junio de 1961.

Santiago, mayo de 1961.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



LOTERIA DE CONCEPCION



LISTA OFICIAL DEL SORTEO N.° 870 EFECTUADO EL 14 DE MAYO DE 1961

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION: 46 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

EL BOLETO N.° 43698

Salió favorecido con el Premio de

120 Mil Escudos

A todos los Boletos cuya terminación sea 8 le corresponde E° 14.– AL ENTERO Y E° 0.70 AL VIGESIMO

43698 120 MIL Escudos

Sorteo N.° 870 efectuado el 14 de Mayo de 1961

Facsímil del Boleto correspondiente a la presente Lista Oficial

PROGRAMA DE PREMIOS

1	PREMIO MAYOR DE		E° 120.000.–
2	APROX. DE	E° 500.–	1.000.–
97	CENT. DE	15.–	1.455.–
1	PREMIO 2° DE		20.000.–
2	APROX. DE	291.50	583.–
97	CENT. DE	15.–	1.455.–
10	PREMIOS DE	1.000.–	10.000.–
990	CENT. DE	15.–	14.850.–
12	PREMIOS DE	500.–	6.000.–
1.188	CENT. DE	15.–	17.820.–
15	PREMIOS DE	200.–	3.000.–
40	PREMIOS DE	100.–	4.000.–
100	PREMIOS DE	50.–	5.000.–
300	PREMIOS DE	20.–	6.000.–
1.620	PREMIOS DE	15.–	24.300.–
4.599	TERMINAC. DE	14.–	64.386.–
	TOTAL		E° 299.849.–

FIN

La Lotería pagará los Premios a la presentación del Boleto SEGUN SU LISTA OFICIAL — No se oirá reclamo alguno por substracción, adulteración, destrucción, pérdida de Boletos O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

BELTRAN HARISMENDY GONZALEZ, Contador — Ante mí MANUEL ZAPATA POBLETE, Notario. — CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, Gerente



PROXIMO SORTEO: 28 de Mayo de 1961 — 150 Mil Escudos

Entero E° 15.–
Vigésimo E° 0.75

Show de Noticias

:: "ES QUE ME GUSTA estar en casa; además, soy una mujer de vida metódica; no creo que el arte se encuentre solamente en la bohemia; se dice que la falta de sensibilidad está reñida con el arte dramático; de acuerdo, pero para ser sensible no es necesario llevar una vida licenciosa. Me considero una mujer centrada y con bastante equilibrio, pero con la suficiente humanidad como para exteriorizar mis sentimientos, que creo son los de un ser a quien Dios le ha dado un cerebro para diferenciarlo de los animales. Si las condiciones para ser actriz se miden de acuerdo con lo tumultuoso de su existencia, casi todas las vedettes serían grandes actrices."

(La actriz argentina Silvia Legrand, respondiendo a una pregunta durante una entrevista de prensa.)

:: UNA RADIO CANADIENSE ha abierto un nuevo concurso. Se plantea en él una pregunta, y quien la responda más rápido y más brevemente, gana.

La primera dirigida a los hombres fue ésta:

—¿Cómo le gustaría que su mujer se vistiera?

Ganó un ciudadano de Toronto, que respondió:

—¡Rápido!

(Publicado en Life)

:: REVOLUCION TANGUISTICA en Buenos Aires. Los músicos de la vieja guardia atacan el nuevo estilo impuesto al tango por el maestro Astor Piazzola. Hasta "La Nación" de Buenos Aires entró a tallar en el asunto, que es como si aquí "El Mercurio" abriera un foro sobre la cueca. "Lo atacan por el "grave defecto" de saber música", dicen algunos de sus poquísimos defensores. "En el tango no me gusta lo que se considera como tradicional, porque no lo siento", sostiene Piazzola. Los más famosos directores argentinos entran en la pelea. Esto tiene semiconvulsionados a los argentinos. Se han formado distintos bandos. Unos, a favor de Piazzola; los otros, definitiva y tercamente en contra. "Es un revolucionario a su manera", explican.

(::) DESDE ESPAÑA se informa que Sarita Montiel se ha convertido en una especie de B.B. a la manera española. Está considerada entre las grandes productoras de divisas para el tesoro español. Los productores Cesáreo González y Benito Peroj, la están haciendo ahora estrella de la película "Pecado de Amor".





Lucho Córdoba y Olvido Leguía. El actor peruano recibe un homenaje esta tarde.

Anoche se inició el encuentro de dos generaciones teatrales

Anoche se inició en el salón auditorium de la Biblioteca Nacional, el "Encuentro de dos Generaciones Teatrales", en torno al tema "La concepción del teatro de ayer y de hoy", con las intervenciones de Rafael Frontaura, Rubén Sotoconil, Gabriela Roepke y Jorge Quevedo, quientes abordaron los temas "El autor teatral" y "El público".

Esta tarde, a las 19 horas, continuará el encuentro con la participación de Orlando Rodríguez, Rafael Frontaura y Domingo Piga. Los temas a exponerse son: "La prensa y la crítica" y "Los montajes teatrales".

Pero, la parte central de esta reunión estará destinada a rendir un homenaje al actor Lucho Córdoba, que recién finaliza su temporada en el Moneda. Lucho Córdoba parte a Lima el próximo jueves. Los actores universitarios han resuelto reiterarle su amistad y agradecimientos debido a que el viejo actor peruano fue, allá por 1941, la primera figura del teatro profesional chileno que ayudó e impulsó a los jóvenes en sus pasos experimentales. Lucho Córdoba cedió maquillaje, pelucas, otorgó su amplia amistad y confianza a los actores universitarios. Esas son las razones de este homenaje.

POSITIVAS CONSECUENCIAS EN EL LIO DEL SINDICATO DE ACTORES

Consecuencias inmediatas del lío suscitado entre tres bailarinas del Bim Bam Bum y la directiva del Sindicato de Actores: Muchos profesionales están poniéndose al día en el pago de sus cuotas para poder participar con su voz y voto en las asambleas del Sindicato. Hay varios actores que proyectan solicitar a la directiva —o imponerlo en asamblea, si hay quórum— que las bailarinas de revistas sean marginadas en su totalidad del Sindicato.

—Los actores de teatro tenemos problemas muy distintos a los de las señoritas bailarinas —dicen. Es justo que ellas también vayan aprendiendo a manejarse por sí solas.

En cuanto al conflicto bailarinas-Sindicato, es muy probable que se llegue a un acuerdo pacífico en un comparendo que se realizará mañana en la Inspección del Trabajo.

¡COCINELLE A CHILE!... SI NO LE PROHIBEN LA ENTRADA

Se hacen las consultas ante las autoridades respectivas. Ayer llegó cable ofreciendo el número

Empresarios chilenos gestionan la traída al país del cantante francés Cocinelle, equívoco astro del firmamento parisino y figura mundial desde que apareció brevemente en la película "Europa de Noche".

Cocinelle es un extraño fenómeno en el ambiente artístico mundial. Quienes le han visto aseguran que es, probablemente, la mejor expresión del streap-tease, admitiendo que su condición de ser humano lo ubica en el género masculino.

Cuando se exhibió en Chile la película "Europa de Noche", el Consejo de Censura Cinematográfica prohibió específicamente la mayor parte de la actuación de Cocinelle, no por el hecho de que su exhibición constituyera un atentado contra las buenas costumbres, sino porque se sabía que ella... era él.

Cocinelle es dueño de "Le Naturiste", boite de París considerada como la más cara a la vez que la más elegante. Durante sus presentaciones —acompañadas por un grupo de gente como él—, exhibe millones de pesos en joyas. Viste con los mejores modistos y se peina en las mejores peluquerías. Su fortuna es fabulosa. Tiene grandes propiedades y ha sabido administrar su negocio de tal modo que si en este momento se retirara poseería una de las más grandes fortunas de Francia.

Nuestra compañera de trabajo Carmen Merino, que ha estado varias veces en París, definió así a Cocinelle:

"Tiene un cuerpo estupendo... Lo que uno ve es una mujer rubia, maravillosa, regiamente vestida. Su número no choca. Es muy fino. Todo el conjunto resulta tan femenino. Lo único que llama la atención son sus manos grandes."

Los empresarios chilenos que recibieron ayer cable de Buenos Aires en el sentido de consultar ante las autoridades nacionales sobre una presunta prohibición para este artista, iniciaron las gestiones inmediatamente. Hoy se sabrá a qué atenerse aún cuando existen serias dudas de que su actuación sea prohibida en Chile.



Cocinelle, tal como actúa.

Jean Sablón y Betty Hutton vienen pronto

Es muy probable que esta semana se presente en Santiago el chansonier francés Jean Sablón. En Buenos Aires se están realizando las gestiones del caso. Lo mismo podría ocurrir con la estrella del cine norteamericano Betty Hutton. Empresarios chilenos resolvían anoche sobre la cuestión.

A la memoria de Gary Cooper dedican día de hoy en Cannes

CANNES, 15. (UPI). — Los organizadores del Festival Cinematográfico Internacional de esta ciudad rindieron ayer homenaje a la memoria del actor cinematográfico Gary Cooper y acordaron dedicar a su memoria el día de mañana. Cooper falleció en su residencia de Bel Air, Hollywood, el sábado.

Jean Miguel de Rangogne, uno de los dirigentes del Festival, salió al escenario anoche antes de comenzar las presentaciones de la noche, y pidió a la selecta concurrencia de 1.500 personas que se observase un minuto de silencio en memoria de Cooper. Todos los presentes se pusieron de pie.

De Rangogne dijo seguidamente que el Festival haría de mañana "El Día de Cooper", con una presentación especial de "High Noon", una de las dos películas de Cooper premiadas por la Academia de Arte Cinematográfica.

En el programa de hoy, Torre Nillson, de Argentina, presentará su película "La mano de la trampa".







GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200). — Instituto del Teatro V.: "La madre de los conejos", de Alejandro Sieveking.

CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (82437).— N.: Boxeo profesional internacional.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Miguel Norero. V. y N.: Penélope y el Nazi.

PETIT REX, Huérfanos N.o 735 (31144).— Descanso de la Compañía.

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Compañía de Fernando Morales. V. y N.: "Amor que redime". Presentación del Mago Nostradamus.

TALIA, San Diego 242 (89350).— Conjunto Ictus. V.: "Un hombre llamado Isla" y "El cepillo de dientes".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Abracadabra... qué rica la cabra". Orquesta típica de Miguel Caló. Las Jerezanitas. Nena y Angel. Pepe Olivares.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: "Otoño... ojo con la hoja". Iván Kraskin. Hermanas Ortiz. Lizer Yon's. Hermanos Gallo. Rosario Reyes. Nancy y Norah.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606).— Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "El placer de aquel minuto". Giovanni. Marcia Keller. Minina Campos. Beto Ovalle.

CINES

HORARIO FIJO

BANDERA, Bandera 76 (89111).— MSVN.: Remolino de pasiones.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— MVN.: Furia de Alaska. Noticiarios y agregados.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33355). MVN.: El gran impostor.

DANTE, J. Washington 26 (494359) MVN.: Rocco y sus hermanos. Noticiarios y agregados.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— MVN.: Vecinos y amantes. Noticiarios.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) V. y N.: El conde de Montecristo. El eterno pretendiente.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). MVN.: Los inadaptados. Noticiarios.

GRAN PALACE, Huérfanos 1178 (60082).— MVN.: Los escándalos de Dodo. Noticiarios y agregados.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— MVN.: Duelo en el bosque.

HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555). — MVN.: La pavorosa casa de Usher.

IMPERIO, Estado 235 (397960). — MSVN.: Los inadaptados.

KING, Huérfanos 840 (32838). — MSVN.: El padre de la novia.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067) V. y N.: Los cuatrocientos golpe, Noticiarios y agregados.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116). — MVN.: Remolino de pasiones.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— MVN.: Nunca en domingo.

LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— MVN.: Mi papá va al colegio.

METRO, Bandera 137 (8361).— MVN: Furia de Alaska. Noticiario Metro.

NILO, Monjitas 879 (392078).— MVN.: Iván el terrible, Agregados.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: El padre de la novia.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — MSVN Los cuatrocientos golpes.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: El caballero invencible.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN: Los cuatrocientos golpes.

REAL, Compañía 1040 (65555). — MVN: Vecinos y amantes. Noticiarios y agregados.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — MVN.: A pleno sol.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— MVN.: Esto es cinerama.

WINDSOR, Moneda 1025 (83761).— MVN.: Los inadaptados. Noticiarios.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— El imperio de los gangsters. La bahía del tigre.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Mi revólver falla. El gran dictador. Amores de verano. Agregados.

ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425). — El ruiseñor de las cumbre. El tonto del batallón.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— El portero. Hombres sin rumbo. La legión invencible.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Un encuentro con el diablo. Muñequita china. Artífices del miedo. Sinopsis.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Confesión de pecadores. El asesino no ha muerto.

AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— El tigre de Eschnapur.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455). — Herencia de la carne. Los tres lanceros de Bengala. Sombra siniestra.

BALMACEDA, Balmaceda 841 (373779).— Carmen la de ronda. El último cuplé.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— El niño y los piratas. La revista de Chaplin.

BULNES, Av. Bulnes 188 (66677). Del infierno al paraíso. Noticiarios.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Umbrales del infierno. El viento no sabe leer. Almas en subasta.

CAPITOL, Independencia 224 (372406).— La última diligencia del oeste. Crimen en México. El barón gitano.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Las noches de Cabiria. La calle.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685). — Ahí está el detalle. Los cuatro charros.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— La larga noche del 43.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). Festival del Pájaro Loco. Las joyas de Carlitos.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— María de las islas. Noticiarios.

COLON, San Pablo 3001 (90577). —El secreto del jinete. El otro. Mi caballo y yo.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Cada quien, su música.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— El secreto del jinete. Simbad el marino. La flecha sangrienta.

EL SALTO, El Salto 3130 (37334). Echenme a mí la culpa. Policía y ladrones. El gato sin botas.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303). — Amistad sangrienta. Recluta con niño.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Detente, mira y ríete.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Recluta con niño. Amistad sangrienta. Noticiarios.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— La fuente del deseo. Mundo perdido.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117.— El tesoro de Tarzán. Gesta de sangre. Las señoritas Vivanco. Noticiarios.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — Próxima reapertura con cine.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Operación Amsterdam. Ocho mil solteros. Agregados.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) — El explorador de indios. El diablo blanco. Noticiarios.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— El que a hierro mata. Pistolas de oro. Amargo triunfo. Sinopsis.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Los cosacos. Aladino y la lámpara maravillosa. El cohete lunático.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— El verdugo. El llanero.

MARCONI, Manuel Montt 032.— (42867).— La fuente del deseo. El mundo perdido.

MAYO,, Monjitas 379 (391201).— En Océano Pacífico. Agregados.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — El ocaso de los bárbaros. En mi casa mando yo. Las mil y una noche.

MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).— Tú, mi conejo y yo. Un bebé a bordo. Agregados.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Demetrio el gladiador. El botín de la muerte. El castillo de Frankestein.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Los tigres voladores. Sangre en el río. Vida y música de Benny Goodman.

BONACO, Arturo Prat 715 (382845) — El viejo y el mar. El árbol de la horca. Alas sin miedo.

MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— El gigante de Maratón. La carga de los gladiadores. Goliat contra los bárbaros.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Tarzán el hombre mono. El hijo del proscrito. El fuerte de la matanza.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Encaje de medianoche. Demasiado pronto para amar.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— El que debe morir. El caso Maurizius. Pueblo embrujado.

ÑUÑOA, Irarrázaval 2706 (43152).- Funciones sólo sábados, domingos y festivos.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— El verdugo. El llanero.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Amores reales. Estampida. Agregados.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— El fuerte de la matanza. El hijo del proscrito. Tarzán el hombre mono.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — La última diligencia del oeste. Asalto a Tarawa. Fiel a dos banderas.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Pague o muera. El que a hierro mata.

REPUBLICA, República 239 (93613) — Rebelde sin causa. Sayonara. Alas sin miedo.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Del infierno a la eternidad. Noticiarios.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Tres alegres vagabundos. El mar azul y tú.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— La adorable pecadora. Angustia de un querer.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Ahí está el detalle. Los cuatro charros.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— El proceso Chessman. Tiembla el asesino.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Los amantes. Noticiarios.

SAN DIEGO, San Diego 612 (810093).— Encaje de medianoche. El fruto del pecado.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103). El bribón del mar. Motín. Agregados.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Salomón y la reina de Saba. Noticiarios.

SAN MIGUEL, Euclides [illegible] (51262).— Fiel a dos banderas. Machete. Asalto a Tarawa.

SANTIAGO, Merced 829 ([illegible]).— El pandillero.

SAO PAULO, Merced 772 ([illegible]) — Una venus en visón.

SELECTA, Chacabuco [illegible].— Funciones sólo sábados, domingos, lunes y festivos.

SEPTIEMBRE, San Dionisio [illegible] (94321).— El llanero. El verdugo.

SUR, San Diego 935 (61524).— La bahía Tigre. El imperio de los gangsters.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Norman recluta. Noticiarios y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 ([illegible]). Asesinato S. A.

VALENCIA, Independencia [illegible] (370288).— La última diligencia del oeste. Asalto a Tarawa. Fiel a dos banderas.

VENECIA, Castro 130 ([illegible]).— Dino, el rebelde. La hora final. Un viaje a Santiago.

VERDI, Pedro de Valdivia [illegible] (499704).— El ruiseñor de las cumbres. El tonto del batallón.

VICTORIA, Huérfanos 827 ([illegible]) — Noche brava.

YORK, Ahumada 166 ([illegible]).— Piso de soltero. Noticiarios.

CINES COMUNALES

CERVANTES, (San Antonio).— Verdugos del mar. Los vikingos. Noticiarios.

EL BOSQUE, Gran Avenida, [illegible] radero 33.— V. y N.: Hundan al Bismarck. Sus doce hombres.

MUNICIPAL (San Bernardo).— El arpa birmana. Contigo el cielo.

NACIONAL (Puente Alto).— [illegible] ta Claus. Pasaporte al infierno. Abismo infernal.

PLAZA (Puente Alto).— Funciones solo sábados, domingos y festivos.

PLAZA (Puente Alto).— Chicas descarriadas. Carne y pecado. Matar para vivir.

SANTIAGO (San Bernardo).— Chicas descarriadas. Carne y pecado. Matar para vivir.

PLAZA (Talagante).— Calibre 44. Los secretos del contraespionaje.

Películas del Momento

"IVAN, EL TERRIBLE".— (Sochildico).— Rusa. Dirigida por el genial Einsestein. Nicolai Chercasov, Mijail Zharrov, Andrei Abrikosov. Mayores de 15 años. (Nilo).

"LOS 400 GOLPES" (Leo Films).— Francesa. El problema de la delincuencia infanto-juvenil, relatado a través de la historia de un menor estudiante, Jean-Pierre Leaud, Claire Maurier, Mayores de 18 años. (Pacífico, Plaza).

"A PLENO SOL". (Europa Film) — Francesa, en colores. Drama de suspenso en que se combina el triángulo amoroso con el crimen por la ambición al dinero. Alain Delón, Maurice Ronet, Marie Laforet. Mayores de 21. (Rex).

"FURIA DE ALASKA". (Fox).— Norteamericana. Comedia con rudos mineros de Alaska, que recuerdan a los vaqueros del oeste norteamericano. Mucha acción. John Wayne, Stewart Granger, Fabián, Capucine. Mayores de 14. (Metro y California).

"LOS INADAPTADOS". (Artistas Unidos).— Norteamericana. Comedia dramática. El torturante conflicto de un pequeño grupo de personas que filosofan y dramatizan sus problemas íntimos, hasta el último grado de la desesperación.. Clark Gable, Marilyn Monroe, Montgomery Clift. Mayores de 18 años. (Imperio, Windsor y El Golf).

"EL GRAN IMPOSTOR". (Universal International). — Norteamericana. La vida y milagros de un farsante de primera categoría. Tony Curtis, Edmond O'Brien, Arthur O'Connell. Mayores y menores. (Central).

"LA PAVOROSA CASA DE USHER",, (American International). Norteamericana. Policial, con crímenes horripilantes, misterio y suspenso. Vincent Price, Mark Damon, Mirna Fahey. Mayores de 14 años. (Huérfanos).

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

Doña Enriqueta Vergara de Scroggie. — Nuestra sociedad ha sido dolorosamente sorprendida con el fallecimiento ocurrido a avanzada edad de la distinguida dama doña Enriqueta Vergara de Scroggie. Era hija de don Ruperto Vergara Rencoret y de doña Lucía Bulnes Pinto, y nieta del Presidente don Manuel Bulnes. Su vieja casona de la calle Monjitas fue durante muchos años un centro político y social en que la señora Vergara de Scroggie lució siempre su señorío, recibiendo con su gentileza acostumbrada a altos personajes y a sus numerosos amigos que encontraron siempre en ella su sencillez y cordialidad. La señora Vergara de Scroggie es madre del distinguido médico don Arturo Scroggie Vergara y de su única hija mujer, Lucy. Con su desaparecimiento se cierra una página de nuestra tradicional vida social santiaguina. Sus funerales tendrán lugar hoy, en el Cementerio General, a donde sus restos serán llevados después de una misa que por el descanso de su alma será oficiada en la Iglesia de la Asunción, a las 9.30 horas.

En la Embajada de Portugal. — Hoy tendrá lugar en la Embajada de Portugal el coctel que ofrecen el Encargado de Negocios de ese país, Excmo. señor Carlos Lemonde de Macedo, y señora Gabriela de Carvalho de Macedo, en su residencia de Nueva de Lyon, de 19 a 21 horas.

Nacimientos. — Ha nacido un hijo del señor Jaime Manzano Soffia, y de la señora Luz María Tagle de Manzano.

—Una hija del señor Hernán Pérez Cotapos García y de la señora Paulina Correa de García.

—Un hijo del señor Jorge Ramírez Tirapegui, y de la señora Mónica Rodríguez de Ramírez.

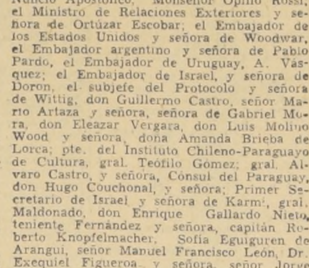
Invitación. — Pedro Erlwein K. invita a Ud. a su Exposición de Pinturas y Cerámica que se efectuará en la Municipalidad de Las Condes, desde el 21 al 31 de mayo, y le invita al coctel de inauguración el sábado 20 de mayo, a las 12 horas.

Comidas. — Hoy ofrecerá una comida en su residencia de San Francisco, de Las Condes, la señora Fanny Gazitúa Braun.

—El jueves 18 ofrecerán una comida el señor Osvaldo Vial Vial, y señora Sara Grez de Vial.

—El viernes 19 la señora Violeta Cousiño de Van der Treck ofrecerá una comida en su residencia de Avenida Pedro de Valdivia.

Aniversario de la Independencia de Paraguay. — El Encargado de Negocios a. i. del Paraguay, doctor Oscar Facundo Ynsfran, y señora, ofrecieron el domingo una recepción en los salones del Club de La Unión con motivo del 150 Aniversario de la Independencia Nacional. Asistieron, entre otras personas, el Nuncio Apostólico, Monseñor Opilio Rossi; el Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Ortúzar Escobar; el Embajador de los Estados Unidos y señora de Woodwar, el Embajador argentino y señora de Pablo Pardo, el Embajador de Uruguay, A. Vásquez; el Embajador de Israel, y señora de Doron, el subjefe del Protocolo y señora de Wittig, don Guillermo Castro, señor Mario Artaza y señora, señora de Gabriel Mora, don Eleazar Vergara, don Luis Molino Wood y señora, doña Amanda Brieba de Lorca; pte. del Instituto Chileno-Paraguayo de Cultura, gral. Teófilo Gómez; gral. Alvaro Castro, y señora, Cónsul del Paraguay, don Hugo Couchonal, y señora; Primer Secretario de Israel y señora de Karmi, gral. Maldonado, don Enrique Gallardo Nieto, teniente Fernández y señora, capitán Roberto Knopfelmacher, Sofía Eguiguren de Arangui, señor Manuel Francisco León, Dr. Exequiel Figueroa y señora, señor Jorge Meiss y señora; Dr. Ramón Acosta, becarios civiles y militares, señor Armando Arbutti, y señora; doña Leticia Repetto de Beltrán don Sócrates Aguirre y señora, Carmen Gaete Nieto; Director de Radio Corporación y señora, Raquel de Correa; José Larraín Opazo y señora, y la colonia paraguaya.



La elite de siempre

FIGURAS DE UN MUSEO

Años hacía que no visitaba nuestro simpático Museo de Bellas Artes. Modesto museo, que a más de contener una numerosa colección de obras europeas, en su mayoría bonitas, que estarían mejor decorando una elegante residencia particular, guarda lo mejor de nuestra producción artística nacional, que en cierta época llegó a adquirir categoría.

Quienes han conocido y estudiado los grandes museos de Europa, esta visita debe alejarlos de la visión que se ha conservado de tantas maravillas; si se logra una revista a nuestro Museo de Bellas Artes se torna grata y hasta provechosa. Las lecciones objetivas que se pueden aprender en cualquier museo, por modesto que sea, dan cultura, sobre todo en los primeros años de nuestros estudios humanísticos.

En las capitales de Europa vemos siempre, en domingos y días festivos, un incesante desfile de alumnos de escuelas menores que visitan los museos recibiendo una objetiva lección de cultura. Antes, solían también sorprendernos en nuestra capital, visitando especialmente nuestro magnífico Museo Histórico, uno de los mejores de América, del que hablaremos en otra ocasión; no sé si siga tan benéfica costumbre.

Una de estas mañanas otoñales, en que la luz era diáfana y nuestro Museo de Bellas Artes, tan francés de arquitectura, se veía envuelto en un halo dorado con la sinfonía otoñal del parque, entré a visitarle después de muchos años de ausencia; volví a mirar las obras que me habían impresionado cuando empezaba a amar las artes, recordando aquellas interesantes clases de Historia del Arte que nos dictaba Emilio Rodríguez Mendoza, con visita posterior a esas salas; entre otros, éramos condiscípulos con Alejandro Méndez García de la Huerta y con Fernando Claro Salas, actual Presidente del Consejo de este diario.

Muchas telas, en esta visita como la estatuaria me habrían dado tema para una crónica pero me pareció feliz volver a encontrarme con un retrato que fue motivo, a mediados del pasado siglo de virulenta polémica entre un diplomático y un sabio, lo que descubrí, hace años, en el archivo de nuestra representación en Francia que guarda el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Y va de cuento:

Don Claudio Gay, a quien estoy mirando en su retrato pintado en París por Laemlein, es el sabio sobrio, burgués, vistiendo levita de la época, amplio corbatín, gafas enmarcadas en carey tras las cuales brillan ojos llenos de inteligencia; pájaros embalsamados y algunas yerbas esbozados en un mueble de fondo, mientras el retratado se apoya sobre una carta topográfica de Chile. Todo ejecutado con maestría, alardeando la calidad del pintor.

Este retrato, para ser colocado en nuestro Museo de Historia Natural, fue encargado por el Gobierno de Chile a nuestro representante en Francia, don Francisco Xavier Rosales.

Rosales y Gay parece que se detestaron a primera vista, y desde que el sabio entró al servicio de Chile, su correspondencia no es más que una constante queja y ponderación del trabajo que le significa nuestra Historia Natural, Física y Política que le ha encomendado escribir, por encargo del Gobierno de Chile, don Mariano de Egaña.

Al parecer, Rosales apremia a Gay en sus trabajos; sabe que ha recibido un acervo magnífico como las cinco cartas de Pedro de Valdivia a Carlos V, recién descubiertas en el Archivo de Simancas y que le ha proporcionado el erudito bibliógrafo M. Ternaux. En su paso por Perú, intimando con O'Higgins, lo ilustró ampliamente sobre la historia de la Revolución. En sus excursiones por el país que le encomendó Portales, estudió su geografía, estadística, flora y fauna; así, los trabajos podían acelerarse.

Pero el amor propio del sabio es muy sensible y considera que el honor que le dispensó Chile al poner su retrato en nuestro Museo debe corresponder igualmente a la obra de arte, acaso alguna tela maestra de Ingres, por ejemplo.

En las cartas de Rosales hay también duras quejas sobre el trabajo de Gay y su carácter, lo que prueba que ambos se detestaban cordialmente. Gay se queja de que Rosales lo apremia y le dirige reconvenciones, que lo hostiliza, que se arroga la dirección de la obra, que lo indispone con los jóvenes que nuestro Gobierno ha enviado a estudiar en Francia, que lo trata con altanería y sobre todo, que demora en encomendar su retrato a algún pintor de fuste. Esto último es lo que más inquieta al sabio, como veremos en su correspondencia a don Manuel Montt, que le dice:

"Ya que hablamos del señor Rosales, no " puedo dejar de manifestarle cuantas mo- " lestias me ha hecho experimentar. Pronto " siempre para criticarlo todo, no puede com- " prender que el Gobierno y las principales " familias de Chile hayan podido dar algu- " nas pruebas de estimación a una persona " de apariencia modesta e incapaz de ponerse " bien una corbata. Así, con ese aire de su- " perioridad y ese tono de grandeza que lo " caracterizan, me mira casi a la altura de " un artesano, tratando siempre de rebajar- " me y de hacerme pagar muy caro el insig- " ne honor que el Gobierno ha tenido la ge- " nerosidad de hacerme decretando que mi " retrato fuese colocado en el Museo. Cada " vez que él ha recibido alguna comunica- " ción a este respecto, me ha escrito para que " pase a su casa y me ha hablado de este " asunto con una ironía ultrajante, capaz de " herir al hombre más tranquilo y moderado. " Y si al fin, instado por las repetidas órde- " nes del Gobierno chileno se ha decidido a " mandar hacer mi retrato, por un joven des- " conocido, era porque no podía dejar de " obedecer."

Y sigue luego una retahila de quejas por el estilo y luego dice:

"Si el señor Rosales habla con énfasis, si " habita un regio departamento y si, según " dicen sus amigos, es bastante feliz para " ganar dinero y gastar sesenta mil francos " por año, yo por mi parte, no temo hacerle " comprender que en modesto recinto no me " creo inferior a él, y que privado de esas " grandes ambiciones, me considero quizás " más feliz, porque los trabajos del espíritu " procuran siempre más tranquilidad al co- " razón y contento al alma."

Por fin termina:

"Yo no me preocupo de la opinión que " pueda tener de mí un hombre tan viva- " mente atormentado por una fiebre de or- " gullo y de grandeza y que no encuentra el " verdadero mérito, sino en un departa- " mento ricamente amueblado, o en el corte " de un frac. El señor Rosales no compren- " de que se pueda honrar con una distinción " cualquiera a una persona que no tiene na- " da de fastuosa y que no sigue las ridículas " modas de los ociosos."

Seguramente, en esta apasionada correspondencia habrán algunos juicios más o menos justos, pues sabemos que el señor Rosales era un hombre orgulloso y fastuoso, que en París vivió con gran rango, casando a sus dos hijas con miembros de la alta nobleza francesa.

La malquerencia entre Rosales y Gay queda manifiesta en los párrafos que transcribo pero, es justo reconocer, que don Francisco Xavier Rosales y Larraín fue una de las figuras chilenas más brillantes de principios del pasado siglo; gran señor y diplomático de alta escuela, prestó grandes servicios a su patria, haciéndola conocer y estimar en las principales cortes europeas de aquellos años.

Y allí está, en nuestro Museo de Bellas Artes, el manífico retrato del sabio don Claudio Gay, por Laemlein, artista muy laureado, evocando esta pintoresca y vieja rencilla.

EDUARDO BALMACEDA VALDES



Con una fiesta típica chilena, el personal de la firma Molinos y Fideos Lucchetti S. A. agasajó el domingo pasado a la delegación del Club Deportivo Said S. A., de Quillota, con motivo de la confrontación de ambos cuadros de fútbol en Santiago, fiesta que contó con la presencia de los ejecutivos de Lucchetti y la participación de destacados artistas nacionales, tales como Ester Soré, Iris del Valle, Petronio Romo y otros, y conjuntos folklóricos que actúan en la capital. En el grabado, la "negra linda" da colorido a este festejo.

CANDIDATAS A REINA



OSORNO.— Entre los días 21 y 28 del presente mes, se llevará a efecto en esta ciudad el tradicional Carnaval Bancario, acontecimiento social que consulta manifestaciones artísticas, culturales y del deporte, de gran jerarquía. Lo organiza el Club de Deportes Bancario, y será a beneficio del estadio que se levanta en Chuyaca, cuyo primer block ya fue entregado al deporte osornino. En el grabado aparecen las tres hermosas candidatas que se disputan el cetro de reina. De izquierda a derecha, Carmen Rodríguez, representante del Banco del Estado de Chile; Hedy Feltes, del Banco Osorno y La Unión, y Adriana Sabarots, del Banco de Chile. (ALVEAR, corresponsal)

Guatemala obsequiará un busto de Arturo Prat al Museo Naval

La ceremonia se efectuará el sábado próximo en Viña del Mar

VALPARAISO.— Con motivo de cumplirse el 82.o aniversario del Combate Naval de Iquique, la República de Guatemala, por intermedio del Cónsul en este puerto, señor Werner Janssen, hará entrega el sábado próximo al Museo Naval de Viña del Mar, de un busto del capitán Arturo Prat.

La ceremonia de que informamos, se realizará a las 12 horas del día indicado, oportunidad en que también se hará entrega al Museo Naval, ubicado en Avenida La Marina, de un retrato al óleo del Almirante don Juan Williams Rebolledo, obsequiado por sus hijos don Héctor y doña Elena Williams.

En representación de la Armada agradecerá estos obsequios, el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante don Jorge Gándara Boffil.

Con un homenaje a la prensa se inició ayer la Semana de ASIVA

VALPARAISO.— Con un coctel en honor de los personeros de la prensa y la radio de la provincia, se iniciaron ayer las actividades de la Semana de ASIVA, preparada por la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua con motivo de la inauguración de su nueva sede social propia ubicada en el segundo piso del Edificio Olivari, de calle Errázuriz 1178.

El acto de ayer contó con la presencia del presidente de ASIVA, señor Guillermo Guzmán, miembros del directorio de la institución, directores de los diarios locales y corresponsales de diarios y revistas de la capital, así como de personeros de las radioemisoras.

El homenaje a la prensa estuvo a cargo del señor Guillermo Guzmán, quien destacó la importante labor que cumplen los periodistas y las empresas, colaboración que resulta de inestimable valor para las actividades industriales y de otro tipo en que se encuentra empeñada ASIVA, como son el Instituto de Seguridad Industrial, la Caja de Compensación, la Sociedad Constructora de Viviendas Económicas, etc.

PROGRAMA DE HOY.— La Semana de ASIVA continuará hoy con la celebración del Día de la Caja de Compensación, para cuyo efecto se realizará una reunión del Comité formado por las Cajas de Compensación de ASIVA y de ASIMET, del Cuero, Calzado, de la Construcción y de los Ganaderos de Magallanes. El informe correspondiente estará a cargo del señor Beltrán Urenda.

91 años de vida cumplió Seminario San Rafael, ayer

VALPARAISO.— Noventa y un años de existencia al servicio de la educación cumplió ayer el Seminario San Rafael, de este puerto. El establecimiento fue fundado el 15 de mayo de 1870, y tuvo como primer local el que ocupaba la Escuela Naval. En su actual ubicación, funciona desde septiembre de 1873.

Su primer Rector fue el Pbro. don Mariano Casanova, quien fuera designado, años más tarde, Arzobispo de Santiago. En la actualidad está frente a la Dirección el Pbro. don Jaime Fuenzalida.

CINCO PERSONAS QUEDARON HERIDAS EN CHOQUE OCURRIDO EN CAMINO A CONCON

VIÑA DEL MAR.— Cinco heridos, dos de ellos graves, fue el resultado del accidente ocurrido alrededor del mediodía de ayer en el camino a Concón, próximo al puente de Reñaca, al chocar violentamente un microbús del servicio regular de locomoción a dicha localidad, y un camión cargado con sacos de cemento.

El hecho ocurrió en la curva que se encuentra próxima al puente mencionado, en circunstancias que el microbús viajaba repleto de pasajeros en dirección a Concón, y el camión lo hacía en sentido contrario. Declaraciones de los conductores señalan que el accidente se produjo al tener el microbús que pasar a un camión estanque que marchaba a escasa velocidad por la misma ruta. Sorpresivamente, el conductor se vio enfrentado al camión, estrellándose ambos vehículos con violento impacto.

En los primeros momentos se temió que el accidente hubiera tenido más graves proporciones, lo que determinó al Cuerpo de Bomberos a enviar al lugar del hecho el carro Comandancia, cuyos servicios no fueron necesarios.

Resultaron heridos en este accidente, el chofer del microbús, Guillermo Carvajal Urrea, con ambas piernas fracturadas; Alamiro Ricardo Cañas Soriano, de 67 años, grave; el menor Mario Tapia Jofré, de 11 años; la estudiante Otilia Guzmán Maldonado, de 16 años, y Guillermo Schveger Yast, de 54 años. Los dos primeros quedaron internados en el Hospital de Viña, con diagnóstico grave. El menor Mario Tapia fue enviado a su domicilio, y los otros dos heridos quedaron en observación en la Asistencia Pública.

Según declaraciones del chofer del microbús, el choque se debió a que su máquina patinó en el pavimento mojado por la llovizna.

VALPARAISO

AVENIDA.— Piso de soltero. Mesas Separadas.
CONDELL.— Verano Violento. Ferdinando I.
COLON.— Dulce Juventud.
IMPERIO.— La Tijera de Oro. Así era Pancho Villa.
METRO.— El Mundo Perdido.
PACIFICO.— El Castillo de los Monstruos. La Ventana.
REAL.— Julia la Pelirroja.
VELARDE.— Nunca en Domingo.
VALPARAISO.— Rocco y sus Hermanos.
VICTORIA.— King Kong. Los Malos Regresan.

VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Remolino de Pasiones.
ORIENTE.— Sabrás que te Quiero. Sube y Baja.
OLIMPO.— La Tijera de Oro. Así era Pancho Villa.
REX.— Ardor de Estío.
RIALTO.— Llegaron los Hombres. Tempestad.

Rotary Club reconoce labor del Municipio

VIÑA DEL MAR.— En la sesión-almuerzo de ayer, el Rotary Club de esta ciudad rindió un homenaje de reconocimiento a las autoridades edilicias locales por la labor desarrollada en favor del progreso comunal.

El discurso principal con el motivo indicado, estuvo a cargo del rotario señor Enrique Vicente.

VIAJEROS.— Han regresado de Europa y EE. UU. don Joaquín García Navero y señora Nelly Casalegno de García Navero.

Local propio para servicios públicos del sector Concón

VIÑA DEL MAR.— Un proyecto destinado a la construcción de un edificio propio para los servicios municipales de Concón, el cual serviría también para instalar allí otras reparticiones públicas, presentó a la consideración del Municipio el regidor radical Víctor Vicencio Peralta.

Según informó el autor de la iniciativa, existe en dicha localidad un terreno apropiado para los fines que se persiguen, con lo cual se evitaría al vecindario de Concón tener que trasladarse a Viña del Mar para cumplir sus gestiones.

La idea fue acogida con mucho interés de parte de la Corporación y hubo acuerdo para encomendar a la Dirección de Obras los estudios correspondientes para la construcción del local mencionado.

VALDIVIA:

Puente aéreo se estableció con Temuco y Osorno

VALDIVIA.— Aviones "Mooney", del Club Aéreo de Valdivia, de acuerdo con la Línea Aérea Nacional, establecieron un "Puente Aéreo" entre esta ciudad y Temuco, para la realización de viajes al norte, y entre Valdivia y Osorno para los que se efectúen al sur.

En ambos casos, los aviones del Club Aéreo llegarán hasta las citadas ciudades, en las que los pasajeros transbordarán a los DC-3 de LAN. Para la realización de los vuelos ya existe una redondilla de pilotos civiles que estarán en condiciones de cubrir el servicio seis veces por semana.

Los vuelos tendrán un costo de cinco escudos por pasajero, a cualquiera de las dos ciudades antes nombradas, siempre que tres personas ocupen el avión.— (El corresponsal).

DE NORTE A SUR

ANTOFAGASTA.— VISITA DE EMBAJADOR INGLES.— El Cónsul de Gran Bretaña en Antofagasta, señor John MacFarlane, informó que a fines de mes visitará esta ciudad el Embajador de esa nación, señor Ivor Pink, acompañado de su esposa, señora Dora de Pink. El Embajador y su esposa prolongarán su viaje hasta Chuquicamata, para seguir después en jira a San Pedro de Atacama, y a las oficinas salitreras María Elena y Pedro de Valdivia. El objeto del viaje es ponerse en contacto con los miembros de la colonia británica, y conocer mejor el norte de Chile.— (RUIZ, corresponsal).

COPIAPO.— AUMENTA DOTACION DE DETECTIVES.— Por disposición de la Dirección General de Investigaciones, fueron trasladados a esta ciudad, dos nuevos funcionarios para atender las labores policiales legales. Los dos nuevos detectives son Luis Humberto Castro Castro y Héctor Flores Villarroel, que pertenecían a la "Comisaría de La Serena. Con estos nombramientos la dotación de detectives en Copiapó, sube a seis funcionarios.— (ARAYA, corresponsal).

VALLENAR.— LABORATORIO QUIMICO DE LA ENAMI.— Se hizo cargo de su puesto de Jefe del Laboratorio Químico de la Agencia en Vallenar, de la Empresa Nacional de Minería, el profesional señor Aquiles Lamatta Rojas, que prestaba servicios en la Fundición Nacional de Paipote. La creación del Laboratorio Químico en esta ciudad, ha sido muy bien recibida por los mineros de la región, ya que los análisis se han hechos aquí, evitándose la demora que ocasionaba remitir las muestras a los laboratorios de Domeyko o de Paipote.— (E. BERNALES GAETE, corresponsal).

PELEQUEN.— NUEVO DIRECTOR DE ESCUELA.— La Escuela Mixta Pública N.o 30, de esta localidad, cuenta con un nuevo Director, el señor Nino Neyra Sasmaya. La primera medida del señor Neyra, fue la de llamar a una reunión del Centro de Padres y Apoderados, para estudiar y resolver los problemas de este plantel educacional, actitud que ha contado con el beneplácito general.— (PEÑA ROMAN, corresponsal).

CHILLAN.— CENTROS DE RESERVISTAS. — A través de toda la provincia el Regimiento "Chillán", está impulsando la creación e incremento de las actividades de los Centros de Reservistas Militares. De acuerdo con este plan, en cada localidad se organizarán estas agrupaciones con las personas que hayan hecho su servicio militar, ya sea en el Ejército, en la Marina o en la Fuerza Aérea, a con quienes deseen recibir alguna instrucción militar.

Entre las actividades que se consultan en el programa, figuran la organización de los Centros, conferencias mensuales de cultura, de defensa nacional, y de táctica, ejercicios prácticos, tiro y formaciones para los días patrios. La Comandancia del Regimiento ha designado como Oficial de Enlace con estas organizaciones al capitán, señor Herbert Orellana Herrera, con quien deben tomar contacto los reservistas de los diversos pueblos de la provincia.— (EL CORRESPONSAL).

CONCEPCION.— INSTRUMENTAL PARA INSTITUTO SISMOLOGICO. — El Jefe del Instituto Sismológico de la Universidad de Chile, señor Enrique Gajardo, llegó a Concepción para entregar un acelerógrafo, el que será instalado en la Estación Sismológica de la Universidad penquista. El acelerógrafo registra las aceleraciones en los movimientos sísmicos. Próximamente el señor Gajardo traerá a esta ciudad un magnetómetro, para estudiar las radiaciones magnéticas de la tierra. Este instrumento será instalado en la Estación de Ionósfera, perteneciente al Instituto Sismológico.— (EL CORRESPONSAL).

VALDIVIA.— OFICINA DE URBANISMO.— Se instalará en esta ciudad, atendiendo a una recomendación del Punto Cuarto, una Oficina Permanente de Urbanismo y Planeamiento, a cargo del arquitecto señor Juan Honold. Tomarón recientemente contacto con este profesional, los arquitectos visitantes señores Donald Laiding e Iván Alter, que junto con el Alcalde, señor Luis Damann Asenjo, estudiaron varias modificaciones al Plano Regulador de la ciudad. (IBACACHE, corresponsal).

PUERTO MONTT.— LOCAL DEL SERVICIO MEDICO.— Se iniciarán en breve los trabajos de habilitación del local para el Servicio Médico Nacional de Empleados de esta ciudad, que estarán a cargo de la firma Oscar del Río, contratista que se adjudicó la propuesta. De esta manera se solucionará el problema de este Servicio, que por ahora debe funcionar en el local inadecuado para la atención de los enfermos.— (EL CORRESPONSAL).

LAS SIETE MUNICIPALIDADES DEL LITORAL CENTRAL SE REUNIRAN EN SESION PLENARIA

Lo harán representadas por sus Alcaldes el jueves próximo. Asistirán Ministros de Estado parlamentarios y otras autoridades. Puntos del temario

SAN ANTONIO. — El jueves próximo, a las 18.30 horas, en el local del Club de la Unión de Santiago, se reunirá, en sesión plenaria, la Asociación de Municipalidades del Litoral Central, con asistencia de los alcaldes, señores Alfonso Casanova, de Algarrobo; José Roselló, de Cartagena; Francisco Ferrer, de El Quisco; Sergio Alamos, de El Tabo; Guinaldo Venegas, de Navidad; Eduardo Chamorro, de San Antonio, y Eduardo Castillo, de Santo Domingo. También concurrirán, especialmente invitados, Ministros de Estado, Subsecretarios, parlamentarios de Santiago y Valparaíso, jefes de Servicios Públicos, Intendente-Alcalde de Santiago, Intendente de Valparaíso, Gobernador de San Antonio y periodistas.

MATERIAS DEL TEMARIO

Entre las materias generales del temario, la Asociación considerará el ofrecimiento que ha hecho al Gobierno para poner a su disposición su red hotelera, para el próximo Campeonato Mundial de Fútbol; la conveniencia de continuar los trabajos del camino de Algarrobo a Valparaíso por Quintay, para unir todos los balnearios marítimos existentes entre Santo Domingo y Viña del Mar; pavimentación del camino de San Antonio a Algarrobo y variante de Cartagena; un plan general de pavimentación urbana, y, en general, el acondicionamiento para el turismo de los once balnearios con que cuenta la Agrupación de Municipios, solucionando sus problemas relacionados con pavimento, luz eléctrica, agua potable, locomoción, salubridad, hoteles, etc.

COMISIONES DE TRABAJO

El Comité Relacionador designó para el año 1961-1962, las siguientes comisiones de trabajo:

VIALIDAD: Presidente, don Eduardo Castillo Sánchez, y señores Olof Suárez, doctor Néstor Fernández, Mario Errázuriz, Carlos Alessandri Altamirano y Jorge Lemus. AGUA POTABLE, presidente, don Oscar Herrera Palacios, y señores Carlos Alessandri A. y Jorge Lemus. LOCOMOCION COLECTIVA, presidente, don Mario García Reyes, y señores José Roselló, Mario Errázuriz, Luis Aguirrebeña y Gilberto Llanos. LUZ ELECTRICA, presidente, don Sergio Alamos Pérez, y señores Olof Suárez y Mario Errázuriz. TURISMO, presidente, don Gilberto Llanos Valenzuela, y señores Jorge Lemus y Luis Aguirrebeña. SALUD PUBLICA, presidente, don José Roselló; señora Leopoldina Carbonell de Quintana, y señores, doctor Néstor Fernández y Eduardo Castillo S. EDUCACION, presidente, don Oscar Herrera; señora Leopoldina de Quintana, y doctor Ruperto Vargas Molinares.— El corresponsal).

Noticiario del Gran SANTIAGO

San Bernardo

LABOR DEL CLUB DE LEONES

El Club de Leones de esta ciudad, que preside don Teodoro Sarralde L., se encuentra realizando un programa para intensificar aún más la valiosa labor social que ha efectuado durante el año 1960 y lo que va corrido de 1961. Entre otras obras se han realizado las siguientes:

- Banco de Anteojos, que ha hecho donaciones a los no videntes por un valor de 210.66 escudos;
- Monumento a O'Higgins, para el que hizo entrega de 300 escudos.
- Donación de banderas nacionales a las Escuelas N.os 8 y 24.
- Donación de 10 premios a la Escuela N.o 21.
- Entrega de medicamentos, vitaminas y tónicos a los alumnos de las escuelas por valor de 500 escudos.
- Tren de Navidad, al que se le aportaron 55 juguetes.
- Regalos (juguetes) para los niños de las recluidas en la cárcel local.
- Colonias veraniegas, para las que se aportaron 27 escudos.
- Banco de Leche, sección que donó a la Cruz Roja de San Bernardo tres cajas de alimentos para lactantes.

Además se hicieron donaciones a la Sociedad Protectora de Estudiantes, al Club de Deportes Maestranza Central, para ayudar a la reparación de la ambulancia entregada por Los Leones de San Bernardo, y, a los niños desvalidos que asisten al catecismo.

Por otra parte, el Comité de Damas del Club también tiene en acción un plan de amplios alcances sociales.— (Rubén Albarrán, corresponsal).

Maipú

ALUMBRADO DE GAS DE MERCURIO

Individuos que no han sido identificados quebraron una lámpara de gas de mercurio de las nuevas instalaciones hechas por la Municipalidad de esta comuna. El hecho ocurrió en Los Cerrillos esquina Blanca, y ha causado airadas protestas de los vecinos del sector, ya que es incomprensible que existan personas que atenten de este modo contra obras de progreso que son de beneficio común. Peritos en la materia expresaron que cada luz de gas de mercurio tiene un valor aproximado de 60 escudos.

En el Municipio se informó que esa Corporación tiene un plan para iluminar totalmente a la comuna con este alumbrado.— (Enrique Bustos, corresponsal).

COMUNISTAS DOMINAN LA MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL

El diputado Florencio Galleguillos envió la siguiente carta a la Alcaldesa de Quinta Normal:

"Santiago, 13 de mayo de 1961

Señorita
Berta Fuentes
Alcaldesa de Quinta Normal
Presente.

Respetada señorita Alcaldesa:

He recibido una gentil invitación cuya, para que asista a una reunión pública, que se llevará a efecto mañana en esa I. Municipalidad, vale decir, un cabildo abierto.

Tengo una ingrata experiencia respecto de esta clase de reuniones en su comuna, pues, hace algunos meses, recibí una invitación semejante de Ud., y, con el mejor propósito de cooperar al progreso de la comuna, mediante el estudio y solución de los graves problemas de urbanización, educacional, etc., que la afligen, asistí a dicho acto y pude constatar que se trataba, simplemente, de una concentración del Partido Comunista, encaminada a servir los fines de propaganda de este partido. Allí primeron las injurias a las autoridades del Estado, a los partidos políticos de la democracia y las alabanzas a Fidel Castro, y a los países en que se ha instaurado la tiranía comunista. Como me saben defensor leal e inflexible de los altos principios democráticos, y, por lo mismo, contrario y combatiente contra toda tiranía, los elementos ahí reunidos me hicieron objeto de manifestaciones hostiles, sin que Ud. ni los señores regidores invitantes se dignaran protestar por esta bajeza.

Así, pues, no tengo ninguna garantía de que en esta nueva reunión que tiene todos los caracteres de la anterior que recuerdo, sea para considerar, seria y noblemente, los delicados problemas comunales, sino que todo parece indicar que los comunistas y sus aliados siguen dominando sin contrapeso en esa I. Municipalidad, y empleando la noble tribuna municipal para socavar el orden jurídico, en vez de procurar mejorarlo, así como para agitar a las masas en torno a simples ideas de sedición, en vez de encauzarlas noblemente en la lucha por sus legítimas reivindicaciones.

Sírvase Ud., por estas razones, excusar mi inasistencia al acto de mañana domingo, y tenga la más absoluta seguridad de que, hoy, como siempre, estoy atento a servir los intereses de Quinta Normal, que el Partido Radical, a través de su regidor y del diputado que suscribe, ha estado considerando, con resultados positivos, como es la obtención de la construcción del Liceo de la comuna, que ya se inicia en los terrenos del Polígono.

Saluda atentamente a Ud.

FLORENCIO GALLEGUILLOS VERA. Diputado por el 2.o Distrito de Santiago.

LA NACION

MARTES 16 DE MAYO DE 1961
SANTIAGO DE CHILE

Eo 145.000 destinan para mercados menores de barrios

La Municipalidad de Santiago transcribió al doctor Víctor Ayub, Director de la V Zona de Salud de Santiago, el texto del acuerdo adoptado por esa Corporación, por unanimidad de sus regidores, para la construcción de "Mercados Menores de Barrios", en donde funcionarán en el futuro las Ferias Libres.

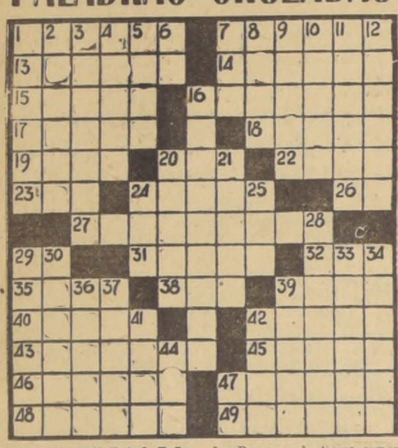
El texto de este acuerdo que destina la suma de 145.000 escudos para su instalación, es el siguiente:

"Levantar de inmediato, en los lugares de la comuna que determine la Alcaldía, y que podrían ser concordantes con las actuales ubicaciones de las Ferias Libres, galpones sólidos y cerrados, denominados "Mercados Menores de Barrios" similares a los galpones construidos en la Feria Municipal, para instalar en ellos a los actuales feriantes."

"Para estos efectos y con el objeto de no interrumpir de inmediato el cumplimiento de este propósito, la Municipalidad procederá a la expropiación de los terrenos necesarios en aquellos lugares que se consideren aptos para la instalación de dichos mercados.

"Con el propósito de procurar sin dilación la solución se destina la cantidad de 145.000 escudos, a fin de instalar dichos galpones que formarán los mencionados Mercados Menores de Barrios, y que la población de Santiago reclama urgentemente, para solucionar de una vez por todas, ese apremiante problema público."

PALABRAS CRUZADAS



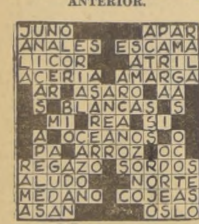
HORIZONTALES:

1.—Convenir ciertas condiciones para concluir un negocio.
7.—Hato de ganado lanar.
13.—Mujer que trabaja.
14.—Patos, aves palmípedas.
15.—Parte del zapato.
16.—Embriaguez, ebriedad.
17.—Miedo, aprensión.
18.—Relativo al sol.
19.—Ala de ave.
20.—Interj.: ¡Ea! ¡Vamos!
22.—Nacido.
23.—Artículo, Pl.
24.—Cada una de las divisiones de la rosa náutica.
26.—Punto único del dado.
27.—Obreros, oficiales.
28.—El primero en su clase.
30.—Ciudad de España (Alicante).
31.—Emplea, utiliza.
34.—Recipiente de hojalata.
37.—Autillo, ave nocturna.
38.—Trabajo excesivo y penoso.
39.—Repite o reitera.
41.—Cuerpo duro, brillante y redondo que se forma en el interior de ciertas conchas.
42.—Personas, individuos.
44.—Aborreced, sentid odio.
45.—Cantera de arena.
46.—Muy grande, inmenso.
47.—Hombre afeminado.
48.—Pronuncias la ce como ese.

VERTICALES:

1.—Relativo al correo.
2.—Madre del padre o de la madre.
3.—Que tiene aspecto de crema.
4.—Lienzo que cubre el escenario.
5.—Remover la tierra con el arado.
6.—República Argentina (siglas).
7.—Gran extensión de agua salada.
8.—Medida de longitud, Pl.
9.—Conjunto de islas del Asia oriental.
10.—Halaga con fin interesado.
11.—Denuncia un delito o a su autor.
12.—Plantas aristoloquiáceas, de flores rojas.
16.—Sedantes, tranquilizantes.
20.—De oro o parecido al oro.
21.—Embriagado, borracho.
24.—Aparejo para pescar.
25.—Percibía un sonido.
28.—Pones lisa una cosa.
29.—Colma, impregna hasta la mayor concentración.
32.—Ciudad de Guatemala, cap. del dep. de Baja Verapaz.
33.—Aves acuáticas, de carne comestible.
35.—Entrelazar regularmente hilos para formar una tela.
36.—Polvo que resulta de la desagregación de las rocas.
38.—Poeta cantor de la época primitiva, Pl.
40.—Unes, enlazas.
41.—Coloca en un lugar.
43.—Agua del mar agitada.
47.—Existe.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR.



CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A. (cheque)	1.050	1.053
EE. UU. de A. (billete)	1.057	1.060
Argentina (orden de pago)		12,85
Argentina (billete)	12,75	12,95
Brasil (orden de pago)	4,80	
Perú (cheque)	38,75	39,75
Perú (billete	39	
Uruguay (cheque)	94,50	96,50
Uruguay (billete)	95	
España (orden de pago)	17	17,80
España (billete)		18
Francia (orden de pago)		218
Francia (cheque)	212	
Francia (billete)	210	220
Inglaterra (cheque)	2.940	2.955
Inglaterra billete)	2.950	2.990
Italia (orden de pago)		1,73
Italia (billete)	1,60	1,75
Suiza (cheque)	243	245,50
Alemania DM	265	267

Informaciones proporcionadas por "SWETT Y EYZAGUIRRE" Corredores de la Bolsa NEW YORK 55 - TEL. 62162

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 15 DE MAYO DE 1961, DE 10.30 A 11.45 HORAS

2.207 Bco. del Estado 6 3|4, 64
7.840 Bco. del Estado 10-6, 75
4.400 Bco. Crédito, 35
2.138 Bco. Chile X-E, 334
4 Bco. Chile, 333
22 Bco. Chile, 333 Od.
10 Bco. Chile, 333
100 Bco. Chile, 334
15 Bco. Chile, 335
416 Bco. Chile, 334
2.100 Bco. Español, 143
1.000 Bco. Hipotecario, 120
6.900 Bco. Sud Am., 32 1|4
100 Bco. Sud Am., Od., 32 1|4
9.693 Lota, 6 1|2
2.000 Pta. Lobos, 3 1|2
1.000 Tamaya, 13
10.879 Copihue, 6
181 T. del Fuego, 49 1|2
100 T. del Fuego, 50
3.045 Caupolicán, 3
603 Caupolicán, 3 Od.
9.360 P. Tomé, 12 1|4
4.396 Rayonhil, 6 1|8
500 Yarur, 70
1.200 C. Melón, 106 Od.
1.300 C. Melón, 106
205 C. Melón, 105
400 C. Melón, 106
100 C. Melón, 106 Od.
11.236 Cervecerías, 69
4 Cervecerías, 69 Od.
300 Cervecerías, 69
25.800 Cía. Ind., 7
6.223 Copec, 42 1|4
1.000 Copec, 42 1|2
70 Copec, 42 1|4
3.200 Copec, 42 3|4
600 Copec, 43
12.700 Cristalerías, 8 3|4
3.000 Elect. Ind., 11 3|4
4.000 Elect. Ind., 11 1|2
6.000 Elect. Ind., 11 1|4
1.200 Elect. Ind., 11
1.200 Elect. Ind., 11 1|4
1.750 Elect. Ind., 11
11.350 Elect. Ind., 11 1|4
400 Elect. Ind., 11 1|2
17.500 Elect. Ind., 11 1|4
5.500 Elect. Ind., 11 1|2
2.000 Farmo Química, 3 1|4
2.643 F. U. Sn. Vicente, 3
100 Gas de Concepción, 65
6.952 Ind. Varias, 4
583 Insa, 65
2.000 Interoceánica, 45
11.500 La Rural, 12 3|4
4.070 Loza de P., 15
5.562 Lucchetti, 4
10.000 Lucchetti, 4 1|8
500 Mol. El Globo, 7 1|2
2.924 Muelles, 2 7|8
606 Pap. y Cartones, 61
5.382 Pap. y Cartones, 61
3.000 Perlina, 6
300 Pizarreño, 62
300 Polpaico, 87 Od.
400 Ref. Viña, 60
1.000 Ref. Viña, 60
835 Renta Urbana, 21 1|4
1.000 Tabacos, 23 1|2
1.300 Vapores, 58
500 Vapores, 59
11.000 Vapores, 60
1.000 Vapores, 60 Od.
6.700 Vapores, 60
5.500 Vapores Od., 59 1|4
13.303 Vapores, 59 1|2
6.000 Vidrios Planos, 23
1.298 CIC, 8 1|8
1.000 Elect. Metal., 33
34.115 Fensa, 1 5|8
5.800 Madeco, 18 3|4
5.000 Madeco, 19
1.500 Madeco, 18 3|4
500 Madeco, 19
1.000 Madeco, 18 3|4
1.000 Madeco, 19

Sociedad de Inversiones Agrícolas e Industriales S. A.

Citación a Junta General de Accionistas Y Cierre del Registro de Accionistas

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad de Inversiones Agrícolas e Industriales S. A., para el día 18 de mayo de 1961, a las 10 horas, en la oficina de la Sociedad, en Santiago, calle Bandera 60, oficina 512, para tratar sobre las materias señaladas por el artículo 36 de los Estatutos.

Con motivo de la celebración de esa Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 hasta el 18 de mayo de 1961, ambas fechas inclusive.

SANTIAGO, Mayo de 1961.—

EL PRESIDENTE

EL GERENTE

Informaciones Comerciales

MERCADO BURSATIL

Con regular actividad y con sus precios irregulares, notándose mayor interés en negociar, se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Cervecerías, Copec, Electricidad Industrial, La Rural, Vapores, Madeco y Gas Santiago.

El oro físico con transacciones de regular interés cerró a 22,80 comprador, habiéndose efectuado operaciones a 22,90.

Los bonos hipotecarios con transacciones de poca importancia mantuvieron sus cotizaciones anteriores.

El volumen operado alcanzó a 521.801 acciones y nominales en bonos a E° 10.247.

El cierre acusó 11 alzas contra 15 bajas, tendencia irregular.

PRECIOS AL CIERRE

BONOS NOMINALES E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 55 c
B. Estado 6-3|4, 64 t
B. Estado 10-6, 75 c
Hip. Chile, 6-1, 49 n
Hip. Ch. 10-6, 75 c

BANCARIAS

Central, 3.000 n
Concepción, 16 n
Continental, 8 n
Crédito, 35 t
Chile X|E, 333 v
Edwards, 46 c
Español, 143 v
Hipotecario, 120 t
Israelita, 166 v
Italiano, 20 1|4 n
Nac. del Trabajo, 9 n
Osorno, 135 v
Panamericano, 7 1|2 t
S. Americano, 32 1|2 c
Talca, 26 n

MINERAS

Andacollo, 4 n
Aucanquilcha, 7 3|4 v
Cerro Grande, 90 t
Del. Punitaqui, 9 n
Disputada, 22 c
Lota, 6 1|2 t
Manganesos, 210 n
Ocuri, 40 c
Oploca, 30 n
Oruro, 77 n
Punta de Lobos 3 1|2 t
Schwager, 24 n
Tamaya, 13 c
Totoral, 24 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Colcura, 12 c
Copihue, 6 t
Gente Grande, 90 n
Laguna Bca. X|0, 126 n
La Rosa Sofruco, 17 3|4 n
Rupanco, 65 e
SACOL, 6 v
T. del Fuego, 50 c
Viña C. y Toro, 18 1|2 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro C., 53 c
Iquique Port., 4 n

TEXTILES

Caupolicán, 3 t
CHITECO, 3 1|4 n
FIAP X. Canj., 32 n
Lino, 80 t
Paños Bellavista XD, 39 n
Paños Concepción, 1 1|2 n
Paños de Tomé, 12 1|4 t
Rayonhil, 6 1|8 t
SEDAMAR, 2 3|4 n
SEDYLAN "A", 1 1|2 v
SUMAR, 25 n
Tejidos Salto, 3 3|4 n
Textil Progreso, 2 n
Textil Viña, 2 1|4 n
Vestex, 16 1|2 n
Yarur, 70 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA, 10 3|4 c
BIMA, 7 c
Carozzi, 10 1|2 n
Caucho, 140 c
Cemento Melón, 106 t
Cervecerías, 69 t
Club de Golf, 21.000 n
Club Hípico, 130.000 n
Club de Polo, 3.500 n
Colorantes, 7 t
Cía. Industrial, 7 c
COPEC, 43 v
Cristalerías Ch., 8 3|4 t
CHILECTRA, 47 1| v
CHIPRODAL, 3 1|2 n
Electr. Industrial, 11 1|2 c
Electromat, 23 n
FANAC, 14 3|4 n
Farmo Química, 3 1|4 t
Fer. U. S. Vicente, 3 t
Fertilizantes, 16 t
Fósforos, 19 n
Gas Concepción, 65 t
Gas de Santiago, 16 N2 t
Hucke Hermanos, 22 n
Industrias Varias, 4 t
INSA, 65 c
Interamericana, 2 1|2 n
Interoceánica, 45 c
La Rural, 12 3|4 c
Loza de Penco, 15 v
Lucchetti, 4 1|8 c
Mac Kay, 21 n
Mol. El Globo, 7 1|2 t
Mol. Koster, 12 c
Muelles P. Vergara, 2 7|8 t
Naviera Arauco, 8 1|2 n
Papeles y Cartones, 61 t
Perlina, 6 t
Pizarreño, 62 e
Polpaico, 85 v
Productos Fernández, 2 3|4 c
Refractarios L., 2 1|2 n
Refinería de Viña, 60 t
Renta Urbana, 21 1|4 t
Ruddoff, 2 c
Saavedra Benard, 18 t
Sanitas, 8 n
SOGECO, 3 7|8 n
Sonavela, 2 3|4 n
Soprole "B" 400 e
Tabacos, 23 1|2 t
Tattersall, 76 1|2 n
Teléfonos, 14 v
Universo, 15 n
Vapores, 60 c
Vidrios Planos, 22 1|4 t
Volcán, 7 3|4 n
Zig-Zag, 5 1|2 n

METALURGICAS.

CAP, 45 v
CIC, 8 1|8 t
Cobre Cerrillos, 28 n
Electro Metalúrg., 34 1|2 t
FENSA, 1 5|8 t
Indac, 10 1|4 n
Indesa, 1 1|4 n
Indura, 4 3|8 n
Madeco, 19 v
Mademsa, 8 v
Mecánica Ind., 6 3|4 n
Socometal, 6 n

SEGUROS

Ch. Cons. Grles., 24 e
Hebraica, 50 n

TRANSACCIONES

MAYO 15	1960	1961
BONOS NOM. E°		10.247
ACCS. S|5 ct.		434.626
ACCS. B|5 ct.		87.175
TOTAL ACCS.		521.801

£ POR TON. — PRECIO DEL COBRE EN LONDRES — TON. LARG.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 243.5.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 243.5.0. Comp.
" 243.10.0 Vend.		" 243.10.0 Vend.
" 1.5.0 ALZA	FLUCTUACION	NO VARIO
" 244.5.0 Comp.	A 90 DIAS	" 244.5.0 Comp.
" 244.10.0 Vend.		" 244.10.0 Vend.
" 1.5.0 ALZA	FLUCTUACION	NO VARIO
FIRME	TENDENCIA	SOSTENIDA
1.925 TON. LARG.	VENTAS	875 TON LARG.

CORPORACION DE LA VIVIENDA.—

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "GIL DE CASTRO"
Unidad Vecinal 3 – Sector 1 – Valdivia
FINANCIADA CON FONDOS PROVENIENTES DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA

Solicítanse Propuestas Públicas a suma alzada para la construcción de la Población "GIL DE CASTRO", UNIDAD VECINAL N.o 3, SECTOR 1, de Valdivia, que está compuesta de 500 viviendas unifamiliares de un piso, tipo 132—S y 12 locales comerciales.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en Primera Categoría de los Registros vigentes de la Institución.

Bases, Especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta se podrán solicitar en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a partir del 10 de mayo de 1961.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del 18 de mayo.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, a las 16 horas, del día 26 de mayo de 1961.

SANTIAGO, Mayo 1961.—

Vicepresidente Ejecutivo

Así Atendemos al Público

Reiteran orden de fiscalizar uso indebido de las bocinas

"Un antiguo lector de LA NACION nos escribió para reclamar por el ningún control que existe de parte de las autoridades competentes para sancionar el uso indebido de bocinas y escapes sin silenciador en los vehículos motorizados.

En esferas municipales se informó al respecto que las instrucciones sobre estas disposiciones reglamentarias "son permanentes", y que los inspectores de la Corporación tienen la obligación de señalar las infracciones. El Alcalde ha reiterado al Departamento respectivo la orden de fiscalizar el uso indebido de los claxons.

Uso indebido de bocinas

Como es de su conocimiento, desde hace tiempo existen disposiciones legales y reglamentarias por las cuales se prohiben en forma clara y terminante el uso indebido de bocinas y escapes sin silenciador en los vehículos motorizados, como asimismo, se ha señalado expresamente a la autoridad policial la responsabilidad y cometido de sancionar de inmediato la trasgresión a estos preceptos.

Desgraciadamente, señor Director, no obstante encontrarse en plena vigencia y oportunidad estas disposiciones legales, se ha observado últimamente que esta misma autoridad encargada de mantener el orden y tranquilidad de los habitantes, no ha podido o querido ...

El lector tiene la razón. Es muy débil la acción municipal para fiscalizar los ruidos molestos.

Con toda razón, señala el lector que "existen disposiciones legales y reglamentarias que prohiben clara y terminantemente tales abusos.

Por otra parte, la Asociación contra los Ruidos Molestos está prepar... una acci... más "di... para ... nar con ... anomalía ... quiebra ... nervios ... població... ante la ... —según ... expresó ... de sus ... gentes— ... autoridad ... parece ... tarse.

En todo ... so, si ha ... do negli... de parte ... Municipal... la reitera... de las instr... ciones ... riores que ... hecho el ... calde ser... sin duda, ... ra que ... funciona... demues... mayor pre... pación por ... cumplimi... de sus obl... ciones. ... esto sir... también ... todas las ... nicipalidad... del Gran S... tiago.

Cartas al Director

Otra queja contra la Caja Nacional de EE. PP. y PP.

Un imponente, que no firma, solicita, luego de dar cuenta que recibió un beneficio de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, 19 meses después de solicitado, que se apliquen enérgicamente las órdenes impartidas por el Ministro Gálvez, en el sentido de que termine la tramitación y el papeleo inútil en los organismos de previsión.

Le tomaron su nombre en una reclamación

El señor Samuel Benito Zamora, carnet N.o 2226592, de Santiago, domiciliado en Las Cañas N.o 2035, en Conchalí, nos visitó para expresarnos que nunca ha pertenecido al Comité de Vecinos que aparece firmando una reclamación en relación con alza de arriendos. Agrega que se hizo uso de su nombre y que la firma que aparece en la carta tampoco es la suya. El señor Zamora puntualiza que no forma parte de ningún Comité.

Murió sin atención médica y pudo haber sido salvada

Sin querer fui testigo, el viernes 12 del presente, de un atropellamiento que costó la vida a una distinguida y joven señora. Esta dama quedó tendida en la Alameda, frente al Hospital San Borja, cerca de una hora, sin tener a nadie que la auxiliara; ni del hospital —que está al frente— se presentó nadie. La Asistencia Pública llegó después de media hora, cuando la víctima ya había perdido tanta sangre que era totalmente imposible salvarle la vida. Sólo fue a comprobar una muerte.

Esto que yo presencié me llenó de horror y de indignación. Esta señora —su nombre era María Peña y Lillo de Casas— quedó en la calle sin tener un alma que le prestara auxilio y le salvara la vida, en circunstancias de que esto habría sido posible ya que al frente estaba un hospital, un establecimiento público, sostenido para atender estos casos, que no hace nada y se cruza de brazos y deja a un ser humano, una mujer joven que recién había formado su hogar, que muera sin atención médica, sin siquiera un intento de salvarle la vida, como hubiera sido una inyección o algo que demostrara a la conciencia del público —que horrorizado presenciaba la hemorragia de la víctima— que la palabra Hospital colocada en el edificio del frente estaba sólo para indicar la presencia de un edificio, y nada más.

Para terminar, voy a ha... a la muy Ilustre Municip... dad una petición. El fatal ... cidente que costó la vida ... esa señora se hubiera pod... evitar si existiera al medio ... la calzada un refugio. La ... rea que dejo señalada a l... Municipalidad la debe con... derar pronto, pues es urg... tomar medidas para salvar ... vida de miles y miles de ... res que no tienen auto ni n... gún medio de locomoción ... no sean sus pies.

Atentamente, L. L. S., ... net 342019, Santiago.

Reclaman reajuste los profesores jubilados de Curicó

Los profesores jubilados ... Curicó hemos llegado ... larmente, desde hace ya ... tro largos meses, a la T... rería Provincial de la c... ciudad, en demanda de ... tras pensiones, y con la ... tural y justa esperanza ... que alguna vez ellas ha... venir reajustadas, de ac... do con las disposiciones ... ramente expresadas en la ... de Reajuste, de los em... del profesorado, dictada ... año pasado.

Sin embargo, cada vez ... mos tenido que abandonar ... Oficinas de la Tesorería P... vincial portando en nue... manos el modesto che... con la irrisoria pensión ... siempre.

En vista de esta irrit... situación que amarga el ... píritu de los viejos maes... hemos consultado a los ... bles funcionarios encarg... de entregarnos los cheques ... la razón de tan dura po... gación y se nos ha cont... do que LA UNICA CUL... BLE ES LA CAJA NAC... NAL DE EMPLEADOS P... BLICOS Y PERIODIST... puesto que la Tesorería P... vincial de Curicó había s... citado en enero, y en f... oficial, a la referida Ins... ción, algunos datos que ... indispensables para hacer ... cálculos y cancelar los r... justes adeudados, pero ... no han tenido respuesta ... guna, a pesar de que la p... tición ha sido reiterada.

Esa, nos dijeron, es la ... ca razón que ha poster... hasta ahora el pago del ... ferido reajuste a los mae... tros jubilados de Curicó.

Como uno de los afecta... por esta actitud deshum... zada de la Caja Nacional ... Empleados Públicos y Pe... distas, y confiado en el g... espíritu de servicio que an... a LA NACION, le ruego p... blicar esta carta, para ... llegue a conocimiento del ... ñor Vicepresidente Ejec... de esa entidad, y disp... la pronta remisión de ... datos solicitados por la T... sorería de Curicó, en fo... oportuna. Exequiel de ... Fuente M. Licantén, Jub... do por decreto 9043, en o... bre de 1953.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF

¡CONSÍGUEME UNA PELEA, YA ME OÍSTE, WINDY!
¡NO ESTÁS EN CONDICIONES! ¡PODRÍA PESARTE!
¡TÚ SABES QUE TE HE APOYADO EN TODO, KID! ¡AHORA NO QUIERO RESPONSABILIDADES!
¡LO SIENTO, VIEJO, PERO HARÉ ESTO, QUIERAS, O NO!
?
3074
SAM LEFF-6-7

TARZAN — 





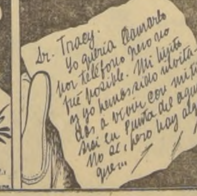




POR CHESTER GOULD









RAMONA — POR JORGE PALACIO







FRASES

Una madre, mientras mete en la cama al niño: "Mi amor, si se te ofrece algo durante la noche, llama a mamá... y papá vendrá enseguida".

IMPOSIBLE

Una amiga mía hizo un viaje a Alaska, donde las noches son muy breves en el verano, y allí conoció a un joven con quien se casó a los pocos días. Explicando por qué había sido tan corto su noviazgo, decía: "Cuando oscurecía lo suficiente para detener el auto en la carretera, hacía demasiado frío, y cuando no hacía frío, ya había demasiada luz".



ANECDOTAS

Al empezar su clase en la Universidad de Goettinga, el filósofo Lichtenberg, dijo a los asistentes:

—Antes de principiar este cursillo que vamos a dar sobre la mentira en la vida social, me gustaría saber quién de ustedes ha leído mi libro: "Dos mil maneras distintas de mentir".

Al instante todos los estudiantes levantaron el brazo.

—Muy bien, muy bien —dijo el maestro—, ahora ya podemos empezar. De momento, debo hacerles saber que nunca he escrito libro semejante.

. . .

Se le reprochaba a Bertrand Russell los cambios que habían experimentado sus ideas científicas, a lo que el hombre contestó:

—Sí. Efectivamente, he cambiado mucho. Pero crean ustedes que más ha cambiado la ciencia.





"Black and White". Ensebble de Cocktail. Falda y chaqueta de lana y seda de Staron.

SI UD. DESEA QUE LE ENVIEMOS ESTE SUPLEMENTO GRATUITAMENTE

Llene el presente cupón, y envíelo por correo a casilla 134, Santiago, o pase a dejarlo personalmente a ASFACO, Agustinas 1235, tercer piso, departamento 31.

Nombre ....

Calle .... N.o .... Ciudad ....

Llene los espacios con letra clara, si es posible, a máquina.

AÑO XLV

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 16 DE MAYO DE 1961

N.o 15.868



PALABRAS UTILES

JAMAS pretenderíamos dedicarnos desde estas columnas a dar lecciones de ciencias económicas, tanto porque no es ése el propósito de estos comentarios, como porque no queremos incurrir en la petulancia, tan común en estos tiempos, de sentirnos maestros en una disciplina, que no por trillada deja de ser difícil e intrincada.

Pero, hoy debemos decir algo que puede relacionarse con este tema.

Se trata de los precios de los artículos alimenticios. Nada hay más inestable, en Chile, que los precios de verduras, frutas y pescados, que suben constantemente, bajo la influencia de las actividades de los especuladores que, abusando de las necesidades del público, los fijan a su antojo y siempre, naturalmente, más altos.

El vendedor minorista de ferias y mercados, estacionado o ambulante, se sabe libre de toda represalia, porque no es posible que los millares y millares de dueñas de casas que tienen que comprar cada día sus subsistencias, se pongan de acuerdo para boicotear un producto que sube especulativamente, y, ni aún, es posible abstenerse de comprar en un determinado establecimiento que abusa. Ni siquiera cuando un Ministro de Estado aconsejaba que no se consumieran papas, porque se estaba especulando con ellas, encontró eco, y los precios siguieron siendo exorbitantes.

En cambio, cuando compran los industriales de las conservas, que hacen adquisiciones por grandes cantidades y directamente al productor, sí que hay posibilidades de fijar al producto un precio razonable y justo, porque se trata de compras por enormes cantidades, que ningún comerciante o productor puede perder.

Por este motivo, el industrial conservero, comúnmente, puede comprar a un nivel de precios que le permite realizar sus elaboraciones a costos normales, no influidos por alzas injustificadas de las materias primas.

Como la industria conservera tiene principal interés por trasladar a su clientela las ventajas de su organización, y se esmera, por lo tanto, por ofrecer su producción a precios razonables, queda en condiciones de entregar la gran variedad de su mercadería libre de recargos indebidos.

Es por eso, que sus precios se mantienen uniformes durante todo el año, y son más bajos que los de los productos frescos, ya que han sido adquiridos en las condiciones ventajosas señaladas, y en la época de mayor abundancia.

Cualquier dueña de casa puede comprobar esta afirmación. Si, por ejemplo, toma un tarro de arvejitas corrientes, que tiene un contenido neto totalmente aprovechable, de 430 gramos, y lo compara con el precio a que le resulta la misma cantidad de arvejitas frescas. Para lograr de estas últimas una cantidad aprovechable, tiene que comprar casi un kilogramo y cuarto; además, darse el trabajo de desgranar, lavar y limpiar el producto, además de hacer desaparecer residuos y de revisar las calidades. Enseguida, debe cocinar la legumbre, con el consiguiente gasto de combustible y pérdida de tiempo.

De esta manera, el producto en conserva, es más barato y más cómodo; más higiénico y más calificado. Lo que pasa con las arvejitas ocurre con todos los productos alimenticios que vienen en conserva y a ello se debe el auge que su consumo tiene en todo el mundo, principalmente, los países más adelantados, en que la demanda llega a cifras superiores a los 200 tarros de conservas por habitante al año.

En Chile, este consumo se está difundiendo cada día más, por las razones apuntadas y, singularmente, porque nuestros productos agrícolas se prestan admirablemente para ser industrializados en conserva, cosa que realiza la industria conservera nacional con una eficiencia, honestidad y perfección que son una garantía innegable y valiosísima para el consumidor.

LA MODA EN PARIS



LA MODA en París para 1961 se identifica en este grabado. Sombrero alto, de piel, vestido muy sencillo, sin mangas, con escote subido, que cae hacia la espalda; guantes largos, de cabritilla y un hermosísimo collar que complementa el conjunto. Es un modelo de Christian Dior.

EL VERDADERO CASANOVA

Todos hemos oído hablar de Casanova, pero muy pocos saben que, además de haber sido un famoso "amador", fue también un fino humorista. Lo más notable es que este hombre tan conquistador no era gallardo, no era hermoso y ni siquiera "guapo", dentro de la estética de la época.

Nació en Venecia en 1725 y murió en Dux (Bohemia) en 1798. En los últimos años de su vida escribió sus memorias empleando dos horas por día. Acaso le gustaba más escribir sobre el amor que enamorar, pero necesitaba seducir mujeres para poder escribir... Su producción literaria se titula "Historia de mi vida". ¡Y qué vida!

Sobre el texto original escrito por Casanova en los últimos años de su existencia, se basa la nueva edición de estas memorias, que será puesta a la venta por la editorial Brockhaus de Wiesbaden, que compró el manuscrito original en 1821. Será ésta la primera edición completa de una obra sobre la cual se han escrito muchos libros, sin que nadie hubiera consultado jamás el texto original. Habrá que ver ahora cómo es este verdadero Casanova que conocemos por las ediciones que han circulado hasta el presente, ediciones totalmente alteradas por los innumerables censores anónimos que corrigieron y traicionaron al delicioso veneciano. Quizá podamos leer dentro de poco, la traducción española de la obra completa de este clásico del amor. Y entonces, acaso, nos preguntemos cómo se las arregló este caballero para escribir alrededor de cuatro mil páginas, dedicándoles una paciencia y una memoria que por cierto no dedicó a esas "ciento veintidós" mujeres que lo amaron con tanto apasionamiento.

A PARTIR DE LOS 45 AÑOS

CUANDO lleguéis a esta edad (que no tenéis para qué andar pregonando), hacéos en vuestro interior el firme propósito de saber llevarlos con dignidad y gracia.

Observad con más cuidado los principios de la elegancia: adaptación a las circunstancias, espíritu de distinción y de tacto, sentido de los matices.

Una larga experiencia os ha hecho conocer lo que os sienta bien y lo que no os va. Habéis adoptado estilo, colores, formas y os agrada conservarlos a través de las fluctuaciones de la moda. Si vivís en la gran ciudad y asistís a la presentación de colecciones de un modisto, eligiréis tal o cual modelo. La modelo que lo lleva tiene vuestro tipo, pero además tiene veinte años. Ahí está el peligro. ¿No os convendrá cambiar vuestro estilo, elegir otras formas, otros colores?

Tal vez, no siempre, pues algunas mujeres que se visten de un modo clásico, con traje sastre, blusas, camisero y abrigos sencillos, pueden seguir perfectamente haciéndolo.

Se trata más bien de aquellas que prefieren la fantasía y acogen con entusiasmo las últimas novedades. Porque debemos reconocer que la excentricidad, a veces graciosa en una chica joven, resulta enseguida ridícula pasados los cuarenta años.

Procurad también que un tono de color violento no acuse lo ajado de la tez o el cansancio de la mirada.

Elegid los sombreros con el mayor cuidado y en la ciudad llevadlos con velillos, si está de moda.

Evitad los jerseys que moldean indiscretamente el pecho caído y, en general, los modelos muy ajustados o ceñidos. Desconfiad de las cinturas, de las blusas anchas de hombros con escote canastilla, de los cuerpos sin tirantes, de las faldas de bailarinas y no digamos nada de los shorts, que dejan ver demasiado las pantorrillas.

Si os vestís como vuestra hija, sólo conseguiréis hacer resaltar la diferencia de edad.

Sed ahora, más que nunca, pulcras y cuidadosas. El pelo en desorden y el cuello desabrochado, las mangas remangadas por encima del codo, una bufanda anudada con descuido, pueden tener gracia en una muchacha joven; pero en una mujer de cuarenta años, todo eso indica desorden y negligencia.

Jacqueline du Pasquier.

ROMANTICAS

Sorprenda a su marido con una nota romántica que le hará olvidar el cansancio de todo el día de trabajo.

Ponga un disco melódico y suave, deje la habitación en penumbra, prepare una rápida mesa fría e improvise la bebida favorita de él. Puede estar segura de que su "peor es nada" se sentirá en la gloria y verá en usted a la mejor esposa del mundo.

decoración de interiores

Los muebles se organizan en grupos unificados para que así se pueda disponer de mayor espacio, comodidad y dar una impresión más agradable, pues cuando están esparcidos y sin orden por la habitación, son inconvenientes y ocupan excesivo sitio.

Existen diferentes métodos para agrupar los muebles y accesorios —cuadros, jarrones, etc.—, pudiéndose en ellos hacer uso, conjunta o separadamente, de los principios de la línea, del equilibrio y de la escala y aun de otros factores contribuyentes.

LINEA

La línea encierra espacios, define perfiles, contornea masas y sirve para resolver una impresión sobre cualquier superficie y generar las formas. Para el decorador la línea recta es la ideal por ser la más fuerte y la que expresa velocidad y fuerza. Según sea su dirección tiene una expresión y afecta, diversamente, en su efecto psicológico. La impresión de las rectas varía, además, según se relacionen entre sí. La línea vertical se relaciona con la figura humana en posición de firme, y con todo lo rígido y vital: es la línea más severa, elevada, formal y la que sugiere altura. La línea horizontal tiene relación con la figura humana en posición de pleno descanso y sugiere reposo, quietud y anchura.

Es por esto que las diferentes alturas de muebles puestos al azar crean confusión en una habitación pequeña; por el contrario, la nivelación de planos crea un efecto simple y agradable de espacio y descanso, tanto en habitaciones pequeñas como en grandes. Los muebles altos, puertas, ventanas, estanterías, etc., hasta el techo, crean un gran movimiento vertical en la habitación; los bajos establecen una acción horizontal. Cuando todo el movimiento es vertical en una parte de la habitación, y horizontal en la otra, la distribución será desigual y monótona de peso. Las partes verticales habrán de ser bien equilibradas con los horizontales: una serie de accesorios o cuadros sobre una pared o parte, con muebles bajos, puede equilibrar a otra parte o pared con elementos altos; lo vertical no puede ir a un lado y lo horizontal a otro y las líneas de los muebles grandes de los grupos deberán ser paralelas con las líneas de la habitación. Esto no quiere decir que todos los muebles hayan de estar situados paralelamente a la pared. Por ejemplo, un sofá, en ángulo recto con la pared, puede ser interesante. Los muebles y alfombras grandes paralelos a la pared producen un efecto agradable y tranquilo. Siempre se conseguirá una impresión de mayor espacio en una habitación pequeña, cuando la línea de los muebles sea paralela a la pared y aquéllos estén situados junto a ésta.



—No sé qué es peor; si discutir con él para que vengamos a las fiestas, o discutir con él para que nos vayamos de las fiestas.

EQUILIBRIO

La impresión de armonía la da la conveniente proporción y correspondencia de unas partes o cosas con otras, que produce un efecto de unidad y amistoso arreglo, señalando inmediatamente su funcionalidad. En toda composición, con buen orden, debe haber armonía de forma.

Básicamente existen dos clases de equilibrio. El formal, que es tradicional, severo y reservado, y el informal que es movido, vital, libre y expresa mejor el carácter de nuestra época. En el formal todos los grupos son simétricos: un mueble, centrado, con dos elementos iguales a ambos lados, una consola con un espejo eje, a los lados dos candelabros y flanqueada por dos sillones idénticos, forman una unidad de equilibrio formal. En el informal, el agrupamiento es de tipo óptico: el equilibrio se obtiene por elementos que se compensan entre sí en peso e interés. En éste no hay limitaciones y sólo importa que la impresión visual sea satisfactoria. En muchas habitaciones modernas se hace uso de los dos tipos, pues cada uno de ellos puede añadir interés y vitalidad al otro.



Para mejor resolver el problema del desequilibrio divídase el plano de la habitación por dos líneas que se crucen en el centro de la misma. Si cada grupo, dentro de los cuatro cuartos, supone por sí mismo un arreglo bien equilibrado, el conjunto ofrecerá análoga impresión. La división del plano en secciones proporciona una visión totalizada. Cuando una de las cuartas partes parece muy recargada se la puede equilibrar por más peso en las otras o compensando en éstas el exceso de aquélla.

PROPORCION

La escala es una relación de medida para la que se adopta, como norma, una forma u objeto cualquiera que, a su vez, habrá de estar relacionado con el espacio o composición de conjunto. En el decorado de una habitación puede ser la altura de la puerta, del techo o de algún mueble la norma o patrón de la escala de los demás muebles y accesorios.

Por tanto, la escala requiere que los muebles de cada grupo estén proporcionados. Los muebles muy relacionados deberán tener un tamaño parecido y habrán de estar a escala con el tamaño de la habitación. Cuando una habitación pequeña contiene muebles grandes parece más pequeña en la impresión y lo es así realmente. Si los muebles están relacionados, la pieza parecerá más grande, aumentándose los espacios libres y la sensación de comodidad.

COMO SE FORMAN LAS MADRES

Hay un canto popular según el cual "Las niñitas se forman con azúcar canela y otras cosas lindas", mientras que los niñitos... "con clavos, latones y pelambres de perritos".

Pero, ¿con qué se forman las madres? Para responder a esta pregunta volveremos muy atrás en el tiempo porque se precisa mucho para formar una madre. En la preparación cósmica de la maternidad se requieren tres pasos necesariamente:

1) Interioridad de generación. En el orden físico una llama enciende otra llama; una antorcha causa otra antorcha. En las formas inferiores de la vida, tal como la amiba, se produce la fisión o división, por la cual procede por desdoblamiento de la célula parental. La maternidad está aún muy distante, porque jamás podrá haber madre sin una relación íntima, próxima y vital entre el cuerpo de la madre y el cuerpo del joven retoño.

Se precisaron siglos para que ese acto interior de generación. Algunos cangrejos de tierra descienden de las montañas hasta el mar, desovan en el agua y abandonan su futura descendencia. No hay maternidad real porque los retoños jamás verán a sus madres ni las madres se preocuparán por ellos. Este universo nuestro está lleno de huérfanos, de hijos olvidados por completo. Casi todos los frutos del reino vegetal son huérfanos en cuanto viven una vida independiente del árbol del que procedieron. Las mariposas se preocupan hasta cierto punto: en lo relativo a que los huevos sean empollados bajo una hoja donde se encuentren menos expuestos. Quizá la naturaleza es amable para con algunas mariposas, pues ¡cuán contrariada se vería una madre viendo el inquieto y feo gusano que es su hijo... y que sólo una madre podría amar! Las gallinas son mucho más cuidadosas de sus retoños, tanto que el Señor las utilizó como ejemplo de su propio desvelo para con los seres humanos:

¡Cuántas veces he querido reunir a tus hijos como la gallina reúne a sus polluelos bajo las alas, y no lo quisiste!

Ningún muchacho que se haya dedicado a recoger huevos en un gallinero o nidales, como lo hice yo siendo niño, olvidará la rabia de una gallina clueca despiojada; entonces se comprende lo que es una "gallina madre", cuando se va a juntar los huevos. Después de todo, nada se puede decir contra el animalito; no halla las cosas donde las había dejado para que llegasen a ser nuevas vidas.

Cuidado del niño. Los seres madres en el reino animal cuidan solamente un cuerpo; los seres madres en el reino espiritual deben cuidar, además, un alma, una mente y un corazón. El alma procede de Dios y debe volver a El. Dios estableció el blanco, los padres son el arco y su vocación es el disparar rectamente la flecha. Cuando se da un hijo a los padres, en el cielo se preparan una corona para que ese hijo, y ¡ay de los padres que crían a un hijo sin conciencia de esa corona eterna!

En el orden animal no se precisa mucho para generar y desarrollar el cerebro de esa bestia no tiene mucho que hacer. Pero sí se precisa largo tiempo y esfuerzo para desarrollar la mente de un niño, inculcarle ideas, virtudes de pureza, honestidad, patriotismo y piedad. Los animales pueden abandonar prontamente a sus progenitores porque no tienen destino eterno. Pero la humanidad, en cambio, se halla bajo una ley educativa compulsoria, y para poder cumplirla debe existir lo doméstico, la familia. El hogar es la escuela del afecto en la que la madre complementa la obra que se inició cuando nació el infante. La maternidad se trasforma entonces en arte moderno, cuando la biología pasa del trabajo de la ética. Una canoa puede lanzarse enseguida a las aguas, en cuanto ha sido hecha, pero los grandes buques tienen que esperar las máquinas y la terminación, porque tienen como destino los grandes puertos. Un pequeñito conjunto de inconsciencia precisa mucho cuidado materno para convertirse en lo que Dios lo destinó a ser. Quizás sea esa la razón por la que las madres están contra las guerras: mejor que nadie se dan cuenta de cuánto se precisa para formar un hombre.

Mayor atención con los individuos de la especie. El amor de la madre requiere gran atención con cada individuo de la especie. Una madre debe amar a cada retoño como si fuera el único existente en todo el mundo. Esto significa reconocer que los seres humanos no son tan sólo individuos, sino personas. En el orden animal hay individuos; en el orden humano hay personas. La diferencia entre un individuo y una persona es ésta: los individuos son substituidos, las personas no lo son. Por ejemplo: va usted a comprar naranjas en una frutería y dice: "No, ésta está mala; deme aquella otra". Pero no puede decir lo mismo acerca de los hijos. Un niño es una persona, única, incomunicable, insustituible, ésta es la razón por la que tanto se aflige una madre cuando pierde a un hijo. Es una persona, un alma inmortal, el ser que ha partido de su lado.

Esto, incidentalmente, es también la razón por la que cada madre da al hijo un nombre que implica dignidad, unidad, separación. En todo el mundo no hay mayor refutación del comunismo que una madre, porque el comunismo niega el valor de las personas, afirma que somos a modo de racimos de uvas, no teniendo otro destino que dejarnos exprimir y extraer nuestra base vital en beneficio del vino colectivo del Estado. Toda madre se alza para protestar y clamar: "Este hijo mío es una persona y no puede ser sumergido en ninguna totalidad de clase, de Estado o de raza, es único, tiene un nombre ¡es mi hijo!".

La maternidad es demasiado noble para carecer de un ideal. Dios, que se hizo hombre, preexistió a su propia Madre, como un artista preexiste a su propia obra, a su lienzo pintado. En una oportunidad era felicitado Whistler por el hermoso retrato de su madre. Su respuesta fue la siguiente: "Usted comprende cómo es así: uno se esfuerza por hacer a su propia madrecita lo más hermosa que puede". No hay razón para opinar que Cristo no procediera en esa forma, pues, como Dios preexistió a su propia madre. Para que toda madre pudiera comprender que la generación interior nace del amor. Ella, la Madre Ideal, concibió porque se sometió a Sí misma al Amor de Dios. Un día como procedente de un Gran Trono de Blanca Luz, se llegó un Angel de Luz a las llanuras de Israel; sin detenerse en la presencia de las hijas de los grandes reyes de Oriente se presentó ante una Mujer que oraba de rodillas y la saludó: "¡Ave, llena de Gracia!. No eran palabras, era la palabra, el Logos, el Verbo y "El Verbo se hizo carne y habitó entre nosotros". Y ella, la Madre, tuvo en Sí al Espíritu de Amor y engendró en su interior al Huésped que era realmente el Señor del Mundo. Ese fue el máximo amor que jamás conoció el mundo: el amor que descendió a una Mujer y concluyó en una Encarnación.

Esa madre fue ejemplo ulterior para todas las madres, cuidando tanto el cuerpo como el alma de su hijo. Cuidó su cuerpo envolviéndolo en pañales y reposándolo en un establo, en un pesebre; cuidó de su alma y de su mente porque estaba sujeto y sometido a Ella. ¡Cuán grandiosa lección para todos los hijos! Ese Infante sujeto y obediente a su Madre ¡era el creador del mundo, del universo! Toda madre, al tomar en sus brazos a la tierna vida que le ha nacido, mira hacia lo alto para agradecer a Dios el don que nuevamente hace joven al mundo. Pero en esa oportunidad hubo una Madre, que no elevó su mirada hacia lo alto, miró al Cielo mirando hacia abajo, hacia sus brazos, porque tenía al Cielo en sus manos.

La madre es el conservador físico de la vida y el proveedor moral de la verdad; es el constante desafío de la naturaleza lanzado a la muerte; es el portador de la plenitud cósmica, el heraldo de las realidades eternas, el gran cooperador de Dios. A esta Malre Moderna, a esta Madre modelo íntegro, diremos con el lenguaje de Mary Dixon Thayer:

"Divina Señora vestida de azúl, ¡enséñame a orar!
Dios mismo fue tu Hijito, ¿qué debo decirle?
¿Lo tenías, como madre, suavemente en tu regazo?
¿Le cantaste de ese modo, como me cantó mi madre?
¿Tomaste su Manecita entre las tuyas al atardecer?
¿Le contabas los relatos de mundos de fantasía?
¿Lloró El alguna vez?
¿Crees que realmente me prestará atención?
Si le expongo los sucesos grandes y chicos de mi vida?
¿No sucederá que los Angeles hacen ruido con sus alas.
Y El no pueda escucharme si le habló en voz muy baja
¿Podrá El entenderme...?; ¡dímelo, pues lo conoces!
Señora maravillosa, vestida de límpido azul.
¡Enséñame Tú a rezar!
¡Dios mismo fue tu Hijito!, ¡bien sabes el modo de hacerlo!

—Déjalo entrar; yo lo envié una invitación.

DE CORTE CLASICO, con cuello grande y bolsillos de parche, este simpático y práctico abrigo, está ejecutado en tweed de lana color ciruela.

Comprenda a su Amado...

Si la persona amada está siempre preocupada y abusa de la crítica.

Hay que participar decididamente de sus preocupaciones, sin exagerar la importancia de las mismas, pero procurando, a la vez, que se distraiga y divierta para impedir que la obsesión penetre en su cerebro. Y han de escucharse sus observaciones críticas con interés, porque en ellas reside la base de su vanidad. El mostrarse indiferente o poco interesada en sus críticas, la auténtica afición, es herir su amor propio. Si el flagelo va dirigido contra usted, y positivamente no lo merece, deje pasar su irascibilidad momentáneamente para demostrarle con hechos, en el momento oportuno, lo equivocado que estaba.

Si su amado propende a la prodigalidad y es idealista y perezoso.

La generosidad goza con la felicidad ajena como si fuese la propia, y es la prueba de un noble carácter; pero cuando la generosidad invade la esfera de la prodigalidad, hay que frenarla, porque el hombre es libre para hacer el bien, pero no lo es para hacer el mal, consciente inconscientemente. A un tal carácter habrá que oponer la economía y laboriosidad ordenadas de la mujer. No obstante, a la vez, hay que alabarlo discretamente e ingeniarse para que no pierda la confianza en sí mismo, a lo que es propenso, a fin de que destierre su pereza y presente a la luz pública su verdadera personalidad de género idealista.

Si la persona amada es afectuosa, sensible, lúcida y razonable.

Su tarea para conservar el amor no será difícil, aunque tampoco, en modo alguno, absolutamente fácil. Habrá que mostrarse también afectuosa y sensible, evitando en todo lo posible causarle un disgusto o una decepción, e importunarle con detalles mezquinos, chismes o habladurías que no le interesarán en absoluto, porque el menor error de esta clase será transformado por él en la más grande de las equivocaciones. Además, hay que mantener con él una conversación interesante, variada e inteligente, y demostrarle, sobre la marcha, el compañerismo y la camaradería. Pero por encima de todo ha de tenerse en cuenta que para estos caracteres, ciertos hechos, que a la mayoría de los espíritus fuertes pasan inadvertidos, a ellos no. Y por esto aman a quienes son, a su vez, comprensivas y razonables.

Si la audacia y lo práctico caracterizan a la persona amada.

En esta caso conviene absolutamente ser idealista a su lado, para buscar la ponderación necesaria, pues la reserva moral y la fantasía es el aprendizaje de los espíritus que humaniza las piedras y alienta el vuelo de los que andan o corren siempre a ras del suelo. Los hombres activos, audaces, prácticos, desean a su lado mujeres idealistas, espirituales, morales, porque en el contraste hallan la razón y el estímulo verdadero de su vida y de su amor.

Si su amado es ordenado y prudente.

Habrá que mostrarse de cuando en cuando, no siempre, audaz y valiente a su vera. El amado se sentirá feliz al ver en su compañía la energía que le falta y ésta será indiscutiblemente la base del amor. Ante sus frecuentes y angustiosas dudas, sus paralizantes indecisiones, ha de tomarse la iniciativa, sugerir dulce e imperiosamente la decisión, sin hacer, empero, gran uso de esta acción, sino al contrario, dosificándola, para no agudizar el complejo de inferioridad que aturde a su amado.

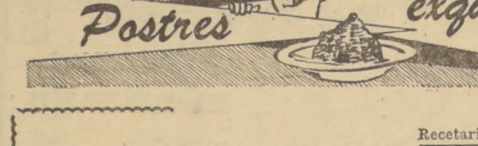
LOS GENIOS

Whistler acababa de pintar un retrato de un hombre bastante conocido. Después de contemplar el cuadro, volvióse a su cliente y le preguntó si le gustaba.

—No —fue la franca respuesta—. No me gusta, señor Whistler. Y debe usted convenir en que es una mala obra de arte.

El artista clavó sus ojos en el descontento, lo examinó de pies a cabeza, y dijo:

—Sí, sí, posiblemente tiene usted razón. Pero, ¿no es acaso usted una mala obra de la naturaleza?



Recetario **ASFACO N.o 28**

BAVARROIS DE FRUTILLA

Ofrecemos, enseguida, una receta barata y fácil, que, teniendo como base un producto en conserva, es de extraordinaria calidad:

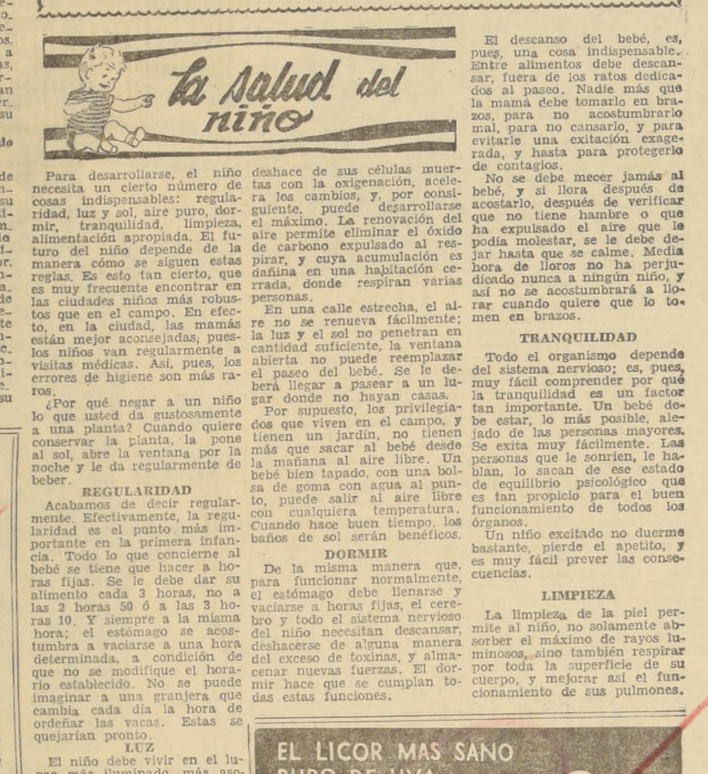
INGREDIENTES:

1 tarro mermelada de frutillas
4 hojas de colapez
1|4 de litro de leche
1 cucharadita de harina
4 huevos
36 terrones de azúcar
2 cucharaditas de maicena
30 gramos azúcar granulada

PREPARACION:

Se hace un merengue batiendo las claras muy firmes y poniéndole poco a poco el almíbar de pelo que se hace con los terrones de azúcar y un poco de agua. Se bate hasta que esté completamente frío. Se le incorpora el colapez, que se ha remojado un cuarto de hora antes y se ha deshecho después en un poco de agua hirviendo; se le pone la mermelada y se revuelve todo muy bien. Se vacía en un molde que debe estar mojado. Se pone al hielo para que cuaje.

Con la leche, la maicena, la harina y el azúcar granulada se hace una crema, agregándole las yemas deshechas en un poco de leche. Con esta salsa se sirve el bavarrois.



Para desarrollarse, el niño necesita un cierto número de cosas indispensables: regularidad, luz y sol, aire puro, dormir, tranquilidad, limpieza, alimentación apropiada. El futuro del niño depende de la manera cómo se siguen estas reglas. Es esto tan cierto, que es muy frecuente encontrar en las ciudades niños más robustos que en el campo. En efecto, en la ciudad, las mamás están mejor aconsejadas, pues los niños van regularmente a visitas médicas. Así, pues, los errores de higiene son más raros.

¿Por qué negar a un niño lo que usted da gustosamente a una planta? Cuando quiere conservar la planta, la pone al sol, abre la ventana por la noche y le da regularmente de beber.

REGULARIDAD

Acabamos de decir regularmente. Efectivamente, la regularidad es el punto más importante en la primera infancia. Todo lo que concierne al bebé se tiene que hacer a horas fijas. Se le debe dar su alimento cada 3 horas, no a las 2 horas 50 ó a las 3 horas 10. Y siempre a la misma hora; el estómago se acostumbra a vaciarse a una hora determinada, a condición de que no se modifique el horario establecido. No se puede imaginar a una granjera que cambia cada día la hora de ordeñar las vacas. Estas se quejarían pronto.

LUZ

El niño debe vivir en el lugar más iluminado, más asoleado. Aún cuando no salga al sol, la luz es de la mayor importancia. No hay que olvidar que los rayos ultravioletas no pasan a través de los cristales, así que es siempre preferible abrir la ventana. De esta manera, el niño se beneficia, no solamente con el sol, sino, también, con el oxígeno, que le es necesario.

AIRE

El aire da al niño el oxígeno que necesitan todas sus células para vivir. El cuerpo se deshace de sus células muertas con la oxigenación, acelera los cambios, y, por consiguiente, puede desarrollarse el máximo. La renovación del aire permite eliminar el óxido de carbono expulsado al respirar, y cuya acumulación es dañina en una habitación cerrada, donde respiran varias personas.

En una calle estrecha, el aire no se renueva fácilmente; la luz y el sol no penetran en cantidad suficiente, la ventana abierta no puede reemplazar el paseo del bebé. Se le deberá llegar a pasear a un lugar donde no hayan casas.

Por supuesto, los privilegiados que viven en el campo, y tienen un jardín, no tienen más que sacar al bebé desde la mañana al aire libre. Un bebé bien tapado, con una bolsa de goma con agua al punto, puede salir al aire libre con cualquiera temperatura. Cuando hace buen tiempo, los baños de sol serán benéficos.

DORMIR

De la misma manera que, para funcionar normalmente, el estómago debe llenarse y vaciarse a horas fijas, el cerebro y todo el sistema nervioso del niño necesitan descansar, deshacerse de alguna manera del exceso de toxinas, y almacenar nuevas fuerzas. El dormir hace que se cumplan todas estas funciones.

El descanso del bebé, es, pues, una cosa indispensable. Entre alimentos debe descansar, fuera de los ratos dedicados al paseo. Nadie más que la mamá debe tomarlo en brazos, para no acostumbrarlo mal, para no cansarlo, y para evitarle una exitación exagerada, y hasta para protegerlo de contagios.

No se debe mecer jamás al bebé, y si llora después de acostarlo, después de verificar que no tiene hambre o que ha expulsado el aire que le podía molestar, se le debe dejar hasta que se calme. Media hora de lloros no ha perjudicado nunca a ningún niño, y así no se acostumbrará a llorar cuando quiere que lo tomen en brazos.

TRANQUILIDAD

Todo el organismo depende del sistema nervioso; es, pues, muy fácil comprender por qué la tranquilidad es un factor tan importante. Un bebé debe estar, lo más posible, alejado de las personas mayores. Se exita muy fácilmente. Las personas que le sonríen, le hablan, lo sacan de ese estado de equilibrio psicológico que es tan propicio para el buen funcionamiento de todos los órganos.

Un niño excitado no duerme bastante, pierde el apetito, y es muy fácil prever las consecuencias.

LIMPIEZA

La limpieza de la piel permite al niño, no solamente absorber el máximo de rayos luminosos, sino también respirar por toda la superficie de su cuerpo, y mejorar así el funcionamiento de sus pulmones.



Recetario **ASFACO N.o 25**

ARVEJITAS DELICIAS

1 tarro de arvejitas ctes.
1|4 kilo de arroz
6 huevos
1 tarro pasta de jamón
1|8 litro de aceite
20 gramos de mantequilla
Sal y pimienta

Se hace un arroz graneado. Cuando esté listo, se le agregan las arvejas pasadas por agu caliente y destiladas, el jamón, la sal y la pimienta. Se revuelve bien y se coloca en un molde plano enmantequillado. Se desmolda en una fuente y se le ponen encima los huevos pasados por agua o fritos.

SALCHICHAS A LA DIABLA

1 tarro salchichas oxford
1 cucharada de mostaza
1 kilo de acelgas
1 cucharada de mantequilla
1|4 de taza de pan rallado
1|2 taza de aceite
Sal y perejil

Se fríen las salchichas en la misma manteca que viene en el tarro, dejándolas en el fuego hasta que estén un poco doradas. Se retiran y se les pone la mantequilla con la mostaza. Se pica finito el perejil y se revuelve con el pan rallado. Se junta con las salchichas, se sazona y se vuelve a poner a fuego vivo hasta que queden bien doraditas. Se sirve acompañado de los tallos de acelgas o de crema espesa de las mismas.

Conservaciones de MALÚ

CUIDE A SU MARIDO



Amiga, ¿ha pensado usted en lo que significa tener un marido? Sí, ya sé... A veces el marido es exigente, se pone pesado, no la secunda a usted en nada, entorpece incluso su manejo de la casa, le echa a perder un buen momento con alguna "pachotada". Pero si su marido continúa siendo valioso para usted, si frecuentemente encuentra en él uno o dos de esos detalles que la emocionaban al principio y piensa con agrado en llegar a vieja junto a él, entonces... Entonces le ruego que le demuestre su aprecio, y que haga todo lo posible por prolongar el privilegio de ser una esposa. De otra manera se arrepentirá; los hombres son menos durables que las mujeres, y no sería nada raro que usted se convirtiera en viuda. Horrible pensamiento, ¿verdad? Sobre todo si una se pone a reflexionar sobre la posibilidad de que una misma haya contribuido a acortar su vida...

Hace poco visité a una viuda. Como usted sabe, yo he sido divorciada; disolví mis vínculos matrimoniales hace ya diez años. Visité a esta viuda para tratar de consolarla... Pero me encontré mirando con envidia sus muebles, sus cuadros, su piano, su jardín... "¿Pepe te compró todo esto?" Le dije a mi amiga: "¡Y toda tu ropa... y tu comida... todos estos años! ¡Parece mentira que un hombre sea capaz de tanto!" Y ella me contestó: "¿Sabes que eso es justamente lo que más me amarga? Que el pobre Pepe haya trabajado frente a un escritorio desde que nos pusimos de novios, para poder comprarme cualquiera idiotez que se me antojaba. ¡El... que soñaba con los viajes y por su gusto no habría pisado jamás tierra firme! Pepe colocando tornillos, arreglando cañerías, haciéndome las instalaciones eléctricas que yo le pedía, colocando las piedras del sendero del jardín... "Cosas que jamás le volvería a exigir 'si me lo devolvieran'. ¡Pepe haciendo de marido! Y de gásfiter, y de electricista, y de chofer, y de carpintero y de jardinero. Demasiado tarde aprende una que todo esto es demasiado para un hombre de negocios, o simplemente para un ser humano..." Mi amiga se echó a llorar, recordando todas las cosas que su pobre Pepe había hecho por ella sin protestar nunca. Luego se secó las lágrimas y siguió diciéndome: "Malú, por favor da este consejo a tus auditoras y lectoras: No permita que un solo marido cargue con las maletas de dos o tres mujeres. Ellas le aceptan encantadas el sacrificio, y él, víctima de la leyenda popular de que la galantería y el músculo son sinónimos, no ve ninguna alternativa. Tampoco haga que combata el tráfico durante los fines de semana, porque a usted se le ocurre hacer el mayor número posible de visitas. En los días de semana, tenga la comida lista puntualmente... El organismo de un hombre necesita renovar el combustible a sus horas. Y "combustible" no quiere decir dos horas de cocteles, ni tampoco cuatro o cinco horas de sueño solamente. La esposa es quien debe rescatarlo de estos venenos para el corazón..., aunque él se oponga... Los maridos se gastan".

Y la verdad es que no hay relación humana tan extraordinaria como el matrimonio: un hombre la elige a usted, le brinda su posición, su nombre, su lugar en el mundo, su talento, por último, su encantadora tontería. Asimismo, le proporciona la última oportunidad de encontrar comprensión, una vez que los padres de usted han desaparecido... Le ofrece la mitad de su vida sobre una bandeja; es un regalo magnífico... La esposa debe tener en su marido a su mejor amigo. Alguien con quien congeniar, con quien jugar, divertirse, caminar en la lluvia, releer una carta, envolver los regalos de Navidad o quedarse en un hotel si le da la gana. Con quién. "Con quién"... estupendas dos palabras. Con quién... "junto a quién"... Alguien que recuerda con usted los mismos lugares, la misma gente y los mismos acontecimientos. Alguien que recuerda cómo eran ustedes cuando jóvenes. Y a los niños cuando eran niños... "La viudez —me siguió diciendo mi amiga— es una tierra completamente extraña, más extraña que la Luna. En el flamante vacío no hay ningún elemento de Paz... y los objetos familiares son los que parecen más extraños de todos... ¡Oh!... Claro está que una se las arregla: se venden la casa y el auto... se encuentra un lugar más barato para vivir, se compra en las liquidaciones, no se abusa de los taxis, y, sobre todo, no se enferma una. Se torna una astuta, alerta, y demuestra mucho agradecimiento hacia quienes prestan su ayuda. Pero una está sola. Exactamente en el momento en que la Parca blandió su guadaña, la mujer se quedó sola como jamás antes lo había estado en su vida."

Cuando me despedía de la viuda, volvió a repetirme: "Dile a tus amigas, Malú, que si todavía tienen a su marido lo cuiden mucho. El no sabe, no puede y no quiere cuidarse solo. Que lo conserven el mayor tiempo posible."

Cumplo con el encargo, y paso el consejo al costo, a todas aquellas que corren el riesgo de arrepentirse de pasadas durezas o indiferencias llorando sobre una tumba.



Sweter de dos colores

MATERIAL EMPLEADO: 6 madejas de lana gruesa blanca o natural, 6 madejas color verde, agujas de metal N.os 4 y 5, 1,25 cm. de cinta de gros-grain de seda N.o 9, lo más parecida al tono verde.

MEDIDAS: Para talle 44-46.

PUNTOS EMPLEADOS: Punto elástico, 1 pto. der., 1 pto. rev. Punto en dos colores (con blanco): **1a. vuelta:** derecho. **2a. vuelta:** derecho. **3a. vuelta:** revés. **4a. vuelta** (revés del tejido: 2 der., * ptos. juntos der. tejidos flojos. 1 der. * repetir final 2 der. Con verde. **5a. vuelta:** 2 der., hacer 1 aumento tomando el hilo que queda entre un punto y otro punto, tejerlo der., 1 pto. sin tejes, 1 aumento del modo que el anterior, 1 der., * repetir final 1 aumento 2 der. **6a. vuelta:** * 3 rev., 1 pto. sin tejer, * repetir. **7a. vuelta:** * 3 der. 1 pto. sin tejer. * repetir. **8a. vuelta:** * 3 rev., 1 pto. sin tejer. * repetir. Se comienza desde el principio.

EJECUCION:

ESPALDA: Montar en las agujas No 4, 79 ptos., tejer con blanco las 4 primeras vueltas del dibujo, a esta altura cambiar las agujas (esto se hace para que el ruedo no haga vuelo), tejer con verde el resto. Largo hasta la sisa: 40 cms. Sisa, disminuir de cada lado 3, 2, 1, tejer 16 cms., al mismo tiempo que los hombros se disminuye el escote, enhebrar para éste los 17 ptos. del medio y cerrar a cada lado de estos 17 ptos. 2, 2, 1, disminuir el hombro en tres veces, 6, 7, 7.

DELANTERA: Montar en las agujas finas 83 ptos., tejer 4 vueltas, cambiar las agujas, tejer 38 cms., a esta altura dividir los puntos en dos partes para el escote, tomar 2 ptos. juntos en cada borde todas las vueltas del derecho, durante 6 veces, luego 3 vueltas, o sea 1 der., sí, 1 der. no; sisa, disminuir de cada lado 3, 2, 2, 1, disminuir el escote hasta tener 20 p. largo de sisa 16 1|2 cms.; cerrar igual que la espalda.

MANGAS: Montar en las agujas finas 43 ptos., tejer 4 vueltas y cambiar las agujas, tejer el punto aumentado 1pto. por lado cada 2 cms. 4 veces; largo 11 ó 12 cms.; disminuir de cada lado 3, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 3, el resto de puntos cerrados de una vez, flojos.

Coser punto atrás el hombro derecho con hilo verde y agujas N.o 3, levantar los puntos del escote alrededor, tejer punto elástico, tomando todas las vueltas del lado derecho, para formar el pico, 3 ptos., juntos, tejer 3 cms., cerrar el punto der., der.; el punto rev., rev.

Coser punto atrás las costuras, el elástico del escote punto guante.

Hacer un moño zapatero con la cinta y colocar en la punta del escote.



—¿Y cuándo comenzó usted a sentir la necesidad de salvar a Francia, señora Ramírez?

LAS VITAMINAS EN LAS CONSERVAS

En ediciones anteriores de este "Suplemento para la Dueña de Casa" hemos publicado diversos estudios sobre las vitaminas. Queremos resumirlos ahora, copiando del libro de los profesores Eddy y Kohman, de la Universidad de Columbia (EE. UU.), las siguientes líneas:

"Estas substancias han dado motivo, en los últimos treinta años, a estudios profundos acerca del papel que desempeñan en el campo de la nutrición, demostrándose que son de fundamental importancia para el crecimiento del organismo y el mantenimiento de la salud.

"Las vitaminas son substancias orgánicas indispensables en todo alimento, a fin de evitar la presencia de carencia de enfermedades tales como el escorbuto, la pelagra, el beriberi, el raquitismo, la polineuritis, y otras. Por su acción normalizadora de los fenómenos del metabolismo orgánico, las vitaminas han sido llamadas también "factor de utilización de los alimentos" o "factores dietéticos accesorios".

Aunque las vitaminas, como es sabido, no son propiamente alimento, su necesidad es indispensable, ya que al carecer la dieta de estos factores, se producen gravísimas deficiencias que determinan enfermedades y hasta la muerte.

El doctor Gualberto Bergeret, Director del Instituto de Industrias Agrícolas de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Montevideo, en su libro "Conservas vegetales: frutas y hortalizas", después de examinar el problema de las vitaminas en los productos en conserva, declara:

"De acuerdo con todos estos datos, podemos sacar la conclusión de que en los alimentos envasados existe una mayor disponibilidad de vitaminas que en los crudos.

"Así, en las arvejas, el contenido vitamínico en los tres factores fundamentales es mayor que en los cogollos de lechuga y apio, tan estimados por esa circunstancia.

"Asimismo, tanto las arvejas como las verduras de hojas envasadas tienen más vitaminas A y C que la leche, y el contenido de la última es superior al de los mismos productos cocinados en casa."



—Es el hombre ideal para enviarlo al espacio: nervios de acero, salud perfecta, resistencia al mareo y además nos cae mal a todos.

UN PLATO ESPECIAL ECONOMICO Y RICO

Recetario ASFACO N.o 26

PASTEL DE CHORITOS

Un excelente plato para esta temporada en que es preciso que las comidas sean más productoras de calorías.

INGREDIENTES:

- 1 tarro de choritos al natural
- 2 huevos y 2 yemas
- 1|8 de litro de leche
- 1 cucharada de curry
- 1|2 kilo de harina
- 1 cucharadita de polvos de hornear
- 2 cucharadas de crema
- 30 gramos de mantequilla
- Sal y pimienta

PREPARACION:

Se hace una masa con la harina, dos yemas, los polvos de hornear y la mantequilla, con el agua con sal necesaria para hacer una masa blanda y suave.

Se enmantequilla un molde y se extiende la masa. Se pone al horno a cocer. Aparte se hace una salsa revolviendo dos huevos enteros y se junta con la crema, la leche, los choritos con todo su caldo, sal, pimienta y el curry. Se hace hervir, revolviéndola 10 minutos.

Se pone este total sobre la masa y se vuelve a poner al horno para que se caliente.

En Breves Palabras

—En realidad no me gusta ni pizca discutir cuando estoy comiendo con alguien —decía el gran gastrónomo Curnosky—. Siempre gana quien tiene menos apetito.

* * *

Una señora de cierta edad, bastante nerviosa, habló por teléfono a las oficinas de una compañía de aviación para hacer unas preguntas sobre una travesía del Atlántico, que iba a ser su primer viaje en avión. A pesar de las tranquilizadoras explicaciones del empleado, ella seguía mostrándose recelosa.

—Joven, ¿qué pasa si el avión cae en mitad del océano?

El empleado contestó que era muy probable que algún barco, avisado por radio, acudiera rápidamente a socorrer a los pasajeros y tripulantes del avión.

—Pero, joven, supongamos que una ballena trate de comerme.

El empleado explicó que en general las ballenas no son carnívoras y que tienen unas costumbres bastante inofensivas; pero la señora no abandonaba sus recelos.

—Joven, usted está evitando una contestación concreta para no alarmarme. Dígame claramente una cosa: si una ballena me come, ¿me tragaría con todo y vestidos?

Hubo una breve pausa y el empleado, siempre cortés, contestó:

—¡Oh, no, señora! Primero la desnudaría a usted.



Recetario ASFACO N.o 27

PIÑAS PARAGUAYAS

Si Ud. quiere servir un trago largo, con un tarro de jugo de piñas le alcanza para dos personas. Distribuya el jugo en dos vasos y le agrega tres cucharadas de caña paraguaya y tres gotas de bitter. Si el jugo lo ha helado Ud. a 4 grados, no es necesario agregarle hielo. En caso contrario, hielo en cubitos.

Si trata de ofrecer sólo un trago corto, mezcle por iguales partes la caña y el jugo de piñas, agregando una gota de bitter. Hielo al gusto, muy molido.

COCTEL DE ERIZOS

Para ocho personas, tome un tarro de erizos al natural y distribuya el contenido en ocho copas champañeras; agregue una gota de aceite; 1|2 cucharadita de salsa inglesa; pimiental y sal. Llene las copas hasta donde sea conveniente, con jugo de tomates en conserva.

Revuelva suavemente con una cucharita de las de café.

Puede servirse este exquisito coctel acompañado con galletitas untadas con paté de fois o trocitos de quesillo, sobre los cuales se ha colocado pedacitos de ají verde.

CONSERVACION DE FLORES CORTADAS

¡Qué lindas, alegres y decorativas son las flores que adornan un hogar! ¡Y qué poco duran, siendo, por lo común tan caras!

Pero, como una casa sin flores es triste y sin atractivos, hay que hacer el sacrificio de tenerlas. Pero, se puede ahorra en esto también y, para ello, vamos a dar algunas indicaciones que las conservan por más tiempo.

El agostamiento de las flores cortadas se debe a que las flores no absorben el agua suficiente para compensar la evaporación que constantemente se produce a través de sus pétalos y sépalos. Por otra parte, innumerables bacterias, que se multiplican en el agua, se encargan de obstruir y destruir los finos vasos conductores de los tallos. Para atajar el desarrollo de estas bacterias nocivas, añádase al agua pequeñas cantidades de carbón vegetal, sal, alcanfor o amoníaco.

Las mejores horas para cortar flores del jardín son las del amanecer o por la tarde, después de la puesta del sol. Se debe usar para esta tarea un cuchillo bien afilado, con preferencia a las tijeras, y hágase el corte en sentido oblícuo a fin de aumentar la superficie por donde después penetrará el agua. Los tallos deberán haberse empapado bien de agua antes de colocar las flores en los jarrones. Después, cada día se cambiará el agua y se procederá a un nuevo corte de los tallos.

La savia gelatinosa que desprenden los tallos del jacinto y del narciso, conviene eliminarla mediante una suave presión, para facilitar la absorción de agua. Ciertas flores, como las camelias y gardenias, que sólo absorben el agua por sus pétalos, pueden remozarse cubriéndolas con una tela húmeda y rociándolas ligeramente.

Los tallos leñosos de algunas flores, como la hortensia, se aplastarán unos cinco centímetros en su extremidad para facilitar la absorción de agua y contribuir a prolongar la vida de la flor.

La flor se debe cortar de la planta en el momento más favorable de su desarrollo: la dalia cuando está completamente abierta; los gladiolos, al abrirse el primer florón; la peonía, cuando apunten los pétalos, y la rosa, cuando no haya desplegado su corola.

Cuídese de las flores en la noche y protégaselas de las corrientes de aire y de la luz solar. No colocarlas jamás en recipientes de aluminio y no se introduzcan en el jarrón más de las que pueden caber holgadamente.

LAS OCURRENCIAS GRACIOSAS DE SU NIÑO

Seleccionamos, de las muchas cartas recibidas en la quincena, las siguientes:

"Quelo comel ataco"

"Mi hija María de los Remedios, que tiene dos años y medio, hace dos o más meses que todas las noches, a la hora de acostarse, y ante un cuadro de la imagen de N. S. Jesucristo, reza lo siguiente:

—Papito rico que está en celo quelo comel "ataco".

"La palabra "ataco" significa ASFACO, y se le ha grabado en la memoria, ya que me oye decir con frecuencia: "Guarden las etiquetas para ASFACO". De ahí que mi hija nos dé todas las noches su simpático rezo, creyendo que ASFACO es una comida muy especial.— (Fdo.).— Juana Farfán S., Las Dalias 2531, Santiago.

Una lección infantil

"Mi hijo Juanito tenía cuatro años de edad cuando nos dio una lección moral que todavía no se nos olvida", nos cuenta la señora Sara de González; Doctor Ostornol 240, Santiago.

"Teníamos una gata, la cual nos regalaba tres alumbramientos al año. En una de éstas le dije a mi marido:

—Hay que botar estos gatos nuevos al tarro de la basura.

Fue entonces cuando mi niñito tomó las gatitas en sus brazos y me dijo, llorando:

—¿Le gustaría a usted que le botaran sus hijitos?

Han pasado los años y mi hijo, ya crecido, conserva, gracias a Dios, su corazón noble, sobre todo con los animales.

El papá del caballo

Misiá Laura López Mallea, que vive en Racagua (Isabel Riquelme, 1er. Pasaje, Nº 789), nos cuenta la siguiente ocurrencia de su biznieta María Elena Turchant L.:

—Una de estas hermosas tardes de abril, salimos a dar un paseo por los alrededores de Rancagua. La niña, muy regalona mía, me dio su manita, y caminábamos muy contentas cuando, de repente, se fijó en un caballo ensillado que estaba cerca de una casa.

Preguntó, muy interesada:

—¿Por qué está solo el caballito? ¿No tiene papá?

—Sí, mi hijita, sí tiene, le contestamos, y seguimos nuestro camino.

Al regresar, un huasito estaba montando el animal, y al verlo la niña, batiendo sus manecitas, me dijo muy alborozada:

—Mamita, mamita, ya conocí al papá del caballito: ¡Ese es!

Lo dejaron para hombre

Desde La Serena, la señora Olga Marín de Espinoza, nos relata la siguiente ocurrencia de uno de sus cinco nietecitos:

—Son tres mujercitas y dos varoncitos; a los dos mayorcitas y a Julito, que es el tercero y tiene poco más de tres años, los visten siempre iguales, con mameluco y chaleca, para que anden ordenados y puedan jugar tranquilamente. A las niñitas las convidan con cierta frecuencia a tés infantiles de sus compañeras, y Julito estaba siempre preguntando: ¿Y a mí por qué no me convidan? Le decíamos que cuando aprendiera a tomar té en taza lo invitarían, porque no se podía ir a una fiesta con mamadera.

Un día lo convidaron junto con sus hermanitas, y mi hijo le trajo del centro un trajecito para su talla. Así es que en la tarde lo bañamos, y yo estaba peinando a las niñitas, que parecían muñecas. En esto, terminan de vestir a Julito, que salió gritando y bailando del baño:

—Abuelita, abuelita, qué rico abuelita, ¡mira, a mí me dejaron para hombre!

La señora J. R. de A., que nos proporciona sólo sus iniciales, y vive en Avda. Lyon Nº 368, Santiago, nos envía la siguiente carta:

Esperaba mi cuarto hijo y mis tres chiquitines estaban felices con el nuevo hermanito que pronto llegaría.

Pero, desgraciadamente, naufragó el vapor y cuando les comuniqué a mis chicos que se había perdido el hermanito, se entristecieron y uno de ellos, de apenas 4 años de edad, me dijo:

—Mamá, ¿y dónde lo perdiste? Yo te voy a llevar donde se compran.

LA PREMIADA

¿Y... CUANDO ESTA NUBLADO?

Aquí tienen nuestra lectoras la ocurrencia que en esta quincena nos ha parecido más graciosa y a la que adjudicamos por lo tanto el premio de una bolsa de conservas surtidas de valor de diez escudos:

—El otro día quedé sola en la casa con mi hijo menor, que tiene 5 años. De pronto se acercó a mi y me preguntó:

—¡El Tatita Dios vé desde el cielo todo lo malo que hacemos?

—Sí, mi lindo —le respondí—, y él se quedó un rato pensando y mirando al cielo, y luego, vivamente, me preguntó de nuevo:

—¡Y cuando está nublado, también?

Este envío corresponde a la señora Marlie Escobar de González, de Mapocho 2266, a quien rogamos pasar el jueves próximo, de 17 a 19 horas por nuestras oficinas, Agustinas 1235, tercer piso, a retirar el premio a que la hizo acreedora el ingenio de su chiquitín.

LAS ANECDOTAS

El risueño general Patton

Cuando las fuerzas aliadas avanzaban sobre Alemania, en la Segunda Guerra Mundial, el general George S. Patton, recibió un mensaje del Cuartel General pidiéndole que fuera menos jocoso en sus comunicados, ya que éstos habrían de figurar en la historia oficial de la guerra. Al mismo tiempo, se le daba orden de que en su avance dejara atrás el pueblo de Trier, puesto que se necesitarían cuatro divisiones para tomarlo.

Pero, cuando llegó el mensaje, ya Patton había tomado Trier, y el famoso general comentó:

—He tomado Trier con dos divisiones. ¿Quieren que lo devuelva?

¿Lo Sabía Usted ...?

ARROZ. El exceso de sal en el arroz se contrarresta rociándolo con zumo de limón.

BEBER. Jamás debe beberse teniendo alimentos en la boca a medio masticar. Y al hacerlo deben limpiarse previamente los labios con la servilleta para no dejar orla o señal grasienta en el vaso.

CEBOLLAS. El sabor desagradable que queda en la boca desaparece bebiendo despacio un vaso de leche caliente y azucarada.

DEDOS. Cuando se han puesto amarillos por fumar, se limpian con zumo de limón, frotándolos durante cinco o seis días seguidos.

GAS. La llama de los hornillos de gas no debe rebasar el fondo de los recipientes, pues precisamente en la punta de las llamas radica el calor más intenso.

HUEVOS. Para utilizar solamente la clara de un huevo se practican en éste dos agujeros con un alfiler, uno en cada extremo, y se vierte la clara. La yema queda intacta.

INVITADOS. Cuando se tienen invitados a comer, no debe darse más conversación a unos que a otros.

JAQUECA. Un excelente remedio para calmar la jaqueca es tomar una tacita de café con jugo de limón.

LIMONES. Los limones se pueden conservar durante largo tiempo envueltos en papel de seda y en cajones con arena seca.

¡Cómo! Te habías acostado temprano!...

MIEL. Mezclada con agua a partes iguales da un excelente preparado para suavizar la piel de las manos, del rostro y del pecho. Y de noche, frotándose la frente, se combaten las arrugas.

NARIZ. Para la nariz grasienta lociónese con agua de afrecho o de harina de avena. También sir- y el escozor consecutivo en ve el vinagre de tocador, diluido en agua tibia.

QUEMADURAS. Se evita el levantamiento de la piel quemaduras leves, introduciendo rápidamente la parte dañada en leche fría.

RATAS. Desaparecen si se dejan en lugares estratégicos del local, raíces de valeriana o semillas de girasol, y también dejando pequeños recipientes con cloruro de calcio mezclado con vinagre, cuyo olor las ahuyenta.